



ÇAĞLAR BAŞYURT "Biçimin İşlevi"
Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi
Mansiyon Ödülü

"Enerjinin ve hareketin iç dinamiklerini çeliğin gücüyle
ve doğasıyla birleştirdiğim bu eser mimarinin konstrüktif
etkisinde de kalarak oluşturulmuş plastik öğelerin bir
yorumudur."

değer yaratan
çelik sanatı

Çeliği hayatla buluşturmak, tıpkı bir sanat eseri üretmek gibi, emek, sabır ve yaratıcılık gerektirir.

ERDEMİR Grubu olarak işimizi kalıcı değerler üreten bir sanat gibi görüyor, kusursuz ve yüksek kaliteli eserler ortaya çıkarmak için çalışıyoruz.

Bu yılın faaliyetlerini, 2013 yılında üniversiteli genç sanatçılar arasında düzenlediğimiz ve bazı eserlerin yapımında bizzat ERDEMİR çeliğinin kullanıldığı "Çelik ve Yaşam Heykel Yarışması"nın yapıtları eşliğinde sunuyoruz.

ERDEMİR GRUBU 2013 FAALİYET RAPORU



TÜRKİYE’NİN SANAYİ DEVİ ERDEMİR GRUBU

ERDEMİR Grubu, 6 Grup Şirketi ve 12.801 çalışanıyla Türk sanayine değer yaratmaya devam ediyor.



ERDEMİR GRUBU ŞİRKETLERİ

ERDEMİR EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş.	İSDEMİR İSKENDERUN DEMİR VE ÇELİK A.Ş.	ERSEM ERDEMİR ÇELİK SERVİS MERKEZİ SAN. VE TİC. A.Ş.	ERMADEN ERDEMİR MADENCİLİK SAN. VE TİC. A.Ş.	ERDEMİR-RO ERDEMİR ROMANIA S.R.L.	ERENCO ERDEMİR MÜHENDİSLİK YÖNETİM VE DANIŞMANLIK HİZMETLERİ A.Ş.	
5 milyon ton 5 milyon tonun üzerinde yassı nihai mamul üretim kapasitesine sahip olan ERDEMİR’in hisseleri, borsanın lokomotiflerinden biridir.	3,5 milyon ton Yassı mamul üretim kapasitesinde önemli rolü olan İSDEMİR, 3,5 milyon ton yassı ve 0,5 milyon ton uzun nihai ürün kapasitesine sahiptir. İSDEMİR aynı zamanda 2,5 milyon ton kütük üretim kapasitesine sahiptir.	500 bin ton ERSEM Ereğli tesislerinde 500 bin ton kapasiteli hatlarını devreye almıştır.	1,5 milyon ton ERMADEN, yılda 1,5 milyon ton pelet, 750 bin ton parça cevher üretim kapasitesine sahiptir.	70 bin ton Yıllık 70 bin ton silisli sac üretim kapasitesine sahip olan ERDEMİR ROMANYA, ürünleri ile elektrik motorları, güç transformatörleri, jeneratör ve trafo sanayilerine hizmet vermektedir.	160 ERENCO, 160 çalışanıyla Grup şirketlerine planlamadan uygulamaya kadar geniş bir yelpazede, mühendislik ve proje yönetimi hizmetleri sunmaktadır.	
Kuruluş Yılı	1960	1970	2001	2004	2002	2001
Lokasyonu	Ereğli/Zonguldak	İskenderun/Hatay	Gebze/Kocaeli, İskenderun/Hatay, Manisa, Ereğli/Zonguldak	Divriği/Sivas	Targovişte/Romanya	İstanbul
Faaliyet Alanı	Yassı çelik üretimi (Sıcak ve soğuk haddelenmiş, kalay, krom ve çinko kaplamalı ürünler ve levha)	Yassı ve uzun çelik üretimi (Sıcak haddelenmiş yassı ürünler, kangal, kütük ve pik demir)	Ebatlandırılmış yassı çelik (Sıcak, soğuk haddelenmiş ve galvanizli ürünler)	Demir cevheri üretimi	Silisli yassı çelik üretimi	Mühendislik, proje, enerji ve çevre yönetimi hizmeti
Çalışan Sayısı	6.436	5.526	138	271	270	160
Web Sitesi	www.erdemir.com.tr	www.isdemir.com.tr	www.erssem.com.tr	www.erdemirmaden.com.tr	www.erdemir.ro	www.erenco.com.tr

YÖNETİM KURULU BAŞKANI’NIN MESAJI

Değerli Ortaklarımız,

ABD başta olmak üzere gelişmiş ülkelerde yaşanan ekonomik canlanma süreci, 2013 yılında küresel ekonominin seyrini belirleyen temel gelişme olarak öne çıktı. ABD ekonomisinin temel göstergelerinde yaşanan iyileşmeye paralel olarak FED’in (Amerikan Merkez Bankası) aylık varlık alımlarını daraltmaya başlaması gelişmiş ülkelere yönelik küresel sermaye akışını hızlandırdı. Yakın döneme kadar uluslararası sermaye çevreleri nezdinde çekim merkezi konumunda olan yükselen ekonomiler ise bu süreçte birlikte dış finansman sorunuyla karşı karşıya kaldı. Euro Bölgesi’nde ise, Avrupa Destek Mekanizması öncülüğünde Yunanistan, İspanya gibi ülkelerde uygulanan istikrar programları sayesinde kamu borç krizinin yayılma ihtimali ortadan kalktı.

Türkiye büyüme ivmesini sürdürdü

Üst üste yakaladığı yüksek büyüme oranlarının ardından ekonomiyi soğutmaya yönelik alınan önlemlerin yanı sıra FED’in kararı ardından hızlanan sermaye çıkışlarının şekillendiği bir seyir izleyen Türkiye ekonomisi, 2013 yılında %3’ün üzerinde büyüme kaydetti. Bu koşullarda dahi büyüme ivmesini sürdüren Türkiye, dünyanın önde gelen uluslararası kredi derecelendirme kuruluşları tarafından not artışıyla tescillenen güçlü ekonomik temelleri, genç nüfus ağırlıklı toplumsal yapısı ve stratejik konumuyla reel sektörde faaliyet yürüten bizlere güven aşılamaya devam etti.

Küresel atıl kapasite uluslararası rekabeti artırdı

Küresel ham çelik üretiminin bir önceki yıla kıyasla %3,5 artışla 1,6 milyar ton olarak gerçekleştiği 2013 yılında da atıl kapasite kaynaklı rekabetçi fiyat politikaları ve ulusal bazlı korumacı tedbirler arz - talep dengesini belirleyen temel unsurlar olarak öne çıktı. Çin, 2013 yılında gerçekleştirdiği üretim ile küresel üretimde %47 pay aldı ve liderliğini sürdürdü. 34,7 milyon ton toplam üretim rakamıyla Türkiye, küresel üretim sıralamasında sekizinci sırada konumlandı. Atıl kapasitenin yarattığı fiyat baskısının yanı sıra ekonomik durgunluğun etkisiyle Türkiye demir çelik sektörünün kapasite kullanım oranı %69 olarak gerçekleşti. İthalatta dış bağımlılığımızın devam ettiği yassı mamul üretimini artıracak inovasyon odaklı projeler ile enerji başta olmak üzere giridi maliyetlerini azaltacak politikalar uygulamaya geçtiği takdirde sektörümüzün önümüzdeki dönemde daha yüksek bir ivmeyle büyüyeceğine inanıyoruz.

Dünyanın en kârlı çelik şirketlerinden biriyiz

Türkiye’nin en köklü özel sektör kuruluşlarından OYAK Holding çatısı altında faaliyet yürüten ve toplam varlıkları bakımından Türkiye’nin en büyük sanayi kuruluşlarından biri olan ERDEMİR Grubu olarak, 2013 yılında da başarılı finansal ve operasyonel sonuçlara imza atmanın haklı gururunu yaşıyoruz.

Geçtiğimiz yıl dünya çelik sektöründe yaşanan daralmaya rağmen satış miktarımızı bir önceki yıla göre %3 artırarak, toplam nihai ürün satışımızı 7,7 milyon ton seviyesine taşıdık. 2013 yılında net dönem kârımızı ise, geçen yılın aynı dönemine göre %92 artırarak 484 milyon ABD doları (920 milyon TL) olarak açıkladık ve dünyada halka açık çelik şirketleri arasında en kârlı şirketlerden biri olduk.

Standard & Poor’s başarılı finansal performansımızı pekiştirdi

ERDEMİR Grubu olarak, Dünya Çelik Birliği’nin (worldsteel) 2012 yılı ham çelik üretim raporlarına göre; dünyanın en büyük 35., Avrupa Birliği ülkeleri arasında ise 4. büyük çelik üreticisiyiz. 2013 yılında 6,3 milyon ton yassı ürün, 1,4 milyon ton uzun ürün üreterek toplam 7,7 milyon ton nihai ürün üretimi gerçekleştirdik ve Türkiye ekonomisine katkı sağlamayı sürdürdük.

Uluslararası kredi derecelendirme kuruluşu Standard & Poor’s tarafından kredi notumuzun “B+”ya yükseltilmesi ise paydaşlarımız nezdindeki yüksek itibarımızı pekiştiren bir unsur olarak öne çıktı.

İnovasyon odaklı sürdürülebilirlik stratejisi

Küresel demir çelik sektöründe etkili olan fiyat bazlı sert rekabet koşulları karşısında inovasyon odaklı bir sürdürülebilirlik stratejisi geliştirerek 2013 yılında da rekabet üstünlüğümüzü korumayı başardık. Bu yeni yönetim stratejimiz doğrultusunda; modernizasyon, ürün geliştirme yatırımlarının yanı sıra enerji verimliliği ve etkin kaynak kullanım alanlarında önemli projeler hayata geçirmenin kıvanç ve mutluluğunu yaşadık.

Ar-Ge çalışmalarına ağırlık vereceğiz

Demir çelik alanındaki zengin ürün portföyümüz ve köklü kurumsal kültürümüzden güç alarak önümüzdeki dönemde de Türkiye ekonomisi için katma değer sağlama hedefi doğrultusunda faaliyet yürütme kararlılığındaız. Küresel piyasalardaki artan rekabet koşulları karşısında bu hedefe ulaşmak için, Ar-Ge çalışmalarımızı daha etkin hale getirecek bir teknolojik altyapı tesis etmeyi ve yeni hedef pazarlara odaklanarak ihracat performansımızı yükseltmeyi planlıyoruz. Şüphesiz, 12.801 çalışandan oluşan nitelikli insan kaynağı aktifimiz, bu hedeflerin gerçekleşmesinde temel destekçimiz olacaktır.

ERDEMİR Grubu’nun 2013 faaliyet döneminde gerçekleştirdiği atılımlara destek olan hissedarlarımıza, iş ortaklarımıza, çalışanlarımıza ve müşterilerimize teşekkürlerimi sunuyorum. Önümüzdeki dönemde başarılarımızın artarak sürmesi dileğiyle.

Saygılarımla,

Ali Pandir

Yönetim Kurulu Başkanı ve Murahhas Aza

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. YÖNETİM KURULU



Ali Pandır
Yönetim Kurulu Başkanı ve
Murahhas Aza (OYTAŞ İç ve Dış
Ticaret A.Ş. Temsilcisi)



Nihat Karadağ
Yönetim Kurulu Başkan Vekili
ve Murahhas Aza (OYAK Girişim
Danışmanlığı A.Ş. Temsilcisi)



Dinç Kızıldemir
Yönetim Kurulu Üyesi ve
Murahhas Aza
(OMSAN Lojistik A.Ş. Temsilcisi)



Ertuğrul Aydın
Yönetim Kurulu Üyesi
(OYKA Kağıt Ambalaj San ve Tic.
A.Ş. Temsilcisi)



Fatma Canlı
Yönetim Kurulu Üyesi
(OYAK Pazarlama Hizmet ve
Turizm A.Ş. Temsilcisi)



Mehmet Sarıtaş
Yönetim Kurulu Üyesi
(T.C. Başbakanlık Özelleştirme
İdaresi Başkanlığı Temsilcisi)



Nazmi Demir
Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi



Atilla Tamer Alptekin
Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi



Emin Hakan Eminsoy
Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi



Ali Pandır
Yönetim Kurulu Başkanı

“Türkiye'nin en büyük sanayi şirketlerinden biriyiz. Büyük hedeflerimiz ve bu hedeflere ulaşacak yüksek insan kalitemiz var. Atıl kapasite nedeniyle küresel rekabetin arttığı bir yılda, inovasyon odaklı büyüme stratejilerimizle dünyanın en kârlı demir çelik şirketlerinden biri olmayı başardık. Önümüzdeki dönemde de bu büyük gemiyi aynı yaklaşımla ve bir sürat motorunun çevikliğiyle yöneteceğiz. Özellikle Ar-Ge'ye ve üretim kalitemize yapacağımız yeni yatırımlarla daha fazla ihracatı hedefliyoruz. Lojistik avantajımıza, müşterilerimizin geliştirdiği yeni teknolojilere uygun yüksek katma değerli ürünler ekleyerek, dünya klasmanında bir şirket olma yönünde ilerlemeye devam edeceğiz.”

İÇİNDEKİLER

YÖNETİM KURULU BAŞKANI'NIN MESAJI
YÖNETİM KURULU
2 2013 YILI GELİŞMELERİ
4 GRUP PROFİLİ

2013 YILI PANORAMASI

9 Küresel Ekonomi
10 Türkiye Ekonomisi
11 Dünya Çelik Sektörü
13 Türkiye'de Çelik Sektörü

ÜLKEMİZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ

16 İhracat Faaliyetleri
17 Kamu Maliyesine Katkı
18 Hammadde

HİSSEDARLARIMIZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ

22 Başlıca Finansal Göstergeler
24 Yatırımcı İlişkileri

MÜŞTERİLERİMİZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ

28 Üretim
32 Pazarlama ve Satış
39 Bilgi Teknolojileri

ÇALIŞANLARIMIZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ

43 İş Sağlığı ve Güvenliği
44 İnsan Kaynakları

TOPLUM İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ

50 Çevre
52 Enerji
53 Kurumsal Sosyal Sorumluluk

GELECEK İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ

56 İnovasyon
57 Yatırımlar
59 Sürdürülebilirlik
64 ERDEMİR Yönetim Kurulu Üyeleri, Denetçileri ve Yöneticileri ile
ERDEMİR Grubu Genel Müdürleri Bilgileri
69 Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu

FİNANSAL BİLGİLER

80 Bağımsız Denetim Raporu
82 Finansal Tablolara ve Dipnotlar

172 Kilometre Taşları



14 ÜLKEMİZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ...

Türkiye'nin demir çelik gücü ERDEMİR Grubu, Avrupa'nın sayılı üreticilerinden biri olarak, üretim gücü ve başarılarıyla Türkiye ekonomisi için değer yaratıyor.



26 MÜŞTERİLERİMİZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ...

Geleceğe yönelik teknolojik trendleri yakından izleyen ERDEMİR Grubu, katma değerli ürünleri pazara sunarak müşterilerine hep en iyiyi sunmanın gururunu yaşıyor.



48 TOPLUM İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ...

Tesislerinde temiz üretim teknolojileri kullanan ERDEMİR Grubu, geri kazanımın en üst düzeyde tutulması için çevre yatırımları ve iyileştirmeler gerçekleştiriyor.



20 HİSSEDARLARIMIZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ...

İstikrarlı gelişimini sürdüren ERDEMİR Grubu, yeni hedefler doğrultusunda yeni pazarlara açılıyor, yatırımlarına aralıksız devam ediyor.



40 ÇALIŞANLARIMIZ İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ...

12.801 çalışanıyla Türkiye'nin en çok istihdam yaratan kuruluşları arasında yer alan ERDEMİR Grubu, çalışanlarına sürekli gelişim fırsatları ve sosyal olanaklar sunuyor.



54 GELECEK İÇİN DEĞER YARATILIYORUZ...

Ar-Ge yatırımlarını artıran ERDEMİR Grubu, yenilikçi anlayışıyla hareket ederek rekabette avantaj sağlıyor ve inovasyon kültürünü geliştiriyor.

Türkiye'nin demir çelik gücü

ERDEMİR, Capital Dergisi'nin 2012 Türkiye'nin En Beğenilen Şirketleri Araştırması'nda, demir çelik sektörünün en beğenilen şirketi seçildi.

ERDEMİR ve İSDEMİR Toplu İş Sözleşmesi görüşmeleri sonuçlandı

ERDEMİR adına Türkiye Metal Sanayicileri Sendikası (MESS) ile Türk Metal Sendikası arasında 25 Şubat 2013 tarihinde başlayan 24. Dönem Toplu İş Sözleşmesi görüşmeleri anlaşma ile sonuçlandı. Sözleşme 26 Temmuz 2013'te bağitlandı.

İskenderun Demir ve Çelik A.Ş. ile Çelik-İş Sendikası arasında 25 Ocak 2013 tarihinde başlayan 25. Dönem Toplu İş Sözleşmesi görüşmeleri anlaşma ile sonuçlandı. Sözleşme 5 Ağustos 2013 tarihinde bağitlandı.

ERDEMİR'in kredi notu "B"den "B+"ya yükseldi

Uluslararası kredi derecelendirme kuruluşu Standard & Poor's, ERDEMİR'in "B" olan kredi notunu "B+"ya yükseltti. S&P'den yapılan açıklamada, kredi notunun yükseltilmesinin nedenleri olarak, dünya çelik sektöründeki kötü trendin ve şirketler tarafından açıklanan büyük zararların aksine ERDEMİR'in 2012 ve 2013 yılı ilk çeyreğinde elde ettiği yüksek kârlılık ve güçlü nakit pozisyonu ile yurt içi pazarda güçlenen rekabetçi pozisyonu gösterildi. Ayrıca Türkiye'de üretilen yassı çeliğin yaklaşık %70'ini üreten ERDEMİR'in güçlü operasyonel performansına ve yüksek kapasite kullanım oranlarına vurgu yapıldı.

ERDEMİR, çeliği sanatla buluşturdu

ERDEMİR'in Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi iş birliğiyle düzenlediği "Çelik ve Yaşam" Ulusal Çelik Heykel Öğrenci Yarışması ödül töreni ve sergi açılışı, 13 Mayıs 2013'te Tophane-i Amire Kültür ve Sanat Merkezi'nde gerçekleştirildi. 12 üniversiteden 68 eserin katıldığı yarışmada, 3 başarı, 10 mansiyon ve 7 jüri özel ödülü dağıtıldı. Yarışmaya katılan tüm eserlerin yer aldığı sergi 13-18 Mayıs tarihleri arasında Tophane-i Amire Kültür ve Sanat Merkezi Tek Kubbe Salonu'nda sergilendi. Çeliği sanatla buluşturan eserler, İstanbul'daki serginin ardından Ereğlili sanatseverlerle buluştu.

ERDEMİR sektörün en beğenilen şirketi

ERDEMİR, Capital Dergisi'nin 2012 Türkiye'nin En Beğenilen Şirketleri Araştırması'nda, demir çelik sektörünün en beğenilen şirketi seçildi.

ERDEMİR Grubu'nda sermaye artırımı

ERDEMİR Yönetim Kurulu; 19 Şubat 2013 tarih ve 9189 numaralı kararı ile 3.090.000.000 TL olan çıkarılmış sermayenin, 7.000.000.000 TL tutarındaki kayıtlı sermaye tavanı içerisinde kalınmak ve sermaye enflasyon düzeltilmesi olumlu farkları, özel fonlar ve tevsiyat fonu enflasyon farklarından karşılanmak üzere, %13,2686 oranında 410.000.000 TL artırılarak 3.500.000.000 TL'ye yükseltilmesine karar verdi.

Ayrıca, söz konusu sermaye artırımı nedeniyle oluşacak payların mevcut pay sahiplerine Şirket sermayesine iştirakleri oranında kaydi pay olarak bedelsiz dağıtılmasına karar verdi. Bu durum 20 Şubat 2013'te Kamuyu Aydınlatma Platformu'nda duyuruldu. Bu artırımdan doğan yeni bedelsiz payların ortaklara dağıtılması işlemleri 12 Nisan 2013'te başladı.

ERDEMİR'in merkezi İstanbul'a taşındı

29 Mart 2013'te gerçekleştirilen Olağan Genel Kurul Toplantısı sonucunda; Şirket Esas Sözleşmesi'nin 5. maddesinde, Şirket merkezinin İstanbul olarak değiştirilmesi hususu, Sermaye Piyasası Kurulu'ndan verilen uygun görüş ile Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan verilen izin doğrultusunda oylamaya sunuldu ve oy çokluğu ile karar alındı.

SGK'dan ERDEMİR Grubu Şirketleri'ne ödül

Türkiye genelinde "En Yüksek Prim Ödeyen" kuruluşlar arasında ERDEMİR 4., İSDEMİR ise 8. sırada yer aldı ve çalışma hayatına sağladıkları katkılar dolayısıyla Sosyal Güvenlik Kurumu (SGK) tarafından ödüle layık görüldü. Sigorta primlerini düzenli ödeyen ve en fazla sigortalı çalıştıran kuruluşlar arasında Sivas ve Hatay genelinde 1. olan ERMADEN ve İSDEMİR ve Zonguldak genelinde 2. sırada yer alan ERDEMİR, SGK İl Müdürlükleri tarafından da ödüllendirildi.

Küresel ölçekli üretim gücü

ERDEMİR Grubu; çalışanları, müşterileri, tedarikçileri ve hissedarlarıyla birlikte Türkiye'nin dünya çapında bir demir çelik gücü olmaya devam ediyor.

ERDEMİR Grubu, modern teknolojiye sahip tesislerinde, tecrübeli ve dinamik çalışanları ile kaliteli, güvenilir ve yüksek standartlarda çelik üretilip dağıtımını gerçekleştiriyor. Türkiye'nin en büyük ve tek entegre yassı çelik üreticisi olan ERDEMİR Grubu, çelik üretiminin ve çelik servis merkezi hizmetlerinin yanı sıra madencilik ve mühendislik alanlarında da faaliyet gösteriyor. Uzun çelik üretimi de gerçekleştiren Grup, ülkemizin levha ve tenekede tek üreticisi konumundadır.

ERDEMİR Grubu, 12.801 çalışanıyla Türkiye'nin en çok istihdam yaratan kuruluşları arasında yer alıyor.

Grubun ana şirketi Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş.'nin hisseleri, borsanın lokomotiflerinden biri olarak İMKB'nin (BİST) kurulduğu 1986'dan bu yana işlem görüyor ve BIST 30 endeksinde yer alıyor.

ERDEMİR Grubu, 2012 yılı ham çelik üretim sıralamasına göre AB ülkeleri arasında 4., Avrupa'da ise 10. sırada bulunuyor. İstanbul Sanayi Odası'nın Türkiye'nin ilk 500 şirketi (ISO 500) araştırmasının 2012 yılı sıralamasında da ERDEMİR Grubu şirketlerinden İSDEMİR 7., ERDEMİR 8. ve ERMADEM 160. sırada yer alıyor.

Biri Ereğli, diğeri İskenderun'da faaliyet gösteren, kendi bölgelerinin en büyük iki limanına sahip olan ERDEMİR Grubu, her alanda kaliteyi, mükemmelliği ve sürdürülebilirliği amaç ediniyor. Grup şirketlerinin ISO 9001 Kalite Yönetim Sistemi Belgesi bulunuyor.

Örnek bir kurumsal vatandaş

ERDEMİR Grubu; kurumsal yapısı, sürdürülebilirlik yaklaşımı ve uygulamaları, özgün kurumsal kültürü ve sürekli iyileştirmeye, yenilikçiliğe, açık iletişime önem veren, sorumlu ve hesap verebilir yönetim anlayışı ile örnek bir kurumsal vatandaştır.

12.801 çalışan

→ ERDEMİR Grubu 12.801 çalışanıyla Türkiye'nin en çok istihdam yaratan kuruluşları arasında yer alıyor.

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş.

Sedat Orhan
Genel Müdür

“Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. (ERDEMİR), sanayimizin ihtiyaç duyduğu ve ülkemizde üretimi yapılmayan yassı çeliği üretmek amacıyla, 1960 yılında özel bir yasayla kuruldu. 1965'te Karadeniz Ereğli'de faaliyete başladı. Kuruluşumuzdan bu yana kaliteli, yerli çeliği üreterek Türk ve dünya ekonomisine değer yaratıyoruz. Ülkemizin sürekli artan yassı çelik ihtiyacını karşılayıp sanayinin önünü açmayı; ürün ve hizmet çeşitliliğini, yüksek katma değerli ürünlerin üretimini ve verimliliğimizi artırmayı amaçlıyoruz. Teknolojimizi sürekli yeniliyor, uluslararası kalite standartlarında sıcak ve soğuk haddelenmiş, kalay, krom ve çinko kaplamalı ürünler ile levha üretiyoruz. 5 milyon tonun üzerinde nihai mamul kapasitemizi otomotiv, beyaz eşya, boru profil, haddecilik, genel imalat, elektrik-elektronik, makine, enerji, ısı gereçleri, gemi inşa, savunma, ambalaj gibi sektörlerin hizmetine sunuyoruz.”

İskenderun Demir ve Çelik A.Ş.

Recep Özhan
Genel Müdür

“1970 yılında Hatay'ın İskenderun ilçesinde kurulan İskenderun Demir ve Çelik A.Ş. (İSDEMİR), ülkemizin en büyük sıvı çelik kapasitesine sahip entegre demir ve çelik fabrikasıdır. İSDEMİR, 2002 yılında ERDEMİR'e devri sonrasında yapılan ve ülkemizdeki uzun/yassı ürün dengesizliğinin giderilmesine yönelik olarak Cumhuriyet tarihinin tek seferde gerçekleştirilen en yüksek meblağlı yatırımı olan Modernizasyon ve Dönüşüm Yatırımları ile 2008'de yassı ürün üretimine de başladı. Bugün Türkiye'nin hem uzun hem de yassı ürün üretebilen tek entegre çelik tesisi olarak, 3,5 milyon ton yassı ve 0,5 milyon ton uzun nihai ürün kapasitesine sahibiz. Aynı zamanda, 2,5 milyon ton kütük üretebildiğimiz İSDEMİR'de sıcak haddelenmiş yassı ürünler, kangal kütük ve pik demir üretimi yapıyoruz.”

ERDEMİR Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş.

Emin Parıldar
Genel Müdür Vekili

“Ekim 2001'de kurulan ve 2002'de yıllık 150 bin ton kapasiteli soğuk dilme ve 100 bin ton kapasiteli soğuk boy kesme hattı ile Gebze'de faaliyete başlayan ERDEMİR Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş. (ERSEM) olarak, otomotiv ve beyaz eşya sektörlerinin yanı sıra genel makine ve imalat, ısı sanayi, elektrik elektronik ve bunun gibi sanayinin çeşitli kollarında faaliyet gösteren firmalara üst standartlarda çelik servis merkezi hizmeti sunuyoruz. Müşterilerimizin anlık taleplerini hızla karşılıyor, ürünleri istenilen kalite ve ebatlarda, zamanında ve istenilen yere sevk ediyor, stokları yönetiyor, dar toleranslarda üretim, küçük partiler halinde teslimat gibi beklentilere cevap veriyoruz. 2010'da İSDEMİR'de yıllık 750 bin ton kapasiteli sıcak boy kesme, 2012 sonunda ERDEMİR'de yıllık 100 bin ton kapasiteli çoklu boy kesme, 100 bin ton kapasiteli açılı kesme, 150 bin ton kapasiteli sıcak dilme, 150 bin ton kapasiteli soğuk dilme kesme hatlarımızı devreye aldık. Bunların yanı sıra, 2012 sonunda faaliyete geçen, Manisa Organize Sanayi Bölgesi'nde 75 dönüm araziye kurulu ve henüz açık alan konumundaki ERSEM Manisa'dan da stoklama ve sevkiyat hizmetleri veriyoruz.”

ERDEMİR Madencilik San. ve Tic. A.Ş.

Halil Yıldırım
Genel Müdür

“Sivas Divriği'de, 1938'de cevher üretimine başlayan ve 1940'tan itibaren Demir Madenleri İşletmesi olarak faaliyetini sürdüren Şirketimiz, 2004 yılında ERDEMİR Grubu'na katıldı. Dokuz demir ve bir manganez sahamızla Türkiye'deki demir cevheri üretiminin %50'sini gerçekleştiriyor ve ülkemizin demir cevheri ihtiyacının %20'sini karşılıyor. Ayrıca, demir çelik sektörünün hammadde ihtiyacını karşılayan ülkemizdeki tek pelet tesisimiz. Mevcut 1,5 milyon ton pelet ve 750 bin ton parça cevher üretim kapasitesine ilave olarak yatırım çalışmalarımızın devam ettiği 'Hasançelebi Demir Cevheri Zenginleştirme Tesisi' ile yılda 3 milyon ton pelet üretebileceğiz.”

ERDEMİR Romania S.R.L.

Cemal Erdoğan GÜNAY
Genel Müdür

“Romanya'nın Targoviște kentinde kurulu olan ve 2002'de ERDEMİR Grubu bünyesine katılan ERDEMİR Romanya'da silisli yassı çelik üretiyoruz. Ürünlerimiz ile elektrik motorları, güç transformatörleri, jeneratör ve trafo sanayilerine hizmet veriyoruz.”

ERDEMİR Mühendislik Yönetim ve Danışmanlık Hizmetleri A.Ş.

Uğur Yılmaz
Genel Müdür Vekili

“ERDEMİR Mühendislik Yönetim ve Danışmanlık Hizmetleri A.Ş. (ERENCO) olarak ERDEMİR Grubu şirketlerinin kârlılık, ürün çeşitliliği ve kaliteli ürün üretme hedeflerine ulaşması için gerekli yatırımlarında planlamadan uygulamaya kadar geniş bir yelpazede, mühendislik ve proje yönetimi hizmetleri sunuyoruz. Faaliyete geçtiğimiz 2001 yılından bugüne, ERDEMİR Grubu içerisinde hayata geçirilen toplam 3,5 milyar ABD doları tutarındaki 87 adet proje ile Grubumuzun rekabet gücünün gelişmesine önemli ölçüde katkıda bulduk.”

Olumlu beklentiler...

Euro Bölgesi ekonomileri, yılın ikinci çeyreğinde resesyondan çıkarak %0,3 oranında büyüme kaydetti.



Küresel Ekonomi

Dünya genelinde açıklanan veriler, 2013 yılında küresel ekonomik faaliyetlerin zayıf seyrettiğine işaret ediyor. Bunun ana nedenleri olarak Çin başta olmak üzere gelişmekte olan ekonomilerdeki büyüme hızında yavaşlama ve Euro Bölgesi ülkelerinde yılın büyük bölümünde ekonomik daralmanın devam etmesi öne çıkıyor. Ayrıca, ABD Merkez Bankası'nın 2008'den beri uygulanan parasal genişleme programını kademeli olarak yavaşlatacağını açıklaması da finansal piyasalarda belirsizliğe ve sermaye akımlarında dalgalanmalara neden oldu.

2013'ün ikinci yarısı başta olmak üzere ABD ekonomisinden gelen veriler, ekonomik toparlanmaya yönelik olumlu beklentilerin artmasını sağladı. Üçüncü çeyrek büyüme verilerinin %2,8'den %3,6'ya revize edilmesi, işsizlik oranındaki istikrarlı iyileşme ve imalat sanayi verilerindeki pozitif görünüm, ABD'nin üretim faaliyetlerinin hızlandığını destekler niteliktedir. Bunun yanında, 2013'te uluslararası piyasalarda olumsuzluğa neden olan bütçe krizi de Ocak ayı içerisinde bütçenin ABD hükümeti tarafından onaylanması ile ortadan kalktı ve sorunun çözülmesi piyasalarda olumlu karşılandı.

Ekonomik riskler

Euro Bölgesi ekonomilerinde ise 2012'de süren daralma, 2013'ün başında da devam etti. Yılın ikinci çeyreğinde bölge ekonomilerinin %0,3 oranında büyüme kaydetmesi ile resesyondan çıkmasına karşın, üçüncü çeyrek büyümesi beklentilerin altında kalarak %0,1 olarak gerçekleşti. Her ne kadar bölgedeki ülkeler, kurtarma fonlarından çıksa da bölgedeki borç sorunu ve işsizlik oranı ile ilgili ekonomik riskler sürüyor.

Gelişmiş ülkelerde 2012'ye göre toparlanma devam ederken, Çin ekonomisine yönelik veriler ise ekonomideki büyümenin yavaşladığını doğruluyor. 2012'de %7,7'lik büyüme gösteren dünyanın en büyük ikinci ekonomisi olan Çin'in 2013'te %7,5 oranında büyüdüğü tahmin ediliyor. Konut fiyatlarındaki hızlı yükseliş, toplam ve sorunlu kredilerdeki artış hızının yükselmesi, Çin Merkez Bankası'nın ilave önlemler almasına neden oldu. Bir süredir uygulanan parasal sıkılaştırma politikalarının ve süregelen nakit sıkışıklığının, ülkedeki ticareti olumsuz etkilediği görüldü.

Karadeniz ekonomileri 2013'te ciddi şekilde yavaşladı ve büyüme tahminlerinin gerisinde kaldı. Rusya'nın ihracatlarındaki düşüş öne çıkarken, Ukrayna resesyona mücadele etmeye devam etti. Suriye ve bölge ülkelerdeki siyasal belirsizlikler ise risk oluşturmaya devam ediyor.

%0,3

Yılın ikinci çeyreğinde Euro Bölgesi ekonomilerinin %0,3 oranında büyüme kaydetmesi ile resesyondan çıkmasına karşın, üçüncü çeyrek büyümesi beklentilerin altında kalarak %0,1 olarak gerçekleşti.



Türkiye Ekonomisi

Global kriz sırasında büyük ölçüde olumlu bir performans gösteren Türkiye ekonomisi, 2012'deki yavaşlama neticesinde %2,2 oranında büyüdü ve "yeniden dengeleme"nin ardından 2013'te daha yüksek bir büyüme ivmesi yakalayarak %3'ün üzerinde büyüdü.

Ekonomideki ılımlı büyüme ve iç ve dış talepteki dengeleme neticesinde dış ticaret açığındaki düşüş de sürdü. Ocak-Kasım döneminde -altın kalemi hariç tutulduğunda- dış ticaret açığı 2012'nin aynı dönemine göre 4,3 milyar ABD doları azalarak 61 milyar ABD doları seviyesine geriledi. Ancak, cari işlemler açığının Ocak-Temmuz döneminde 8 milyar ABD doları artması sonrasında Merkez Bankası da Temmuz-Ağustos döneminde yaptığı ölçülü faiz koridoru genişletme adımları ile para politikasında önemli bir sıkılaştırmaya gitti.

Özellikle bölgesel siyasal gerilimlerin ve döviz kurlarındaki dalgalanmaların gündemi oluşturduğu 2013'te Türkiye'nin toplam ihracatı değişmezken, detaylara bakıldığında sanayi ürünleri ihracatının %4,6 oranında artması dikkat çekti.

Kriz olasılığı bulunmuyor

Kredi değerlendirme kuruluşu Fitch Ratings'in 26 Eylül 2013 tarihinde yaptığı değerlendirmeye göre, net sermaye girişlerindeki yavaşlama Türkiye'nin ekonomik büyümesini yavaşlatacak, ancak güçlü ekonomik temeller sayesinde bir kriz olasılığı bulunmuyor. Değerlendirmede; kısa vadede yüksek cari açık, yüksek enflasyon ve zayıf uluslararası likidite koşullarına karşın kamu borcunun milli gelire oranının %38 gibi düşük bir seviyede olması, güçlü bankacılık sisteminin varlığının olumlu yönler olduğu ifade edildi.

Tüm bu gelişmeler ışığında Türkiye ekonomisinin, 2014'te de %3 ila %4 oranında büyümesi bekleniyor. Orta Vadeli Plan (2014-2016) döneminde yapısal politikaların yanı sıra büyümenin potansiyel seviyelerine doğru yükseltilmesi için gerekli kısa vadeli politikalar da uygulanacaktır. İstihdam yaratma kapasitesi, düşük bütçe açığı, düşük kamu borç yükü, sağlam bankacılık sektörü, risklilik seviyesi düşük hane halkı ve özel sektör bilançoları, ihracat piyasalarının çeşitlendirilmesi ve esnek kur sistemi, kısa ve orta vadeli perspektifte büyümeyi destekleyici ve dış şoklara karşı Türkiye ekonomisini daha dirençli kılan faktörler olarak göze çarpıyor.

Türkiye ekonomisi, global krizde olumlu bir performans göstererek %3'ün üzerinde büyüdü.

1,6 milyar ton

2013 sonunda dünya ham çelik üretimi, 2012'ye göre %3,5 oranında artışla 1,6 milyar ton olmuştur.

1,5 milyar ton

2013'te dünyadaki görünür çelik tüketiminin %3,1 artarak 1,5 milyar tona ulaşması, tüketimin %47'sinin Çin'de gerçekleşmesi bekleniyor.

%78,1

Kapasite kullanımının bir önceki yıla göre %1,9 artarak %78,1 olduğu 2013'te çelik sektöründe korumacı tedbirler artmıştır.

Dünya Çelik Sektörü

2013 sonunda dünya ham çelik üretimi, 2012'ye göre %3,5 oranında artışla 1,6 milyar ton olarak gerçekleşti. Dünyadaki çeliğin %48'ini üreten Çin, geçen yıla göre %7,5'lik bir artışla 779 milyon ton ham çelik üretti. AB ülkeleri %1,8 oranında düşüşle 166 milyon ton, BDT ülkeleri ise %1,8 düşüşle 109 milyon ton ham çelik üretimi gerçekleştirdi.

2013'te dünyadaki görünür çelik tüketiminin %3,1 artarak 1.475 milyon tona ulaşması, tüketimin %47'sini Çin'in gerçekleştirmesi bekleniyor. Ülkemize yakın pazarlardan Avrupa'da yılın ikinci yarısında görülen toparlanma sinyallerine karşın görünür çelik tüketiminde artış beklenmiyor. BDT ülkelerinde ise çelik tüketim artışının %3 seviyesinde gerçekleşmesi bekleniyor.

Dünya genelinde kapasite kullanımının bir önceki yıla göre %1,9 artarak %78,1 olarak gerçekleştiği 2013 yılı, çelik sektörü açısından dünyada korumacı tedbirlerin giderek arttığı bir yıl oldu. Ülkemiz de bu korumacı önlemlerden etkilenecek birçok çelik ürününde farklı ülkeler tarafından soruşturmaya tabi tutuldu.

2014 beklentileri

2014'te görünür çelik tüketiminin ise %3,3 artarak 1,5 milyar tona çıkacağı öngörülüyor.

2014 yılının çelik sektörü açısından yine Çin'in yakından takip edileceği bir yıl olacağı düşünülüyor. Çin çelik sektöründe yaşanan her türlü gelişme, dünyadaki hammadde ve nihai ürün fiyatlarını etkilemeye devam edecek. Çin'de artan hava kirliliği ve sektördeki çok düşük kâr marjları, hükümeti çelik sektöründeki kapasiteleri kontrol altında tutmaya zorluyor. Çin'de üretim artışına paralel olarak artış gösteremeyen tüketim nedeniyle, kapasite kullanım oranı düşüyor.

2014'te BDT ülkelerindeki büyümenin bu ülkelerdeki çelik tüketimini artıracak seviyede olmayacağı öngörülüyor. Bu durumun BDT bölgesindeki üreticilerin ihracata yönelik satış politikalarına devam ederek bölgemizdeki çelik piyasalarında kalacağı tahmin ediliyor.

Çelik Eylem Planı

Yıl içerisinde AB Parlamentosu'nda kabul edilen Çelik Eylem Planı ile gündeme gelen sektörün korunmasına yönelik uygulamaların 2014 yılında da süreceği ve bu gelişmelerin ülkemiz çelik sektörü üzerindeki olumsuz etkilerinin devam edeceği öngörülüyor.

Avrupa Çelik Birliği'nin (EUROFER) 2013 yılı sektör değerlendirme raporunda 2014 yılı için yassı çelik ihracatında en büyük pazarın yine Türkiye olacağı vurgulandı.

34,7 milyon ton

Türkiye, 2013 yılını 34,7 milyon ton ham çelik üretimi ile tamamladı.

%69 KKO

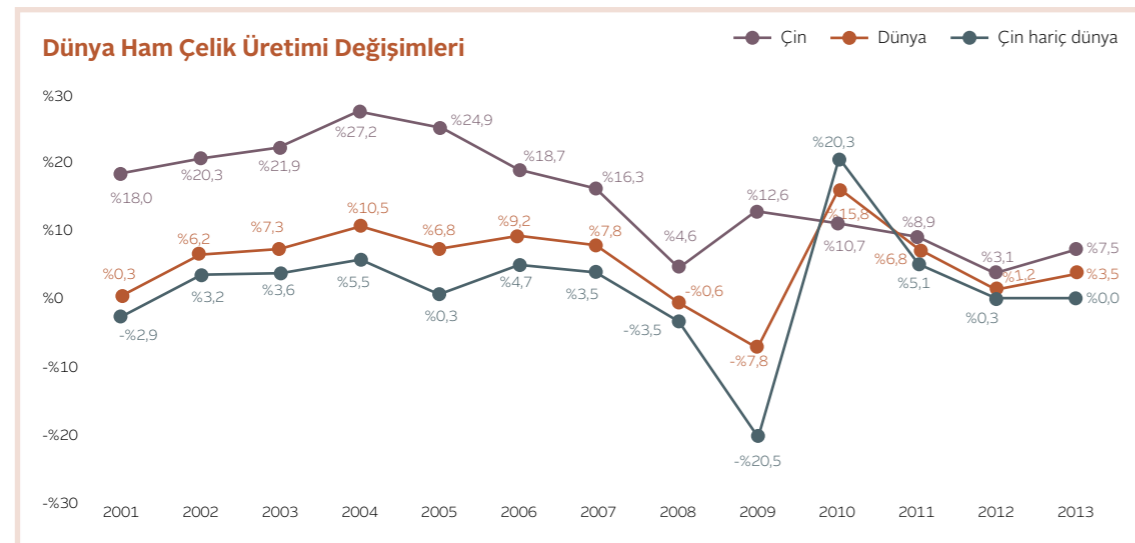
Ülkemizin ham çelik üretiminde kapasite kullanım oranı %69 oldu.

%10 artış

2013'te Türkiye'nin görünür çelik tüketimi %10 oranında artışla 31,3 milyon ton seviyesine yükseldi.

Ülke	2013		2012		Sıralama Değişimi	% Değişim
	Üretim	Sıra	Üretim	Sıra		
Çin	779,0	1	724,7	1	→	7,5
Japonya	110,6	2	107,2	2	→	3,1
ABD	87,0	3	88,7	3	→	-2,0
Hindistan	81,2	4	77,3	4	→	5,1
Rusya	69,4	5	70,4	5	→	-1,5
Güney Kore	66,0	6	69,1	6	→	-4,4
Almanya	42,6	7	42,7	7	→	0,0
Türkiye	34,7	8	35,9	8	→	-3,4
Brezilya	34,2	9	34,5	9	→	-1,0
Ukrayna	32,8	10	33,0	10	→	-0,5
Dünya	1.607,2		1.552,9			3,5

Kaynak: worldsteel-Dünya Ham Çelik Üretimi (23.01.2014)



Kaynak: Worldsteel-Dünya Ham Çelik Üretimi

Türkiye Çelik Sektörü

Türkiye, 2013 yılında dünya çelik üreticileri sıralamasında sekizinci sıradaki yerini korudu. 2011 ve 2012 yıllarında ham çelik üretim artışında dünya lideri olan Türkiye, 2013'ü ham çelik üretiminde %3,4 düşüş ile 34,7 milyon ton seviyesinde tamamladı. Ülkemizde yaşanan grev, dünya çelik sektöründeki atıl kapasitelerin yarattığı ithalat baskısı ve hurda maliyetleri ile nihai mamul fiyatları arasındaki marj daralması, ham çelik üretimine ait düşüşte etkili oldu. Türkiye Çelik Üreticileri Derneği verilerine göre ülkemizin ham çelik üretiminde kapasite kullanım oranı %73'ten %69'a düştü.

Sektörde büyüme eğilimi devam edecek

Türkiye dünyadaki önemli çelik üreticileri ile karşılaştırıldığında, çelik stoğu çok az olan bir ülke konumundadır. Bu da çelik sektörünün hala büyüme potansiyeli olduğunu ve büyüyen konumunu koruyacağını gösteriyor. Yıllar itibarıyla bakıldığında çelik sektöründeki büyüme, ülke büyümesinin yaklaşık iki katı olarak devam ediyor.

Küresel krizin etkisiyle devam eden daralmaya karşın son yıllarda başarılı bir performans sergileyerek dünya çelik tüketimindeki payını yıllar itibarıyla sürekli artıran Türkiye, dünya sıralamasında üst sıralardaki konumunu sağlamlaştırıyor.

2013'te Türkiye'nin görünür çelik tüketimi %10 oranında artışla 31,3 milyon ton seviyesine yükseldi. Tüketimin 14,6 milyon tonu yassı ürünlerde, 16,7 milyon tonu ise uzun ürünlerde gerçekleşti. Türkiye'nin çelik tüketiminin 2014'te 33 milyon ton olması bekleniyor.

Türkiye'de çelik sektörü üretilen ürün bakımından uzun mamul, üretim teknolojisi bakımından ise ark ocaklı tesis ağırlıklıdır. Dünya uzun mamul ticaretinde ülkemiz, yıllık yaklaşık 11 milyon ton net ihracat ile Çin'den sonra ikinci sırada yer alıyor. Yassı mamullerde ise tersi bir durum söz konusu. Ülkemiz kurulu kapasitesini artırmış olmasına karşın, hala tükettiği yassı çeliğin yaklaşık yarısını ithalat yolu ile karşılıyor.

Net ihracatçı ülkelerin hedef pazarı

Mevcut kapasiteler ve yeni yatırımlar ile Türkiye yassı çelikte kendi tüketimini karşılayabilir hale gelmesine karşın, ithalat miktarı yüksek seviyede kalıyor ve yıllar itibarıyla sürekli artış gösteriyor. Avrupa Birliği ülkeleri ile olan Gümrük Birliği Anlaşması, kapasite fazlalığı nedeniyle net ihracatçı konumundaki BDT ülkelerinin coğrafi yakınlıkları ve ülkemizde hızla artan çelik tüketimi; Türkiye'yi hedef pazar haline getirdi. Özellikle Avrupa'da daralan iç pazarlar nedeniyle bu bölgeden yapılan ithalat çok daha hızlı artıyor. Avrupa Çelik Birliği'nin 2013 yılı sektör değerlendirme raporunda 2014 yılı için yassı çelik ihracatında en büyük pazarın yine Türkiye olacağı vurgulandı.

Çelik sektörünün 2014 yılında göstereceği performansta, 2013'te olduğu gibi sektörün rekabet gücü, iç talebin seyri, ihrac piyasalardaki toparlanma, ülkemize karşı alınabilecek olası korumacı önlemler gibi etkenlerin belirleyici olacağı değerlendiriliyor.

ülkemiz için değer yaratıyoruz...

Türkiye'nin demir çelik gücü ERDEMİR Grubu,
Avrupa'nın sayılı üreticilerinden biri olarak,
üretim gücü ve başarılarıyla Türkiye ekonomisi
için değer yaratıyor.



SEYİDE SEMİRANIS ÖZRÜH "Silüetler"
Mimar Sinan Üniversitesi, Güzel Sanatlar Fakültesi
Mansiyon Ödülü

"Yaşamboyu yolculuğumuz sırasında farklı mekanlarda yaşamımızdan oluşan silüetler bırakırız. Mekan ve yaşamı birleştiren lekelerin tezahürüdür bu çalışma."

Ülkemiz için değer katıyoruz



Uluslararası demir çelik sektöründe güçlü bir marka imajına sahip olan ERDEMİR Grubu, 2013 yıl sonu itibarıyla 491 bin ton yassı çelik mamul ihraç ederek 317 milyon ABD doları ihracat geliri elde etti.

Avrupa pazarında yaşanan durgunluk ile Orta Doğu ve Kuzey Afrika (MENA) Bölgesi'ndeki siyasal çalkantılar karşısında etkin satış pazarlama stratejileri ışığında hedef pazarlarını genişletmeye odaklanan Grup, 2013 yıl sonu itibarıyla Tayland'dan Haiti'ye uzanan 40 farklı ülkeye yönelik ihracat faaliyeti yürüttü.

Ürün kalitesinin yanı sıra iş mükemmelliği odaklı satış sonrası hizmet felsefesi sayesinde uluslararası rekabet üstünlüğünü sürdürülebilir kılan ERDEMİR Grubu; otomotiv, beyaz eşya, boru ve profil, yapı ve inşaat alanlarında faaliyet yürüten uluslararası müşterilerinin iş süreçlerine değer katmaya devam etti. Grup, zengin ürün portföyü sayesinde iç pazarda tedarikçi sıfatıyla iş ilişkisi geliştirdiği ihracatçı sektörlerin ürün kalitesini geliştirmeyi sürdürdü.

İyi bir kurumsal vatandaş olarak yükümlülüklerini eksiksiz ve zamanında yerine getiren ERDEMİR Grubu, kamu hizmetlerinin en önemli kaynağı olan vergi ödemelerini titizlikle gerçekleştiriyor.

Türkiye'nin sanayileşmesinde yeri doldurulamaz bir rol oynayan ERDEMİR Grubu, mevcut sanayi kollarının hedeflenen şekilde büyümesini sağlarken, yeni sanayi kollarının kurulup gelişmesine hizmet etti. Türkiye'nin lider çelik üreticisi olmasının sorumluluğuyla, artan yurt içi yassı çelik talebine yanıt verebilmek için, teknolojisini sürekli yenilerken yaptığı yatırımlarla kapasitesini artırdı. ERDEMİR Grubu'nun İSDEMİR'de yürüttüğü ve Cumhuriyet tarihimizin tek seferdeki en büyük meblağlı yatırımı olan Modernizasyon ve Dönüşüm Yatırımları, Türk demir çelik sektöründeki uzun/yassı mamul üretimine yönelik yapısal dengesizliğin giderilmesinde önemli bir kilometre taşı oldu.

ERDEMİR, gelişimini sürdürülebilir kılma yönünde yatırımlarını kuruluşundan bu yana aralıksız sürdürdü. 2013 yılında Grubun toplam yatırım harcamaları 107 milyon ABD doları oldu. Toplam varlıkları bakımından Türkiye'nin en büyük sanayi şirketlerinden biri olan ERDEMİR Grubu, 2013 yılındaki ham çelik üretimine göre Avrupa Birliği ülkeleri arasında 4., dünyada 35. sırada yer alıyor. Ayrıca, ERDEMİR Grubu Türkiye'nin en büyük çelik şirketi konumundadır.

Grup şirketlerinden İSDEMİR 2012 ISO 500 sıralamasında 7., ERDEMİR ise 8. sırada yer alıyor. Grup şirketleri Türk çelik sektörü cirosunun yaklaşık %25'ini oluşturuyor.

ERDEMİR Grubu Türkiye çelik üretiminin %24'ünü gerçekleştiriyor. Yurt içinde yassı çelik pazar payı %35, uzun ürün pazar payı %21 seviyesinde olan ERDEMİR Grubu, pazardaki lider konumunu sürdürüyor. Yurt dışında son iki yılda 50 ülkede 120'den fazla şirket tarafından tercih edilen ERDEMİR çeliği, başta Avrupa olmak üzere tüm dünyada marka olmaya devam ediyor.

İyi bir kurumsal vatandaş olarak yükümlülüklerini eksiksiz ve zamanında yerine getiren ERDEMİR Grubu, kamu hizmetlerinin en önemli kaynağı olan vergi ödemelerini de titizlikle gerçekleştiriyor. ERDEMİR Grubu şirketlerinin ödedikleri vergiler ile kamu maliyesine sağladıkları katkı 2013 yılında 163,2 milyon TL'dir. Türkiye'nin istihdamda lider kuruluşlarından olan ERDEMİR Grubu 12.801 kişilik istihdamı ile Türk çelik sektörü istihdamının yaklaşık %40'ını oluşturuyor.

ERDEMİR Grubu, çalışanlarının sosyal güvenlik haklarını yasalar doğrultusunda en üst seviyeden ve aksatmadan karşılıyor. Bu alandaki performansı her yıl Sosyal Güvenlik Kurumu tarafından da takdir edilen Grup şirketleri, gerek kurulu buldukları bölgelerde, gerekse ülke genelinde çalışanlarının sosyal güvenlik primlerini en üst seviyeden ve düzenli olarak ödeyen kuruluşlar arasında yer alarak, çalışma hayatına ve kamu maliyesine katkı sağlıyor. 2013 yılında Türkiye genelinde "En Yüksek Prim Ödeyen" kuruluşlar arasında ERDEMİR 4., İSDEMİR ise 8. sırada yer aldı ve çalışma hayatına sağladıkları katkılar dolayısıyla Sosyal Güvenlik Kurumu (SGK) tarafından ödüle layık görüldü.

Tedarikte Optimizasyon

ERDEMİR Grubu, hammaddede yerli kaynak kullanımını artırma çalışmaları ile ülke sanayisine katma değer yaratmayı sürdürüyor.

ERDEMİR Grubu hammadde satınalmalarında kabul edilen ana strateji, değişen pazar koşullarına uygun miktar ve maliyetlerde üretim yapılmasını sağlayacak şekilde tedarik portföyünü oluşturmaktadır. Bunu yaparken ihtiyaçların doğru belirlenmesi ve gerekli aksiyonların dinamik bir şekilde alınabilmesi için içeride satış ve üretim bölümleri, dışarıda ise tedarikçilerimiz diğer piyasa oyuncuları ile sürekli temas halinde çalışıyor.

Yerli madenler, kendi kendine yeterlilik açısından gerek Türkiye gerekse ERDEMİR Grubu için büyük önem taşıyor. ERDEMİR Grubu, hammaddede yerli kaynak kullanımını artırma çalışmaları ile ülke sanayisine katma değer yaratmayı sürdürüyor.



hissedarlarımız için değer yaratıyoruz...

İstikrarlı gelişimini sürdüren
ERDEMİR Grubu, yeni hedefler
doğrultusunda yeni pazarlara açılıyor,
yatırımlarına aralıksız devam ediyor.



AHMET YÖRÜK "İskele Alabanda"
Dokuz Eylül Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi
Sergileme

"İnsanoğlunun zorlu yaşam dalgalarının arasında yaşama tutunma
çabasında verdiği mücadelede, güçlü, dayanıklı, çevik, kudretli olguların
üzerinde dalgaları yararak, fırtınalara karşı, engin okyanusta erdemle
ilerleyebilmesini ele aldım."

ERDEMİR Grubu güven veriyor

Güçlü finansal yapısıyla güven veren ERDEMİR Grubu, istikrarlı özkaynağıyla dikkat çekiyor. İşletme performansını her geçen gün artıran Grubun net dönem kârı 2013'te 484 milyon ABD doları seviyesine ulaştı.

Başlıca Finansal Göstergeler

		2009	2010	2011	2012	2013
Net Satış Gelirleri	(milyon TL)	5.266	6.633	8.921	9.570	9.781
	(milyon ABD doları)	3.404	4.427	5.339	5.340	5.142
Net Esas Faaliyet Kârı	(milyon TL)	124	1.181	1.959	753	1.559
	(milyon ABD doları)	80	788	1.172	420	820
FAVÖK (EBITDA)	(milyon TL)	393	1.443	2.073	1.083	1.878
	(milyon ABD doları)	254	963	1.241	604	987
Net Dönem Kârı	(milyon TL)	-166	780	1.021	452	920
	(milyon ABD doları)	-107	521	611	252	484
Dönen Varlıklar	(milyon TL)	3.730	6.325	6.025	5.854	6.008
	(milyon ABD doları)	2.477	4.091	3.190	3.284	2.815
Duran Varlıklar	(milyon TL)	7.421	7.216	7.366	7.287	8.026
	(milyon ABD doları)	4.929	4.668	3.900	4.088	3.760
Aktif Toplamı	(milyon TL)	11.150	13.541	13.391	13.141	14.034
	(milyon ABD doları)	7.405	8.759	7.089	7.372	6.576
Kısa Vadeli Borçlar	(milyon TL)	1.581	3.716	2.415	2.818	2.475
	(milyon ABD doları)	1.050	2.404	1.279	1.581	1.160
Uzun Vadeli Borçlar	(milyon TL)	3.651	3.134	3.688	2.908	2.852
	(milyon ABD doları)	2.425	2.027	1.952	1.631	1.336
Özkaynaklar	(milyon TL)	5.762	6.511	7.087	7.205	8.467
	(milyon ABD doları)	3.827	4.212	3.752	4.042	3.967
Piyasa Değeri (Yıllık Ortalama)	(milyon TL)	5.468	7.418	8.040	7.120	7.818
	(milyon ABD doları)	3.535	4.950	4.812	3.972	4.110

DİPNOT 1: Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri II, 14.1 No'lu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" kapsamına giren sermaye piyasası kurumları için 31 Mart 2013 tarihinden sonra sona eren ara dönemlerden itibaren yürürlüğe giren finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi uyarınca, Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu tarafından yayınlanan Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları'na göre ve çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklardan kaynaklanan aktüeryal kayıp/kazançların kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilmesi nedeniyle konsolide finansal tablolarında geriye dönük olarak düzeltme ve sınıflandırmalar gerçekleştirilmiştir.

DİPNOT 2: ERDEMİR'in ve bağlı ortaklıkları İSDEMİR ile ERSEM'in fonksiyonel para birimlerini 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere ABD doları olarak değiştirmiştir.

İstikrarlı getiri...

Ereğli Hissesindeki Gelişmeler

2013 yılının ilk işlem gününe 2,45 TL açılış fiyatı ile başlayan Ereğli hissesi, 12 Nisan 2013'te 3 milyar 90 milyon TL olan mevcut sermayesini bedelsiz artırım ile 3 milyar 500 milyon TL'ye yükseltmesi sonucu gerçekleşen hisse adet artışı dikkate alındığında, 2,16 TL fiyata denk gelen açılış fiyatına sahip oldu. Böylelikle yılı %19 primle 2,58 TL fiyat ile tamamladı. Yılın ilk yarısında BIST100 endeksine paralel hareket eden hisse senedi, yılın ikinci yarısından itibaren global çelik sektörüne karşı piyasanın sergilediği temkinli tavrın yumuşaması ve ERDEMİR'in elde ettiği başarılı finansal sonuçlar ile desteklenmesi sonucu, BIST100 endeksinden pozitif ayrıştı.

%19 prim

Ereğli hissesi, 2013 yılını %19 primle 2,58 TL fiyat ile tamamladı.

30 Mayıs 2013 ve 20 Kasım 2013 tarihlerinde gerçekleşen nakit kâr payı ödemeleri ile pozitif etkilenen Ereğli hissesi, 1986'daki kuruluşundan itibaren işlem gördüğü İstanbul Menkul Kıymetler Borsası (Borsa İstanbul) ve içerisinde yer aldığı BIST30 endeksi şirketleri içerisinde en yüksek yıllık getiriye sahip hisselerden biri oldu.

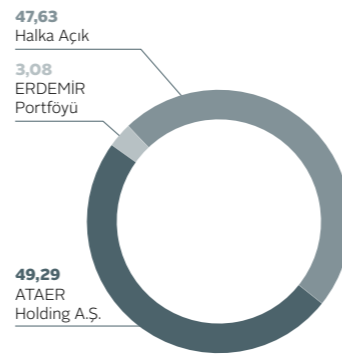
Tahvil İhracı

Şirket'in Yönetim Kurulu'nun 19 Şubat 2013 tarihli toplantısında, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 12 Şubat 2013 tarih ve 2013/05 sayılı bülteniyle raf kaydına alınan toplam 500 milyon TL tutarlı borçlanma araçlarının içinden, 200 milyon TL tutarındaki ilk ihraç diliminin, iki yıl vadeli olarak ihraç edilmesine karar verildi.

Şirket tarafından ihraç edilerek halka arz edilmeksizin nitelikli yatırımcılara satılması planlanan 728 gün vadeli toplam 200 milyon TL nominal değerli değişken faizli tahvillere ilişkin ihraç belgesi, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından 1 Mart 2013 tarihinde onaylandı. Bu kapsamda, talep toplama günleri 12-13 Mart 2013 olarak belirlenen toplam 200 milyon TL nominal değerli Şirket tahvillerinin satışı, 13 Mart 2013 tarihi itibarıyla tamamlandı.

İhraç edilen 200 milyon TL nominal değerli tahvillere toplam 265 milyon 850 bin TL talep geldi. 72 adet yerli ve yabancı nitelikli yatırımcıya tahsisat yapıldı.

Ortaklık Yapısı (%)



Hisse Kodları

Borsa İstanbul: EREGL
Bloomberg: EREGL TI
Reuters: EREGL.IS

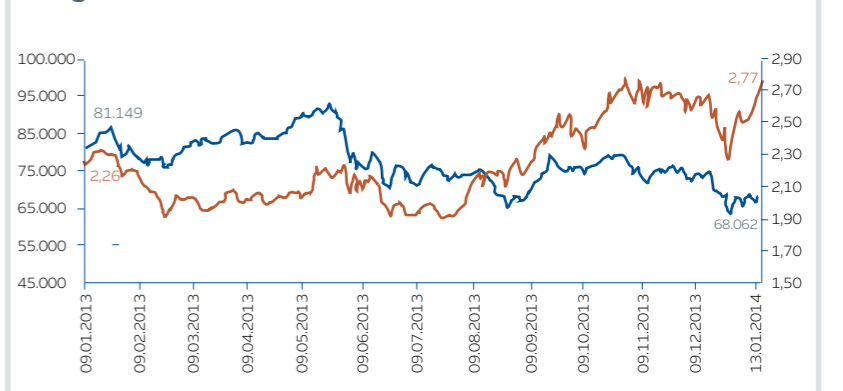
Ereğli hissesi, 1986'daki kuruluşundan itibaren işlem gördüğü BIST'te ve içerisinde yer aldığı BIST30 endeksi şirketleri içerisinde en yüksek yıllık getiriye sahip hisselerden biri oldu.



Yatırımcı İlişkileri Faaliyetleri

2013 yılı içerisinde yılsonu ve yarıyıl sonuçlarına ilişkin olarak iki analist toplantısı gerçekleştirildi. Ayrıca, her çeyrek dönem sonrasında mali sonuçlarla ilgili analistlere ve fon yöneticilerine bilgi vermek ve sorularını yanıtlamak amacıyla telekonferans düzenlendi. Yatırımcı ilişkileri faaliyetleri kapsamında yurt içi ve yurt dışındaki dört konferans ve iki roadshow'a katılım sağlanarak 115 firma ile görüşüldü. Ayrıca, hem birebir hem telekonferans yoluyla toplam 27 adet görüşme gerçekleştirildi.

Ereğli vs. BIST100 Endeksi



müşterilerimiz için değer yaratıyoruz...

Geleceğe yönelik teknolojik trendleri yakından izleyen ERDEMİR Grubu, katma değerli ürünleri pazara sunarak müşterilerine hep en iyiyi sunmanın gururunu yaşıyor.



*NERGİZ YEŞİL "İlinti"
Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi
Başarı Ödülü*

"Malzeme-yaşam ilintisini kuran eserde; geçmeli, modüler ve tekrarlayan geometrik formlu demir çelik yapıyla, amorf, doğal mekan kurgusunun içiçeliği vurgulanmak istenmiştir."

Modern teknoloji ve yüksek performans...

2013 yılında katma değeri yüksek ürünler için Ar-Ge yatırımlarını hızlandıran ERDEMİR Grubu, modern teknolojisi ve güçlü insan kaynağı ile optimum kaynak kullanımına özen gösteriyor.



Türkiye ham çelik üretiminin %24'ünü gerçekleştiren ERDEMİR Grubu, 2013 yılında da optimum maliyet ve maksimum verimlilik ile kaliteli üretim ilkesi doğrultusunda faaliyetlerine devam etti. Tüm tesislerindeki üretim, işletme, bakım ve modernizasyon çalışmalarını başarılı bir biçimde sürdüren ERDEMİR Grubu için 2013 yılı, üretimde rekorlarla dolu bir yıl oldu.

ERDEMİR Grubu; modern teknolojisi, üretimin her aşamasında kalite ve tasarruf bilinciyle hareket eden çalışanları, etkin kaynak, maliyet ve nakit yönetimiyle işletme performansını her geçen gün artırıyor.

**Türkiye
ham çelik
üretiminin
%24'ü**

ERDEMİR Grubu maksimum verimlilikle faaliyetlerini sürdürmektedir.

ÜRETİM (Bin ton)	2009	2010	2011	2012	2013
Sıcak Maden	5.933	6.551	6.812	7.172	7.603
Ereğli	3.339	3.196	3.039	2.934	3.412
İskenderun	2.594	3.355	3.773	4.238	4.191
Sıvı Çelik	6.619	7.311	7.656	8.042	8.447
Ereğli	3.798	3.634	3.480	3.328	3.865
İskenderun	2.821	3.677	4.176	4.714	4.582
Ham Çelik	6.465	7.116	7.473	7.867	8.268
Ereğli (Slab)	3.715	3.539	3.372	3.236	3.761
İskenderun (Slab)	854	2.135	3.288	3.093	3.103
İskenderun (Kütük)	1.896	1.442	813	1.538	1.403
Yassı Nihai Mamul	4.812	5.373	6.119	5.983	6.427
Ereğli Teneke	166	238	227	237	257
Ereğli Galvanizli	285	263	321	305	303
Ereğli Soğuk	1.139	999	1.104	1.056	1.284
Ereğli Sıcak	2.356	1.840	1.872	1.785	1.812
Ereğli Levha	48	66	247	248	253
İskenderun Sıcak	818	1.967	2.348	2.352	2.518
Uzun Nihai Mamul	1.869	1.420	794	1.519	1.356
Kütük	954	715	344	945	775
Kangal	517	445	446	574	581
Diğer	398	260	4	-	-
Silislili Yassı Çelik	47	62	64	61	51
Demir Cevheri	2.334	2.705	2.862	2.832	2.646
Pelet	1.371	1.493	1.495	1.543	1.480
Diğer	963	1.212	1.367	1.288	1.166

2013'te ERDEMİR 2,1 milyon ton sıcak, 1,8 milyon ton soğuk ve İSDEMİR ise 2,5 milyon ton sıcak olmak üzere toplam 6,4 milyon ton yassı nihai mamul üretimi gerçekleştirdi. ERDEMİR Romanya ise 51 bin ton silisli sac üretti.

6,4 milyon ton

2013'te ERDEMİR 2,1 milyon ton sıcak, 1,8 milyon ton soğuk ve İSDEMİR ise 2,5 milyon ton sıcak olmak üzere toplam 6,4 milyon ton yassı nihai mamul üretimi gerçekleştirdi.

2,6 milyon ton

2013'te 1,48 milyon ton pelet üretimi yapıldı. Parça cevher, toz cevher, ara ürün ve pelet mamullerin toplam üretim ise 1,2 milyon ton olarak gerçekleşti ve toplam demir cevheri üretimi 2,6 milyon ton oldu.

16,6 milyon ABD doları

Limanlarında 2013'te 2,44 milyon tonu üçüncü şahıs hizmeti olmak üzere toplam 22,5 milyon ton yükleme ve boşaltma hizmeti gerçekleştiren ERDEMİR Grubu, 2013 sonu itibarıyla 16,6 milyon ABD doları liman geliri elde etti.

2013 yılında ERDEMİR'de kapasite kullanım oranı %90,3 olarak gerçekleşti. İşletmelerde üretimin etkinliği ve verimlilik seviyesini gösteren ve işletme performansının izlenmesini sağlayan işletme etkinliği değeri (OEE) ERDEMİR'de %87,6 oldu. Yıl içerisinde ton nihai mamul üretimi için harcanan işçilik saati; ERDEMİR'de 3,3 adam saat/ton, İSDEMİR'de ise 2,5 adam saat/ton olarak gerçekleşti.

Yassı çelik üretimi

2013'te ERDEMİR 2,1 milyon ton sıcak, 1,8 milyon ton soğuk ve İSDEMİR ise 2,5 milyon ton sıcak olmak üzere toplam 6,4 milyon ton yassı nihai mamul üretimi gerçekleştirdi. ERDEMİR Romanya ise 51 bin ton silisli sac üretti.

Uzun çelik üretimi

2013'te üretilen toplam 1,35 milyon ton uzun nihai mamulün 775 bin tonu kütük, 581 bin tonu kangaldan oluştu.

Demir cevheri üretimi

2013'te 1,48 milyon ton pelet üretimi yapıldı. Parça cevher, toz cevher, ara ürün ve pelet mamullerin toplam üretimi ise 1,2 milyon ton olarak gerçekleşti.

Çelik servis merkezi hizmeti

Çelik servis merkezlerinde 2013'te yapılan toplam 360 bin ton üretimin 126,4 bin tonu Gebze'de kurulu çelik servis merkezinde, 123,8 bin tonu İSDEMİR'de kurulu çelik servis merkezinde, 109,8 bin tonu ERDEMİR'de kurulu çelik servis merkezinde gerçekleşti.

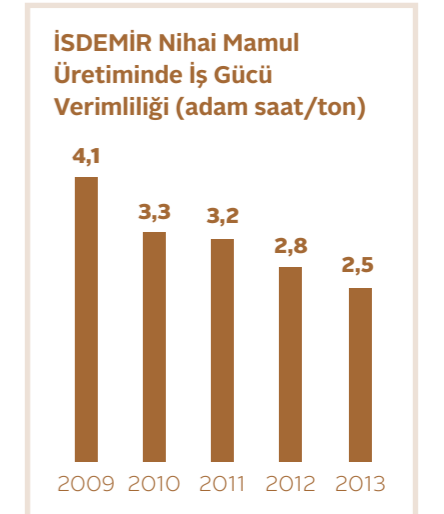
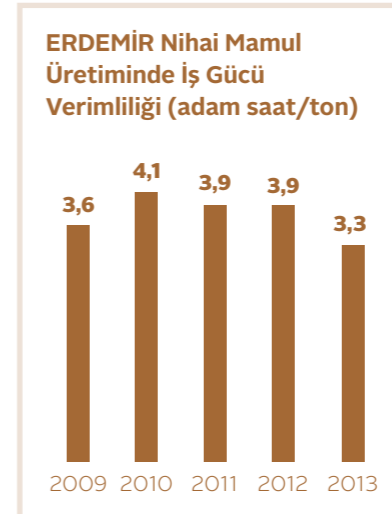
Mühendislik ve proje yönetimi hizmetleri

2013'te ERENCO, ERDEMİR Grubu'nun yatırım projelerini yürütmeyi sürdürdü. ERENCO; Enerji Verimliliği ve Çevre Yönetimi çalışmalarında OYKA için dört VAP Danışmanlığı, ERDEMİR LED Uygulaması için VAP Danışmanlığı, İSDEMİR LED Uygulaması ile Fan Motorlarına Sürücü Uygulaması Projeleri için VAP Danışmanlığı, Aslan Çimento karbon ayak izi çıkarılması, Aslan Çimento Karbon Sertifikasyonu, ERDEMİR Karbon Sertifikasyonu, ERDEMİR ve İSDEMİR karbon ayak izi çıkarılması projeleri gerçekleştirdi.

Liman faaliyetleri

Limanlarında 2013'te 0,74 milyon tonu üçüncü şahıs hizmeti olmak üzere toplam 10,13 milyon ton yükleme ve boşaltma hizmeti gerçekleştiren ERDEMİR, 2013 sonu itibarıyla 7,7 milyon ABD doları liman geliri elde etti.

İSDEMİR ise limanlarda 1,7 milyon tonu üçüncü şahıs hizmeti olmak üzere toplam 12,4 milyon ton elleçleme yaptı ve toplam hizmet bedeli olarak 8,9 milyon ABD doları gelir elde etti.



Müşteri başarısına katkı sağlamak

Müşteri odaklı hizmet anlayışı

ERDEMİR Grubu tüm faaliyetlerinde müşterileri memnuniyetini ön planda tutuyor ve sürdürülebilir gelişme hedefi doğrultusunda müşterilerine değer verme ilkesi ile hareket ediyor. "Dünyanın En İyi Çelik Üreticileri" arasında yer alan ERDEMİR Grubu'nun bu başarısının temelinde, güçlü ve iyi yönetim ve müşterileriyle kurduğu güvene dayalı uzun soluklu ilişkiler yer alıyor.

Müşterilerinin başarısına katkıda bulunmayı hedefleyen ERDEMİR Grubu, başarının; müşterileri dinlemek, ihtiyaç ve beklentileri anlamak ve bu doğrultuda onlara en uygun ürün ve hizmetleri sunabilmekle mümkün olacağına inanıyor. Grup, sektörel olarak yapılanmış geniş pazarlama ve satış organizasyonu ile müşterilerine farklı sektörlerde uygun ürün ve hizmetlerini sunuyor, müşteri memnuniyetini ve bağlılığını da sürekli güçlendiriyor.

Türkiye'de 2013'te gerçekleşen %3'ün üzerindeki büyümenin özellikle inşaat, altyapı yatırımları, otomotiv, makine imalat gibi sektörlerin en önemli girdisi olan çeliğe olan talebi yılın ikinci ve üçüncü çeyreği başta olmak üzere artırdığı görülüyor. Türkiye Çelik Üreticileri Derneği'nin verilerine göre 2013'te çelik tüketimi %10 arttı. ERDEMİR Grubu'nun ana ürün grubu olan yassı çelik mamullerindeki tüketim artışı ise %7,4 oldu.

ERDEMİR Grubu hem yurt içi hem de yurt dışı rekabetin arttığı 2013'te üstün ürün kalitesi yanında, müşteri ilişkilerini, satış ve dağıtım faaliyetlerini sürekli geliştirerek son yıllarda elde ettiği satış hacmi artışının sürdürülebilir hale gelmesine odaklandı. Bu amaçla müşterilerin zamanında sevkiyat, işlenmiş ürün ihtiyaçlarının karşılanmasına yönelik servis merkezi hizmetlerine yapılan yatırımları devreye aldı.

Katma değerli ürünler

Katma değerli ürün satışlarını artıran ERDEMİR Grubu, yatırımlarına bu yönde devam ediyor. Sıcak haddehanelerde yapılan denemeler ve geliştirme çalışmaları ile yüksek katma değerli ürünlerin satışlarında artış elde eden Grup, 2014 ve sonrasında da otomotiv dış yüzey sacları, petrol ve boru hattı yassı çelik kaliteleri, yüksek mukavemetli yassı çelik kaliteleri gibi katma değerli ürün çalışmalarını ve yatırımlarını sürdürecektir.

ERDEMİR Grubu yine 2013'te devreye aldığı CRM (Müşteri Hizmetleri Yönetimi) programı ile müşteri ilişkileri yönetimini, merkezi bir sistem bünyesine alarak müşteri memnuniyetinde önemli oranda artış elde etti.

ERDEMİR Grubu'nun başarısının temelinde, güçlü yönetim ve müşterileriyle kurduğu güvene dayalı uzun soluklu ilişkiler yer alıyor.

%7,4 artış

Türkiye Çelik Üreticileri Derneği'nin verilerine göre 2013'te çelik tüketimi %10 arttı. ERDEMİR Grubu'nun ana ürün grubu olan yassı çelik mamullerindeki tüketim artışı ise %7,4 oldu.

135 yeni müşteri

Yassı çelik pazar payı %35, uzun ürün pazar payı ise %21 seviyesinde olan ERDEMİR Grubu, müşteri tabanını 2013 yılında da genişlemeye devam etti ve 135 yeni müşteriye satış yaptı.

5,9 milyon ton

Türkiye Çelik Üreticileri Derneği (TÇÜD) verilerine göre 14,6 milyon ton yurt içi yassı çelik tüketiminin yaklaşık 5,9 milyon tonunu ERDEMİR tedarik etti.

Yassı çelik pazar payı %35, uzun ürün pazar payı ise %21 seviyesinde olan ERDEMİR Grubu, müşteri tabanını 2013 yılında da genişlemeye devam etti ve 135 yeni müşteriye satış yaptı. Tüm bu çalışmaların sonucunda Grup; %7,4 oranında büyüyen Türkiye yassı çelik pazarında, sevkiyatlarını %8,1 oranında artırarak pazardaki lider konumunu sürdürdü. Türkiye Çelik Üreticileri Derneği (TÇÜD) verilerine göre 14,6 milyon ton yurt içi yassı çelik tüketiminin yaklaşık 5,9 milyon tonunu ERDEMİR tedarik etti. Bunun yanı sıra müşterilerin işlenmiş malzeme ihtiyaçlarının karşılanmasında önemli rol oynayan ERSEM sevkiyatları ise %43 oranında arttı.



%43

Müşterilerin işlenmiş malzeme ihtiyaçlarının karşılanmasında önemli rol oynayan ERSEM sevkiyatları ise %43 oranında arttı.

Türk sanayinin en büyük tedarikçisi olan ERDEMİR Grubu, 2013'te 1,24 milyon ton soğuk ürün, 255 bin ton ambalaj çeliği ve 4,3 milyon ton sıcak haddelenmiş yassı çelik satışı yaparak sevkiyat rekoru kırdı.



Yassı ürünler

2013'te ERDEMİR Grubu yassı mamul satış miktarı 2012'ye göre %6 artış göstererek 6,3 milyon ton olarak gerçekleşti. Yurt içi yassı satış miktarı %9,4 oranında artış göstererek 5,9 milyon ton seviyesine ulaştı. 2013'te toplam yassı satış geliri ise 4,2 milyar ABD doları seviyesinde gerçekleşti.

ERDEMİR Grubu'nun 2013'te yaptığı yassı çelik satışlarının %71'ini sıcak ve levha ürün, %20'sini soğuk ürünler, %5'ini galvanizli ürünler ve %4'ünü ambalaj çeliği oluşturdu. Grubun doğrudan ihracatı ve ihracatçı sektörlerle yaptığı yassı çelik satışları ile Türkiye sanayi ürünleri ihracatının 2013'te %4,6 artmasına önemli katkıda bulundu.

300 kg yassı çelik

2013 çelik sevkiyatı dikkate alındığında, Türkiye'de üretilen her araçta kullanılan ortalama 750 kg yassı çeliğin yaklaşık 300 kg'ı ERDEMİR çeliğidir.

ERDEMİR Grubu Satışları

Sektör	Satış Miktarı	Pazar Payı
Boru	2 milyon ton	%40
Otomotiv	550 bin ton	%35
Ambalaj çeliği	255 bin ton	%70
Beyaz eşya	180 bin ton	%35

ERDEMİR Grubu, toplam yassı çelik satışlarının %35'ini Türkiye'nin en önemli ihracatçı sektörlerinden biri olan çelik boru imalat sektörüne yaptı. ERDEMİR özellikle ihracata yönelik satışlara verdiği destek ve uyguladığı uygun finansman oranları ile sektörün en önemli tedarikçisi olmaya devam etti.

Grup, otomotiv sektörüne doğrudan yaptığı yaklaşık 550 bin tonluk sevkiyat ile 2013 yılında üretimi %6, ihracatı ise %15 artan otomotiv sektörüne satışlarını %11 oranında artırırken, yaptığı yatırımlar neticesinde otomotiv dış yüzeylerinde kullanılan çeliklerin üretim ve sevkiyatını artırdı. ERDEMİR Grubu'nun sadece otomotiv ana sanayilerine yaptığı 2013 çelik sevkiyatı dikkate alındığında, Türkiye'de üretilen her araçta kullanılan ortalama 750 kg yassı çeliğin yaklaşık 300 kg'ı ERDEMİR çeliğidir. Bu oran jant ve benzeri yan sanayiler de dahil edildiğinde 300 kg'ın üzerine çıkıyor.

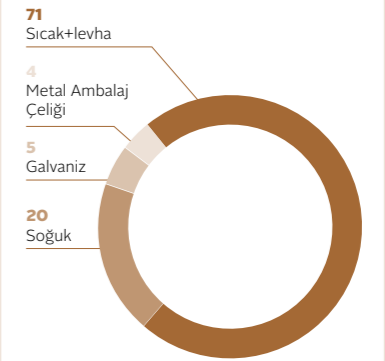
Otomotiv sektörüne verdiği önem doğrultusunda ERDEMİR, İSDEMİR ve ERSEM'in ISO/TS 16949 Otomotiv Sektörü Kalite Yönetim Sistemi Belgesi bulunuyor.

Sevkiyat rekoru

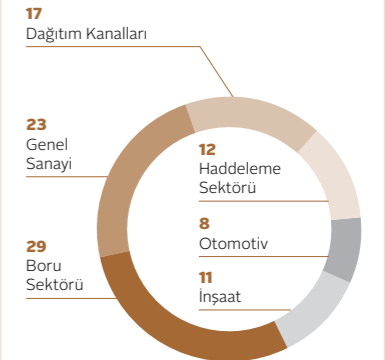
ERDEMİR Grubu geliştirdiği yeni soğuk haddelenmiş malzemeler ile soğuk ürün sevkiyatlarını %13 oranında artırarak beyaz eşya ve panel radyatör üreticilerinin ana tedarikçisi olmayı sürdürdü. Müşteri ihtiyaçlarının yakından takibi, ürün kalitesi ve hizmet alanında yaptığı yeniliklerle Türk sanayisinin en büyük tedarikçisi olan ERDEMİR Grubu, 2013'te 1,24 milyon ton soğuk ürün, 255 bin ton ambalaj çeliği ve 4,3 milyon ton sıcak haddelenmiş yassı çelik satışı yaparak sevkiyat rekoru kırdı.

SATIŞ (Bin ton)	2009	2010	2011	2012	2013
Yassı Nihai Mamul	5.118	5.131	5.856	5.980	6.338
Ereğli Teneke	177	222	214	253	255
Ereğli Galvanizli	268	190	213	155	126
Ereğli Soğuk	1.108	899	883	948	1.018
Ereğli Sıcak	2.467	1.672	1.583	1.623	1.669
Ereğli Levha	56	53	219	234	222
İskenderun Sıcak	835	1.839	2.317	2.309	2.432
Silislis Çelik	97	61	63	61	52
ERSEM Satışları	110	195	364	397	564
<i>Ersem Galvanizli</i>	40	58	95	126	169
<i>Ersem Soğuk</i>	63	88	148	145	210
<i>Ersem Sıcak</i>	7	49	121	126	185
Uzun Nihai Mamul	1.858	1.393	791	1.468	1.346
Kütük	964	722	331	913	754
Kangal	522	439	450	555	591
Diğer	372	232	10	-	-
Demir Cevheri	2.100	2.774	2.904	2.895	2.399
Pelet	1.324	1.468	1.477	1.556	1.463
Diğer	776	1.306	1.427	1.339	936

Ürün Dağılımı (%)



Sektörel Dağılım (%)



2013 yılında ERDEMİR Grubu, 591 bin tonluk kangal satışı ile rekor kırdı. Grup, yüksek katma değerli ürünlerin toplam sevkiyatlar içerisindeki payını da artırmaya devam etti.

Uzun ürünlerde rekor sevkiyat

2013 yılında uzun nihai mamullerde de rekor seviyede sevkiyat gerçekleştiren ERDEMİR Grubu, 591 bin tonluk kangal satışı ile rekor kırdı. Grup, yüksek katma değerli ürünlerin toplam sevkiyatlar içerisindeki payını da artırmaya devam etti. 760 bin tonluk kütük satışı ile birlikte 1,35 milyon ton seviyesinde uzun ürün sevkiyatı gerçekleştiren ERDEMİR Grubu, bu satışlardan 784 milyon ABD doları gelir elde etti.

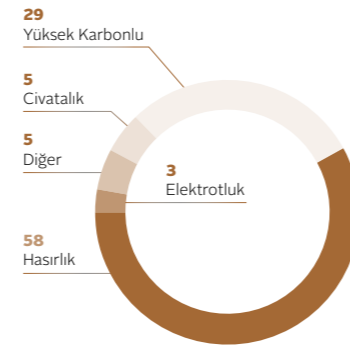
Uluslararası tedarikçi

ERDEMİR Grubu için uluslararası müşterilerde süreklilik büyük önem taşıyor. Otomotiv, beyaz eşya, boru ve profil, çelik servis merkezi, yapı ve inşaat gibi tüm sektörlerde faaliyet gösteren uluslararası müşterilerine geniş ürün yelpazesıyla yassı ve uzun ürün ihracatı gerçekleştiren Grup; ürün kalitesini Avrupa, Orta Doğu, Afrika, ABD, Kanada ve Brezilya gibi birçok bölgeye taşıyor. Son iki yılda yaklaşık 50 ülkede 120'den fazla şirket tarafından tercih edilen ERDEMİR çeliği, başta Avrupa olmak üzere tüm dünyada marka olmaya devam ediyor.

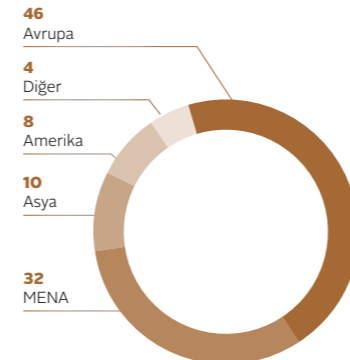
Artan yurt içi talebin karşılanması için üretimin büyük bölümünün yurt içi sevkiyatlara yönlendirilmesine karşın, ERDEMİR Grubu 2013'te toplam 491 bin ton yassı çelik mamul ihraç etti. AB ülkelerindeki ekonomik yavaşlamaya karşın, ihracat pazarlarının çeşitlendirilmesi sayesinde 2013'te Tayland'dan Haiti'ye kadar 40 ülkeye ihracat yaptı.

ERDEMİR Grubu, Orta Doğu ve Kuzey Afrika (MENA) bölgesinde devam eden siyasi çalkantılar nedeniyle ihracat imkanlarının sınırlı kaldığı 2013'te Dominik Cumhuriyeti'nden Endonezya'ya kadar geniş bir coğrafyaya 275 bin ton uzun ürün ihracatı yaptı. Bu yıl en çok uzun ürün ihracatı yapılan ülke ise Mısır oldu.

Kangal Sektörü Dağılımı (%)



İhracat (%)



50 ülke

50 ülkede 120'den fazla şirket tarafından tercih edilen ERDEMİR çeliği, başta Avrupa olmak üzere tüm dünyada marka olmaya devam ediyor.

491 bin ton

ERDEMİR Grubu 2013'te toplam 491 bin ton yassı çelik mamul ihraç etti.

275 bin ton

ERDEMİR Grubu 275 bin ton uzun ürün ihracatı yaptı. Bu yıl en çok uzun ürün ihracatı yapılan ülke ise Mısır oldu.



%87 artış

2013'te bir önceki yıla oranla %43 artışla 564 bin ton seviyesinde satış gerçekleştiren ERSEM, işlenmiş ürün satışlarını da önceki yıla oranla %87 artışla 251 bin tona yükseltti.

2,4 milyon ton

ERDEMİR Grubu 2013'te 1,46 milyon ton pelet, 936 bin ton diğer cevher (parça cevher, toz cevher, ara ürün ve pelet keki) satışı olmak üzere toplam 2,4 milyon ton demir cevheri satışı gerçekleştirdi.

784 milyon ABD doları

760 bin tonluk kütük satışı ile birlikte 1,35 milyon ton seviyesinde uzun ürün sevkiyatı gerçekleştiren ERDEMİR Grubu, bu satışlardan 784 milyon ABD doları gelir elde etti.

İstenilen kalite tam zamanında teslim

ERDEMİR Grubu'nun Çelik Servis Merkezi (ERSEM); müşterilerine hassas toleranslarda ebatlanmış çeliği, istenilen kalitede ve tam zamanında teslim güvencesi ile sunuyor. ERSEM; sipariş, yurt içi ve yurt dışı stok ve lojistik yönetimi gibi tedarik zinciri yönetim hizmetleri alanındaki uzmanlığı ile nihai kullanıcıların tesis, makine, zaman ve iş gücü gibi kaynaklardan tasarruf ederek ölçek ekonomisinden yararlanmasını sağlıyor.

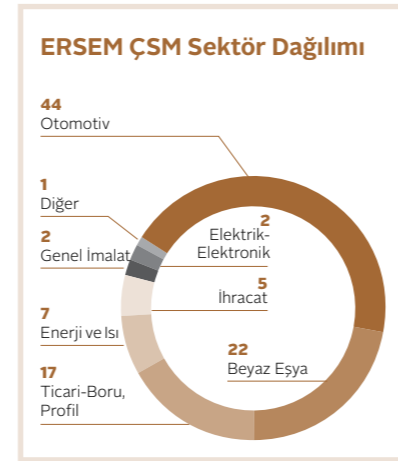
Bölgesel olarak yapılandırıldığı satış pazarlama örgütünün yaptığı sürekli müşteri ziyaretleri ile müşteri taleplerini iyi anlayan ERSEM; ERDEMİR güvencesi ve satış öncesi-sonrası desteği ile müşterilerine kaliteli hizmeti optimum şekilde taşıyor, yurt içi müşterilerinin yanı sıra deniz aşırı müşterilerine de kapı teslim sevkiyat hizmeti verebiliyor.

Gebze, İskenderun ve Ereğli'de kurulu üç tesisten ve henüz açık alan konumunda olan Manisa tesisinden de stoklama hizmeti veren ERSEM; başta otomotiv, beyaz eşya ana sanayi ve genel imalat sanayi olmak üzere, hizmet verdiği tüm sektörlerdeki müşterilerinin fazla stok tutma zorunluluğunu ortadan kaldırarak, stok maliyetlerini minimize etmeleri için avantaj sağlıyor.

2013'te bir önceki yıla oranla %43 artışla 564 bin ton seviyesinde satış gerçekleştiren ERSEM, işlenmiş ürün satışlarını da önceki yıla oranla %87 artışla 251 bin tona yükseltti.

Maden satışları

ERDEMİR Grubu 2013'te 1,46 milyon ton pelet, 936 bin ton diğer cevher (parça cevher, toz cevher, ara ürün ve pelet keki) satışı olmak üzere toplam 2,4 milyon ton demir cevheri satışı gerçekleştirdi.



ERDEMİR Grubu, stratejileri ve hedefleri doğrultusunda müşterilerine ve çalışanlarına hayatı kolaylaştıran, en yenilikçi ve en güncel bilgi teknolojilerini sunma ilkesiyle faaliyetlerini sürdürüyor.

Kurulduğu günden bu yana bilgi teknolojisi altyapısına büyük önem veren ERDEMİR Grubu, stratejileri ve hedefleri doğrultusunda müşterilerine ve çalışanlarına hayatı kolaylaştıran, en yenilikçi ve en güncel bilgi teknolojilerini sunma ilkesiyle faaliyetlerini sürdürüyor.

Dünya çapında kabul görmüş standart yöntemler ve yaklaşımlara dayalı olarak oluşturulmuş bilgi teknolojileri çalışma modeli uygulayan ERDEMİR Grubu; başta üretim ve satışlar olmak üzere tüm süreç ve operasyonları, sektördeki yenilikleri yakından izleyen ve hemen uygulamaya geçiren, en hızlı, en yetenekli ve en üretken bilgi teknolojileri uygulamaları ile destekliyor.

Yenilikçi ve güncel bilgi teknolojileri

ERDEMİR Grubu Bilgi Teknolojileri, ERDEMİR ve iştiraklerinde bulunan Bilgi Teknolojileri birimlerine yazılım, donanım ve iletişim konularında destek veriyor. Çalışmalarını hizmet kalitesine ve müşteri memnuniyetine odaklı bir anlayışla sürdüren Bilgi Teknolojileri, bilişim alanında uyum ve bütünlüğün sağlanması; devamlılık, hız ve kullanım kolaylığı içeren sistemlerin araştırılması, önerilmesi, kurulması, 7x24 esasına göre işletimi, bakımı, güvenliği, geliştirilmesi ve yenilenmesi gibi sorumluluklar üstleniyor.

2013'te kullanıcılara kesintisiz ve güvenli seviyede hizmet verilebilmek amacıyla gerekli alt yapı kurulum, iyileştirme, işletim, bakım, destek ve teknolojik dönüşüm faaliyetlerini başarıyla sürdüren Bilgi Teknolojileri, bünyesindeki uygulamaların destek ve bakım faaliyetlerine 2014'te de devam edecek.

çalışanlarımız için değer yaratıyoruz...

12.801 çalışanıyla Türkiye'nin en çok istihdam yaratan kuruluşları arasında yer alan ERDEMİR Grubu, çalışanlarına sürekli gelişim fırsatları ve sosyal olanaklar sunuyor.



RAŞİDE BAKIŞ "Renkli Yaşamlar"
Atatürk Üniversitesi, Güzel Sanatlar Fakültesi
Jüri Özel Ödülü

"Çelik ve Yaşam heykel yarışması, beni bal arılarının barınma, beslenme, koloni kurma gibi yaşamsal ihtiyaçlar için yapmış oldukları altıgen mimari yapı ile buluşturdu. Arıların yapmış olduğu muazzam, hassas ve estetik mimari yapıdan yola çıkarak bal arısı kovanlarını sanatsal bakış açısıyla farklı bir malzemeden alışılmışın ötesinde yeniden kurguladım."

Güvenli çalışma ortamı...

ERDEMİR Grubu; sunduğu mesleki ve kişisel gelişim fırsatları, sağlıklı ve güvenli çalışma ortamları, çalışanlarının motivasyonlarını artırmak ve aileleri ile birlikte yaşamlarını zenginleştirmek için hizmete sunduğu sosyal tesisleri ve gerçekleştirdiği kurumsal etkinlikleri ile her fırsatta çalışanlarına değerli olduklarını ve Grubun başarılı performansının gerçek mimarlarının onlar olduğunu hissettiriyor.



İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ

İş motivasyonunu artıran iş sağlığı ve güvenliği uygulamaları yürüten ERDEMİR Grubu, İş Sağlığı ve Güvenliği (İSG) politikasında belirttiği ilkeler doğrultusunda hareket etmeyi taahhüt ediyor.

Her kazanın önlenilebilir olduğu ilkesiyle hareket eden ERDEMİR Grubu şirketleri, riskleri minimize ederek kazasız üretim yapılması hedefiyle çalışıyor. Örnek davranışların ödüllendirilmesi, dünya standartlarında koruyucu malzeme temini gibi iş sağlığı ve güvenliği uygulamaları da yürüten ERDEMİR Grubu, İş Sağlığı ve Güvenliği (İSG) politikasında belirttiği ilkeler doğrultusunda hareket etmeyi taahhüt ediyor:

- Risk yönetimi uygulayarak kazasız çelik üretmek.
- Çalışma ortamlarını güvenli hale getirerek çalışanların sağlıklarını korumak.
- Sürdürülebilir güvenlik kültürünü çalışanların sahiplenmesini sağlamak.

Sektörünün öncüsü

Grup şirketlerinin uyguladığı TS 18001 (OHSAS) İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi çerçevesinde yürütülen faaliyetlere; İSG kurul toplantıları, ünite İSG komite ve alt komite toplantıları, haberli-habersiz güvenlik turları, "sarı kart" ve "kazaya ramak kaldı" uygulamaları, acil durum tatbikatları, ünitelerde doğrudan İSG mühendisleri görevlendirilmesi ve İSG bülteni örnek teşkil ediyor.

30 Haziran 2012'de çıkan 6331 Sayılı İş Sağlığı ve Güvenliği Kanunu'nda öngörülen "Risklerin Belirlenmesi ve Giderilmesi" konusundaki çalışmalarını 2004'ten bu yana etkili bir şekilde sürdüren ERDEMİR Grubu, iş sağlığı ve güvenliği alanındaki uygulamalarıyla sektöre öncülük ediyor.

Avrupa'nın en iyi uygulamalarından biri

ERDEMİR; 5-8 Kasım 2013 tarihleri arasında Düsseldorf şehrinde gerçekleştirilen ve dünyanın en büyük İSG Fuarı olan A+A 2013 İSG Fuarı'nda, 2009'da Avrupa'da En İyi Uygulamalardan biri seçilen ERDEMİR Risk Değerlendirme Yazılım Uygulaması'nı (ERDS) Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı'nı temsilen sundu.

2013 yılında ERDEMİR'den 22 ve İSDEMİR'den 8 kişi, iş güvenliği uzmanlığında en yüksek seviye olan ve kişiye her türlü tehlike seviyesindeki iş yerinde çalışma yetkisi veren A sertifikasını almaya hak kazandı.

Sektörün öncüsü

ERDEMİR Grubu, iş sağlığı ve güvenliği alanındaki uygulamalarıyla sektöre öncülük ediyor.

Nitelikli iş gücü...



ERDEMİR Grubu insan kaynakları yaklaşımının temelinde şu unsurlar yer alıyor:

- Herkesin çalışmak istediği, en iyi çalışanların tercihi olan ve çalışmaktan gurur duyulan örnek bir Grup olmak.
- Nitelikli iş gücü kazanmak ve elde tutmak.
- Çalışanlara sağlıklı ve güvenli bir iş ortamı oluşturmak.
- Çalışanların bireysel ve mesleki gelişimine yatırım yapmak, potansiyellerini şirket verimliliğine dönüştürebilmelerini sağlayacak katılımcı bir ortam sunmak.
- Çalışan performanslarını takip etmek, kariyer planlamalarını en etkin biçimde yapmak, rekabetçi ve performansa dayalı ücret politikaları ile çalışanların bağlılık, memnuniyet ve motivasyonlarını en üst seviyede tutmak.
- Yeni fikirlere açık, yaratıcı ve güvenilir bir kurum kültürü yaratmak.
- Çalışanlara sosyal yaşam olanakları sunmak.

ERDEMİR Grubu çalışanları;

- ERDEMİR'in kurum kültürünü, misyon, vizyon ve değerlerini benimsemiş,
- Öncü, proaktif, bilgi üreten, sorunlara çözüm bulan, araştırmacı,
- Grup hedeflerine, yaptığı işe ve geleceğe odaklanan,
- Aktif katılımcı, açık iletişime ve ekip çalışmasına inanan, sinerji ve değer yaratan,
- Pazar ve müşteri odaklı,
- Yetkin, dinamik, profesyonel, nitelikli,
- Fark yaratan ve yenilikçi,
- Tüm bunların ötesinde, mutlu ve memnun çalışanlardır.

Kurumsal ve büyük bir aile

ERDEMİR'li olmak, lider ve her alanda örnek gösterilen bir ailenin üyesi olmaktır. ERDEMİR Grubu çalışanları, işe başladıkları ilk günden itibaren bu kurumsal ve büyük ailenin bir parçası olduklarını hissediyor.

ERDEMİR Grubu, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, 9.267 mavi yakalı, 3.478 beyaz yakalı ve 56 adet sözleşmeli personel olmak üzere toplam 12.801 çalışan istihdam ediyor.

PERFORMANS YÖNETİM SİSTEMİ

ERDEMİR Grubu; çalışanların hedeflerini şirket hedefleri doğrultusunda belirlemek, işe yaptıkları katkıları değerlendirmek, gelişim ihtiyaçlarını planlamak, çalışanları takdir ederek iş verimliliğini artırmak amacıyla performans yönetim sistemi uyguluyor. Elde edilen sonuçlar; eğitim ve gelişim planlarına, kariyer gelişim planlarına ve iş sözleşmesinin feshi uygulamalarına girdi sağlıyor.

SAĞLIK VE SOSYAL HİZMETLER

ERDEMİR Grubu, çalışanlarına sağlıklı ve güvenli bir iş ortamı sunmayı temel öncelikleri arasında görüyor. Ereğli ve İskenderun tesislerinde bulunan tam donanımlı sağlık merkezleri aracılığıyla koruyucu hekimlik, işe giriş muayeneleri, periyodik muayeneler, iş kazaları ve meslek hastalıklarını önleyici çalışmalar, istirahatli çalışanların tedavi takip hizmetleri, ilkyardım ve acil tedavi hizmetleri yürüten Grup, çalışanlara yönelik sertifikalı ilkyardım eğitimlerini de aralıksız olarak sürdürüyor.





ERDEMİR Grubu; çalışanların mesleki bilgi ve deneyimlerini artırmak, yetkin, katılımcı ve yeniliğe açık iş gücü profilini genişletmek amacıyla çalışanlara mesleki ve kişisel eğitim fırsatları sunmaya büyük önem veriyor.

ERDEMİR Grubu, Ereğli ve İskenderun tesislerinde çalışanlara, ayrıcalıklı sosyal yaşam imkanları sunuyor. Çalışanlar ve aileleri lojman imkanlarının yanı sıra kreşler, restoranlar, sportif ve kültürel aktivite sahaları, misafirhaneler, plaj ve yüzme havuzları gibi birçok sosyal tesisten de faydalanabiliyor.

EĞİTİM FAALİYETLERİ

ERDEMİR Grubu; çalışanların mesleki bilgi ve deneyimlerini artırmak, yetkin, katılımcı ve yeniliğe açık iş gücü profilini genişletmek amacıyla çalışanlara çalışma sürelerinin her aşamasında mesleki ve kişisel eğitim fırsatları sunmaya büyük önem veriyor.

Önceki yıllarda olduğu gibi 2013'te de Grup şirketleri, çalışanlarına mesleki, kişisel, iş sağlığı gibi birçok alanda eğitimler verdi.

Grup, ayrıca, yönetici pozisyonundaki çalışanların yönetim ve liderlik becerilerini geliştirerek, ortak yönetim kültürü oluşturmak, kurumsal performansta fark yaratmak, Grubu gelecekteki başarıya taşıyacak liderler yetiştirmek ve gelişimi sürekli kılmak amacıyla "ERDEMİR Yönetici Geliştirme Projesi" hayata geçirdi.

Önce güvenlik

ERDEMİR Grubu, iş sağlığı ve güvenliğine verdiği önem doğrultusunda yılsonu itibarıyla ERDEMİR'de müteahhit firma personeli ve stajyerler dahil olmak üzere 22.397 katılımcıyla toplam 181.273 katılımcı-saat ve İSDEMİR'de ise 8.164 katılımcıyla toplam 49.848 katılımcı-saat İSG eğitimi verdi. İSG eğitimlerinin 2013'te toplam eğitimler içerisindeki payı ERDEMİR'de %48,8'e ve çalışan başına 26 saat eğitime, İSDEMİR'de ise %23,8'e ve çalışan başına 9 saat eğitime ulaştı.

Kongre, konferans ve seminer katılımı

Yıl içinde ERDEMİR'de 876, İSDEMİR'de ise 291 çalışan kongre, konferans ve seminerlere katıldı. ERDEMİR Grubu, çalışanların mesleki anlamda gelişimlerini ve yeni teknolojileri takip etmelerine katkı sağlamak amacıyla, yıl içerisinde çeşitli yurt içi ve yurt dışı firmaların ürün ve teknolojilerini tanıma imkanı sundu. Ayrıca, ERDEMİR Grubu üniversitelerin kariyer günlerinde öğrencilerle buluşarak, gelecekte ERDEMİR'de edinebilecekleri kariyer fırsatları hakkında bilgi verdi.

Uzaktan öğrenme metodu

ERDEMİR; çalışanların bilgiye süratle ve istedikleri zaman buldukları ortamlardan ulaşabilecekleri bir uzaktan öğrenme metodu olan ERDEMİR Akademi E-Öğrenme Projesi kapsamında, Ereğli lokasyonunda toplam 257 personele 340 eğitim, ERDEMİR Grup Akademi E-Öğrenme projesi kapsamında İstanbul lokasyonunda 287 personele 2.356 eğitim verdi. Bu projelerle ERDEMİR çalışanları için uzaktan öğrenme teknolojisi ile günlük hayatın dinamiğine nüfuz ederek eğitimi gündelik iş hayatının bir parçası haline getirdi.

Dinamik bir öğrenme modeli

ERDEMİR ve İSDEMİR, iş başında iş yapış biçimlerinin sürekli sorgulanıp iyileştirilmesi ile elde edilen bilgi ve deneyimlerin paylaşıldığı dinamik bir öğrenme modeli olarak Ünite İçi Eğitim Sistemi (ÜES) uyguluyor. Bu kapsamda Grup şirketlerinde 1.269 eğitimci ile 5.467 çalışana eğitim verildi.

Staj programları

2013'te 1.106 öğrencinin staj yaptığı ERDEMİR Grubu, stajyer öğrencilerin gelecekte Gruba kazandırılmasına yönelik olarak yetkinliklerinin izlendiği uygulamalar hayata geçirdi.

SÜREKLİ İYİLEŞTİRME

Çalışanın sorgulayıcı bir bakış ile iyileştirme çalışmalarına katılımını teşvik eden, şirket başarılarında sürekli iyileştirmenin iş yapış biçimi haline gelmesi için uygun çalışma ortamları sunan ERDEMİR Grubu, Öneri Sistemleri ve İyileştirme Takım Çalışmaları'nı başarıyla uyguluyor. Bu kapsamda iş sağlığı ve güvenliğinden müşteri memnuniyetine, verimlilikten sürdürülebilirliğe kadar pek çok alanda gelişim sağlayan ERDEMİR Grubu, 2013'te 13 milyon ABD doları seviyesinde katma değer yarattı.

Mesleki ve Kişisel Gelişim Eğitimleri

Şirket	Katılımcı	Saat
ERDEMİR	31.074	287.857
İSDEMİR	29.174	207.414
ERMADEN	271	6.085
ERENCO	305	5.097

İş Sağlığı ve Güvenliği Eğitimleri

Şirket	Katılımcı	Saat	Toplam Eğitim İçinde Payı (%)	Çalışan Başına Ortalama Eğitim
ERDEMİR	22.397	181.273	48,8	26
İSDEMİR	8.164	49.848	23,8	9

Önceki yıllarda olduğu gibi 2013'te de Grup şirketleri, çalışanlarına mesleki, kişisel, iş sağlığı gibi birçok alanda eğitimler verdi.

toplum için değer yaratıyoruz...

Tesislerinde temiz üretim teknolojileri kullanan ERDEMİR Grubu, geri kazanımın en üst düzeyde tutulması için çevre yatırımları ve iyileştirmeler gerçekleştiriyor.

CANER ŞENGÜNALP "Yaşamın Ortasında"
Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Enstitüsü
Jüri Özel Ödülü

"Çalışma ERDEMİR'in tarihsel sürecindeki kırılma noktalarını işaret eden bir kompozisyon olarak tasarlanmıştır. Kuruluşundan günümüze dek işaret edilen tarih ve o tarihlerde gerçekleşen gelişimleri okuma imkanı sağlar. ERDEMİR, Türk ekonomisine sağladığı katkı ve yarattığı istihdam alanıyla toplumsal yaşama ve kalkınmaya destek olmaktadır. Kompozisyon üzerindeki tarihsel dizge ve döngünün merkezinde insan ve bir arada olma durumunu vurgulaması, ERDEMİR'in yaşamla ve insanla olan sıkı bağlarını simgeler."



Çevre dostu üretim...



Çevreye saygılı olmak, çevre duyarlılığını benimsemek ve yaygınlaştırmak, tüm kaynakları etkin ve verimli bir biçimde kullanmak, çok yönlü iletişimi teşvik ederek paydaşların farkındalıklarına ve gelişimine katkıda bulunmak ve çevre performansını sürekli iyileştirerek gelecek kuşaklara yaşanabilir bir dünya bırakmak ERDEMİR Grubu kurum kültürünün ayrılmaz bir parçasıdır.

ERDEMİR Grubu tüm süreçlerinde çevre politikasında belirttiği ilkeler doğrultusunda hareket etmeyi taahhüt ediyor:

- Atıkları azaltmak ve geri kazanımı teşvik edip, atıkları toplayıp bertaraf etmek.
- Doğal kaynakları etkin kullanmak.
- Sürdürülebilir gelişme hedefiyle, yatırımlarda temiz üretim teknolojileri uygulamak.
- Endüstriyel kazaların insan ve çevre üzerindeki etkilerinin en aza indirilmesi için gerekli önlemleri almak.

Şirketlerinin çevre performansını ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi kapsamında iç ve dış tetkikler ile sürekli olarak izleyen ERDEMİR Grubu, tetkiklerden aldığı geri bildirimleri iyileştirme çalışmalarında kullanıyor.

Entelektüel sermayesiyle öncü

Grup; yurt içi ve yurt dışı her türlü platformda düzenlenen sempozyum, konferans, seminer, iş ağlarına katılarak sahip olduğu entelektüel sermayeyi, gerçekleştirdiği iyi uygulamaları ve yenilikleri paylaşıyor. Grup bu kapsamda, 14-18 Nisan 2013 tarihleri arasında Antalya'da düzenlenen Atık Yönetimi Sempozyumu'nda "ERDEMİR'de Atık Yönetimi", 22 Mart 2013'te Konya Selçuk Üniversitesi Sürdürülebilir Uygulamalar Konferansı'nda "ERDEMİR Çevre Performans Endeksi ve Sürdürülebilirlik Faaliyetleri" ve 15 Şubat 2013'te İzmir Sürdürülebilir Kalkınma Diyaloğu Konferansı'nda "Çevre Performans Endeksi ve Çevre Yönetim Süreci" konularında bilgi ve deneyimlerini paylaştı.

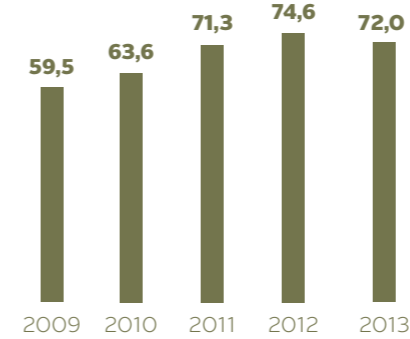
Bilinçli çalışanlar

Bilinçli çalışanların çevre performansının artmasında etkin rol oynadığının bilinciyle hareket eden ERDEMİR Grubu; çalışanlarına yönelik olarak atıkların sınıflandırılarak toplanması eğitimlerinin yanı sıra küresel ısınma ve iklim değişikliği, büyük endüstriyel kazalar, ERDEMİR Çevre Yönetim Sistemi ile birlikte atıkların geri dönüşümü, su ve enerji tasarrufu gibi eğitimler de veriyor. Grup çevre koruma anlayışını içselleştirmek için 2013 yılında 1.189 çalışana eğitim verdi.

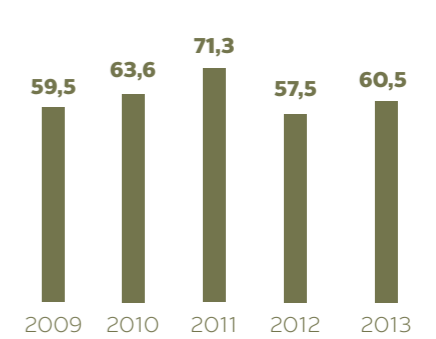
1.189

ERDEMİR Grubu çevre koruma anlayışını içselleştirmek için 2013 yılında 1.189 çalışana eğitim verdi.

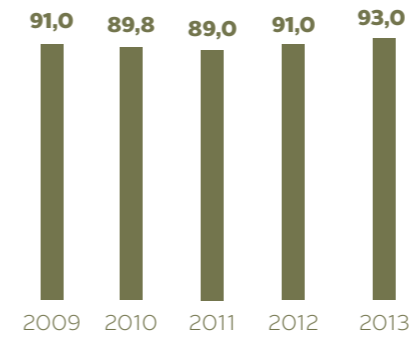
ERDEMİR Tesisleri Katı Atık Geri Kazanım Oranı (%)



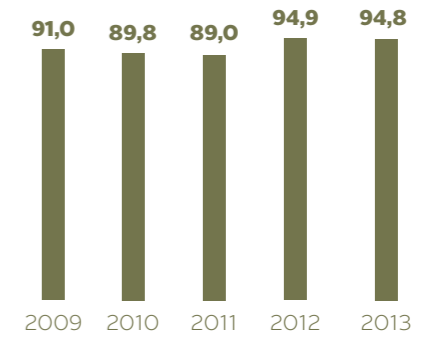
İSDEMİR Tesisleri Katı Atıkların Geri Kazanım Oranı (%)



ERDEMİR Tesisleri Resirkülasyon Suyu Kullanım Oranı (%)



İSDEMİR Tesisleri Resirkülasyon Suyu Kullanım Oranı (%)





ERDEMİR Grubu, bugüne kadar ülkemize dokuz okul kazandırmıştır.

Demir çelik sektöründe önemli bir performans göstergesi olan spesifik enerji tüketiminde ERDEMİR Grubu şirketleri, demir çelik sektöründeki başarılı şirketler arasında yer alıyor.

ERDEMİR Grubu; enerji verimliliği yaklaşımını, yönetimin yakın takibi ve desteği ile önemli bir yatırım alanı olarak değerlendiriyor. Yoğun enerji kullanan çelik sektöründe faaliyet gösteren Grup şirketleri; enerji yönetimini ele alış biçimlerini ve bu alandaki performanslarını, üretimin ve çevrenin sürdürülebilirliği açısından önemli olduğu için sürekli geliştiriyor.

ERDEMİR Grubu, enerji politikasında belirttiği ilkeler doğrultusunda hareket etmeyi taahhüt ediyor:

- Enerji verimliliğini yükselten teknolojik yenilikleri uygulamak.
- Açığa çıkan yan ürün gazlardan ve atık ısılardan en üst düzeyde yararlanmak.
- Sistematik ölçüm ve izleme ile enerji kayıplarını en aza indirmek.

Girdi maliyetlerinin önemli bölümlerinden biri enerji maliyetleri olan ERDEMİR ve İSDEMİR'in, ISO 50001 Enerji Yönetim Sistemi Belgesi bulunuyor.

Enerji tasarrufuyla rekabet avantajı

Çelik sektörü gibi enerji yoğun sektörlerde, enerjinin tasarruflu kullanılması ve tüketiminin azaltılması, rekabet avantajını da beraberinde getiriyor. Bu doğrultuda ERDEMİR Grubu şirketleri; üretim süreçlerinde açığa çıkan tüm yan ürün yakıtları, mümkün olan en üst seviyede birincil enerji kaynaklarının yerine kullanıyor.

ERDEMİR ve İSDEMİR tesisleri kendi bünyelerinde kullandığı elektrik enerjisinin tamamına yakınına üretim kapasitesine sahip olmakla birlikte, interaktif olarak izlenen piyasa şartlarının maliyet avantajı bakımından değerlendirilmesiyle, satın alınan daha ekonomik olduğu saatlerde elektriği dışarıdan alarak tasarruf sağlıyor.

Enerji geri kazanım projeleri

Enerji tasarrufu yatırımları kapsamında atık ısıların değerlendirilmesine yönelik enerji geri kazanım projelerine başlayan ERDEMİR, 2013'te Sinter Ana Fan ve Motor Sistemlerinin Yenilenmesi, Sinter Dairesel Soğutucu Atık Isı Kazanı ve Descale Pompa AC Sürücü yatırımlarını başarılı bir şekilde hayata geçirdi. Bununla birlikte, Kojenerasyon Tesisleri Atık Isı Kazanlarına İlave Yanma Sistemi, 3. Slab Fırını Modernizasyonu ve Evaporatif Soğutma Sistemi (ECS) İyileştirme Projesi ve Yüksek Fırın Gazı TRT Sistemi projelerinin tamamlanmasıyla önemli ölçüde enerji tasarrufu sağlamayı hedefliyor. LED aydınlatmaya geçiş için ekonomiklik etüt çalışmasını tamamlayan Grup, İSDEMİR ve ERDEMİR için uygulama planları oluşturdu.

Üstün kalite standartları

ERDEMİR'in enerji yönetimi alanındaki, uzun yıllardır aralıksız sürdürdüğü çalışmalar ve bu konuya verdiği önem neticesinde, üretim tesislerinin çevre alanında ulaştığı üstün kalite standartları; ICCI 2011 Uluslararası Enerji ve Çevre Fuarı ve Konferansı'nda Türkiye'de ilk defa gerçekleştirilen enerji ödülleri çerçevesinde "En Yüksek Verimli Termik Tesis" ödülüyle tescillendi.

ERDEMİR Grubu topluma katkı faaliyetlerini, daha geniş kitlelere ulaştırmak ve etkisini artırmak hedefiyle planlayarak hayata geçiriyor.

Eğitim, sağlık ve çevre konularında, kamu kurum ve kuruluşlarının yanı sıra sivil toplum örgütleriyle de gönüllü iş birlikleri geliştirmeye, özellikle eğitim alanındaki katkı faaliyetlerine büyük önem veren ERDEMİR Grubu, bugüne kadar ülkemize dokuz okul kazandırdı.

Bölgelerindeki eğitim kurumlarının fiziksel koşulları ve teknik donanımlarının iyileştirilmesini ve üniversitelerin bilimsel çalışmalarını destekleyen Grup şirketleri, lise ve üniversite öğrencilerine staj olanakları sunuyor, iş sağlığı ve güvenliği ile çevre gibi konularda bilinç oluşturulması amacıyla eğitimler ve yarışmalar düzenliyor.

Bilimi Topluma Götürme Projesi

ERDEMİR, bu yıl Karadeniz Ereğli'deki ilk ve orta öğrenim öğrencilerini, Orta Doğu Teknik Üniversitesi, Toplum ve Bilim Uygulama ve Araştırma Merkezi'nin bilimin önemini kavratma, bilimsel düşüncenin kazanımları ile öğrencileri tanıştırma ve deneyimler ile öğrenmeyi pekiştirmek amacıyla hayata geçirdiği "Bilimi Topluma Götürme Projesi" ile buluşturdu.

Çelik ve Yaşam Heykel Yarışması

ERDEMİR Grubu, çeliğin yaşamımızdaki varlığına sanat yoluyla dikkat çekmek, genç heykeltıraşları desteklemek ve sanat eğitimine katkıda bulunmak amacıyla, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi iş birliğiyle üniversitelerin heykel bölümü öğrencilerine yönelik olarak "Çelik ve Yaşam" konulu Ulusal Çelik Heykel Öğrenci Yarışması düzenledi. Yarışmaya 12 üniversiteden 68 eser katıldı.

Çocuk Tiyatrosu

ERDEMİR, tiyatro imkanlarından uzak olan Ereğli'de küçük yaşta çocuklara tiyatro sevgisini aşılamak, sanat aracılığı ile çocukların zihinsel ve duygusal gelişimine yardımcı olmak, küçük yaşta sanat zevki ve estetik duygusu kazanmalarına ve sosyalleşmelerine katkı sağlamak amacıyla, ilköğretim öğrencilerine yönelik olarak çocuk tiyatrosu düzenledi. 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı haftasında düzenlenen bu etkinliğe, yaklaşık 800 öğrenci katıldı. Şirket ayrıca Ereğli İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü'nün Sanat Bilim Dil Günleri etkinliğine de katkı sağladı.

Diğer projeler

ERDEMİR Grubu, çalışanlarının rekor seviyelerde katılım sağladığı kan bağışi kampanyalarını ve ihtiyaç sahiplerine yapılan gıda, giyecek ve yakacak yardımlarını sürdürüyor.

Grup şirketleri ayrıca, sahip olduğu özel donanımlı araçlar, römorklar, kurtarma ekipleri, iş makineleri ve eğitimli personeli ile yangın, sel, taşkın, heyelan gibi olaylarda kurtarma çalışmalarında da aktif rol alarak kamu kurumlarına ve belediyelere desteğine devam ediyor.

gelecek için değer yaratıyoruz...

Ar-Ge yatırımlarını artıran ERDEMİR Grubu,
yenilikçi anlayışıyla hareket ederek rekabette
avantaj sağlıyor ve inovasyon kültürünü
geliştiriyor.



*IŞIK ÖZÇELİK "x3"
Marmara Üniversitesi Güzel Sanatlar Enstitüsü
Jüri Özel Ödülü*

*"Küp düzendir. X sayıda küp sayısız kombinasyonla birbirine
ilişkilendirilir. Kaos içerisinde kozmoz, yaşam içinde
bütünlükle birbirlerine bağlanır. Yaşamın renkli kıpırtıları çelik
bağlarla ayakta durmaktadır."*

Ar-Ge ile yaratılan katma değer...

AR-GE, KALİTE VE TEKNOLOJİ

Çelik kullanarak üretim yapan sanayi kollarının değişen ihtiyaçlarını karşılamak, gelişen teknolojiyi fayda sağlayacak uygulamalara dönüştürebilmek ve katma değeri yüksek ürünlerin üretimini sağlamak açısından Ar-Ge çalışmaları büyük önem taşıyor. ERDEMİR Grubu, Ar-Ge çalışmalarına yatırım yaparak üstünlüğünü sürdürülebilir kılmaya özen gösteriyor. ERDEMİR Grubu Ar-Ge Direktörlüğü, Kalite ve İşletme gruplarıyla birlikte yeni ürün, kalite ve ebat geliştirme çalışmaları gibi piyasada rekabet avantajı yaratacak fikir, ürün ve sistem geliştirme faaliyetlerini aralıksız sürdürüyor.

Gelecek için Ar-Ge yatırımları

ERDEMİR Grubu; sektördeki gelişmeleri ve teknolojiyi yakından takip ederek, ileriye yönelik projelerde en başından itibaren müşteriler ile birlikte çalışarak teknik bilgi ve tecrübelerini ürün geliştirmeye aktararak ve sektörün gelecek yıllarda ihtiyaç duyacağı yeni ürünleri belirleyip gerekli yatırımları önceden planlayarak sürdürdüğü Ar-Ge çalışmaları ile sektörde lider konumda yer alıyor.

ERDEMİR Grubu, Ar-Ge Merkezi'nde tüm Ar-Ge çalışmalarının yürütüleceği malzeme karakterizasyon ve ürün geliştirme simülasyon cihazlarını içeren laboratuvar oluşturma çalışmalarını da sürdürüyor.

Ar-Ge ve kalite gruplarının ortak çalışmaları ile ERDEMİR Grubu ürün portföyündeki yassı çeliklerde kalite sayısı 395'e ulaştı. Uzun ürünlerde ise kalite sayısı 239'adettir.

ERDEMİR Kalibrasyon Merkezi Boyut Laboratuvarı, ISO 17025 Laboratuvar Yönetim Sistemi standardına göre TÜRKAK tarafından akredite oldu. ERDEMİR'in de ISO 17025 Laboratuvar Yönetim Sistemi Belgesi bulunuyor.

Otomotiv sektörünün önde gelen firmaları olan Fiat-Tofaş, Ford Otosan ve Renault firmalarıyla ürün geliştirme, kalite onay ve dış panel sacı üretim çalışmalarına devam eden ERDEMİR Grubu, bu kapsamda FIAT Auto'dan onaylı kalite sayısını 10'a, Renault Fransa'dan onaylı kalite sayısını 21'e (özel Renault kalite sayısı 12) çıkardı.

Ford Otosan firmasından onaylı mevcut 13 kaliteye ilave olarak global anlamda galvaniz kaplı DP600 kalitesi için de onay çalışmalarında son aşamaya geldi. Bunların yanı sıra Tofaş, Oyak Renault ve Ford Otosan firmaları ile hem üretimi devam eden araçlardaki payın artırılması, hem de yeni araç projelerinde ana tedarikçi olunması çalışmaları yürüten ERDEMİR Grubu, yurt içi ve yurt dışı diğer beyaz eşya firmalarından da çok sayıda kalite ve ebat endüstriyel deneme çalışmalarına yoğun şekilde devam ediyor.

TÜBİTAK ile inovasyon odaklı iş birlikleri

Türkiye'de inovasyon odaklı çalışmalar yürüten üniversite ve bilimsel kuruluşlarla iş birlikleri geliştirmeyi ilke edinen ERDEMİR, 2013 yılında üç adet TÜBİTAK-TEYDEB proje başvurusu gerçekleştirdi ve iki proje için kabul aldı.

ERDEMİR, TÜBİTAK-TEYDEB desteğiyle Hammaddeler ve Demir Üretim Ar-Ge Müdürlüğü tarafından yürütülen "Muhtelif Çözücüler ile Yağın Tufalden Ayrıştırılması ve Tufalin Geri Kazanımı" projesini 2014 yılında tamamlamayı planlıyor. Çelik Üretim ve Döküm Teknolojileri Ar-Ge Müdürlüğü'nün TÜBİTAK-TEYDEB desteğiyle yürüttüğü "Çelik Üretiminde Ferro Mangan Tasarrufu Sağlanması" projesini de 2014 yılı son çeyreğinde tamamlamayı hedefliyor.

ERDEMİR Grubu; yeni ürün üretebilme, verimliliği artırma ve pazar payını geliştirmek için çok boyutlu çalışmalar sürdürme yatırım stratejileri doğrultusunda yatırımlarına aralıksız devam ediyor.



Kuruluşundan başlayarak en güncel teknolojilere sahip olan ERDEMİR Grubu, ülkenin artan yassı çelik gereksinimi paralelinde son teknolojileri kullanarak kapasite artırma faaliyetlerini aralıksız sürdürüyor. 2000'li yılların başından itibaren kurulu tesisleri satın alarak ve yeni şirketler kurarak Grup haline gelen ERDEMİR Grubu, bu tesislerde önemli yatırımlar yaparak bugünkü konumuna ulaştı.

ERDEMİR Grubu; yeni ürün üretebilme, verimliliği artırma ve pazar payını geliştirmek için çok boyutlu çalışmalar sürdürme yatırım stratejileri doğrultusunda yatırımlarına aralıksız devam ediyor. Çevre, enerji ve maliyet düşürücü yatırımlar ile yeni ürün geliştirme yatırımları bulunan Grup; 2013 yılında yatırım çalışmaları için 107 milyon ABD doları harcama gerçekleştirdi.

107 milyon ABD doları

Çevre, enerji ve maliyet düşürücü yatırımlar ile yeni ürün geliştirme yatırımları bulunan ERDEMİR Grubu; 2013 yılında yatırım çalışmaları için 107 milyon ABD doları harcama gerçekleştirdi.



ERDEMİR Grubu, hayatın her alanında kendine yer bulan, sanayi yaşamının temel taşlarından olan çeliği; çevresel dokuyu bozmadan, daha iyi ve daha verimli üretmek için çalışmalarını sürdürüyor.

ERDEMİR, İSDEMİR ve ERMADEN'de tamamlanan ve devam eden yatırımlar aşağıdaki tabloda yer alıyor.

2013'te Tamamlanan ve Devam Eden Yatırımlar

Yatırım Projeleri	Şirketi	2013		2014		2015		2016		2017		2018	
		1.Y	2.Y	1.Y	2.Y	1.Y	2.Y	1.Y	2.Y	1.Y	2.Y	1.Y	2.Y
A-Tamamlanan Yatırımlar													
1) Dairesel Sinter Soğutucusu Atık Isı Kazanı	ERDEMİR												
2) Derindere Atık Depolama Barajı Kapasite Artırımı	ERMADEN												
3) Galvanizleme Hattı Hava Bıçağı Modernizasyonu	ERDEMİR												
4) Yeni Turbo Blower	ERDEMİR												
B-Devam Eden Yatırımlar													
1) Kuvvet Santrali Kojenerasyon Tesisleri'ne Harici Yanma Sistemi Kurulması	ERDEMİR												
2) Kömür Enjeksiyonu Tesisine (PCI) 3 No'lu Öğütücü İlave Edilmesi	ERDEMİR												
3) 7. Hava Ayrıştırma Tesis	ERDEMİR												
4) Reline Duruşuna Bağlı Olarak Çelikhane ve Diğer Tesislerde Yapılacak Yatırımlar	ERDEMİR												
5) Teneke Hattı Otomasyon Sistemleri Modernizasyonu	ERDEMİR												
6) Çevre Yatırımları	İSDEMİR												
7) Alternatif Maden Alma Çukuru ve Kiriş Değişimi	İSDEMİR												
8) Sıcak Dilme Hattı	İSDEMİR												
9) 3. Slab Fırını Modernizasyonu ve Soğutma Sistemi (ECS)	ERDEMİR												
10) Ereğli Çelik Servisi Merkezi	ERDEMİR												
11) Çelikhane ve Sürekli Döküm 3-4 Tesisleri Seviye 1 ve 2 Sistemlerinin Yenilenmesi	ERDEMİR												
12) Liman Yatırımları (2. Aşama)-"Kıyı Koruma Yapısı" İlk Etap	İSDEMİR												
13) Hasaңcelebi Demir Cevheri Zenginleştirme ve Peletleme Tesis Projesi	ERMADEN												

Y: Yarı Yıl

ERMADEN'de Hasan Çelebi Demir Cevheri Zenginleştirme ve Peletleme Tesis Projesi'nde arazi istimlak çalışmaları devam ediyor. Projeye ait ÇED olumlu raporu ve teşvik belgesi alındı.

ERSEM Manisa Çelik Servis Merkezi'nde ise kurulacak ekipmanlara yönelik çalışmalar devam ediyor.

Her alanda gelişimi ifade eden "sürdürülebilirlik", küreselleşmeyle birlikte günümüzde en fazla referans verilen kavramlardan biri konumunda. Birleşmiş Milletler Çevre ve Kalkınma Komisyonu'nun 1987 yılında yaptığı tanıma göre; "Gelecek kuşakların gereksinimine cevap verme yeteneğini tehlikeye atmadan, insanlığın günlük ihtiyaçlarının temin edilmesi, kalkınmayı sürdürülebilir kılma yeteneğine sahip olunmasını" ifade eden sürdürülebilir kalkınma; küresel ısınma, gıda güvenliği, enerji verimliliği gibi sorunların artan etkisi karşısında küresel platformlarda sıklıkla ele alınmaya başladı. Birleşmiş Milletler başta olmak üzere farklı uluslararası platformlarda bir araya gelen

hükümet temsilcileri, özel sektör ve sivil toplum temsilcileri; sürdürülebilirlik kavramı ekseninde ortak strateji ve politikalar belirlemek suretiyle, çevresel etkiyi ve toplumsal adaleti gözetilen bir ekonomik kalkınma modeli yaratmayı hedefliyor.

Türkiye'nin en köklü sanayi kuruluşlarından biri olmanın getirdiği sorumluluk duygusuyla sürdürülebilirliği kurumsal yönetim yaklaşımının en önemli bileşenlerinden biri olarak gören ERDEMİR Grubu, istikrarlı finansal ve operasyonel performansının yanı sıra kurumsal sosyal sorumluluk projelerinden, etkin kaynak kullanım stratejilerine kadar her alanda gelişimi sürdürülebilirlik temelinde ele alıyor.

Çevresel sürdürülebilirlik faaliyetleri

Çevresel sürdürülebilirlik faaliyetlerine ayrı bir önem atfeden ERDEMİR Grubu, faaliyet gösterdiği demir çelik sektörünün temel girdisi konumunda olan su ve enerjinin etkin bir biçimde kullanımı için özel projeler geliştiriyor. Grup şirketlerinin faaliyet gösterdiği bölgelerde yerel kalkınmaya destek olan ERDEMİR Grubu, etki alanında bulunan paydaşlarıyla toplumsal gelişim odaklı projeler geliştirmeye de büyük önem veriyor.

Sürdürülebilirlik temelli üretim

ERDEMİR Grubu, istikrarlı finansal ve operasyonel performansının yanı sıra kurumsal sosyal sorumluluk projelerinden, etkin kaynak kullanım stratejilerine kadar her alanda gelişimi sürdürülebilirlik temelinde ele alıyor.



Çalışanlarının çevresel sürdürülebilirlik alanında farkındalık sahibi olmasına büyük önem veren ERDEMİR, 2013 yılında toplamda 2.184 saat çevre eğitimi verdi.

Sürdürülebilir Gelişme Protokolü

ERDEMİR Grubu, üyesi olduğu Dünya Çelik Birliği'nin Sürdürülebilir Gelişme Protokolü'nü benimsiyor. Bu protokol, aşağıdaki ilkelerden oluşuyor:

- Çelik ürünleri ve çözümleri ile müşterilerin ihtiyaçlarını karşılamak ve paydaşlarımıza değer sağlamak üzere işimizi verimli ve mali açıdan sürdürülebilir şekilde gerçekleştiririz.
- Ürünlerimizin yaşam döngüsü boyunca optimum düzeyde verimli olması için çalışırız. Çeliğin geri kazanımını, yeniden kullanımını ve geri dönüşümünü teşvik ederiz.
- Çalışanlarımızın refahını destekler ve onlara güvenli ve sağlıklı bir çalışma ortamı sağlamak için çalışırız.
- Yaptığımız iş ile ilişkili insanlar ve topluluklara saygı gösteren değerleri ve girişimleri teşvik ederiz.
- Çalışanlarımızla, müşterilerimizle, tedarikçilerimizle ve toplumla olan ilişkilerimizi yüksek etik standartları çerçevesinde yürütürüz.
- Sürdürülebilir kalkınma taahhütlerimizi yerine getirmek için paydaşlarımızla ve bağımsız üçüncü şahıslarla yapıcı diyaloglar kurmaya çalışırız.
- Sürdürülebilirlik konusundaki bilgi birikimimizi ve deneyimimizi açık ve etkin iletişim yoluyla oluşturur ve paylaşıyoruz. Tedarik zincirimizdeki diğer kurumlara da sürdürülebilirlik uygulamalarını hayata geçirme konusunda destek veriyoruz.

worldsteel ASSOCIATION worldsteel.org

2012 SIGNATORIES TO THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT CHARTER OF THE WORLD STEEL INDUSTRY

We operate our business efficiently and in a financially sustainable way, to supply steel products and solutions that satisfy customers' needs and provide value to stakeholders.

We strive to optimise the eco-efficiency of products throughout their life cycle. We promote the recovery, reuse and recycling of steel.

We foster the well-being of employees and provide a safe and healthy working environment.

We promote values and initiatives that show respect for the people and communities associated with our business.

We conduct our business with high ethical standards in our dealings with employees, customers, suppliers and the community.

We engage our stakeholders and independent third parties in constructive dialogue to help fulfil our sustainable development commitments.

We build and share our knowledge of sustainability through open and active communications. We help others in the supply chain to implement sustainable practices.

60 ERDEMİR GRUBU 2013 FAALİYET RAPORU

ERDEMİR Grubu şirketlerinin 2013 yılında yürüttüğü başlıca çevresel sürdürülebilirlik faaliyetler şu şekildedir:

ERDEMİR

Üretim ve satış performansı ile ERDEMİR Grubu'nun amiral gemisi konumunda olan ERDEMİR'in son üç yılda gerçekleştirdiği başlıca enerji verimliliği projeleri:

- Sinter fabrikası ana fan ve motor sistemlerinin yenilenmesi,
- Dairesel sinter soğutucusu atık ısı kazanı projesi,
- 2. slab fırını ray borularının 225 mm slaba göre dizayn edilmesi ve evaporatif soğutma sistemine geçilmesi,
- 1. sıcak haddehane ve levha haddehanesi descale pompa motorlarına AC sürücü uygulaması,

- Sürekli tavlama hattı atık ısı kazanı kurulması,
- Aydınlatma cıva buharlı yerine metal halide kullanılması,
- Buhar hatları sadeleştirme projesi.

Etkin kaynak kullanım stratejisiyle de rakiplerinden ayrılan ERDEMİR, enerji tasarrufu ve üretimini bir arada gerçekleştiren teknolojilere yatırım yaparak paydaşlarına örnek oluyor. Bu kapsamda 2013 yılında Sinter Fabrikası bünyesinde yer alan dairesele soğutmada gerçekleştirilen verimlilik projesiyle atık ısıdan faydalanılarak 10-12 ton/saat buhar üretimi gerçekleştiren bir teknolojik altyapı tesis eden ERDEMİR, elektrik üretiminde yıllık 15.200.000 KW artış sağladı.

Demir çelik sektörünün temel girdilerinden olan suyun verimli kullanımına yönelik projelerde de önemli ilerlemeler kaydeden ERDEMİR, 2012 yılında 337.046.409 m³, 2013 yılında ise 357.064.714 m³ su tasarrufu sağladı. Karbon yutağı olarak adlandırılan ormanların küresel ısınmayla mücadele açısından taşıdığı önemden hareketle ERDEMİR, mevcut yeşil alanların korunması ve ağaçlandırma faaliyetlerini istikrarlı bir biçimde sürdürüyor. Bu doğrultuda, Şirket tarafından 2012 yılında 20.000 m² 2013 yılında ise 18.000 m² ağaçlandırma gerçekleştirildi.

Çalışanlarının çevresel sürdürülebilirlik alanında farkındalık sahibi olmasına büyük önem veren ERDEMİR, 2013 yılında toplamda 2.184 saat eğitim verdi.

Çevresel sürdürülebilirlik faaliyetlerine ayrı bir önem atfeden ERDEMİR Grubu, faaliyet gösterdiği demir çelik sektörünün temel girdisi konumunda olan su ve enerjinin etkin bir biçimde kullanımını için özel projeler geliştiriyor.

2.621

İSDEMİR, 2013 yılında çalışanlarına yönelik toplam 41.923 saat, müteahhit firma çalışanlarına yönelik ise toplam 2.621 saat eğitim verdi.

6.500

ERMADEN 2013 yılında 6.500 adet ağaç dikti.

İSDEMİR

İSDEMİR, tüm üretim faaliyetlerini çevresel etkiyi gözeterek yürütmeyi ilke ediniyor. Enerji verimliliği başta olmak üzere farklı alanlarda çevresel sürdürülebilirlik projeleri üreten Şirket, son üç yılda enerji verimliliğine yönelik toplam 10 proje hayata geçirdi. Üretim tesisleri başta olmak üzere faaliyet gösterdiği alanlarda bio-çeşitliliğinin korunmasına büyük bir önem atfeden İSDEMİR, 2012 yılında 3.200 adet, 2013 yılında ise 4.370 adet ağaç dikimi gerçekleştirdi.

İSDEMİR, sahip olduğu ISO 50001 Enerji Yönetim Sistemi Belgesi aracılığıyla enerji sarfiyatını etkin bir biçimde yöneterek işletme kârlılığına katkıda bulunuyor. Çalışanlarının çevresel sürdürülebilirlik faaliyetlerine katılımını teşvik etmeyi hedefleyen İSDEMİR, 2013 yılında çalışanlarına yönelik toplam 41.923 saat, müteahhit firma çalışanlarına yönelik ise toplam 2.621 saat eğitim verdi.

ERMADEN

Grubun maden şirketi olan ERMADEN, güçlü üretim altyapısının yanı sıra çevresel sürdürülebilirlik faaliyetleriyle de ön plana çıkıyor. 1,5 milyon ton pelet ve 750 bin parça cevher üretim kapasitesine sahip olan Şirket etkin projeler geliştirerek ve depolama alanında biriken proses suyunun geri dönüşümlü olarak kullanılmasıyla enerji tasarrufu sağlıyor.

ERMADEN, üretim faaliyetleri sırasında ortaya çıkan çevresel etkinin minimize edilmesi konusunda büyük hassasiyet gösteriyor.

4.370

Üretim tesisleri başta olmak üzere faaliyet gösterdiği alanlarda bio-çeşitliliğinin korunmasına büyük bir önem atfeden İSDEMİR; 2012 yılında 3.200 adet, 2013 yılında ise 4.370 adet ağaç dikimi gerçekleştirdi.



Şirket, sistematik bir biçimde yürüttüğü ağaçlandırma çalışmalarıyla bir taraftan madencilik faaliyetleri kaynaklı alanları doğaya yeniden kazandırıyor, diğer taraftan küresel ısınmayla mücadele çabasına katkı sağlamayı hedefliyor.

İnsan kaynağı aktifinin çevresel farkındalık sahibi olmasına büyük önem veren ERMADEN, 2013 yılında Atık Yağlar, Enerji ve Acil Durum alanlarında çalışanlarına toplam 132 saat eğitim verdi.

Ağaç sayısına göre CO₂ Emisyonu hesaplamasında TEMA Vakfı Karbonmetre değerleri baz alınarak hesaplamalar yapıldı. Bu yöntemde, dikilen her bir ağaç için 0,38866 ton CO₂ emisyonunun bertaraf edildiği kabul ediliyor.

ERDEMİR YÖNETİM KURULU ÜYELERİ, DENETÇİLERİ VE YÖNETİCİLERİ İLE ERDEMİR GRUBU GENEL MÜDÜRLERİ BİLGİLERİ

KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU

ERDEMİR YÖNETİM KURULU ÜYELERİ, DENETÇİLERİ VE YÖNETİCİLERİ İLE ERDEMİR GRUBU GENEL MÜDÜRLERİ BİLGİLERİ

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. Yönetim Kurulu Üyeleri ve Denetçileri

OYTAŞ İÇ VE DIŞ TİCARET A.Ş. (Temsilcisi: Ali PANDIR)	Yönetim Kurulu Başkanı - Murahhas Aza	ERDEMİR'de 20.09.2012 tarihinde Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen Ali PANDIR; 14.11.2013 tarihi itibarıyla Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği'nden istifa etmiş olup, 11.09.2012 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen ATAER Holding A.Ş.'nin 27.05.2013 tarihi itibarıyla istifası nedeniyle münhal bulunan Yönetim Kurulu Üyeliğine aynı tarih itibarıyla seçilen ve Yönetim Kurulu Başkanı - Murahhas Aza olarak görevlendirilen OYTAŞ İç ve Dış Ticaret A.Ş.'nin gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmakta olan Fatih Osman TAR'ın 14.08.2013 tarihi itibarıyla bu görevinden istifası nedeniyle münhal bulunan OYTAŞ İç ve Dış Ticaret A.Ş.'nin gerçek kişi temsilcisi olarak 15.11.2013 tarihinden itibaren görev yapmaktadır.
OYAK GİRİŞİM DANIŞMANLIĞI A.Ş. (Temsilcisi: Nihat KARADAĞ)	Yönetim Kurulu Başkan Vekili - Murahhas Aza	ERDEMİR'de 30.09.2009 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen Nihat KARADAĞ; 12.09.2012 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğinden istifa etmiş ve bu tarihten itibaren, yerine Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve aynı tarih itibarıyla Yönetim Kurulu Başkan Vekili - Murahhas Aza olarak görevlendirilen, 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen ve yapılan görev taksimatında da Yönetim Kurulu Başkan Vekili - Murahhas Aza olarak görevlendirilen OYAK Girişim Danışmanlığı A.Ş.'nin gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmaktadır.
OMSAN LOJİSTİK A.Ş. (Temsilcisi: Dinç KIZILDEMİR)	Yönetim Kurulu Üyesi - Murahhas Aza	ERDEMİR'de 27.02.2006 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen Dinç KIZILDEMİR; 11.09.2012 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğinden istifa etmiş ve bu tarihten itibaren, yerine Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve aynı tarih itibarıyla Yönetim Kurulu Üyesi - Murahhas Aza olarak görevlendirilen, 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen ve yapılan görev taksimatında da Yönetim Kurulu Üyesi - Murahhas Aza olarak görevlendirilen OMSAN Lojistik A.Ş.'nin gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmaktadır.
T.C. BAŞBAKANLIK ÖZELLEŞTİRME İDARESİ BAŞKANLIĞI (Temsilcisi: Mehmet SARITAŞ)	Yönetim Kurulu Üyesi	ERDEMİR'de 20.09.2012 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen T.C. Başbakanlık Özelleştirme İdaresi Başkanlığı'nın gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmakta olan Ahmet AKSU'nun bu görevinden 03.01.2013 tarihi itibarıyla istifası nedeniyle münhal bulunan gerçek kişi temsilciliğine 04.01.2013 tarihi itibarıyla atanan Mehmet SARITAŞ; 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen T.C. Başbakanlık Özelleştirme İdaresi Başkanlığı'nın gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmaktadır.

ERDEMİR YÖNETİM KURULU ÜYELERİ, DENETÇİLERİ VE YÖNETİCİLERİ İLE
ERDEMİR GRUBU GENEL MÜDÜRLERİ BİLGİLERİ

OYKA KAĞIT AMBALAJ SANAYİİ VE TİCARET A.Ş. (Temsilcisi: Ertuğrul AYDIN)	Yönetim Kurulu Üyesi	ERDEMİR'de 31.03.2008 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen Ertuğrul AYDIN; 12.09.2012 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğinden istifa etmiş ve bu tarihten itibaren, yerine Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen OYKA Kağıt Ambalaj Sanayii ve Ticaret A.Ş.'nin gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmaktadır.
OYAK PAZARLAMA HİZMET VE TURİZM A.Ş. (Temsilcisi: Fatma CANLI)	Yönetim Kurulu Üyesi	ERDEMİR'de 09.03.2010 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen Fatma CANLI; 13.09.2012 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğinden istifa etmiş ve bu tarihten itibaren, yerine Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen OYAK Pazarlama Hizmet ve Turizm A.Ş.'nin gerçek kişi temsilcisi olarak görev yapmaktadır.
Nazmi DEMİR	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi	ERDEMİR'in 29.06.2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı'nda Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen Nazmi DEMİR'in Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği devam etmektedir.
Atilla Tamer ALPTEKİN	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi	ERDEMİR'in 29.06.2012 tarihli Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı'nda Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine seçilen ve 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine tekrar seçilen Atilla Tamer ALPTEKİN'in Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği devam etmektedir.
Ahmet Türker ANAYURT	Denetçi	ERDEMİR'de 09.03.2010 tarihinde Denetçiliğe seçilen Ahmet Türker ANAYURT'un bu görevi 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'yla sona ermiştir.
Ünal TAYYAN	Denetçi	ERDEMİR'de 31.03.2011 tarihinde Denetçiliğe seçilen Ünal TAYYAN'ın bu görevi 29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'yla sona ermiştir.
Emin Hakan EMİNSOY	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi	ERDEMİR'de 14 Kasım 2013 tarihi itibarıyla Ali Pandır istifasıyla boşalan Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliğine 04 Mart 2014 tarihi itibarıyla Emin Hakan EMİNSOY atanmıştır.

ERDEMİR Grubu Genel Müdürleri

Sedat ORHAN	EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. Genel Müdürü	EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş.'de 02.07.2012 tarihinden itibaren Genel Müdür Vekili olarak görev yapmakta olan Fatih Osman TAR'ın 14.08.2013 tarihi itibarıyla bu görevinden ayrılması nedeniyle Genel Müdürlük görevine 16.08.2013 tarihi itibarıyla Sedat ORHAN asaleten atanmıştır.
Recep ÖZHAN	İSKENDERUN DEMİR VE ÇELİK A.Ş. Genel Müdürü	İSKENDERUN DEMİR VE ÇELİK A.Ş.'de 02.07.2012 tarihi itibarıyla Genel Müdürlük görevine vekaleten atanan Recep ÖZHAN, 21.11.2012 tarihinden itibaren Genel Müdürlük görevini asaleten yürütmektedir.
Uğur YILMAZ	ERDEMİR MÜHENDİSLİK, YÖNETİM VE DANIŞMANLIK HİZMETLERİ A.Ş. Genel Müdür Vekili	ERDEMİR MÜHENDİSLİK, YÖNETİM VE DANIŞMANLIK HİZMETLERİ A.Ş.'de 01.10.2011 tarihinden itibaren Genel Müdür olarak görev yapmakta olan Fikret BAŞBUĞ'un 31.01.2014 tarihi itibarıyla bu görevinden ayrılması nedeniyle Genel Müdürlük görevine 01.02.2014 tarihi itibarıyla Uğur YILMAZ vekaleten atanmıştır.
Emin PARILDAR	ERDEMİR ÇELİK SERVİS MERKEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. Genel Müdür Vekili	ERDEMİR ÇELİK SERVİS MERKEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.'de 01.02.2013 tarihinden itibaren Genel Müdürlük görevini vekaleten yürütmekte olan Mustafa Ayhan KALMUKOĞLU'nun 03.02.2014 tarihi itibarıyla bu görevinden ayrılması nedeniyle Genel Müdürlük görevine 03.02.2014 tarihi itibarıyla Emin PARILDAR vekaleten atanmıştır.
Cemal Erdoğan GÜNAY	ERDEMİR- ROMANIA S.R.L. Genel Müdürü	ERDEMİR-ROMANIA S.R.L.'de, Cemal Erdoğan GÜNAY, 27.09.2010 tarihinden itibaren Genel Müdür olarak görev yapmaktadır.
Halil YILDIRIM	ERDEMİR MADENCİLİK SANAYİ VE TİCARET A.Ş. Genel Müdürü	ERDEMİR MADENCİLİK SANAYİ VE TİCARET A.Ş.'de 12.10.2006 tarihinden itibaren Genel Müdür olarak görev yapmakta olan Sedat ORHAN'ın 16.08.2013 tarihi itibarıyla bu görevinden ayrılması nedeniyle boşalan Genel Müdürlük görevine aynı tarih itibarıyla Mustafa AYDIN vekaleten atanmış, Mustafa AYDIN'ın 02.09.2013 tarihi itibarıyla bu görevden ayrılması nedeniyle münhal bulunan Genel Müdürlük görevine aynı tarih itibarıyla Halil YILDIRIM asaleten atanmıştır.

ERDEMİR Grubu Koordinatörleri

Bülent BEYDÜZ	ERDEMİR Grup Mali İşler Koordinatörü	Bülent BEYDÜZ, 11.04.2011 tarihinden itibaren ERDEMİR Grup Mali İşler Koordinatörlüğü görevini asaleten yürütmektedir.
Başak TURGUT	ERDEMİR Grup Pazarlama ve Satış Koordinatörü	12.07.2010 tarihinden itibaren ERDEMİR Grup Pazarlama ve Satış Koordinatörlüğü görevini vekaleten yürütmekte olan Mustafa Ayhan KALMUKOĞLU'nun 01.02.2013 tarihi itibarıyla görevinden ayrılması nedeniyle aynı tarih itibarıyla bu göreve vekaleten atanan Başak TURGUT, ERDEMİR Grup Pazarlama ve Satış Koordinatörlüğü görevini 10.06.2013 tarihinden itibaren asaleten yürütmektedir.

Öner SONGÜL	ERDEMİR Grup Bilgi Teknolojileri Koordinatörü	Öner SONGÜL, 12.08.2010 tarihi itibarıyla vekaleten atanmış olduğu ERDEMİR Grup Bilgi Teknolojileri Koordinatörlüğü görevini 19.12.2011 tarihinden itibaren asaleten yürütmektedir.
Oğuz Nuri ÖZGEN	ERDEMİR Grup Üretim Koordinatörü	Oğuz Nuri ÖZGEN, 02.07.2012 tarihinden itibaren ERDEMİR Grup Üretim Koordinatörlüğü görevini asaleten yürütmektedir.
Şevkinaz ALEMDAR	Erdemir Grup Satınalma Koordinatörü	12.07.2012 tarihinden itibaren ERDEMİR Grup Satınalma Koordinatörlüğü görevini vekaleten yürütmekte olan Ahmet Samim ŞAYLAN'ın 18.05.2013 tarihi itibarıyla görevinden ayrılması nedeniyle aynı tarih itibarıyla bu göreve vekaleten atanan Şevkinaz ALEMDAR, ERDEMİR Grup Satınalma Koordinatörlüğü görevini 07.11.2013 tarihinden itibaren asaleten yürütmektedir.
Uğur YILMAZ	ERDEMİR Grup Teknoloji Koordinatörü	Uğur YILMAZ, 02.07.2012 tarihinden itibaren ERDEMİR Grup Teknoloji Koordinatörlüğü görevini asaleten yürütmektedir.
Aylin OLSUN	ERDEMİR Grup İnsan Kaynakları Koordinatörü	Aylin OLSUN, 10.02.2014 tarihinden itibaren ERDEMİR Grup İnsan Kaynakları Koordinatörlüğü görevini asaleten yürütmektedir.

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. Genel Müdür ve Genel Müdür Yardımcıları

Sedat ORHAN	Genel Müdür	02.07.2012 tarihinden itibaren Genel Müdür Vekili olarak görev yapmakta olan Fatih Osman TAR'ın 14.08.2013 tarihi itibarıyla bu görevinden ayrılması nedeniyle Genel Müdürlük görevine 16.08.2013 tarihi itibarıyla Sedat ORHAN asaleten atanmıştır.
Kaan BÖKE	İnsan Kaynakları Genel Müdür Yardımcısı	Kaan BÖKE, 02.04.2012 tarihinden itibaren İnsan Kaynakları Genel Müdür Yardımcılığı görevini asaleten yürütmektedir.
Mehmet Mücteba BEKCAN	Teknik Hizmetler ve Yatırımlar Genel Müdür Yardımcısı	Mehmet Mücteba BEKCAN, 14.07.2010 tarihi itibarıyla vekaleten atandığı Teknik Hizmetler ve Yatırımlar Genel Müdür Yardımcılığı görevini 14.03.2011 tarihinden itibaren asaleten yürütmektedir.
Esat GÜNDAY	İşletmeler Genel Müdür Yardımcısı	Esat GÜNDAY, 13.07.2006 tarihi itibarıyla vekaleten atandığı İşletmeler Genel Müdür Yardımcılığı görevini 01.01.2007 tarihinden itibaren asaleten yürütmektedir.
Sami Nezh TUNALITOSUNOĞLU	Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı	Sami Nezh TUNALITOSUNOĞLU, 11.04.2011 tarihinden itibaren Mali İşler Genel Müdür Yardımcılığı görevini asaleten yürütmektedir.

BÖLÜM I - KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİNE UYUM BEYANI

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. Türk sanayisindeki öncü ve lider konumu ile Türkiye'nin en geniş tabana sahip halka açık şirketlerinden biri olarak paydaşlarına karşı taşıdığı sorumlulukların bilincindedir. Şeffaflık, sorumlu yönetim anlayışı, etik ve yasal düzenlemelerle barışık olma özellikleri kurumsal yönetimin ayrılmaz parçaları olmuş, ERDEMİR, mevzuattan kaynaklanan tüm sorumluluklarını doğru ve zamanında yerine getirmiştir.

Şirketimiz Sermaye Piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerinin yerine getirilmesinde ve Kurul tarafından yayımlanan, "Kurumsal Yönetim İlkeleri"ne bağlılığının ve uyum düzeyinin artırılması konusunda koordinasyonu sağlamak amacıyla SPK Seri IV No: 41 sayılı tebliği ile öngörülen "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey Lisansı"na ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı Lisansı"na sahip personel görevlendirmiştir.

Şirketimiz tarafından, Seri: IV No:56 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği" ve II-17.1 sayılı "Kurumsal Yönetim Tebliği" ekinde bulunan Kurumsal Yönetim İlkelerinde yer alan uyulması zorunlu olan/ olmayan düzenlemelerden aşağıda detaylarıyla anlatılan konulara 2013 yılında uyum için gerekli özen gösterilmiştir. 2013 yılında yapılan olağanüstü Genel Kurulumuzda Şirketimizin esas sözleşmesinde Tebliğ'de öngörülen tüm değişiklikler yapılmıştır.

Ayrıca bağımsız üye adaylarının belirlenmesi ve kamuya duyurulmasına ilişkin süreç gerçekleştirilmiş, düzenlemelere uygun şekilde seçim tamamlanmıştır. Kurulan Yönetim Kurulu komiteleri etkin olarak faaliyetlerine başlamışlardır. Hazırlanan Genel Kurul bilgilendirme dokümanı ile ilkelere açıklanması zorunlu olan imtiyazlı paylar, oy hakları, organizasyonel değişiklikler gibi Genel Kurul bilgileri, Yönetim Kurulu üye adayları özgeçmişleri, ilişkili taraf işlemleri ile ilgili olarak hazırlanması gereken raporlar ve açıklanması gereken diğer bilgiler Genel Kurul'dan 3 hafta önce yatırımcılarımızın bilgisine sunulmuştur. Ayrıca Şirketimiz internet sitesi ve faaliyet raporu gözden geçirilerek, ilkelere tam uyum açısından gerekli revizyonlar gerçekleştirilmiştir. Kurumsal Yönetim İlkeleri kapsamında oluşturulan politikalar ve komitelerin çalışma yönergeleri internet sitemizde yer almaktadır.

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun önemine inanmaktadır. Ancak, uygulamada yaşanabilecek Şirket faaliyetlerinin gecikmesine yol açan zorluklar, uyum konusunda gerek ülkemizde gerekse uluslararası alandaki tartışmaların, piyasa ve Şirketin mevcut yapısı ile tam örtüşmemesi gibi nedenlerle zorunlu olmayan bazı ilkelere tam uyum henüz sağlanamamıştır. Sınırlı sayıda uygulamaya konulamamış olan ilkelere üzerinde yeni çıkarılmakta olan SPK mevzuatları da dahil olmak üzere gelişmeler takip edilerek, idari, hukuki ve teknik altyapı çalışmalarının tamamlanmasıyla, tam uyumun en kısa sürede sağlanmasına yönelik çalışmalar devam etmektedir. Aşağıdaki kısımlarda, gerçekleştirilen kurumsal yönetim ilkeleri ve henüz uyum sağlanamayan ilkelere açıklanmıştır.

BÖLÜM II - PAY SAHİPLERİ

2.1. Yatırımcı İlişkileri Bölümü

Ortaklarımızla, kurumsal yatırımcılarla ve analistlerle ilişkiler Şirket değerini destekleyecek şekilde sistematik olarak yürütülmektedir. Bu amaçla yurt içi ve yurt dışı yatırımcı toplantıları düzenlenmekte, özel durumlar kamuya anında açıklanmakta, Borsa İstanbul ve SPK gibi düzenleyici otoritelere karşı sorumluluklar yerine getirilmekte, ortaklarımızın, analistlerin ve portföy yöneticilerinin sorularına en kısa zamanda cevap verilmektedir. 2013 yılında hissedarlar, kurumsal yatırımcılar ve yatırım kuruluşları analistlerinden telefon ve e-posta yoluyla gelen aylık ortalama 300'e yakın soru yanıtlandı.

Yıl içerisinde telefon ve posta yoluyla ortaklarımızdan gelen kaydı sisteme geçişi, genel kurul ve kâr dağıtım gibi konulardaki bilgi talepleri cevaplanmakta, talep edilen bilginin özelliğine göre gerektiğinde şirket bağımsız denetçileriyle de konu paylaşılmakta ve gerekli yanıtlar verilmektedir.

Şirketimizin mali tablo ve dipnot açıklamaları ile özel durum açıklamaları Kamuyu Aydınlatma Platformu aracılığıyla BİST'teki yatırımcılara ve kamuya açıklanmakla birlikte mali tablolar, dipnotlar ve özel durum açıklamaları aynı zamanda şirket internet sitesinde de yayınlanmaktadır.

Yatırımcı İlişkileri Müdürlüğü, ERDEMİR Grup Mali İşler Koordinatörü Bülent Beydüz'e bağlı olup iletişim bilgileri faaliyet raporunda ve şirket web sayfasında belirtilmektedir.

Yatırımcı İlişkileri Müdürlüğü

Ad-Soyad	Ünvan	Telefon	E-posta
Avni Sönmez Yıldız	Müdür V.	0-216-578 80 61	asonmez yildiz@erdemir.com.tr
İdil Önay	Şef	0-216-578 81 49	ionay@erdemir.com.tr

Şirketin sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerinin yerine getirilmesinde ve kurumsal yönetim uygulamalarında koordinasyonu SPK İleri Düzey Lisansı ve SPK Kurumsal Yönetim Derecelendirme Lisanslarına sahip olan Uğur Cudi Gül tarafından sağlanmaktadır.

Yatırımcı ilişkileri Müdürlüğü, yürütülen faaliyetler hakkında Yönetim Kurulu'na iletilmek üzere yılda en az bir defa rapor sunar. 2013 yılına ait faaliyet raporu 13 Şubat 2014 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında sunulmuştur.

2013 yılı içerisinde yatırımcılara Şirket faaliyetleri hakkında detaylı bilgi aktarmak amacıyla yapılan çalışmalar aşağıdaki tabloda özetlenmektedir:

Yurt içinde ve yurt dışında katılan yatırımcı toplantı sayısı	33
Görüşülen yatırımcı ve analist sayısı	422
Finansallarla ilgili telekonferans sayısı	4
Düzenlenen analist toplantısı sayısı	2

2.2. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Şirketimizin Bilgilendirme politikası uyarınca tüm pay sahipleri, potansiyel yatırımcılar ve analistler arasında bilgi alma ve inceleme hakkının kullanımında eşit davranılarak, açıklamalarımızın aynı içerikle herkese aynı zamanda ulaştırılması esastır. Tüm bilgi paylaşımı daha önce kamuya açıklanmış olan içerik kapsamında gerçekleştirilmektedir. Bilgi paylaşımı çerçevesinde, pay sahipleri ve piyasa oyuncularını ilgilendirecek her türlü bilgi, özel durum açıklamalarıyla duyurulmakta ve geçmişe dönük özel durum açıklamaları internet sitemizde yer almaktadır.

Pay sahiplerinden gelen çok sayıda yazılı ve sözlü bilgi talebi Yatırımcı İlişkileri Müdürlüğü'nün gözetiminde ve Sermaye Piyasası Mevzuatı hükümleri dahilinde, geciktirilmeksizin zamanında cevaplandırılmaktadır. Pay sahiplerinin bilgi alma haklarının genişletilmesi amacıyla yönelik olarak, Kurumsal Yönetim İlkelerinde yer alan ve pay sahiplerinin haklarının kullanımını etkileyebilecek her türlü bilgi güncel olarak internet sitemizde pay sahiplerinin bilgisine sunulmaktadır. İnternet sitemizdeki bilgiler yerli ve yabancı pay sahiplerinin kullanımına eşit bir şekilde Türkçe ve İngilizce olarak sunulmaktadır.

Şirket Faaliyetleri Genel Kurul tarafından atanan Bağımsız Dış Denetçi ve Denetçiler tarafından düzenli ve periyodik bir şekilde denetlenmektedir. 2013 yılı için bağımsız denetim faaliyetleri Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş. (A Member Firm of Ernst & Young Global Limited) tarafından gerçekleştirilmiştir.

Ana Sözleşmemizde hissedarların özel denetçi atanması talebi henüz bireysel bir hak olarak düzenlenmemiş olup, Şirketimize herhangi bir özel denetçi tayini talebi gelmemiştir.

2.3. Genel Kurul Toplantıları

Olağan genel kurul, Şirketin faaliyet dönemi sonundan itibaren üç ay içinde ve yılda en az bir defa toplanarak gündemindeki konuları görüşerek karara bağlamaktadır. Olağanüstü Genel Kurul ise Şirket işlerinin gerektirdiği durumlarda kanun ve esas sözleşmede yazılı hükümlere göre toplanarak gerekli kararları almaktadır.

Şirketimiz 2012 yılı faaliyetlerine ait Olağan Genel Kurul Toplantısı 29.03.2013 tarihinde Ankara'da yapılmış ve Genel Kurul'da payların % 48,88'i temsil edilmiştir.

Şirketimizin ilk Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı 28.06.2013'te İstanbul'da yapılmış ve Genel Kurul'da payların %54,99'u temsil edilmiştir.

Şirketimizin ikinci Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı 30.10.2013'te Ankara'da yapılmış ve Genel Kurul'da payların %59,82'si temsil edilmiştir.

Genel Kurul toplantılarına davet Türk Ticaret Kanunu (TTK), Sermaye Piyasası Kanunu ve Şirket Esas Sözleşmesi hükümlerine göre, Yönetim Kurulu'nca yapılmaktadır. Genel Kurul'un yapılması için Yönetim Kurulu kararı alındığı anda KAP ve Elektronik Genel Kurul Sistemi (EKGS) aracılığı ile gerekli açıklamalar yapılarak kamuoyu bilgilendirilmektedir. Ayrıca Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi ile ulusal gazetelere verilen ilanlar aracılığıyla da duyurulmaktadır. Genel Kurul toplantı ilanı, gerekli hukuki mevzuatta öngörülen usullerin yanında, mümkün olan en fazla sayıda pay sahibine ulaşmayı sağlayacak şekilde, www.erdemir.com.tr adresinde yer alan internet sitemizde en geç Genel Kurul toplantısından 21 gün önce yapılmaktadır.

Genel Kurul toplantısı öncesinde gündem maddeleri ile ilgili olarak gerekli dokümanlar kamuya duyurularak, tüm bildirimlerde yasal süreçlere ve mevzuata uyulmaktadır. Genel Kurul Toplantısı öncesinde Bilanço, Kâr-Zarar tabloları ve faaliyet raporu hazır edilmek suretiyle ilgili mevzuatta belirtilen süreler içinde şirket web sitesinde, Ereğli şubesinde ve İstanbul'daki şirket merkezinde pay sahiplerinin incelemesine açık tutulmaktadır ve arzu edenlere birer örneği verilmektedir. Kurumsal yönetim ilkelerince pay sahiplerine ilan edilmesi gereken bilgileri içeren genel kurul bilgilendirme dokümanları ve toplantı tutanakları www.erdemir.com.tr adresinde devamlı surette pay sahiplerinin erişimine açık tutulmaktadır.

Genel Kurul toplantılarında oylamalar açık ve el kaldırmak suretiyle yapılmakta olup, Genel Kurul Toplantı Başkanı toplantıyı etkin ve pay sahiplerinin haklarını kullanmasını sağlayacak şekilde yönetmektedir.

Olağan ve Olağanüstü Genel Kurul Toplantılarında gündem dışı söz almak isteyen ortaklarımız yaptıkları konuşmalarda şirketin performansı ve stratejileri ile ilgili sorular sormuş, bu sorular Divan Başkanı ve yönlendirmesiyle ilgili yöneticiler tarafından cevaplandırılmıştır. Genel Kurul toplantısında cevaplandırılmaması sebebiyle Yatırımcı İlişkileri Müdürlüğü'ne yazılı soru iletilmemiştir.

2013 yılında gerçekleşen Olağan ve Olağanüstü Genel Kurul Toplantılarında pay sahipleri tarafından gündeme madde eklenmesi hakkında herhangi bir talep Şirkete ulaşmamıştır.

Genel Kurul toplantı tutanakları ve hazırlanmış cetvelleri, ilgili mevzuat gereği Şirket'in internet sitesinde, Ticaret Sicili Gazetesi'nde ve elektronik genel kurul sisteminde (e-GKS) yayımlanarak kamuya duyurulmakta olduğundan, medya ve menfaat sahipleri genel kurul toplantılarına katılmamaktadır.

Toplantılara katılımı kolaylaştırmak için, Genel Kurul toplantılarımız Şirket merkezinde ve Elektronik Genel Kurul Sistemi'nde yapılmaktadır. Esas sözleşmemiz gerekli olduğu hallerde toplantıların Ankara veya Karadeniz Ereğli'de yapılmasına da olanak sağlamaktadır.

Genel Kurul toplantılarımızın yapıldığı mekan tüm pay sahiplerinin katılımına imkan verecek şekilde planlanmaktadır. Ayrıca, Genel Kurul toplantısında vekaletname yoluyla kendisini temsil ettirecek pay sahipleri için vekaletname örneği internet sitemizde ve gazete ilanı ile pay sahiplerinin kullanımına sunulmaktadır. Genel Kurul'un yapılması için Yönetim Kurulu kararı alındığı anda gerekli açıklamalar yapılarak kamuoyu bilgilendirilmektedir.

Dönem içinde yapılan bağış ve yardımlar hakkında Genel Kurul'da ayrı bir gündem maddesi ile bilgi verilmektedir. Şirketimizin Bağış ve Yardım Politikası çerçevesinde 2011 yılında gerçekleştirilen 366.519 TL ve 2012 yılında gerçekleştirilen 379.526 TL tutarında bağış ve yardımlar konusunda ortaklar bilgilendirilmiştir.

2.4. Oy Hakları ve Azlık Hakları

Olağan ve Olağanüstü Genel Kurul toplantılarında hazır bulunan paydaşlar veya vekilleri, oy haklarını payların toplam itibari değeriyle orantılı olarak kullanır. Her payın bir oy hakkı vardır. Genel Kurul toplantılarında paydaşlar kendilerini, diğer paydaşlar veya hariçten tayin edecekleri vekil vasıtasıyla temsil ettirebilirler. Şirkete paydaş olan vekiller kendi oylarından başka temsil ettikleri paydaşların sahip olduğu oyları da kullanmaya yetkilidirler.

Şirketin genel kurul toplantılarına katılma hakkı bulunan hak sahipleri bu toplantılara, Türk Ticaret Kanununun 1527. maddesi uyarınca elektronik ortamda da katılabilir.

Şirket, Anonim Şirketlerde Elektronik Ortamda Yapılacak Genel Kurullara İlişkin Yönetmelik hükümleri uyarınca hak sahiplerinin genel kurul toplantılarına elektronik ortamda katılmalarına, görüş açıklamalarına, öneride bulunmalarına ve oy kullanmalarına imkan tanıyacak elektronik genel kurul sistemini kurabileceği gibi bu amaç için oluşturulmuş sistemlerden de hizmet satın alabilir.

Sermaye A ve B grubu paylara bölünmüştür. Bundan 1 Kr tutarında sermayeyi karşılayan 1 adet nama yazılı pay A Grubu, 3.499.999.999,99 TL sermayeyi karşılayan 349.999.999,999 adet pay ise B grubudur.

Şirket Esas Sözleşmesinde, Yönetim Kurulu toplantı ve karar yeter sayısı ve A Grubu paylara ait hakları etkileyecek değişiklikler ile yatırıma ve istihdamla ilişkin olarak ve Hisse Satış Sözleşmesinde yer alan yükümlülükleri ve bu yükümlülüklerle ilişkin A Grubu paylara tanınan hakları doğrudan veya dolaylı yoldan etkileyecek her türlü Esas Sözleşme değişikliği yapılmasına,

- Şirketin ve/veya bağlı ortaklıklarının sahip olduğu entegre çelik üretim tesisleri ve maden tesislerinden herhangi birinin kapatılmasına, satılmasına, herhangi bir takyidat ile sınırlandırılmasına veya kapasitesinin azaltılmasına,

- Şirketin ve/veya entegre çelik üretim tesisine veya maden tesisine sahip bağlı ortaklıklarının kapatılması, satılması, bölünmesi veya başka bir şirket ile birleşmesine veya tasfiyesine,

ilişkin kararları ancak A Grubu payları temsilen intifa hakkı sahibinin olumlu oyu ile alabilir. Aksi hal, alınan kararları geçersiz kılar.

Şirketimiz sermayesinde karşılıklı iştirak ilişkisi bulunmamaktadır. Azlık payları yönetimde temsil edilmemektedir. Azlık hakları, esas sözleşme ile sermayenin yirmide birinden daha düşük bir şekilde belirlenmemiştir.

2.5. Kâr Payı Hakkı

Şirket kârına katılım konusunda Esas Sözleşme'de bir imtiyaz bulunmamaktadır. Her hisse eşit kâr payı hakkına sahiptir.

Kâr Dağıtım Politikası, faaliyet raporunda yer almakta, Genel Kurul'da ortakların bilgisine sunulmakta, ayrıca kâr dağıtım tarihçesi ve sermaye artırımlarına ilişkin bilgiler ile birlikte Şirketimizin internet sitesinde kamuya duyurulmaktadır.

Şirketimizin kârını ne şekilde dağıtacağı esas sözleşmemizin, Sermaye Piyasası Kurulu'nun düzenlemelerine uygun bir şekilde kaleme alınmış olan "Kârın Tespiti ve Dağıtım" başlıklı 34üncü maddesinde düzenlenmektedir.

Yürürlükteki mevzuata ve esas sözleşmemizin yukarıda anılan maddesinde açıklanan usule göre hesaplanan Net Dağıtılabilir Dönem Kâr'ından ortaklarımıza nakit ve/veya bedelsiz pay şeklinde dağıtılacak oranın tespit edilmesinde Şirketimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'nun asgari dağıtım zorunluluğunu göz ardı etmeden, kurumsal yönetim ilkelerine uygun olarak, finansal kaldıraç oranlarının izin verdiği ölçüde maksimum kâr payı dağıtımını hedeflemekte, yatırım harcamalarının getirdiği mali yük ile ortakların Kurumsal Yönetim beklentisi dengelenmeye çalışılmaktadır.

Yukarıda ifade edildiği üzere kârın hesaplanmasında ve dağıtımında Sermaye Piyasası Kurulu'nun düzenlemelerine riayet edilmekte, kâr dağıtım yasal süreler içinde yapılmakta ve kâr dağıtımına ilişkin tüm hususlar Genel Kurul'da ortakların bilgisine sunulmaktadır.

29 Mart 2013 tarihli Olağan Genel Kurul'da 2012 yılı faaliyet sonuçlarına göre 120 milyon TL nakit kâr payı dağıtılması kararı alındı ve 30 Mayıs 2013 tarihinden itibaren kâr payı dağıtımı gerçekleştirildi. Ayrıca 30 Ekim 2013 tarihli Olağanüstü Genel Kurul'da birikmiş kârlardan 405 milyon TL nakit kâr payı dağıtılması kararı alındı ve 20 Kasım 2013 tarihinden itibaren kâr payı dağıtımı gerçekleştirildi.

2.6. Payların Devri

Şirketimiz esas sözleşmesinde paylarının devriyle ilgili herhangi bir kısıtlama bulunmayıp, Türk Ticaret Kanunu hükümleri geçerlidir.

BÖLÜM III - KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

3.1. Kurumsal İnternet Sitesi ve İçeriği

Kamuyu aydınlatma amacıyla Şirket internet sitesi (www.erdemir.com.tr) Türkçe ve İngilizce olarak etkin şekilde kullanılmakta olup internet sitesinde yer alan Yatırımcı ilişkileri bölümü altında;

- Yönetimin Yıllık Değerlendirme Mesajı
- Kurumsal Yönetim
- Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu
- Yönetim Kurulu
- Yönetim
- Ortaklık Yapısı
- Ticaret Sicil Bilgileri
- Ana Sözleşme

- Genel Kurul Tutanakları
 - İmtiyazlı Paylara İlişkin Bilgiler
 - Genel Kurul Hazır Bulunanlar Listesi
 - Sorumluluk Beyanı
 - İş Etiği Kuralları
 - Genel Kurul Çalışma Esas ve Usulleri Hakkında İç Yönerge
 - Kredi Derecelendirme
 - Yıllık Faaliyet Raporları
 - Ara Dönem Faaliyet Raporu
 - Finansal Tablolar
 - Yatırımcı Özeti
 - Sunumlar
 - Finansal ve Operasyonel Göstergeler
 - BIST Duyuruları
 - Temettü ve Sermaye Artırımları
 - Analist Bilgileri
 - Politikalar ve Yönetmelikler
 - Formlar
 - Sıkça Sorulan Sorular
 - İletişim
- bilgileri yer almaktadır.

SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde öngörülen bilgilerin tamamı internet sitesinde yatırımcılarımızın bilgisine sunulmaktadır.

3.2. Faaliyet Raporu

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. faaliyet raporu, kamuoyunun Şirket'in faaliyetleri hakkında tam ve doğru bilgiye ulaşmasını sağlayacak ayrıntıda, Kurumsal Yönetim İlkelerine ve mevzuatta belirtilen hususlara uygun olarak hazırlanmaktadır.

3.3. Bilgilendirme Politikası

Şirketimizin "Bilgilendirme Politikası", Sermaye Piyasası Mevzuatı, Sermaye Piyasası Kurulu kararları ve diğer ilgili mevzuat kapsamında yer alan hususlar gözetilerek yürütülmekte olup, bu çerçevede açıklanması istenilen hususlar zamanında, tam ve doğru olarak kamuoyuna duyurulmaktadır.

Bu amaç çerçevesinde, ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların, pay sahipleri, yatırımcılar, çalışanlar ve müşteriler olmak üzere tüm menfaat sahiplerine zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaşılabilir şekilde, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanması esastır.

Şirketimizin bilgilendirme politikasının oluşturulmasında ve politikada yapılacak değişikliklerde Yönetim Kurulu yetkilidir. Bilgilendirme politikası ve politikada yapılacak değişiklikler, Yönetim Kurulu'nun onayını takiben Şirketin internet sitesinde yayınlanır ve yapılacak ilk Genel Kurul Toplantısında da ortakların bilgisine sunulur. Bilgilendirme politikasını yürütmekten Madde 2.1'de isim ve görevleri verilen Yatırımcı ilişkileri Müdürlüğü sorumludur.

Halka açık bir şirket olmanın sorumluluğuyla Şirketimiz Özel Durumlar Tebliği kapsamına giren tüm gelişmeleri yatırımcılarımıza ve kamuya ivedilikle duyurmakta, ortaya çıkan değişiklik ve gelişmeler sürekli olarak güncellenmekte ve kamuya paylaşılmaktadır. Şirketimiz tarafından 2013 yılında 78 özel durum açıklaması yapılmıştır.

Ayrıca yatırımcıların her türlü soru ve isteklerini iletebileceği bir elektronik posta adresi tahsis edilmiş durumdadır. Şirketimize pay sahipleri tarafından yöneltilen sorulara Yatırımcı ilişkileri Müdürlüğü tarafından, Şirketimiz bilgilendirme politikası çerçevesinde doğru, eksiksiz ve eşitlik ilkesi gözetilerek cevap verilmektedir.

BÖLÜM IV - MENFAAT SAHİPLERİ

4.1. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Şirket çalışanları, müşteriler, tedarikçiler, sendikalar, sivil toplum kuruluşları, devlet, potansiyel yatırımcılar gibi menfaat sahiplerine, SPK mevzuatı gereğince kamuya açıklanan mali tablo ve raporlarda yer alan bilgilere ek olarak kendilerini ilgilendiren konularda bilgi talep etmeleri halinde yazılı veya sözlü bilgi verilmektedir.

Şirket çalışanları, yayınlanan haber bülteni ve intranet üzerinde yapılan şirket uygulamalarını içeren duyurular aracılığıyla bilgilendirilmektedir.

Yapılan müşteri ziyaretleri ile müşterilerimizin talep ve beklentileri alınmakta, piyasada değişen talebe göre yeni kalite geliştirme faaliyetleri yürütülmektedir. Müşteri şikayetleri yerinde incelenmekte ve gerekli düzeltici faaliyetler yerine getirilmektedir.

Tüm yurt içi mal ve hizmet alımlarında ihale yöntemi uygulanmakta ve faks/mail ile duyurulmakta, şartnameler şirketimiz web sayfasında yayınlanmaktadır. Bölgemizdeki imalatçı tedarikçilerimizi de geliştirmeye yönelik işbirliği çalışmaları sürdürülmektedir.

Şirketimiz katıldığı fuarlarda da potansiyel müşteri ve tedarikçileri ile fikir paylaşımında bulunmaktadır.

ERDEMİR Öneri Sistemi (ERÖS) ve Performans Yönetim Sistemi ile çalışanlarımızın görüş ve önerileri alınmakta gerekli iyileştirme ve geliştirmeler uygulanmaktadır.

Menfaat sahiplerinin, şirketin mevzuata aykırı ve etik açıdan uygun olmayan işlemlerini Etik Komitesi'ne ve/veya Etik Danışmanı'na iletebilmesi için gerekli mekanizma şirket tarafından oluşturulmuş olup, şirket internet sitesinde yer alan İş Etiği Kuralları içerisinde iletişim adresleri belirtilmiştir.

4.2. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Menfaat sahiplerinin yönetime katılımı konusunda özel bir düzenleme bulunmamakla birlikte, iştiraklerimiz, çalışanlarımız ve diğer menfaat sahipleri toplantılar yapılmak suretiyle bilgilendirilmektedir. Yönetim Kurulu Üyelerinin tamamı Genel Kurul'da menfaat sahiplerinin katılımı ile yapılan oylama sonucu seçilmektedir.

4.3. İnsan Kaynakları Politikası

Rekabetçi piyasa koşullarının hakim olduğu bir sektörde faaliyet yürüten Erdemir Grubu'nun insan kaynakları politika ve uygulamaları bilgi üreten, sorunlara çözüm bulan, sorumluluk alarak öncülük yapan, gelişime açık, ekip çalışmasına yatkın, nitelikli insan gücü oluşturmak, geliştirmek ve elde tutmak üzerine kuruludur.

Bu ana hedef doğrultusunda, Grup strateji ve hedeflerine uygun çalışanların işe alınmasına, mevcut çalışanların yetkinlik ve deneyimlerinin artırılmasına yönelik eğitim olanaklarının sunulmasına özen gösterilmektedir.

ERDEMİR Grubu uygulamakta olduğu Performans Yönetim Sistemi aracılığıyla, beyaz ve mavi yakalı çalışanlarının Şirket hedefleri doğrultusunda yarattığı katma değeri, eğitim ve gelişim ihtiyaçlarını etkin bir biçimde belirlemekte, atama ve görevlendirme süreçlerini de iş verimliliğini maksimize edecek şekilde nesnel kriterler ışığında yürütmektedir.

Şirketimizde sendikali çalışanlarımız ile ilişkiler sendika temsilcileri aracılığı ile yürütülmektedir. Beyaz yakalı personel ile ilişkileri yürütmek üzere ayrıca bir temsilci bulunmamaktadır. Ancak çalışanlarımız ile ilişkileri yürütmek üzere İnsan Kaynakları, Eğitim, İdari İşler, İş Sağlığı ve Güvenliği gibi gerekli birimler oluşturulmuştur. Çalışanlardan 2013 ve önceki yıllarda ayrımcılık konusunda gelen bir şikayet bulunmamaktadır.

Ayrıca, şirketimiz içindeki çalışma düzeni, ast-üst ilişkileri, sorumluluk, şirket yararını gözetme, müşteri ve iş sahipleriyle ilişkiler, devam mecburiyeti, devir ve teslim, sır saklama, ticari faaliyet ve şirket dışında çalışma yasağı, akrabalık ilişkisi, şirketle ilgili yayın ve demeç, iş güvencesi, dilek ve şikayetler gibi konularla ilgili kurallar Personel Yönetmeliği'nde düzenlenmiştir.

Tüm İnsan Kaynakları süreçleriyle ilgili yazılı prosedür ve yönetmelikler mevcuttur ve bu dokümanlar tüm çalışanların ulaşabilecekleri bir portalde tutulmaktadır. Ayrıca çalışanlara yönelik olarak bilgilendirme e-mail sistemi ile de gerçekleştirilmektedir.

4.4. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk

Şirketimizin temel davranış ilkeleri, iş etiği kurallarıyla belirlenmiştir. Şirketimiz internet sitesi aracılığıyla kamuya açıklanan iş etiği kuralları, yasal, toplumsal ve ekonomik koşullarda meydana gelen değişimlerin yanı sıra şirketimizin ortak değerlerini de içermektedir.

Şirketimiz kendini çevreleyen sosyal çevreye karşı sorumluluklarını da yerine getirmektedir. ERDEMİR Grubu şirketleri, ürün ve hizmetleri ile kurulu buldukları bölge ve ülke ekonomisi için değer yaratırken iş süreçlerinin bir parçası olarak değerlendirdikleri toplumsal gelişime yönelik katkı faaliyetlerini de geniş bir yelpazede sürdürmektedir.

Çözümüne hizmet edebileceği toplumsal konulara aktif ve gönüllü olarak katkı sunmayı ilke edinen Grup, kamu kuruluşları ve sivil toplum örgütleriyle işbirliği içinde yürüttüğü sosyal sorumluluk faaliyetlerini 2013 yılında da sürdürmüştür. Bu faaliyetler arasında; eğitim ve sağlık kuruluşlarının donanım ve fiziki eksikliklerinin iyileştirilmesi, hayır işleri, kültür, sanat ve spor etkinliklerinin ve üniversitelerin bilimsel çalışmalarının desteklenmesi, üniversite ve meslek lisesi öğrencilerine staj imkanı sunulması çalışmaları ağırlıklı bir yer tutmaktadır.

BÖLÜM V – YÖNETİM KURULU

5.1. Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu

29.06.2012 ve 28.06.2013 tarihlerinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul'lar ile değişen Esas Sözleşmemiz çerçevesinde Yönetim Kurulu, Genel Kurul tarafından TTK ve SPK hükümleri dairesinde; seçilecek toplam en az 5 en çok 9 üyeden oluşur. Yönetim Kurulu üyeleri üç yıl, bağımsız üyeler ise bir yıl için seçilirler, seçim süresi sona eren Yönetim Kurulu üyeleri tekrar seçilebilirler.

29.03.2013 tarihli Olağan Genel Kurul'da 3'ü bağımsız üye olmak üzere toplam 9 üye seçilmiştir. Yönetim Kurulu Başkanımız, Başkan Vekilimiz ve bir Yönetim Kurulu üyemiz, Murahhas Aza olarak yetkilendirilmiştir. Şirketimizde icra kurulu bulunmamakla birlikte Ali Pandır, Dinç Kızıldemir ve Nihat Karadağ murahhas aza olarak görev yapmaktadır. Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. Genel Müdürü Sedat Orhan 16.08.2013 tarihinde göreve başlamıştır.

Yönetim Kurulu toplanma şekli, toplantı ve karar yeter sayısı, oy verilmesi, Yönetim Kurulunun görev, hak ve yetkileri, TTK ve ilgili mevzuat hükümlerine tabidir.

Yönetim Kurulu	Görevi	Göreve Başlama Tarihi
OYTAŞ İç ve Dış Ticaret A.Ş. (Temsilcisi: Ali PANDIR)	Yönetim Kurulu Başkanı ve Murahhas Aza	27.05.2013
OYAK Girişim Danışmanlığı A.Ş. (Temsilcisi: Nihat KARADAĞ)	Yönetim Kurulu Başkan Vekili ve Murahhas Aza	12.09.2012
T.C. Başbakanlık Özelleştirme İdaresi Başkanlığı (Temsilcisi: Mehmet SARITAŞ)	Yönetim Kurulu Üyesi	04.01.2013
OMSAN Lojistik A.Ş. (Temsilcisi: Dinç KIZILDEMİR)	Yönetim Kurulu Üyesi ve Murahhas Aza	11.09.2012
OYKA Kağıt Ambalaj San. ve Tic. A.Ş. (Temsilcisi: Ertuğrul AYDIN)	Yönetim Kurulu Üyesi	12.09.2012
OYAK Pazarlama Hizmet ve Tur. A.Ş. (Temsilcisi: Fatma CANLI)	Yönetim Kurulu Üyesi	13.09.2012
Nazmi DEMİR	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi	29.06.2012
Atilla Tamer ALPTEKİN	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi	29.06.2012
Emin Hakan EMİNSOY	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi	04.03.2014

Yönetim Kurulu Başkanı ve Murahhas Aza OYTAŞ İç ve Dış Ticaret A.Ş. Temsilcisi Fatih Osman Tar, Erdemir Grubu'ndaki tüm görevlerinden 14.08.2013 tarihi itibarıyla ayrılmıştır. Şirketimiz Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Ali Pandır 14.11.2013 tarihi itibarıyla bu görevinden istifa etmiştir. Yönetim Kurulu'nun 15.11.2013 tarih ve 9261 no.lu kararı ile Yönetim Kurulu Başkanı ve Murahhas Aza OYTAŞ İç ve Dış Ticaret A.Ş. Temsilcisi olarak Ali Pandır'ın atanmasının, 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 364. maddesi uyarınca Ticaret Sicili'ne tescil ve ilanına karar verilmiştir.

Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği için, 2013 yılında şirketimize yapılan toplam 3 adet başvuru değerlendirilmiştir. Aday Gösterme Komitesi'nin görevini üstlenmiş olan Kurumsal Yönetim Komitesi tarafından Ali Pandır, Atilla Tamer Alptekin ve Nazmi Demir'in bağımsız yönetim kurulu üye adaylığına ilişkin 21.01.2013 hazırlanan komite raporları, 21.01.2013 tarihinde Yönetim Kurulu'na sunulmuştur. Şirketimizin kurumsal yönetim ilkeleri kapsamında 1. Grupta yer alması nedeniyle bağımsız yönetim kurulu üye adaylarına ilişkin gerekli süreç çerçevesinde SPK'ya başvuru yapılmış ve aksi görüş alınmamıştır. 14.11.2013 tarihi itibarıyla Ali

Pandır'ın istifası sebebiyle boşalan Bağımsız Yönetim Kurulu üyeliğine 04.03.2014 tarihi itibarıyla Emin Hakan EMİNSOY atanmıştır. Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin bağımsızlık beyanlarına Yönetim Kurulu Yıllık Faaliyet Raporu ekinde yer verilmiştir. 2013 yılı faaliyet dönemi itibarıyla bağımsızlığı ortadan kaldıran bir durum ortaya çıkmamıştır.

Yönetim Kurulu üyelerinin Şirket dışı başka görev veya görevler almasına ilişkin olarak herhangi bir sınırlama getirilmemiştir. Şirket yönetim kurulu üyelerine ilişkin özgeçmişler ve şirket dışındaki görevleri Şirket internet sitesinde Kurumsal Yönetim İlkeleri 1.3.1 kapsamında yer almaktadır.

Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeleri hariç olmak üzere Yönetim Kurulumuz Tüzel Kişilerden oluşmakta olup tüzel kişi adına hareket eden bir kadın üye temsilcimiz bulunmaktadır.

5.2. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulu yılda en az altı kez veya Şirket işleri gerektirdiğinde Şirket merkezinde veya Yönetim Kurulu kararı ile başka bir yerde toplanır. Yönetim Kurulu her yıl ilk toplantısında üyeleri arasından bir başkan ve bulunmadığı zamanlarda ona vekalet etmek üzere bir başkan vekili seçer. Yönetim Kurulu toplanma şekli, toplantı ve karar yeter sayısı, oy verilmesi, Yönetim Kurulunun görev, hak ve yetkileri, TTK ve ilgili mevzuat hükümlerine tabidir. Yönetim Kurulu kararları, karar defterine geçirilir. Başkan ve üyeler tarafından imzalanır.

Esas Sözleşme'nin 22.maddesi ile A Grubuna tanınan hak ve yetkiler saklı kalmak üzere; Yönetim Kurulu Şirketi temsil ve idare yetkisinin hepsini veya bazılarını bağımsız yönetim kurulu üyeleri dışında kalan Yönetim Kurulu üyelerinden bir veya birkaç murahhas üyeye bırakabilir.

Yatırım projelerinin gelişimi Yönetim Kurulunun yıllık raporuna ayrıntılı bir şekilde yansıtılır. Ayrıca, Esas Sözleşme'nin 22. ve 37. maddelerinde belirtilen konularda, A Grubu payları temsilen İntifa Hakkı sahibi Yönetim Kurulu üyesinin olumlu oyu olmaksızın Yönetim Kurulunda karar alınmaz.

Yönetim Kurulu toplantı gündemi Yönetim Kurulu başkanı tarafından oluşturulmakta olup, gündem maddelerine ilişkin yönetim kurulu üyeleri ile yöneticilerden gelen talepler dikkate alınmaktadır. Yönetim kurulu 2013 yılı içerisinde toplam 10 toplantı gerçekleştirmiş ve bu toplantılara ilişkin olarak katılım oranı %99 olmuştur. Şirket ihtiyacı ve üyelerden gelen talepler dikkate alınarak bir sonraki yönetim kurulu toplantısı tarihi belirlenmektedir. Toplantılara ilişkin çağrı e-mail yolu ile yapılmaktadır. Kurumsal Yönetim İlkeleri çerçevesinde Yönetim Kurulu bünyesinde oluşturulan sekreteryaya Yönetim Kurulu üyelerini toplantı gündemi ve gündeme ilişkin dokümanları kendilerine ulaştırmak yolu ile bilgilendirmektedir. Yönetim Kurulu başkanının ve üyelerinin ağırlıklı oy hakkı bulunmamaktadır. Yönetim kurulu başkanı dahil olmak üzere tüm üyeler eşit oy hakkına sahiptir. Yönetim Kurulu toplantılarında açıklanan farklı görüş ve karşı oylar karar tutanağına geçirilmektedir.

Sermaye Piyasası Kurulu tarafından uygulaması zorunlu tutulan Kurumsal Yönetim İlkelerine uyulur. Zorunlu ilkelere uyulmaksızın yapılan işlemler ve alınan yönetim kurulu kararları geçersiz olup esas sözleşmeye aykırı sayılır.

Kurumsal Yönetim İlkelerinin uygulanması bakımından önemli nitelikte sayılan işlemlerde ve şirketin önemli nitelikte ilişkili taraf işlemlerinde ve üçüncü kişiler lehine teminat, rehin ve ipotek verilmesine ilişkin işlemlerde Sermaye Piyasası Kurulu'nun kurumsal yönetime ilişkin düzenlemelerine uyulur.

Yönetim Kurulu üyelerinin kanuni yükümlülüklerinden doğan şahsi sorumluluklarını kapsayan, hukuki masraf ve tazminatı karşılayan sigortanın bedeli toplam 75 milyon USD'dir.

5.3. Yönetim Kurulu Bünyesinde Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Yönetim Kurulu'nun görev ve sorumluluklarını sağlıklı olarak yerine getirmek amacıyla Denetimden Sorumlu Komite, Riskin Erken Saptanması Komitesi ve Kurumsal Yönetim Komitesi kurulmuştur. Şirket Yönetim Kurulu yapısı dikkate alınarak 29 Haziran 2012 tarih ve 9148 sayılı Yönetim Kurulu kararı ile; Aday Gösterme Komitesi ve Ücret Komitesi için öngörülen görevlerin yerine getirilmesi yetki, görev ve sorumluluğu da Kurumsal Yönetim Komitesi'ne bırakılmıştır. Komitelerin toplanma sıklığı, faaliyetleri ve bu faaliyetleri yerine getirirken takip ettikleri prosedürler internet sitemizde yer alan yönetmeliklerde belirtilmektedir.

Komiteler tarafından bağımsız olarak yapılan çalışmalar sonucunda alınan kararlar Yönetim Kurulu'na öneri olarak sunulmakta, nihai karar Yönetim Kurulu tarafından alınmaktadır.

Şirketimiz, Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği çerçevesinde yönetim kurulu yapılanmasını sağlamıştır. Bu kapsamda, Denetimden Sorumlu Komitenin tamamen bağımsız yönetim kurulu üyelerinden oluşması ve diğer komitelerin de başkanlarının bağımsız yönetim kurulu üyelerinden oluşması gereklilikleri nedeniyle bir üye birden fazla komitede görev almaktadır.

Denetimden Sorumlu Komite

Ad-Soyad	Görevi	Şirket ile ilişkisi	Niteliği
Atilla Tamer Alptekin	Başkan	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız / İcrada Görevli Değil
Nazmi Demir	Üye	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız / İcrada Görevli Değil

Riskin Erken Saptanması Komitesi

Ad-Soyad	Görevi	Şirket ile ilişkisi	Niteliği
Nazmi Demir	Başkan	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız / İcrada Görevli Değil
Emin Hakan Eminsoy	Üye	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız / İcrada Görevli Değil

Kurumsal Yönetim Komitesi

Ad-Soyad	Görevi	Şirket ile ilişkisi	Niteliği
Emin Hakan Eminsoy	Başkan	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız / İcrada Görevli Değil
Atilla Tamer Alptekin	Üye	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız / İcrada Görevli Değil

Şirketimiz Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Ali Pandır 14 Kasım 2013 tarihi itibarıyla bu görevinden ve komitelerdeki görevinden istifa etmiştir. Bu sebeple boşalan Bağımsız Yönetim Kurulu üyeliğine 04.03.2014 tarihi itibarıyla Emin Hakan EMİNSOY atanmıştır.

5.4. Risk Yönetimi ve İç Kontrol Mekanizması

Şirket Yönetim Kurulu bünyesinde Riskin Erken Saptanması Komitesi oluşturulmuş olup çalışma yönergesi Şirket internet sitesinde yer almaktadır.

ERDEMİR Grubu'nun maruz kaldığı risklerin ölçümü ve öngörülen risk toleransları dahilinde tutulabilmesi için korunma yöntemlerinin geliştirilmesine yönelik yönetmelik ve piyasa riski ile alacak risklerinin yönetilmesine dair yönergeler uygun şekilde riskler izlenmekte ve yönetilmektedir.

Alacak risklerimizin tamamına yakını Doğrudan Borçlandırma Sistemi ve Kredili Doğrudan Tahsilat Sistemi ile teminat altına alınmıştır. Müşterilerimizin risk pozisyonları günlük olarak izlenmekte ve limit aşımalarında teminat tamamlama çağrısı yapılmaktadır.

ERDEMİR Grubu'nun maruz kaldığı faiz risklerinin yönetilmesi amacıyla kredi portföyü ve nakit akış projeksiyonları esas alınarak durasyon hesaplanmakta ve olası faiz değişimlerinde yaşanacak kazanç/kayıp tutarları duyarlılık analizleri ile ölçülmektedir. Buna ilaveten, grubun toplam kredi portföyü içerisindeki değişken faizli kredilerinin oranı izlenerek, bunun belirli bir limit dahilinde tutulmasına yönelik uygulamalar yapılmaktadır. Şirketin ve piyasanın uygunluk durumuna göre, türev enstrüman önerilerinde bulunulmakta, gelen tekliflerin analizi yapılarak teklifin uygunluğu test edilmektedir.

Likidite riski yönetimine yönelik olarak benzer şekilde, kredi kullanımı ve geri ödemeleri ile nakit akış projeksiyonları izlenerek gerekli hareket planları oluşturulmaktadır.

Yatırımların finansal değerlendirme ve teknik değerlendirme raporu, Konsolidasyon ve Grup Risk Yönetim Merkezi'ne sunulur. Konsolidasyon ve Grup Risk Yönetim Merkezi, yatırım tutarı ve yatırım süresi, üretim ve satış miktarları, projenin beklenen net nakit akımları, net bugünkü değer, iç kârlılık oranı ve geri ödeme süresi göstergeleri esas alınarak finansal değerlendirme sonuçlarını değerlendirir ve sonuçlarını Mali İşler Koordinatörlüğüne bildirir. Konsolidasyon ve Grup Risk Yönetim Merkezi tarafından uygun bulunmayan yatırım önerileri Yönetim Kurulu'na sunulmaz.

Şirketimizin iç kontrol sistemlerinin yeterliliği ve işleyişi Yönetim Kurulu Başkanlığı'na bağlı İş Süreçleri Analiz ve Denetim Direktörlüğü tarafından yürütülmektedir.

5.5. Şirketin Stratejik Hedefleri

Şirketimiz 1999 yılından itibaren ERDEMİR Stratejik Yönetim Modeli anlayışıyla yönetilmektedir. 2005 yılında Erdemir Grubu Stratejileri ve İş Planı yönetim kurulu tarafından belirlenip, onaylandıktan sonra diğer yıllar için şirket iş planının Genel Müdürlük Makamı tarafından onaylanması kararı alınmış olup, onaylı stratejiler doğrultusunda oluşturulan iş planları her yıl bir yıl ötelemeli olarak hazırlanmaktadır.

Yönetim Kurulu tarafından onaylanan stratejilerle ilişkilendirilerek belirlenen stratejik hedefler ve operasyonel hedefleri içeren iş planındaki hedefler, hedef yayılım sistematığı kullanılarak tüm birimler tarafından sahiplenilerek bireysel hedeflere kadar yayılır. Ayrıca iş planlarımız üç ayda bir durum değerlendirme raporları hazırlanarak gözden geçirilmektedir. Yılsonunda hazırlanan yılsonu değerlendirme raporunda ise hedef gerçekleştirme durumları ve açıklamaları yönetime sunulur.

5.6. Mali Haklar

Yönetim Kurulu üyelerine ve üst düzey yöneticilere sağlanan her türlü hak, menfaat ve ücret ile bunların belirlenmesinde kullanılan kriterler ve ücretlendirme esasları şirketimiz internet sitesinde yer alan Ücret Politikası'nda yer almaktadır. Buna göre, Yönetim Kurulu üyelerine şirket esas sözleşmesine göre Genel Kurul tarafından kararlaştırılan ücret ödenmektedir ve internet sitemizde yayınlanan genel kurul tutanakları vasıtasıyla kamuya açıklanmaktadır. Üst düzey yöneticilerin ücretleri ise Yönetim Kurulu kararı ile belirlenmektedir. Finansal tablo dipnotlarımızda üst düzey yöneticilere yapılan ödemeler kamuya açıklanmaktadır.

29.03.2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısı çerçevesinde B Grubu hisseleri temsilen seçilen Yönetim Kurulu Üyelerine ücret ödenmemesine, A Grubu hisseleri temsilen seçilen Yönetim Kurulu Üyesine ödenecek ücretin aylık net 2.200TL (ilgili ay başında, peşin) ve Bağımsız Yönetim Kurulu Üyelerine ödenecek ücretin ise aylık net 5.000TL (ilgili ay başında, peşin) olmasına karar verilmiştir.

Dönem içinde hiçbir yönetim kurulu üyesine ve üst düzey yöneticiye borç verilmemiş doğrudan veya üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullanılmamış veya lehine kefalet gibi teminatlar verilmemiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

1 Ocak – 31 Aralık 2013 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolar ve bağımsız denetim raporu

KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR HAKKINDA BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. Yönetim Kurulu'na;

Giriş

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. ("Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide finansal durum tablosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunu, konsolide diğer kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynaklar değişim tablosunu, konsolide nakit akış tablosunu ve önemli muhasebe politikalarının özeti ve diğer açıklayıcı dipnotlarını denetlemiştir.

Finansal Tablolara İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu

Grup yönetimi bu konsolide finansal tabloların Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na ("TMS") uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun olarak sunumundan ve bunun için konsolide finansal tabloların usulsüzlük veya hatadan kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanmasını sağlamak amacıyla yönetim tarafından gerekli görülen iç kontrollerden sorumludur.

Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir. Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların, hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüş

Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar, Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş.'nin ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akışlarını, TMS (Not 2) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

Diğer Hususlar

Konsolide finansal tabloların 17 numaralı bölümünde detaylı olarak açıklanan hususa dikkatinizi çekeriz: Türkiye Cumhuriyeti Özelleştirme İdaresi Başkanlığı (ÖİB) tarafından 30 Mart 2006 tarihli Şirket Genel Kurulu'nun kar dağıtımına ilişkin aldığı kararın iptali istemiyle ve T.C. Başbakanlık Sermaye Piyasası Kurulu'nun (SPK), Şirket'in 31 Aralık 2005 tarihli finansal tablolarını SPK'nın izni olmadan Seri XI, No:25 sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliği" yerine Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırladığı iddiası sebebiyle geçmiş yıllarda açılmış olan davalardan, SPK ile ilgili olan davaların Danıştay'da Şirket aleyhine sonuçlandığı Temmuz 2012'de yapılan tebliğatlarla bildirilmiştir. Bunun üzerine Şirket, 1 Ağustos 2012 tarihinde bu davalara ilişkin İdare Mahkemesine başvurarak hüküm uyumsuzluğunun giderilmesi için talepte bulunmuş, bugüne kadar söz konusu talebe ilişkin bir gelişme olmamıştır. Öte yandan ÖİB tarafından açılan dava ise halen devam etmektedir.

Konsolide finansal tabloların 2.1 numaralı bölümünde detayları açıklanan hususa dikkatinizi çekeriz: Grup yönetimi, Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. ve bağlı ortaklıklarından Iskenderun Demir ve Çelik A.Ş. ve Erdemir Çelik Servis Merkezi A.Ş.'nin fonksiyonel para birimlerini TMS 21 "Yabancı Para Birimi Kur Farkı Değişikliklerinin Etkisi" uyarınca 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren başlayan raporlama dönemlerinde geçerli olmak üzere Türk Lirası'ndan ABD Doları'na değiştirilmesine karar vermiş ve ekteki 31 Aralık 2013 konsolide finansal tabloları buna göre hazırlamıştır. Bu hususlar denetim görüşümüzü değiştirmemektedir.

Diğer İlgili Mevzuattan Kaynaklanan Bağımsız Denetçi Yükümlülükleri Hakkında Raporlar

6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. Maddesi uyarınca; Yönetim Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir, ayrıca Grup'un 1 Ocak – 31 Aralık 2013 hesap döneminde defter tutma düzeninin, kanun ile şirket esas sözleşmesinin finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığını dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.

6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 378. Maddesine göre, pay senetleri borsada işlem gören şirketlerde, yönetim kurulu, şirketin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla, uzman bir komite kurmak, sistemi çalıştırmak ve geliştirmekle yükümlüdür. Aynı kanunun 398. Maddesinin 4. fıkrasına göre, denetçinin, yönetim kurulunun şirketi tehdit eden veya edebilecek nitelikteki riskleri zamanında teşhis edebilmek ve risk yönetimini gerçekleştirebilmek için 378 inci maddede öngörülen sistemi ve yetkili komiteyi kurup kurmadığını, böyle bir sistem varsa bunun yapısı ile komitenin uygulamalarını açıklayan, esasları KGK tarafından belirlenecek, ayrı bir rapor düzenleyerek, denetim raporuyla birlikte, yönetim kuruluna sunması gerekmektedir. Denetimimiz, bu riskleri yönetmek için Grup Yönetimi'nin, gerçekleştirdiği faaliyetlerin operasyonel etkinliği ve yeterliliğini değerlendirmeyi kapsamamaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla KGK tarafından henüz bu raporun esasları hakkında bir açıklama yapılmamıştır. Dolayısıyla bu konuya ilişkin ayrı bir rapor hazırlanmamıştır. Bununla birlikte, Şirket, söz konusu komiteyi 24 Eylül 2012 tarihinde kurmuş olup, komite 2 üyeden oluşmaktadır. Komite kurulduğu tarihten rapor tarihine kadar Şirket'in varlığını, gelişmesini tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla yönelik 3 defa toplanmış ve yapmış olduğu çalışmalarını Yönetim Kurulu'na sunmuştur.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi
A member firm of Ernst & Young Global Limited



Ethem Kutucular, SMMM
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

13 Şubat 2014
İstanbul, Türkiye

İÇİNDEKİLER

KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU

SAYFA

82-83

KONSOLİDE GELİR TABLOSU

84

KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOSU

85

KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

86

KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU

87

KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

88-171

NOT 1	GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU	88-89
NOT 2	KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	89-112
NOT 3	BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA	113
NOT 4	NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ	113
NOT 5	FİNANSAL VARLIKLAR	114
NOT 6	FİNANSAL BORÇLAR	114-117
NOT 7	DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER	118
NOT 8	TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR	118-119
NOT 9	DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR	119-120
NOT 10	STOKLAR	120
NOT 11	PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER	121
NOT 12	YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER	121
NOT 13	MADDİ DURAN VARLIKLAR	122-124
NOT 14	MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR	124-125
NOT 15	DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI	126
NOT 16	ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR	126-128
NOT 17	KARŞILIKLAR	128-133
NOT 18	TAAHHÜTLER	133-134
NOT 19	DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	134
NOT 20	ERTELENMİŞ GELİRLER	135
NOT 21	ÖZKAYNAKLAR	135-138
NOT 22	HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ	138-139
NOT 23	ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ	139
NOT 24	NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER	140
NOT 25	DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR/GİDERLER	140-141
NOT 26	FİNANSAL GELİRLER	141
NOT 27	FİNANSAL GİDERLER	142
NOT 28	VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	142-146
NOT 29	HİSSE BAŞINA KAZANÇ	147
NOT 30	İLİŞKİLİ TARAFALAR AÇIKLAMALARI	147-148
NOT 31	FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ	149-166
NOT 32	FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDE AÇIKLAMALAR)	167-168
NOT 33	BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR	169
NOT 34	MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR	169-171

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL DURUM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Not	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) Cari Dönem 31 Aralık 2013	(Bağımsız Denetimden Geçmiş - Yeniden Düzenlenmiş) (*) Geçmiş Dönem 31 Aralık 2012	(Bağımsız Denetimden Geçmiş - Yeniden Düzenlenmiş) (*) Geçmiş Dönem 31 Aralık 2011
VARLIKLAR				
Dönen Varlıklar		6.008.498.444	5.854.230.082	6.024.733.105
Nakit ve Nakit Benzerleri	4	761.111.225	1.829.716.171	1.102.710.213
Diğer Kısa Vadeli Finansal Varlıklar	5	7.373.780	543.101	9.232.974
Ticari Alacaklar	8	1.708.538.168	1.047.300.360	1.141.698.002
<i>İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar</i>	30	<i>36.693.787</i>	<i>17.941.389</i>	<i>9.723.604</i>
<i>Diğer Ticari Alacaklar</i>	8	<i>1.671.844.381</i>	<i>1.029.358.971</i>	<i>1.131.974.398</i>
Diğer Alacaklar	9	4.181.400	296.045	277.962
Stoklar	10	3.383.086.889	2.848.119.207	3.628.497.829
Peşin Ödenmiş Giderler	11	18.115.211	18.404.660	42.506.830
Diğer Dönen Varlıklar	19	126.091.771	109.850.538	99.809.295
Duran Varlıklar		8.025.985.849	7.287.190.543	7.365.849.568
Diğer Alacaklar	9	22.711.009	43.225.706	43.206.240
Finansal Yatırımlar		-	84.594	66.086
Diğer Uzun Vadeli Finansal Varlıklar	5	72.656.640	9.579.245	47.475.443
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	12	51.646.848	46.577.264	46.577.264
Maddi Duran Varlıklar	13	7.673.555.919	6.997.897.584	6.911.644.581
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	14	159.150.181	152.910.729	164.152.691
Peşin Ödenmiş Giderler	11	28.428.931	22.841.651	41.870.745
Ertelenmiş Vergi Varlığı	28	17.836.321	14.073.770	110.735.816
Diğer Duran Varlıklar		-	-	120.702
TOPLAM VARLIKLAR		14.034.484.293	13.141.420.625	13.390.582.673

(*) Geçmiş dönem konsolide finansal tabloların yeniden düzenlenmesine ilişkin açıklamalar Not 34'te yer almaktadır.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE
FİNANSAL DURUM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Not	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) Cari Dönem 31 Aralık 2013	(Bağımsız Denetimden Geçmiş - Yeniden Düzenlenmiş) (*) Geçmiş Dönem 31 Aralık 2012	(Bağımsız Denetimden Geçmiş - Yeniden Düzenlenmiş) (*) Geçmiş Dönem 31 Aralık 2011
KAYNAKLAR				
Kısa Vadeli Yükümlülükler		2.475.405.792	2.817.904.101	2.415.353.191
Kısa Vadeli Finansal Borçlar	6	198.608.086	867.824.521	394.588.121
Uzun Vadeli Borçların Kısa Vadeli Kısımları	6	1.281.188.311	1.154.609.147	1.093.280.760
Diğer Kısa Vadeli Finansal Yükümlülükler	7	14.581.592	4.180.528	558.936
Ticari Borçlar	8	504.185.643	428.055.750	533.658.501
<i>İlişkili Taraflara Ticari Borçlar</i>	30	<i>14.443.149</i>	<i>11.727.235</i>	<i>9.852.736</i>
<i>Diğer Ticari Borçlar</i>	8	<i>489.742.494</i>	<i>416.328.515</i>	<i>523.805.765</i>
Diğer Borçlar	9	6.255.648	7.784.500	9.499.032
Ertelenmiş Gelirler	20	92.988.073	95.524.729	133.991.395
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	28	44.989.957	12.209.061	44.693.617
Kısa Vadeli Karşılıklar	17	205.026.407	113.061.323	77.424.150
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Borçlar	16	108.794.189	101.317.114	98.046.626
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	19	18.787.886	33.337.428	29.612.053
Uzun Vadeli Yükümlülükler		2.852.258.782	2.907.604.439	3.687.681.410
Uzun Vadeli Finansal Borçlar	6	2.020.282.825	2.396.318.269	3.289.928.316
Diğer Uzun Vadeli Finansal Yükümlülükler	7	12.290.194	14.576.726	10.400.444
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	16	392.231.844	346.248.924	273.178.661
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	28	427.102.170	150.043.899	113.234.445
Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler	19	351.749	416.621	939.544
ÖZKAYNAKLAR	21	8.706.819.719	7.415.912.085	7.287.548.072
Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar		8.466.789.905	7.204.811.565	7.086.723.062
Ödenmiş Sermaye		3.500.000.000	3.090.000.000	2.150.000.000
Sermaye Düzeltmesi Farkları		156.613.221	342.195.166	731.967.735
Karşılıklı İştirak Sermaye Düzeltmesi (-)		(116.232.173)	(103.599.856)	(74.637.969)
Hisse Senedi İhraç Primleri		106.447.376	106.447.376	231.020.042
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak				
Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler/(Giderler)		(43.554.737)	(28.869.742)	(619.453)
<i>Maddi Duran Varlıklar Değer Artış Fonları</i>		<i>23.254.736</i>	<i>26.813.595</i>	<i>27.228.155</i>
<i>Aktüeryal (Kayıp)/Kazanç Fonu</i>		<i>(66.809.473)</i>	<i>(55.683.337)</i>	<i>(27.847.608)</i>
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak				
Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler/(Giderler)		835.320.304	(30.193.496)	(15.272.360)
<i>Finansal Riskten Korunma Fonu</i>		<i>(9.343.974)</i>	<i>(29.878.279)</i>	<i>(14.783.355)</i>
<i>Yabancı Para Çevrim Farkları</i>		<i>844.664.278</i>	<i>(315.217)</i>	<i>(489.005)</i>
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		500.949.412	432.878.502	550.543.376
Geçmiş Yıllar Karı		2.607.272.495	2.943.936.846	2.493.154.042
Net Dönem Karı		919.974.007	452.016.769	1.020.567.649
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		240.029.814	211.100.520	200.825.010
TOPLAM KAYNAKLAR		14.034.484.293	13.141.420.625	13.390.582.673

(*) Geçmiş dönem konsolide finansal tabloların yeniden düzenlenmesine ilişkin açıklamalar Not 34'te yer almaktadır.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA
KONSOLİDE GELİR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Not	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) Cari Dönem 1 Ocak-31 Aralık 2013	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) (Yeniden Düzenlenmiş) (*) Geçmiş Dönem 1 Ocak-31 Aralık 2012
ESAS FAALİYET GELİRLERİ			
Hasılat	22	9.780.751.418	9.570.396.709
Satışların Maliyeti (-)	22	(7.921.852.193)	(8.541.548.522)
BRÜT KAR		1.858.899.225	1.028.848.187
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)	23	(107.997.466)	(105.941.627)
Genel Yönetim Giderleri (-)	23	(201.944.792)	(175.981.440)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)	23	(3.862.074)	(1.517.122)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler	25	160.926.849	119.385.286
Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler (-)	25	(146.817.851)	(111.457.573)
FAALİYET KARI		1.559.203.891	753.335.711
Finansal Gelirler	26	105.330.342	228.117.052
Finansal Giderler (-)	27	(416.373.024)	(299.969.934)
VERGİ ÖNCESİ KAR		1.248.161.209	681.482.829
Vergi Gideri	28	(287.753.636)	(197.907.277)
- Dönem Kurumlar Vergisi Gideri		(195.979.505)	(53.282.231)
- Ertelenmiş Vergi Gideri		(91.774.131)	(144.625.046)
NET DÖNEM KARI		960.407.573	483.575.552
- Kontrol Gücü Olmayan Paylar		40.433.566	31.558.783
- Ana Ortaklık Payları		919.974.007	452.016.769
HİSSE BAŞINA KAZANÇ (1 TL nominal bedelli)	29	0,2628	0,1291

(*) Geçmiş dönem konsolide finansal tabloların yeniden düzenlenmesine ilişkin açıklamalar Not 34'te yer almaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA
KONSOLİDE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Not	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) Cari Dönem 1 Ocak-31 Aralık 2013	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) (Yeniden Düzenlenmiş) (*) Geçmiş Dönem 1 Ocak-31 Aralık 2012
NET DÖNEM KARI		960.407.573	483.575.552
DİĞER KAPSAMLI GELİR/(GİDER):			
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar			
Maddi Duran Varlıklar Değer Artış Fonlarındaki Değişim		(3.558.859)	(414.560)
Aktüeryal (Kayıp)/Kazançtaki Değişim		(14.281.389)	(36.032.589)
Aktüeryal (Kayıp)/Kazançtaki Değişimin Vergi Etkisi		2.856.278	7.206.517
Kar veya Zarar Olarak Yeniden Sınıflandırılacaklar			
Finansal Riskten Korunma Fonundaki Değişim		27.826.380	(20.367.149)
Finansal Riskten Korunma Fonundaki Değişimin Vergi Etkisi		(5.565.276)	4.073.430
Yabancı Para Çevrim Farklarındaki Değişim		849.489.881	173.788
DİĞER KAPSAMLI GELİR/(GİDER) (VERGİ SONRASI)	28	856.767.015	(45.360.563)
TOPLAM KAPSAMLI GELİR		1.817.174.588	438.214.989
Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı			
- Kontrol Gücü Olmayan Paylar		46.371.776	29.369.645
- Ana Ortaklık Payları		1.770.802.812	408.845.344

(*) Geçmiş dönem konsolide finansal tabloların yeniden düzenlenmesine ilişkin açıklamalar Not 34'te yer almaktadır.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT

KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

(Bağımsız Denetimden Geçmiş)	Not	Odenmiş Sermaye			Sermaye Karşılıkları İstisnak Düzeltmesi			Senedi İhraç Primleri			Maddi Duran Varlıkların Değer Artışı			Finansal Riskten Yabancı Para Çevrim Farkları			Kardan Ayrılan Kesiltilmiş Yedekler	Geçmiş Yıllar ve Net Dönem Karı	Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar	Kontrol Gücü Olmayan Paylar	Toplam Özkaynaklar
		1 Ocak 2013	30.090.000.000	342.195.166	(103.599.856)	106.447.376	342.195.166	(103.599.856)	106.447.376	26.813.595	(3.558.859)	(3.558.859)	(29.878.279)	(315.217)	432.878.502	3.340.270.278					
Zorunlu muhasebe politikası değişikliğinin etkisi	34	-	-	-	-	(55.683.337)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55.683.337	-	-		
Yeniden düzenlenmiş 1 Ocak 2013 (*)		3.090.000.000	342.195.166	(103.599.856)	106.447.376	342.195.166	(103.599.856)	106.447.376	26.813.595	(3.558.859)	(3.558.859)	(29.878.279)	(315.217)	432.878.502	3.395.953.615	7.204.811.565	211.100.520	7.415.912.085			
Net dönem karı		-	-	-	-	-	-	-	-	844.979.495	844.979.495	-	-	-	-	-	844.979.495	-	-		
Dijer kapsamlı gelir/giderler		-	-	-	-	-	-	-	-	844.979.495	844.979.495	-	-	-	-	-	-	-	-		
Toplam kapsamlı gelir/(gider)		-	-	-	-	-	-	-	-	844.979.495	844.979.495	-	-	-	-	-	-	-	-		
Odenen temettüller (**)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Sermaye artışı		21	410.000.000	(185.581.945)	(12.632.317)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(211.785.738)	-	-		
Geçmiş yıllar karlarından transfer		21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68.070.910	(68.070.910)	-		
31 Aralık 2013		21	3.500.000.000	156.613.221	(116.232.173)	106.447.376	23.254.736	(66.809.473)	(9.343.974)	844.664.278	844.664.278	(9.343.974)	(315.217)	500.949.412	3.527.246.502	8.466.789.905	240.029.814	8.706.819.719			
(Bağımsız denetimden geçmiştir)			2.150.000.000	731.967.735	(74.637.969)	231.020.042	27.228.155	(14.783.355)	(489.005)	550.543.376	550.543.376	(489.005)	(489.005)	550.543.376	3.485.874.083	7.086.723.062	200.825.010	7.287.548.072			
1 Ocak 2012 (Daha önce raporlanan)			2.150.000.000	731.967.735	(74.637.969)	231.020.042	27.228.155	(14.783.355)	(489.005)	550.543.376	550.543.376	(489.005)	(489.005)	550.543.376	3.513.721.691	7.086.723.062	200.825.010	7.287.548.072			
Zorunlu muhasebe politikası değişikliğinin etkisi	34	-	-	-	-	(27.847.608)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27.847.608	-	-		
Yeniden düzenlenmiş 1 Ocak 2012 (*)			2.150.000.000	731.967.735	(74.637.969)	231.020.042	27.228.155	(14.783.355)	(489.005)	550.543.376	550.543.376	(489.005)	(489.005)	550.543.376	3.513.721.691	7.086.723.062	200.825.010	7.287.548.072			
Net dönem karı			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Dijer kapsamlı gelir/giderler			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Toplam kapsamlı gelir/(gider)			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Odenen temettüller			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Sermaye artışı			940.000.000	(389.772.569)	(28.961.887)	(124.572.666)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(211.785.738)	-	-		
Geçmiş yıllar karlarından transfer			21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	78.040.899	(78.040.899)	-		
31 Aralık 2012			21	3.090.000.000	342.195.166	(103.599.856)	106.447.376	26.813.595	(55.683.337)	(29.878.279)	(29.878.279)	(315.217)	(315.217)	432.878.502	3.395.953.615	7.204.811.565	211.100.520	7.415.912.085			

(*) Geçmiş dönem konsolide finansal tabloların yeniden düzenlenmesine ilişkin açıklamalar Not 34'te yer almaktadır.

(**) 29 Mart 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul'da 2012 yılı karından 1.200.000 TL (30 Mart 2012: 300.000.000 TL) nakit temettü (brüt hisse başına düşen kar payı: 0,03429 TL (2012: 0,0971 TL)) dağıtılmasına ilişkin karar oybirliği ile onaylanmıştır. Şirket'in kar dağıtım karar tarihi olan 29 Mart 2013 tarihi itibarıyla 3,08% oranında nominal bedeli 1 TL olan kendi hisse senetlerine sahip olmasından dolayı Şirket'in sahip olduğu hisselerle ilişkin temettü dağıtılan temettü tutarından netleştirilerek gösterilmektedir. Temettü ödemesi 30 Mayıs 2013 tarihinde tamamlanmıştır. Yine, 30 Ekim 2013 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı'nda, geçmiş yıl karlarından 405.000.000 TL nakit temettü (brüt hisse başına düşen kar payı: 0,11571) dağıtılmasına ilişkin karar oybirliği ile onaylanmıştır. Temettü ödemesi 20 Kasım 2013 tarihinde tamamlanmıştır.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

İŞLETME FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIMLARI	Not	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) Cari Dönem 1 Ocak-31 Aralık 2013	(Bağımsız Denetimden Geçmiş) (Yeniden Düzenlenmiş) Geçmiş Dönem 1 Ocak-31 Aralık 2012
		Vergi ve kontrol gücü olmayan paylar öncesi kar	
Vergi öncesi kar ile işletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit girişleri mutabakatı için gerekli düzeltmeler :			
Amortisman ve itfa payı giderleri	22/24	396.480.468	343.712.684
Kıdem tazminatı karşılığı gideri	16	48.231.767	42.817.095
Kıdem teşvik prim karşılığı (geliri)/gideri	16	(345.709)	4.624.823
Sabit kıymet satışlarından kaynaklanan (kar)	25	(1.227.023)	(745.105)
Sabit kıymet ihraç zararı	25	2.002.309	940.576
Şüpheli alacak karşılığındaki artış	8/9	15.380.387	2.479.422
Stok değer düşüş karşılığındaki artış	10	15.942.672	6.869.706
Sabit kıymet değer düşüş karşılığındaki artış	13	20.471.880	-
Birikmiş izin karşılığındaki artış	16	8.444.361	9.235.730
Dava karşılığındaki artış	17	90.847.514	49.952.170
Engelli istihdamı eksikliği ceza karşılığındaki artış	17	1.085.673	126.043
Devlet hakkı için ayrılan karşılıktaki artış	17	2.642.016	3.643.868
Sivil savunma fonu için ayrılan karşılıktaki artış	17	3.340.926	-
Faiz giderleri	27	218.356.172	251.006.590
Banka mevduatlarından faiz gelirleri	26	(69.753.503)	(70.997.685)
Vadeli satış faiz gelirleri	25	(40.533.624)	(55.555.350)
Finansal yükümlülüklerin gerçekleşmemiş kur farkı (karları)		(11.337.751)	(220.442.132)
Türev finansal araçların değerlemesinden kaynaklanan (karlar)/zararlar	26/27	(35.557.137)	22.302.509
İşletme sermayesindeki değişim öncesi faaliyetlerden elde edilen nakit akımı		1.912.632.607	1.071.453.773
İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler	34	(504.436.589)	734.538.707
Tahsil edilen vadeli satış faiz gelirleri		29.169.342	41.825.220
Ödenen dava tutarları	17	(7.411.502)	(13.964.834)
Ödenen engelli istihdamı eksikliği ceza tutarı	17	(1.503.714)	(415.650)
Ödenen kurumlar vergisi	28	(163.198.609)	(85.766.787)
Ödenen kıdem tazminatı	16	(22.213.508)	(13.139.161)
Ödenen devlet hakkı	17	(3.643.868)	(3.704.424)
Ödenen birikmiş izin tutarı	16	(3.341.931)	(2.021.742)
Ödenen kıdem teşvik primi	16	(864.146)	(4.479.071)
İşletme faaliyetlerinden elde edilen nakit akımı		1.235.188.082	1.724.326.031
YATIRIM FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIMLARI			
Finansal yatırımlardaki değişim		84.594	(18.508)
Maddi duran varlıkların alımlarına ilişkin nakit çıkışları	13	(305.897.240)	(423.660.412)
Maddi olmayan duran varlıkların alımlarına ilişkin nakit çıkışları	14	(11.529.508)	(8.175.491)
Sabit kıymet satışından elde edilen nakit	13/14/25	1.669.091	5.048.819
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan nakit akımı		(315.673.063)	(426.805.592)
FİNANSMAN FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIMLARI			
Alınan krediler		5.182.817.237	2.560.177.133
Kredilerin geri ödemesi		(6.958.811.478)	(2.708.201.606)
Ödenen faizler		(208.560.300)	(150.008.726)
Banka mevduatlarından tahsil edilen faiz gelirleri	4/26	70.464.878	38.611.104
Ödenen temettü		(508.824.472)	(290.300.182)
Kontrol gücü olmayan paylara ödenen temettü		(17.442.482)	(19.094.135)
Finansman faaliyetlerinde kullanılan nakit akımı		(2.440.356.617)	(568.816.412)
NAKİT HAREKETLERİNDEKİ NET DEĞİŞİM		(1.520.841.598)	728.704.027
DÖNEM BAŞI NAKİT VE NAKİT BENZERİ DEĞERLER	4	1.827.697.701	1.100.335.205
Çevrim farkı (net)		452.948.027	(1.341.531)
DÖNEM SONU NAKİT VE NAKİT BENZERİ DEĞERLER	4	759.804.130	1.827.697.701
Vadeli mevduat faiz tahakkukları	4	1.307.095	2.018.470
FAİZ TAHAKKUKLARI DAHİL DÖNEM SONU NAKİT VE NAKİT BENZERİ DEĞERLER	4	761.111.225	1.829.716.171

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 – GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Erdemir Grubu ("Grup"), ana şirket konumundaki Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. ("Erdemir" veya "Şirket") ve hisselerinin çoğunluğuna veya etkin yönetimine sahip bulunduğu bağlı ortaklıklardan oluşmaktadır.

Grup'un ana ortağı Ataer Holding A.Ş.'dir. Nihai ana ortağı ise Ordu Yardımlaşma Kurumu'dur.

Ordu Yardımlaşma Kurumu ("OYAK"), özel hukuk hükümlerine tabi, mali ve idari bakımdan özerk, tüzel kişiliğe haiz bir kuruluş olup, 1 Mart 1961 tarihinde 205 sayılı yasa ile kurulmuştur. TSK mensuplarının "yardımlaşma ve emeklilik fonu" olan OYAK, Türkiye Cumhuriyeti Anayasası'nın öngördüğü sosyal güvenlik anlayışı içinde, üyelerine çeşitli hizmet ve faydalar sağlamaktadır. OYAK'ın sanayi, finans ve hizmet sektörlerinde faaliyet gösteren altmışa yakın doğrudan ve dolaylı iştiraki de bulunmaktadır. OYAK ile ilgili detaylı bilgilere resmi internet sitesi olan (www.oyak.com.tr) adresinden ulaşılabilir.

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. 1960 yılında anonim şirket olarak Türkiye'de kurulmuştur. Şirket'in en önemli aktiviteleri arasında demir, çelik, alaşımlı ve alaşımsız demir, dökme ve pres çelik, kok kömürü ve her türlü demir çelik yan ürünü üretimi bulunmaktadır.

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. hisse senetleri Borsa İstanbul'un kuruluşundan itibaren (1986 yılı) işlem görmektedir.

Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin, esas faaliyet alanları ve Grup'un sermayelerine iştirak oranları aşağıdaki gibidir:

Şirket İsmi	Faaliyette Bulunduğu Ülke	Faaliyet Alanı	2013 İştirak Oranı %	2012 İştirak Oranı %
İskenderun Demir ve Çelik A.Ş. ("İSDEMİR")	Türkiye	Demir ve Çelik	95,07	92,91
Erdemir Madencilik San. ve Tic. A.Ş.	Türkiye	Demir Cevheri, Pelet	90,00	90,00
Erdemir Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş.	Türkiye	Demir ve Çelik Yönetim ve	100	100
Erenco Erdemir Müh. Yön. ve Dan. Hiz. A.Ş.	Türkiye	Danış.	100	100
Erdemir Romania S.R.L.	Romanya	Demir ve Çelik	100	100

Uzun vadeli finansal varlıklar içinde yer alan Erdemir Gaz San. ve Tic. A.Ş. kurulduğu 21 Aralık 2004 tarihinden itibaren faaliyete geçmemesi ve konsolide finansal tabloları önemli düzeyde etkilememesi sebebiyle konsolidasyona dahil edilmemiştir (Not 5). 7 Mayıs 2012 tarihinde yapılan Erdemir Gaz San. ve Tic. A.Ş. Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı'nda şirketin feshine karar verilmiştir. Ticaret sicilindeki kaydının kapatılmasına ilişkin tescil ile tasfiye işlemleri tamamlandığı 17 Temmuz 2013 tarihli 8365 sayılı Ticaret Sicili Gazetesinde yayımlanmıştır.

8 Haziran 2012 tarihinde yapılan Erdemir Lojistik A.Ş. Yönetim Kurulu Toplantısı'nda Erdemir Lojistik A.Ş.'nin Erdemir Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş. ile birleştirilmesine karar verilmiştir. 13 Şubat 2013 tarihi itibarıyla birleşme işlemlerinin tescili tamamlanmıştır. Birleşme işleminin Grup'un finansal durumu üzerinde bir etkisi olmamıştır.

İskenderun Demir ve Çelik A.Ş.'nin Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı'nda alınan karar sonrasında, İsdemir'in sermayesi 483.126.252,12 TL'den 2.900.000.000,00 TL'ye çıkartılmıştır. Rüçhan hakkı kullanımı ile beraber, Şirket'in İskenderun Demir ve Çelik A.Ş.'deki iştirak payı %92,91'den %95,07'ye yükselmiştir.

29 Mart 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul'da Şirket merkezinin İstanbul'a taşınmasına karar verilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 – GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (devamı)

Grup'un 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla personel sayısı aşağıdaki gibidir:

	Saat Ücretli Kişi	Aylık Ücretli Kişi	31 Aralık 2013 Kişi
Ereğli Demir ve Çelik Fab.T.A.Ş.	4.612	1.824	6.436
İskenderun Demir ve Çelik A.Ş.	4.271	1.255	5.526
Erdemir Madencilik San. ve Tic. A.Ş.	123	148	271
Erdemir Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş.	43	95	138
Erenco Erdemir Müh. Yön. ve Dan. Hiz. A.Ş.	-	160	160
Erdemir Romania S.R.L.	218	52	270
	9.267	3.534	12.801

	Saat Ücretli Kişi	Aylık Ücretli Kişi	31 Aralık 2012 Kişi
Ereğli Demir ve Çelik Fab.T.A.Ş.	4.732	1.898	6.630
İskenderun Demir ve Çelik A.Ş.	4.658	885	5.543
Erdemir Madencilik San. ve Tic. A.Ş.	128	145	273
Erdemir Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş.	33	86	119
Erenco Erdemir Müh. Yön. ve Dan. Hiz. A.Ş.	-	180	180
Erdemir Romania S.R.L.	208	72	280
Erdemir Lojistik A.Ş.	12	8	20
	9.771	3.274	13.045

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

Grup, yasal defterlerini ve kanuni finansal tablolarını Türk Ticaret Kanunu ("TTK") ve vergi mevzuatınca belirlenen muhasebe ilkelerine uygun olarak tutmakta ve hazırlamaktadır.

İlişikteki yıl sonu finansal tablolar Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Seri II, 14.1 No'lu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ("Tebliğ") hükümleri uyarınca Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standartları'na (TMS) uygun olarak hazırlanmıştır. TMS; Türkiye Muhasebe Standartları, Türkiye Finansal Raporlama Standartları ile bunlara ilişkin ek ve yorumlardan oluşmaktadır. Gerçeğe uygun değerinden taşınan türev finansal araçlar (Not 5 ve Not 7) ve işletme satın alım tarihinde belirlenen rayiç değeri üzerinden taşınan demir cevheri ile silisli sac üretiminde kullanılan sabit kıymetler hariç finansal tablolar maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

SPK mevzuatına göre raporlama yapan şirketler Tebliğin 5. Maddesine göre Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'nı / Türkiye Finansal Raporlama Standartları ile bunlara ilişkin ek ve yorumları ("TMS/TFRS") uygularlar.

Fonksiyonel ve raporlama para birimi

Şirket'in ve Türkiye'de faaliyet gösteren bağlı ortaklıklarının fonksiyonel ve raporlama para birimi 30 Haziran 2013 ve daha önceki dönemlerde Türk Lirası olarak kabul edilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

Fonksiyonel ve raporlama para birimi (devamı)

2012 yılında Şirket'in ve bağlı ortaklıklarından İskenderun ve Demir Çelik A.Ş. "İsdemir" ile Erdemir Çelik Servis Merkezi San. ve Tic. A.Ş.'nin "Ersem" satış ve tahsilat politikalarında bazı değişiklikler meydana gelmiştir.

Erdemir Grubu 31 Mart 2012 tarihinden itibaren ürünlerinin Türk Lirası cinsinden vadeli satışının yapılmayacağını ve Türk Lirası cinsinden vade açılmayacağını müşterilerine web sitesi ve diğer iletişim kanalları aracılığıyla bildirmiştir. Bu tarihten itibaren Avrupa'ya yapılan ihracatlar hariç olmak üzere alınan yeni siparişler ve yapılan satış kontratları ABD Doları cinsinden yapılmaya başlanmıştır. Değişiklik tarihi itibarıyla mevcut siparişler ve satış kontratları içinde Türk Lirası siparişler bulunduğundan Türk Lirası peşin ve vadeli satışların etkileri 2012 yılı içerisinde de devam etmiştir.

2012 yılı başından itibaren Erdemir Grubu'nun faaliyetlerinde yaşanan gelişmeler ve satış şartlarında yapılan değişiklikler çerçevesinde, Türk Lirası'nın piyasa ve faaliyet unsurları açısından Grup'un bulunduğu temel ekonomik çevreyi yansıtmadaki etkisi azalmış, bu nedenle Şirket ile Bağlı Ortaklıklarından İsdemir ve Ersem'in fonksiyonel para biriminin Türk Lirası'ndan ABD Doları'na değiştirilmesi hususu Grup bazında değerlendirilmeye alınmıştır.

Türk Lirasının Grup'un içerisinde bulunduğu temel ekonomik çevreyi yansıtmadaki etkisinin azalmasıyla birlikte, 2012 yılı içerisinde ve 2013 yılının ilk yarısında fiili satış tahsilatlarının önemli bir kısmının (%50'ye yakını) Türk Lirası cinsinden gerçekleşmesi nedeniyle, fonksiyonel para birimi değişikliği koşullarının tümünün oluşmadığı ve ilk 6 aylık finansal tablolarında da fonksiyonel para biriminin TL olarak devam etmesi görüşü Şirket Yönetimince benimsenmiştir. Bununla birlikte 2013 yılı içerisinde fiili satış tahsilatlarının ağırlıklı olarak ABD Doları cinsinden yapılması kararı doğrultusunda gerekli altyapı çalışmalarına başlanmış, bilgi işlem altyapısı ve çevrimiçi bankacılık sisteminde yapılan değişikliklere istinaden Erdemir Online web sitesi üzerinden müşterilere gerekli bilgilendirmeler yapılmış ve Eylül 2013 başından itibaren DBS ("Direkt Borçlanma Sistemi") bankacılık sisteminde yalnızca ABD Doları cinsinden tahsilatlar yapılmaya başlanmıştır. 2013 yılının üçüncü çeyreğinde satış tahsilatlarının önemli bir oranının ABD Doları cinsinden yapılması nedeniyle geçiş koşulları 30 Eylül 2013 itibarıyla tamamlanmış bulunmaktadır.

Yukarıdaki gelişmelere istinaden Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş.'nin fonksiyonel para biriminin Türk Lirası'ndan ABD Doları'na değiştirilmesi ve bağlı ortaklıklarından İsdemir ve Ersem'in fonksiyonel para birimlerinin Türk Lirası'ndan ABD Doları'na değiştirilmesinin bir zorunluluk haline geldiği kanaati Şirket Yönetiminde oluşmuştur.

Şirket'in ve bağlı ortaklıklarından İsdemir ve Ersem'in faaliyetleri üzerinde ABD Doları'nın etkisi bilanço tarihi itibarıyla önemlidir ve ABD Doları Şirket'le ve bağlı ortaklıkları İsdemir ve Ersem ile ilişkili durumların altında yatan ekonomik özü daha doğru yansıtmaktadır.

Yukarıda bahsedilen gelişmeler doğrultusunda Şirket'in ve bağlı ortaklıkları İsdemir ile Ersem'in halihazırda Türk Lirası olan fonksiyonel para birimlerinin, TMS 21 "Kur Değişiminin Etkileri" kapsamında ABD Doları olarak değiştirilmesine Şirket Yönetimi tarafından karar verilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

Fonksiyonel ve raporlama para birimi (devamı)

Yapılan çalışmalar ve geçerli para birimi değişikliğinin uygulanması tekniği açısından, Şirket'in ve bağlı ortaklıkları İsdemir ile Ersem'in fonksiyonel para birimi değişikliği koşulları Eylül 2013 başında oluşmakla birlikte; Şirket yönetimi 3'er aylık raporlama birimi bazında uygulama bütünlüğünü sağlamak ve benzer genel uygulamaları da dikkate alarak, fonksiyonel para birimi değişikliğinin 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren uygulanmasının daha uygun olacağını değerlendirmiş ve Şirket'in ve bağlı ortaklıkları İsdemir ile Ersem'in fonksiyonel para birimlerini 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere ABD Doları olarak değiştirmiştir.

Şirket'in Türkiye'de faaliyet gösteren diğer bağlı ortaklıkları Erdemir Madencilik San. ve Tic. A.Ş. "Ermaden" ile Erdemir Mühendislik Yönetim ve Danışmanlık Hizmetleri A.Ş. "Erenco"nun fonksiyonel para birimleri daha önceki dönemlerde olduğu gibi Türk Lirası olarak kabul edilmiştir.

Yapılan bu değişiklikle Şirket ve bağlı ortaklıklarından İsdemir ve Ersem, ABD Dolarını 1 Temmuz 2013 tarihinden başlayan 3'üncü çeyreklik dönem ile birlikte finansal raporlarındaki ölçüm kalemlerinde fonksiyonel raporlama para birimi olarak kullanmaya başlamıştır. Finansal tablolardaki ölçüm kalemi olarak seçilen para birimi hariç bütün para birimleri yabancı para olarak ele alınmaktadır. Böylece, TMS 21 "Yabancı Para Birimi Kur Farkı Değişikliklerinin Etkisi"ne göre, ABD Doları olarak gösterilmeyen işlem ve bakiyeler ABD Doları olarak tekrar hesaplanmaktadır.

1 Temmuz 2013 itibarıyla fonksiyonel para biriminin ABD dolarına değiştirilmesi sonrası açıklanan finansal tablolar ile fonksiyonel para birimi değişikliği yapılmamış olsaydı Türk Lirası fonksiyonel para birimine göre açıklanacak finansal tablolar arasındaki farklar aşağıdaki gibidir:

	(ABD Doları Fonksiyonel Para Birimi Uygulamasıyla Halka Açıklanan Türk Lirası) 31.Ara.13	(Fonksiyonel Para Birimi Değişikliği Yapılmamış Olsaydı Halka Açıklanacak Türk Lirası) 31.Ara.13	(Fark) 31.Ara.13
Dönen Varlıklar	6.008.498.444	5.792.170.714	216.327.730
Duran Varlıklar	8.025.985.849	7.268.531.217	757.454.632
Toplam Varlıklar	14.034.484.293	13.060.701.931	973.782.362
Kısa Vadeli Yükümlülükler	2.475.405.792	2.462.319.357	13.086.435
Uzun Vadeli Yükümlülükler	2.852.258.782	2.660.478.208	191.780.574
Özsermaye	8.706.819.719	7.937.904.366	768.915.353
<i>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</i>	<i>8.466.789.905</i>	<i>7.719.689.931</i>	<i>747.099.974</i>
<i>Kontrol Gücü Olmayan Paylar</i>	<i>240.029.814</i>	<i>218.214.435</i>	<i>21.815.379</i>
Toplam Özsermaye ve Yükümlülükler	14.034.484.293	13.060.701.931	973.782.362

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

Fonksiyonel ve raporlama para birimi (devamı)

	(ABD Doları Fonksiyonel Para Birimi Uygulamasıyla Halka Açıklanan Türk Lirası) 31.Ara.13	(Fonksiyonel Para Birimi Değişikliği Yapılmamış Olsaydı Halka Açıklanacak Türk Lirası) 31.Ara.13	(Fark) 31.Ara.13
Hasılat	9.780.751.418	9.736.400.495	44.350.923
Satışların Maliyeti (-)	(7.921.852.193)	(7.875.300.085)	(46.552.108)
Brüt Kar	1.858.899.225	1.861.100.410	(2.201.185)
Vergi Öncesi Kar	1.248.161.209	1.314.661.180	(66.499.971)

TMS 21 "Yabancı Para Birimi Kur Farkı Değişikliklerinin Etkisi"ne göre fonksiyonel para birimi değişikliklerinin ileriye dönük olarak uygulanması gerektiğinden 30 Haziran 2013 tarihine kadar açıklanmış geçmiş dönemlere ilişkin finansal tablolarda ve dipnotlarında herhangi bir düzeltme yapılmamıştır. Geçerli para birimi değişikliği nedeniyle 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla konsolide finansal tablolarının hazırlanabilmesi amacıyla, geçerli para birimi değişikliği yapacak olan Şirket ve bağlı ortaklıklarının 30 Haziran 2013 tarihli, gelir tablolarındaki tüm tutarlar yıllık ortalama alış kuru ile bilançolarındaki tüm tutarlar ise 30 Haziran 2013 tarihli ABD Doları Merkez Bankası döviz alış kuru olan 1,9248 ile ABD Dolarına çevrilmiş ve bu tutarlar maddi ve maddi olmayan duran varlıklar, yatırım amaçlı gayrimenkuller, stoklar ve özkaynaklar gibi parasal olmayan bilanço kalemlerinin 1 Temmuz 2013 tarihi itibarıyla maliyet tutarı olarak alınmıştır. Bu kalemlere ilişkin 1 Temmuz – 31 Aralık 2013 dönemi hareketleri ve gelir tablosu kalemleri, işlem tarihlerindeki döviz kurlarından (veya uygun olduğunda aylık ortalama kurlar kullanılarak) ABD Dolarına çevrilmiştir. Çevrim işlemi sonucu oluşan çevrim farkı geliri finansal gelirler/(giderler) altında kur farkı geliri/(gideri) olarak net gösterilmektedir.

Yurtdışındaki bağlı ortaklık için fonksiyonel ve ulusal para birimi

Erdemir Romania S.R.L yabancı tüzel kişilik olarak kurulmuştur.

Romanya'da faaliyet gösteren bağlı ortaklığın finansal tabloları, faaliyet gösterdiği ülkede geçerli olan mevzuata göre hazırlanmış olup UFRS'ye uygunluk açısından gerekli tashih ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

Romanya'da kurulu bağlı ortaklığın daha önce Rumen Leyi olan fonksiyonel para birimi 2012 yılında meydana gelen satış şartlarındaki değişikliklerden ötürü 1 Ocak 2012 tarihinden geçerli olmak üzere Avro olarak değiştirilmiştir. Yapılan değişikliğin geçmiş yıllar finansal tablolarına bir etkisi bulunmamaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (devamı)

Sunum para birimine çevrim

Grup'un konsolide finansal tablolarının sunum para birimi TL'dir. UMS 21 ("Kur Değişimlerinin Etkileri") kapsamında Şirket ve İsdemir ile Ersem için ABD Doları, Erdemir Romanya için Avro olarak hazırlanan finansal tablolar aşağıdaki yöntemle TL'ye çevrilmiştir:

- 31 Aralık 2013 tarihli bilançodaki varlık ve yükümlülükler, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Merkez Bankası tarafından açıklanan döviz alış kurları olan 2,1343 TL = 1 ABD Doları ve 2,9365 TL = 1Avro kullanılarak TL'ye çevrilmiştir (31 Aralık 2012: 1,7826 TL = 1 ABD Doları 2,3517 TL = 1Avro).
- 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yıla ait gelir tabloları, 2013 yılı Ocak-Aralık dönemi yıllık ortalama 1,9022 TL = 1 ABD Doları ve 2,5277 TL = 1 Avro olan döviz kurları kullanılarak TL'ye çevrilmiştir.
- Ortaya çıkan tüm kur farkları, yabancı para çevrim farkı adı altında diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilmiştir.
- Sermaye, sermaye ve diğer yedekler ekli finansal tablolarda yasal kayıtlardaki değerleri ile gösterilmektedir. Bu kalemlerin tarihi değerlerin sunum para birimine çevriminden oluşan değerleri ile yasal kayıtlardan taşınan değerleri arasındaki çevrimden oluşan farklar özkaynaklarda yabancı para çevrim farkları olarak muhasebeleştirilir.

İşletmenin sürekliliği

Grup konsolide finansal tablolarını işletmenin sürekliliği ilkesine göre hazırlamıştır.

Konsolide finansal tabloların onaylanması

Konsolide finansal tablolar, Yönetim Kurulu tarafından onaylanmış ve 13 Şubat 2014 tarihinde yayımlanması için yetki verilmiştir. Genel Kurul'un finansal tabloları değiştirme yetkisi bulunmaktadır.

2.2 Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemlerde, ileriye yönelik olarak uygulanır. Herhangi bir geçiş hükmünün yer almadığı değişiklikler, muhasebe politikasında isteğe bağlı yapılan önemli değişiklikler veya tespit edilen muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir.

2.3 Konsolidasyon Esasları

Konsolide finansal tablolar ana ortaklık Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. ile bağlı ortaklıklarının aşağıdaki maddelerde belirtilen esaslara göre hazırlanan hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, kanuni kayıtlarına Seri II, 14.1 No'lu Tebliğ hükümleri uyarınca KGK tarafından yürürlüğe konulmuş olan TMS/TFRS'ye uygunluk ve Grup tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından gerekli düzeltmeler ve sınıflandırmalar yapılmıştır.

Bağlı ortaklıklar, Erdemir'in yatırım yaptığı işletmeyle olan ilişkisinden dolayı değişken getirilere maruz kaldığı veya bu getirilerde hak sahibi olduğu, aynı zamanda bu getirileri yatırım yaptığı işletme üzerindeki gücüyle etkileme imkânına sahip olmasından ötürü kontrol yetkisine sahip olduğu şirketleri ifade eder.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.3 Konsolidasyon Esasları (devamı)

Bağlı ortaklıklar, faaliyetleri üzerindeki kontrolün Grup'a transfer olduğu tarihten itibaren konsolidasyon kapsamına alınmış ve kontrolün ortadan kalktığı tarihte de konsolidasyon kapsamından çıkartılmıştır.

Bağlı Ortaklıkların, finansal durum tabloları ve gelir tabloları tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş ve Erdemir'in sahip olduğu bağlı ortaklıkların kayıtlı değerleri ile özkaynakları karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Şirket ile bağlı ortaklıklar arasındaki grup içi işlemler ve bakiyeler konsolidasyon sırasında mahsup edilmiştir. Şirket'in sahip olduğu hisselerin kayıtlı değerleri ve bunlardan kaynaklanan temettüleri, ilgili özkaynakları ve gelir tablosu hesaplarından netleştirilmiştir.

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla konsolidasyon kapsamında yer alan bağlı ortaklıklardaki Erdemir'in doğrudan ve dolaylı oy hakları ile etkin ortaklık oranları (%) ve faaliyet gösterilen ülkelere göre geçerli para birimleri aşağıda gösterilmiştir:

	31.Ara.13			31.Ara.12		
	Geçerli para birimi	Oy hakkı oranı	Etkin ortaklık oranı	Geçerli para birimi	Oy hakkı oranı	Etkin ortaklık oranı
İsdemir	ABD Doları	95,07	95,07	Türk Lirası	92,91	92,91
Ersem	ABD Doları	100,00	100,00	Türk Lirası	100,00	100,00
Ermaden	Türk Lirası	90,00	90,00	Türk Lirası	90,00	90,00
Erenco	Türk Lirası	100,00	100,00	Türk Lirası	100,00	100,00
Erdemir Romania S.R.L.	Avro	100,00	100,00	Avro	100,00	100,00

Grup'un, toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı ve aktif piyasalarda kote pazar fiyatları olan ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde hesaplanabilen satılmaya hazır finansal varlıklar, gerçeğe uygun değerleriyle konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

Bağlı ortaklıkların net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide finansal durum tablosu ve kar veya zarar tablosunda "ana ortaklık dışı paylar" olarak gösterilmektedir.

2.4 Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihi Finansal Tabloların Düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır. Cari dönem finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır. Yeniden düzenlenmiş finansal tablolara ilişkin detaylı bilgiler Not 34'te sunulmuştur.

2.5 Grup'un Muhasebe Politikalarını Uygularken Aldığı Kritik Kararlar ve Varsayımlar

Grup, finansal tabloları hazırlarken geleceğe yönelik tahmin ve varsayımlarda bulunmaktadır. Muhasebe tahminleri nadiren gerçekleşenlerle birebir aynı sonuçları vermektedir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

2.5.1 Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların faydalı ömürleri

Grup duran varlıklarının üzerinden üretim miktarlarını ve Not 2.9.3 ve 2.9.4'te belirtilen faydalı ömürleri dikkate alarak amortisman ayırmaktadır (Not 13, Not 14).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.5 Grup'un Muhasebe Politikalarını Uygularken Aldığı Kritik Kararlar ve Varsayımlar (devamı)

2.5.2 Ertelenmiş vergi

Grup, vergiye esas yasal mali tabloları ile TFRS'ye göre hazırlanmış mali tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarlarının yasal mali tablolar ile TFRS'ye göre hazırlanan mali tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmaktadır. Grup'un gelecekte oluşacak karlardan indirilebilecek kullanılmamış mali zararlar ve diğer indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları bulunmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamamen geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmiştir. Değerlendirme sırasında, gelecekteki kar projeksiyonları, cari dönemlerde oluşan zararlar, kullanılmamış zararların ve diğer vergi varlıklarının son kullanılabilirliği tarihler göz önünde bulundurulmuştur (Not 28).

2.5.3 Türev enstrümanlarının rayiç değerleri

Grup, türev enstrümanlarını gerçekleşme tarihindeki kur ve faiz tahminleri üzerinden hesaplanmış bilanço tarihi itibarıyla tahmini piyasa değerleri tahminlerini baz alarak değerlemektedir (Not 5, Not 7, Not 31).

2.5.4 Şüpheli alacak karşılığı

Şüpheli alacak karşılıkları, yönetimin bilanço tarihi itibarıyla varolan ancak cari ekonomik koşullar çerçevesinde tahsil edilememesi riski olan alacaklara ait gelecekteki zararları karşılayacağına inandığı tutarları yansıtmaktadır. Alacakların değer düşüklüğüne uğrayıp uğramadığı değerlendirilirken borçluların geçmiş performansları, piyasadaki kredibiliteleri ve bilanço tarihinden finansal tabloların onaylanma tarihine kadar olan performansları ile yeniden görüşülen koşullar da dikkate alınmaktadır. İlgili bilanço tarihi itibarıyla ilgili karşılıklar Not 8 ve Not 9'da yer almaktadır.

2.5.5 Stok değer düşüklüğü karşılığı

Stok değer düşüklüğü ile ilgili olarak stoklar fiziksel olarak ve ne kadar geçmişten geldiği incelenmekte, teknik personelin görüşleri doğrultusunda kullanılabilirliği belirlenmekte ve kullanılmayacak olduğu tahmin edilen kalemler için karşılık ayrılmaktadır. Stokların net gerçekleştirilebilir değerinin belirlenmesinde de liste satış fiyatları ve yıl içinde verilen ortalama iskonto oranlarına ilişkin veriler kullanılmakta ve katlanılacak satış giderlerine ilişkin tahminler yapılmaktadır. Bu çalışmalar sonucunda net gerçekleştirilebilir değeri maliyet değerinin altında olan ve uzun süredir hareket görmeyen stoklar için ayrılan karşılık Not 10'da yer almaktadır.

2.5.6 Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülükler

Grup çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerinin hesaplamasında iskonto oranı, enflasyon oranı, reel maaş artış oranı, kendi isteğiyle ayrılma olasılığı gibi çeşitli aktüeryal varsayımlarda bulunmaktadır. Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklara ilişkin detaylar Not 16'da yer almaktadır.

2.5.7 Dava Karşılıkları

Davalara ilişkin karşılık ayırırken davaların kaybedilme olasılıkları ve kaybedilme durumunda ortaya çıkacak yükümlülükler Grup Hukuk Müşaviri ve uzman görüşleri alınarak Grup Yönetimi tarafından değerlendirilir. Grup Yönetimi en iyi tahminlere dayanarak dava karşılık tutarını belirler. İlgili bilanço tarihi itibarıyla dava karşılıkları Not 17'de yer almaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.6 Netleştirme

Finansal varlıklar ve yükümlülükler, yasal olarak netleştirme hakkı var olması, net olarak ödenmesi veya tahsilinin mümkün olması veya varlığın elde edilmesi ile yükümlülüğün yerine getirilmesinin eş zamanlı olarak gerçekleşebilmesi halinde, bilançoda net değerleri ile gösterilirler.

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla sona eren hesap dönemine ait yıl sonu konsolide finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş TFRS standartları ve TFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır. Bu standartların ve yorumların Grup'un mali durumu ve performansı üzerindeki etkileri ilgili paragraflarda açıklanmıştır.

1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar:

TFRS 7 "Finansal Araçlar: Açıklamalar – Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi" (Değişiklik): Değişiklik işletmenin finansal araçlarını netleştirmeye ilişkin hakları ve ilgili düzenlemeler (örnek teminat sözleşmeleri) konusunda bazı bilgileri açıklamasını gerektirmektedir. Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına

i) Netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve

ii) TFRS'ye göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır.

Yeni açıklamalar TMS 32 uyarınca bilançoda netleştirilen tüm finansal araçlar için verilmelidir. Söz konusu açıklamalar TMS 32 uyarınca bilançoda netleştirilememiş olsa dahi uygulanabilir ana netleştirme düzenlemesine veya benzer bir anlaşmaya tabi olan finansal araçlar için de geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un yıl sonu konsolide finansal tabloları üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS "1 Finansal Tabloların Sunumu" (Değişiklik) – Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu Unsurlarının Sunumu: Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. Bundan sonra diğer kapsamlı gelir tablosunda ileriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemlerin hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilmesi gerekmektedir. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemiştir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" (Değişiklik): Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok konuya açıklık getirilmiş veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişiklikten en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması, tanımlanmış fayda planlarında aktüeryal kar/zararının diğer kapsamlı gelir altında yansıtılması ve kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayırımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir. Grup, aktüeryal kazanç/kayıplarını bu değişiklik öncesi gelir tablosunda muhasebeleştirilmekteydi. Aktüeryal kazanç/kaybın diğer kapsamlı gelir altında muhasebeleştirilmesi sonucu oluşan değişikliğin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerindeki etkisi geçmişe dönük olarak Not 34'te açıklanmıştır. Ayrıca, kısa ve uzun vadeli personel sosyal haklarının sunumunda oluşan değişiklik kapsamında, kısa vadeli borç karşılıklarında sunulan kullanılmamış izin karşılıkları, geriye dönük olarak uzun vadeli çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılık olarak sınıflandırılmıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (devamı)

TMS 27 "Bireysel Finansal Tablolar" (Değişiklik): TFRS 10'nun ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, KGK TMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık TMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Söz konusu değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 28 "İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar" (Değişiklik): TFRS 11'in ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, KGK TMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

TFRS 10 "Konsolide Finansal Tablolar": TFRS 10 - TMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardının konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir "kontrol" tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

TFRS 11 "Müşterek Düzenlemeler": Standart müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceğini düzenlemektedir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır.

TFRS 12 "Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları": TFRS 12 iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklama gerekliliklerini içermektedir. Söz konusu standart sadece sunum esasları ile ilgilidir ve Grup'un yıl sonunda verdiği açıklamalar üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TFRS 13 "Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü": Yeni standart gerçeğe uygun değer TFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Yeni açıklamaların sadece TFRS 13'ün uygulamaya başladığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir. Söz konusu açıklamaların finansal araçlara ilişkin olanlarının bazılarının TMS 34.16 A (j) uyarınca finansal tablolarda da sunulması gerekmektedir. Standardın Grup'un yıl sonu konsolide finansal tabloları üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TFRYK 20 "Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj) Maliyetleri": Yorum, üretim aşamasındaki hafriyatların ne zaman ve hangi koşullarda varlık olarak muhasebeleşeceği, muhasebeleşen varlığın ilk kayda alma ve sonraki dönemlerde nasıl ölçüleceğine açıklık getirmektedir. Söz konusu yorum Grup için geçerli olmakla beraber cari dönemde standarda uyan bir işlem gerçekleşmediğinden Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Uygulama Rehberi (TFRS 10, TFRS 11 ve TFRS 12 değişikliği): Değişiklikler geriye dönük düzeltme yapma gerekliliğini ortadan kaldırmak amacıyla sadece uygulama rehberinde yapılmıştır. İlk uygulama tarihi "TFRS 10'un ilk defa uygulandığı yıllık hesap döneminin başlangıcı" olarak tanımlanmıştır. Kontrolün olup olmadığı değerlendirilmesi karşılaştırmalı sunulan dönemin başı yerine ilk uygulama tarihinde yapılacaktır. Eğer TFRS 10'a göre kontrol değerlendirilmesi TMS 27/TMSYK 12'ye göre yapılandırılarak farklı ise geriye dönük düzeltme etkileri saptanmalıdır. Ancak, kontrol değerlendirilmesi aynı ise geriye dönük düzeltme gerekmez. Eğer birden fazla karşılaştırmalı dönem sunuluyorsa, sadece bir dönemin geriye dönük düzeltilmesine izin verilmiştir. KGK, aynı sebeplerle TFRS 11 ve TFRS 12 uygulama rehberlerinde de değişiklik yapmış ve geçiş hükümlerini kolaylaştırmıştır. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Değişikliğin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TFRS'deki iyileştirmeler:

1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olan ve aşağıda açıklanan 2009-2011 dönemi yıllık TFRS iyileştirmelerinin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 1 "Finansal Tabloların Sunuşu" ihtiyari karşılaştırmalı ek bilgi ile asgari sunumu mecburi olan karşılaştırmalı bilgiler arasındaki farka açıklık getirilmiştir.

TMS 16 "Maddi Duran Varlıklar" Maddi duran varlık tanımına uyan yedek parça ve bakım ekipmanlarının stok olmadığı konusuna açıklık getirilmiştir.

TMS 32 "Finansal Araçlar: Sunum" Hisse senedi sahiplerine yapılan dağıtımların vergi etkisinin TMS 12 kapsamında muhasebeleştirilmesi gerektiğine açıklık getirilmiştir. Değişiklik, TMS 32'de bulun mevcut yükümlülükleri ortadan kaldırıp şirketlerin hisse senedi sahiplerine yaptığı dağıtımlardan doğan her türlü gelir vergisinin TMS 12 hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

TMS 34 "Ara Dönem Finansal Raporlama" TMS 34'te her bir faaliyet bölümüne ilişkin toplam bölüm varlıkları ve borçları ile ilgili istenen açıklamalara açıklık getirilmiştir. Faaliyet bölümlerinin toplam varlıkları ve borçları sadece bu bilgiler işletmenin faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili merciine düzenli olarak raporlanıyorsa ve açıklanan toplam tutarlarda bir önceki yıllık mali tablolara göre önemli değişiklik oluyorsa açıklanmalıdır.

Yayımlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

Konsolide finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Grup aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra konsolide finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

TMS 32 "Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi" (Değişiklik): Değişiklik "muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması" ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve TMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yayımlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar (devamı)

TFRS 9 "Finansal Araçlar – Sınıflandırma ve Açıklama": Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. TFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. TFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümü ile gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir. Bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

TFRYK Yorum 21 "Vergi ve Vergi Benzeri Yükümlülükler": Bu yorum, , vergi ve vergi benzeri yükümlülüğün işletme tarafından, ödemeyi ortaya çıkaran eylemin ilgili yasalar çerçevesinde gerçekleştiği anda kaydedilmesi gerektiğine açıklık getirmektedir. Aynı zamanda bu yorum, vergi ve vergi benzeri yükümlülüğün sadece ilgili yasalar çerçevesinde ödemeyi ortaya çıkaran eylemin bir dönem içerisinde kademeli olarak gerçekleşmesi halinde kademeli olarak tahakkuk edebileceğine açıklık getirmektedir. Asgari bir eşğin aşılması halinde ortaya çıkan bir zorunlu verginin, asgari eşik aşılmadan yükümlülük olarak kayıtlara alınamayacaktır. Bu yorum 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu yorumun geçmişe dönük olarak uygulanması zorunludur. Söz konusu yorum Grup için geçerli değildir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

TMS 36 "Varlıklarda Değer Düşüklüğü - Finansal olmayan varlıklar için geri kazanılabilir değer açıklamaları" (Değişiklik): TMSK, TFRS 13 'Gerçeğe uygun değer ölçümleri'ne getirilen değişiklikten sonra TMS 36 Varlıklarda değer düşüklüğü standardındaki değer düşüklüğüne uğramış varlıkların geri kazanılabilir değerlerine ilişkin bazı açıklama hükümlerini değiştirilmiştir. Değişiklik, değer düşüklüğüne uğramış varlıkların (ya da bir varlık grubunun) gerçeğe uygun değerinden elden çıkarma maliyetleri düşülmüş geri kazanılabilir tutarının ölçümü ile ilgili ek açıklama hükümleri getirmiştir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. İşletme TFRS 13'ü uygulamışsa erken uygulamaya izin verilmektedir. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

TMS 39 "Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme – Türev ürünlerin devri ve riskten korunma muhasebesinin devamlılığı" (Değişiklik): TMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme standardına getirilen değişiklik, finansal riskten korunma aracının kanunen ya da düzenlemeler sonucunda merkezi bir karşı tarafa devredilmesi durumunda riskten korunma muhasebesinin durdurulmasını zorunlu kılan hükme dar bir istisna getirmektedir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olması beklenmemektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu (UMSK) tarafından yayınlanmış fakat KGK tarafından yayınlanmamış yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar:

Aşağıda listelenen yeni standartlar, yorumlar ve mevcut UFRS değişiklikleri UMSK tarafından yayınlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiştir. Bu yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler henüz KGK tarafından TFRS'ye uyarlanmamıştır/yayınlanmamıştır ve bu sebeple TFRS'nin bir parçasını oluşturmazlar. Grup konsolide finansal tablolarında ve dipnotlarda gerekli değişiklikleri bu standart ve yorumlar TFRS'de yürürlüğe girdikten sonra yapacaktır.

UFRS 10 "Konsolide Finansal Tablolar" (değişiklik): UFRS 10 standardı yatırım şirketi tanımına uyan şirketlerin konsolidasyon hükümlerinden muaf tutulmasına ilişkin bir istisna getirmek için değiştirilmiştir. Konsolidasyon hükümlerine getirilen istisna ile yatırım şirketlerinin bağlı ortaklıklarını UFRS 9 Finansal Araçlar standardı hükümleri çerçevesinde gerçeğe uygun değerden muhasebeleştirmeleri gerekmektedir. Söz konusu değişikliğin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerinde hiç bir etkisinin olması beklenmemektedir.

UFRS 9 "Finansal Araçlar – Riskten Korunma Muhasebesi ve UFRS 9, UFRS 7 ve UMS 39'daki değişiklikler – UFRS 9 (2013)" UMSK Kasım 2013'de, yeni riskten korunma muhasebesi gerekliliklerini ve UMS 39 ve UFRS 7'deki ilgili değişiklikleri içeren UFRS 9'un yeni bir versiyonunu yayınlamıştır. İşletmeler tüm riskten korunma işlemleri için UMS 39'un riskten korunma muhasebesi gerekliliklerini uygulamaya devam etmek üzere muhasebe politikası seçimi yapabilirler. Bu Standart'ın zorunlu bir geçerlilik tarihi yoktur, fakat halen uygulanabilir durumdadır ve yeni bir zorunlu geçerlilik tarihi, UMSK projenin değer düşüklüğü fazını bitirdikten sonra belirlenecektir. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

UFRS'deki iyileştirmeler:

UMSK, Aralık 2013'de '2010–2012 dönemi' ve '2011–2013 Dönemi' olmak üzere iki dizi 'UFRS'de Yıllık İyileştirmeler' yayınlamıştır. Standartların "Karar Gereçekleri"ni etkileyen değişiklikler haricinde değişiklikler 1 Temmuz 2014'den itibaren geçerlidir.

Yıllık iyileştirmeler - 2010–2012 Dönemi

UFRS 2 "Hisse Bazlı Ödemeler": Hakediş koşulları ile ilgili tanımlar değişmiş olup sorunları gidermek için performans koşulu ve hizmet koşulu tanımlanmıştır. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri": Bir işletme birleşmesindeki özkaynak olarak sınıflanmayan koşullu bedel, UFRS 9 Finansal Araçlar kapsamında olsun ya da olmasın sonraki dönemlerde gerçeğe uygun değerinden ölçülerek kar veya zararda muhasebeleşir. Değişiklik işletme birleşmeleri için ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

UFRS 8 "Faaliyet Bölümleri": Değişiklikler şu şekildedir: i) Faaliyet bölümleri standardın ana ilkeleri ile tutarlı olarak birleştirilebilir/ toplulaştırılabilir. ii) Faaliyet varlıklarının toplam varlıklar ile mutabakatı, bu mutabakat işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili yöneticiye raporlanıyorsa açıklanmalıdır. Değişiklikler geriye dönük olarak uygulanacaktır.

UFRS 13 "Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü": Karar Gereçekleri'nde açıklandığı üzere, üzerlerinde faiz oranı belirtilmeyen kısa vadeli ticari alacak ve borçlar, iskonto etkisinin önemsiz olduğu durumlarda, fatura tutarından gösterilebilecektir. Değişiklikler derhal uygulanacaktır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Yıllık İyileştirmeler - 2010–2012 Dönemi (devamı)

UMS 16 "Maddi Duran Varlıklar ve UMS 38 Maddi Olmayan Duran Varlıklar": UMS 16.35(a) ve UMS 38.80(a)'daki değişiklik yeniden değerlemenin aşağıdaki şekilde yapılabileceğini açıklığa kavuşturmuştur i) Varlığın brüt defter değeri piyasa değerine getirilecek şekilde düzeltilir veya ii) varlığın net defter değerinin piyasa değeri belirlenir, net defter değeri piyasa değerine gelecek şekilde brüt defter değeri oransal olarak düzeltilir. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanacaktır.

UMS 24 "İlişkili Taraf Açıklamaları": Değişiklik, kilit yönetici personeli hizmeti veren yönetici işletmenin ilişkili taraf açıklamalarına tabi ilişkili bir taraf olduğunu açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanacaktır.

Yıllık İyileştirmeler - 2011–2013 Dönemi

UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri": Değişiklik, i) sadece iş ortaklıklarının değil müşterek anlaşmaların UFRS 3'ün kapsamında olmadığı ii) bu kapsam istisnasının sadece müşterek anlaşmanın finansal tablolarındaki muhasebeleşmeye uygulanabilir olduğu açıklığa kavuşturulmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

UFRS 13 "Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü": UFRS 13'deki portföy istisnasının finansal varlık, finansal yükümlülük ve diğer sözleşmelere uygulanabilir olduğu açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

UMS 40 "Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller": Gayrimenkulün yatırım amaçlı gayrimenkul ve sahibi tarafından kullanılan gayrimenkul olarak sınıflanmasında UFRS 3 ve UMS 40'un karşılıklı ilişkisini açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

UFRS 14 "Regülasyona Tabi Ertelenen Hesaplara İlişkin Geçici Standart": UMSK bu standardı Ocak 2014'de yayınlamıştır. UFRS 14, UFRS'yi ilk kez uygulayan fiyatları regüle edilen işletmelerin, fiyat regülasyonu ile ilgili önceki mevzuata göre kayıtlarına aldıkları tutarları UFRS'ye göre hazırladıkları mali tablolarında taşımaya devam etmelerine izin vermektedir. Halen UFRS'ye göre finansal tablo hazırlayan şirketlerin bu standardı uygulaması yasaklanmıştır. Standart, 1 Ocak 2016 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacak olup erken uygulamaya izin verilmektedir.

Söz konusu değişikliklerin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

KGK tarafından yayınlanan ilke kararları

Yukarıda belirtilenlere ek olarak KGK Türkiye Muhasebe Standartlarının Uygulanmasına yönelik aşağıdaki ilke kararlarını yayımlamıştır. "Finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi" yayınlanma tarihi itibarıyla geçerlilik kazanmıştır ancak diğer kararlar 31 Aralık 2012 tarihinden sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerli olmak üzere uygulanmıştır.

2013-1 Finansal Tablo Örnekleri ve Kullanım Rehberi

KGK, 20 Mayıs 2013 tarihinde finansal tablolarının yeknesak olmasını sağlamak ve denetimini kolaylaştırmak amacıyla "Finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi" yayınlamıştır. Bu düzenlemede yer alan finansal tablo örnekleri, bankacılık, sigortacılık, bireysel emeklilik veya sermaye piyasası faaliyetlerinde bulunmak üzere kurulan finansal kuruluşlar dışında TMS'yi uygulamakla yükümlü olan şirketlerin hazırlayacakları finansal tablolara örnek teşkil etmesi amacıyla yayınlanmıştır. KGK'ya göre yapılan sınıflamalar Not 34'te açıklanmıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.7 Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (devamı)

KGK tarafından yayınlanan ilke kararları (devamı)

2013-2 Ortak Kontrole Tabi İşletme Birleşmelerinin Muhasebeleştirilmesi

Karara göre i) ortak kontrole tabi işletme birleşmelerinin hakların birleşmesi (pooling of interest) yöntemi ile muhasebeleştirilmesi gerektiği, ii) dolayısıyla finansal tablolarda şerefiyeye yer verilmemesi gerektiği ve iii) hakların birleştirilmesi yöntemi uygulanırken, ortak kontrolün olduğu raporlama döneminin başı itibarıyla birleşme gerçekleşmiş gibi finansal tabloların düzeltilmesi ve ortak kontrolün olduğu raporlama döneminin başından itibaren karşılaştırmalı olarak sunulması gerektiği hükmüne bağlanmıştır. Söz konusu düzenlemenin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

2013-3 İntifa Senetlerinin Muhasebeleştirilmesi

İntifa senedinin hangi durumlarda finansal bir borç hangi durumlarda ise özkaynağa dayalı finansal araç olarak muhasebeleştirilmesi gerektiği konusuna açıklık getirilmiştir. Söz konusu düzenlemenin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

2013-4 Karşılıklı İştirak Yatırımlarının Muhasebeleştirilmesi

Bir işletmenin iştirak yatırımı olan bir işletmede kendisine ait hisselerin bulunması durumu karşılıklı iştirak ilişkisi olarak tanımlanmış ve karşılıklı iştiraklerin muhasebeleştirilmesi konusu, yatırımın türüne ve uygulanan farklı muhasebeleştirme esaslarına bağlı olarak değerlendirilmiştir. Söz konusu ilke kararı ile konu aşağıdaki üç ana başlık altında değerlendirilmiş ve her birinin muhasebeleştirme esasları belirlenmiştir.

- Bağlı ortaklığın, ana ortaklığın özkaynağa dayalı finansal araçlarına sahip olması durumu,
- İştiraklerin veya iş ortaklığının yatırımcı işletmenin özkaynağa dayalı finansal araçlarına sahip olması durumu
- İşletmenin özkaynağa dayalı finansal araçlarına, TMS 39 ve TFRS 9 kapsamında muhasebeleştirdiği bir yatırımının bulunduğu işletme tarafından sahip olunması durumu.

Söz konusu düzenlemenin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları

Konsolide finansal tabloların hazırlanmasında takip edilen değerlendirme ilkeleri ve muhasebe politikaları aşağıdaki gibidir:

2.8.1 Hasılat

Gelirler, tahsil edilmiş veya edilecek olan alacak tutarının gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülür. Tahmini müşteri iadeleri, indirimler ve karşılıklar söz konusu tutardan düşülmektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.1 Hasılat (devamı)

Malların satışı

Malların satışından elde edilen gelir, aşağıdaki şartların tamamı yerine getirildiğinde muhasebeleştirilir:

- Grup'un mülkiyetle ilgili tüm önemli riskleri ve kazanımları alıcıya devretmesi,
- Grup'un mülkiyetle ilişkilendirilen ve süregelen bir idari katılımının ve satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolünün olmaması,
- Gelir tutarının güvenilir bir şekilde ölçülmesi,
- İşleme ilişkili ekonomik faydaların işletmeye akışının olası olması, ve
- İşlemden kaynaklanan ya da kaynaklanacak maliyetlerin güvenilir bir şekilde ölçülmesi.

Temettü ve faiz geliri

Faiz geliri, kalan anapara bakiyesi ile beklenen ömrü boyunca ilgili finansal varlıktan elde edilecek tahmini nakit girişlerini söz konusu varlığın kayıtlı değerine indirgeyen efektif faiz oranı nispetinde ilgili dönemde tahakkuk ettirilir. Grup'un ticari alacaklardan kaynaklanan vadeli satış faiz gelirleri esas faaliyetlerden diğer gelirler içinde muhasebeleştirilir.

Hisse senedi yatırımlarından elde edilen temettü geliri, hissedarların temettü alma hakkı doğduğu zaman kayda alınır.

Kira geliri

Gayrimenkullerden elde edilen kira geliri, ilgili kiralama sözleşmesi boyunca doğrusal yöntemle göre muhasebeleştirilir.

2.8.2 Stoklar

Stoklar, maliyetin ya da net gerçekleşebilir değerinin düşük olanı ile değerlendirilmektedir. Sabit ve değişken genel üretim giderlerinin bir kısmını da içeren maliyetler stokların bağlı bulunduğu sınıfa uygun olan yöntemle göre ve aylık hareketli ağırlıklı ortalama maliyet yöntemine göre değerlendirilir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından tahmini tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için yüklenilmesi gereken tahmini maliyetlerin indirilmesiyle elde edilir.

2.8.3 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, 1 Ocak 2005 tarihinden önce satın alınan kalemler için 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla enflasyonun etkilerine göre düzeltilmiş maliyet değerlerinden ve 2005 ve sonrasında alınan kalemler için satın alım maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve varsa kalıcı değer kayıpları düşülerek finansal tablolara yansıtılır. Amortisman, arazi ve yapılmakta olan yatırımlar haricinde, varlıkların tahmini ekonomik ömürleri ve üretim miktarları üzerinden normal amortisman veya üretim miktarı yöntemi kullanılarak ayrılır.

Konsolide finansal tablolarda Grup'un demir cevheri ve yüksek silisli yassı çelik üretimi alanlarında faaliyet gösteren maddi duran varlıkları yeniden değerlendirilmiş tutarlarıyla ifade edilmektedir. Söz konusu varlıkların yeniden değerlendirilmesinden oluşan artış, özkaynaktaki yeniden değerlendirme fonuna kaydedilir. Söz konusu varlıkların yeniden değerlendirilmesinden oluşan defter değerindeki azalış ise, söz konusu varlığın daha önceki yeniden değerlendirilmesine ilişkin yeniden değerlendirme fonunda tutulan bakiyesini aşması durumunda konsolide gelir tablosuna kaydedilir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.3 Maddi Duran Varlıklar (devamı)

Varlıkların taşıdıkları değer üzerinden paraya çevrilemeyeceği durumlarda, varlıklarda değer düşüklüğü olup olmadığına bakılır. Böyle bir belirti varsa ve varlıkların taşıdıkları değer, tahmini gerçekleşecek tutarı aştığı durumlarda, varlık ya da nakit yaratan birimler gerçekleşebilir değerine getirilir. Gerçekleşebilecek tutar, varlığın net satış fiyatı ve kullanımdaki net defter değerinden yüksek olanıdır.

Kullanımdaki net defter değeri tutarının belirlenmesi için, tahmin edilen gelecek dönem nakit akımları, paranın zaman değerini ve ilgili varlığın risk yapısını ölçen vergi öncesi indirim oranı kullanılarak iskonto edilmektedir. Bağımsız nakit akımı yaratmayan bir varlığın kullanımdaki net defter değeri varlığın dahil olduğu nakit akımı sağlayan grup için belirlenir. Değer düşüklüğü karşılık giderleri konsolide gelir tablosunda kayda alınmaktadır.

Maddi duran varlıkların itfasında kullanılan oranlar aşağıdaki gibidir:

	Amortisman oranı
Binalar	% 2-16
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	% 2-33 ve üretim miktarı
Makine ve cihazlar	% 3-50 ve üretim miktarı
Taahhüt araçları	% 5-25 ve üretim miktarı
Demirbaşlar	% 5-33
Diğer maddi duran varlıklar	% 5-25

2.8.4 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar, 1 Ocak 2005 tarihinden önce satın alınan kalemler için 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla enflasyonun etkilerine göre düzeltilmiş maliyet değerlerinden ve 1 Ocak 2005'ten sonra satın alınan kalemler için satın alım maliyet değerinden gösterilir. Bu varlıklar beklenen faydalı ömürlerine ve üretim miktarlarına göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortisman tabii tutulur. Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

Maddi olmayan duran varlıklarda itfa oranları aşağıda sunulmuştur:

	Amortisman oranı
Haklar	% 2-33
Arama giderleri ve diğer tükenmeye tabii varlıklar	% 5-10 ve üretim bazlı
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	% 20-33

2.8.5 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, kira ve/veya değer artış kazancı elde etmek amacıyla elde tutulan gayrimenkuller olup, maliyet değerinden varsa birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutarlar ile gösterilmektedirler.

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, satılmaları veya kullanılamaz hale gelmeleri ve satışından gelecekte herhangi bir ekonomik yarar sağlanamayacağına belirlenmesi durumunda bilanço dışı bırakılırlar. Yatırım amaçlı gayrimenkulün kullanım süresini doldurmasından veya satışından kaynaklanan kar/zarar, oluştukları dönemde konsolide gelir tablosuna dahil edilir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.6 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Amortisman ve itfaya tabii olan varlıklar için defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşüldükten sonra elde edilen gerçeğe uygun değer veya kullanımdaki değer büyük olanıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Değer düşüklüğü karşılığı ayrılmış finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

2.8.7 Borçlanma Maliyetleri

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişkilendirilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar varlığın maliyetine dahil edilmektedir. Yatırımla ilgili kredinin henüz harcanmamış kısmının geçici süre ile finansal yatırımlarda değerlendirilmesiyle elde edilen finansal yatırım geliri aktifleştirmeye uygun borçlanma maliyetlerinden mahsup edilir.

Diğer tüm borçlanma maliyetleri, oluştukları dönemlerde gelir tablosuna kaydedilmektedir.

2.8.8 Finansal Araçlar

Finansal varlık ve borçlar, Grup'un bu finansal araçlara hukuki olarak taraf olması durumunda Grup'un konsolide bilançosunda yer alır.

Finansal varlıklar

Finansal varlıklar, gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan ve gerçeğe uygun değerinden kayıtlara alınan finansal varlıklar haricinde kayıtlara gerçeğe uygun değerinden alım işlemiyle doğrudan ilişkili harcamalar düşüldükten sonra alınır. Yatırımlar, yatırım araçlarının ilgili piyasa tarafından belirlenen süreye uygun olarak teslimatı koşulunu taşıyan bir kontrata bağlı olan ticari işlem tarihinde kayıtlara alınır veya kayıtlardan çıkarılır.

Diğer finansal varlıklar "gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar", "vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar", "satılmaya hazır finansal varlıklar" ve "kredi ve alacaklar" olarak sınıflandırılır. Sınıflandırma, finansal varlıkların niteliğine ve amacına bağlı olarak yapılır ve ilk muhasebeleştirme sırasında belirlenir.

Etkin faiz yöntemi

Finansal varlığın itfa edilmiş maliyet ile değerlendirilmesi ve ilgili faiz gelirinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı, finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince gelecekte tahsil edilecek tahmini nakdi, tam olarak ilgili finansal varlığın net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

Vadesine kadar elde tutulacak ve satılmaya hazır borçlanma araçları ve kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklar ile ilgili gelirler etkin faiz yöntemine göre hesaplanmaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.8 Finansal Araçlar (devamı)

Finansal varlıklar (devamı)

Satılmaya hazır finansal varlıklar

Grup tarafından elde tutulan bazı hisse senetleri ve bağlı menkul kıymetler satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır ve bu tür varlıklar gerçeğe uygun değerleriyle değerlendirilir.

Aktif bir piyasada kayıtlı bir fiyatı bulunmayan ve gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde ölçülemeyen özkaynağa dayalı finansal araçlar maliyet değerinden birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki değeriyle gösterilmektedir.

Değer düşüklüğü giderleri, etkin faiz yöntemine göre hesaplanan faiz gelir ve döviz cinsinden varlıkların döviz kuruyla değerlendirilmelerinden doğan kayıp ve kazançlar haricinde gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve kayıplar, doğrudan özsermaye içerisinde yatırımlar yeniden değerlendirme fonunda muhasebeleştirilir. Yatırımın elden çıkartılması ya da kalıcı değer düşüklüğüne uğraması durumunda, önceden yatırımların yeniden değerlendirme fonunda muhasebeleştirilen toplam kazanç ya da kayıpları dönem gelir hesaplarına dahil edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarıyla ilişkilendirilen temettüleri, Grup ilgili ödemeleri almaya hak kazandığı zaman konsolide gelir tablosu içinde muhasebeleştirilir.

Alacaklar

Ticari ve diğer alacaklar, ilk kayıt tarihinde gerçeğe uygun değerleri ile muhasebeleştirilmektedirler. İlk kayıt tarihinden sonraki raporlama dönemlerinde, etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyeti üzerinden gösterilmişlerdir.

Finansal varlıklarda değer düşüklüğü

Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlıklar, her bilanço tarihinde bir finansal varlık veya finansal varlık grubunun değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden daha fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlığın veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki tahmini nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur.

Alacaklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşülür. Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda bu tutar karşılık hesabından düşülerek silinir. Karşılık hesabındaki değişimler, konsolide gelir tablosu içinde muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalır, ve azalış değeri düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde kar / zararda iptal edilir.

Değer düşüklüğü sonrası satılmaya hazır özkaynak araçlarının gerçeğe uygun değerinde sonradan meydana gelen artış, doğrudan konsolide diğer kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.8 Finansal Araçlar (devamı)

Finansal varlıklar (devamı)

Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzeri kalemler, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır. Bu varlıkların defter değeri gerçeğe uygun değerlerine yakındır.

Finansal yükümlülükler

Grup'un finansal yükümlülükleri ve özsermaye araçları, sözleşmeye bağlı düzenlemelere ve finansal bir yükümlülüğün ve özkaynağa dayalı bir aracın tanımlanma esasına göre sınıflandırılır. Grup'un tüm borçları düşüldükten sonra kalan varlıklarındaki hakkı temsil eden sözleşme özkaynağa dayalı finansal araçtır. Belirli finansal yükümlülükler ve özkaynağa dayalı finansal araçlar için uygulanan muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir.

Finansal yükümlülükler ya gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler olarak ya da diğer finansal yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

Diğer finansal yükümlülükler

Diğer finansal yükümlülükler başlangıçta işlem maliyetlerinden arındırılmış gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilir.

Diğer finansal yükümlülükler sonraki dönemlerde etkin faiz oranı üzerinden hesaplanan faiz gideri ile birlikte etkin faiz yöntemi kullanılarak itfa edilmiş maliyet bedelinden muhasebeleştirilir.

Etkin faiz yöntemi, finansal yükümlülüğün itfa edilmiş maliyetlerinin hesaplanması ve ilgili faiz giderinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince gelecekte yapılacak tahmini nakit ödemelerini tam olarak ilgili finansal yükümlülüğün net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

Türev finansal araçlar ve finansal riskten korunma muhasebesi

Türev finansal araçların ilk olarak kayda alınmalarında elde etme maliyeti kullanılmakta ve bu araçlar kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değer ile değerlendirilmektedir. İşlem sonucu oluşan kar veya zararın hesaplanma metodu korunma yapılan işlemin özelliklerine bağlıdır.

Grup türev aracın, türev sözleşmesi yapıldığı tarihte, kayıtlı varlıklarının veya yükümlülüklerinin makul değerinin korunması (gerçeğe uygun değer korunması) işlemi veya kayıtlı varlıklarının veya yükümlülüklerinin veya belirli bir riskle ilişkisi kurulabilen ve gerçekleşmesi muhtemel olan işlemlerinin nakit akışlarında belirli bir riskten kaynaklanan ve kar/zararı etkileyebilecek değişimlere karşı korunma işlemi (nakit akım korunması) olduğunu belirler. Grup'un girmiş olduğu faiz takası sözleşmelerinin gerçeğe uygun değeri piyasada gözlemlenebilir verilere dayanan değerlendirme yöntemleri kullanmak suretiyle belirlenmektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.8 Finansal Araçlar (devamı)

Türev finansal araçlar ve finansal riskten korunma muhasebesi (devamı)

Nakit akım korunması olarak nitelendirilen ve etkin bir korunma olan türev finansal araçların makul değer değişiklikleri özsermayede finansal riskten korunma fonu olarak gösterilir. Riskten korunma taahhüdün veya gelecekteki muhtemel işlemin bir varlık veya yükümlülük haline gelmesi durumunda özsermaye kalemleri arasında izlenen bu işlemlerle ilgili kazanç ya da kayıplar bu kalemlerden alınarak söz konusu varlık veya yükümlülüğün elde etme maliyetine veya defter değerine dahil edilmektedir. Riskten korunma aracın elde etme maliyetine ya da defter değerine dahil edilen kazanç ve kayıpları, net kar/zararı etkiliyorsa konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Finansal riskten korunma muhasebesine, finansal riskten korunma aracının kullanım süresinin dolması, satılması ya da kullanılması veya finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılayamaz hale geldiği durumda son verilir. İlgili tarihte, özkaynak içerisinde kayda alınmış olan finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kümülatif kazanç veya zarara işlemin gerçekleşmesinin beklendiği tarihe kadar özkaynakta yer verilmeye devam edilir. Finansal riskten korunma işlem gerçekleşmez ise özkaynak içindeki kümülatif net kazanç veya zarar, dönemin kar zararına kaydedilir.

Grup, gerçeğe uygun değer riskinden korunma amacıyla edinmiş olduğu türev finansal araçlarını, gerçeğe uygun değeri ile değerlendirip kar/zarar ile ilişkilendirmektedir.

2.8.9 Kur Değişiminin Etkileri

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan Türk Lirası ("TL") cinsinden ifade edilmiştir.

Grup, yabancı para (ilgili işletmenin fonksiyonel para birimi dışındaki para birimleri) cinsinden yapılan işlemleri fonksiyonel para birimi cinsinden ilk kayda alırken işlem tarihinde geçerli olan ilgili kurları esas almaktadır. Yabancı para cinsinden olan parasal varlık ve yükümlülükler raporlama tarihinde geçerli olan kurlarla değerlendirilmekte ve doğan kur farkı gider ya da gelirleri ilgili dönemde konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır. Parasal olan tüm aktif ve pasifler dönem sonu kuruyla çevrilip ilgili kur farkları konsolide gelir tablosuna yansıtılmıştır. Yabancı para cinsinden olan ve maliyet değeri ile ölçülen parasal olmayan kalemler ilk işlem tarihindeki kurlardan fonksiyonel para birimine çevrilir. Yabancı para cinsinden olan ve gerçeğe uygun değerleri ile ölçülen parasal olmayan kalemler ise gerçeğe uygun değerlerin tespit edildiği tarihte geçerli olan kurlardan fonksiyonel para birimine çevrilir.

2.8.10 Hisse Başına Kazanç

Hisse başına kazanç/zarar miktarı, dönem konsolide kar/zararının ana ortaklık paylarına düşen kısmının Grup hisselerinin dönem içindeki ağırlıklı ortalama pay adedine bölünmesiyle hesaplanır.

Türkiye'de şirketler, sermayelerini, hissedarlarına geçmiş yıl karlarından dağıttıkları "bedelsiz hisse" yolu ile artırılabilmektedirler. Bu tip "bedelsiz hisse" dağıtımları, hisse başına kazanç hesaplamalarında, ihraç edilmiş hisse gibi değerlendirilir. Buna göre, bu hesaplamalarda kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, söz konusu hisse senedi dağıtımlarının geçmişe dönük etkileri de dikkate alınarak bulunmuştur.

2.8.11 Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; net kar/zarara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.11 Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar (devamı)

Grup, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, konsolide finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

2.8.12 Karşılıklar, Şarta Bağlı Yükümlülükler ve Şarta Bağlı Varlıklar

Grup'un geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğünün bulunması, bu yükümlülüğün yerine getirilmesi için ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkmasının muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir biçimde tahmin edilebiliyor olması durumunda ilgili yükümlülük, karşılık olarak finansal tablolara alınır. Şarta bağlı yükümlülükler, ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkma ihtimalinin muhtemel hale gelip gelmediğinin tespiti amacıyla sürekli olarak değerlendirmeye tabi tutulur. Şarta bağlı yükümlülük olarak işleme tabi tutulan kalemler için gelecekte ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkma ihtimalinin muhtemel hale gelmesi durumunda, bu şarta bağlı yükümlülük, güvenilir tahminin yapılamadığı durumlar hariç, olasılıktaki değişikliğin meydana geldiği dönemin finansal tablolarında karşılık olarak kayıtlara alınır.

Grup şarta bağlı yükümlülüklerin muhtemel hale geldiği ancak ekonomik fayda içeren kaynakların tutarı hakkında güvenilir tahminin yapılamaması durumunda ilgili yükümlülüğü dipnotlarında göstermektedir.

2.8.13 İlişkili Taraflar

İlişkili taraflar, finansal tablolarını hazırlayan işletmeyle (raporlayan işletme) ilişkili olan kişi veya işletmedir.

a) Bir kişi veya bu kişinin yakın ailesinin bir üyesi, aşağıdaki durumlarda raporlayan işletmeyle ilişkili sayılır: Söz konusu kişinin,

- raporlayan işletme üzerinde kontrol veya müşterek kontrol gücüne sahip olması durumunda,
- raporlayan işletme üzerinde önemli etkiye sahip olması durumunda,
- raporlayan işletmenin veya raporlayan işletmenin bir ana ortaklığının kilit yönetici personelinin bir üyesi olması durumunda.

(b) Aşağıdaki koşullardan herhangi birinin mevcut olması halinde işletme raporlayan işletme ile ilişkili sayılır:

- İşletme ve raporlayan işletmenin aynı grubun üyesi olması halinde (yani her bir ana ortaklık, bağlı ortaklık ve diğer bağlı ortaklık diğerleri ile ilişkilidir).
- İşletmenin, diğer işletmenin (veya diğer işletmenin de üyesi olduğu bir grubun üyesinin) iştiraki ya da iş ortaklığı olması halinde.
- Her iki işletmenin de aynı bir üçüncü tarafın iş ortaklığı olması halinde.
- İşletmelerden birinin üçüncü bir işletmenin iş ortaklığı olması ve diğer işletmenin söz konusu üçüncü işletmenin iştiraki olması halinde.
- İşletmenin, raporlayan işletmenin ya da raporlayan işletmeyle ilişkili olan bir işletmenin çalışanlarına ilişkin olarak işten ayrılma sonrasında sağlanan fayda plânlarının olması halinde. Raporlayan işletmenin kendisinin böyle bir plânının olması halinde, sponsor olan işverenler de raporlayan işletme ile ilişkilidir.
- İşletmenin (a) maddesinde tanımlanan bir kişi tarafından kontrol veya müştereken kontrol edilmesi halinde.
- (a) maddesinin (i) bendinde tanımlanan bir kişinin işletme üzerinde önemli etkisinin bulunması veya söz konusu işletmenin (ya da bu işletmenin ana ortaklığının) kilit yönetici personelinin bir üyesi olması halinde.

İlişkili tarafla yapılan işlem raporlayan işletme ile ilişkili bir taraf arasında kaynakların, hizmetlerin ya da yükümlülüklerin, bir bedel karşılığı olup olmadığına bakılmaksızın transferidir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.14 Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler ve Ertelenmiş Vergi

Türk Vergi Mevzuatı, ana şirket ve onun bağlı ortaklığına konsolide vergi beyannamesi hazırlamasına izin vermediğinden, konsolide finansal tablolarda da yansıtıldığı üzere, vergi karşılıkları her bir işletme bazında ayrı olarak hesaplanmıştır.

Gelir vergisi gideri, cari vergi ve ertelenmiş vergi giderinin toplamından oluşur.

Cari vergi

Cari yıl vergi yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden hesaplanır. Vergiye tabi kar, diğer yıllarda vergilendirilebilir ya da vergiden indirilebilir kalemler ile vergilendirilmesi ya da vergiden indirilmesi mümkün olmayan kalemleri hariç tutması nedeniyle, gelir tablosunda yer verilen kardan farklılık gösterir. Grup'un cari vergi yükümlülüğü bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış ya da önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranı kullanılarak hesaplanmıştır.

Ertelenmiş vergi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen tutarları ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin yasallaşmış vergi oranları dikkate alınarak hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş vergi yükümlülükleri vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır. Bahse konu varlık ve yükümlülükler, ticari ya da mali kar/zararı etkilemeyen işleme ilişkin geçici fark, şerefiye veya diğer varlık ve yükümlülüklerin ilk defa finansal tablolara alınmasından (işletme birleşmeleri dışında) kaynaklanıyorsa muhasebeleştirilmez.

Ertelenmiş vergi yükümlülükleri, Grup'un geçici farklılıkların ortadan kalkmasını kontrol edebildiği ve yakın gelecekte bu farkın ortadan kalkma olasılığının düşük olduğu durumlar haricinde, bağlı ortaklık ve iştiraklerdeki yatırımlar ve iş ortaklıklarındaki paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanır. Bu tür yatırım ve paylar ile ilişkilendirilen vergilendirilebilir geçici farklardan kaynaklanan ertelenmiş vergi varlıkları, yakın gelecekte vergiye tabi yeterli kar elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması ve gelecekte ilgili farkların ortadan kalkmasının muhtemel olması şartlarıyla hesaplanmaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.14 Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler ve Ertelenmiş Vergi (devamı)

Ertelenmiş vergi (devamı)

Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, her bilanço tarihi itibarıyla gözden geçirilir. Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde azaltılır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri varlıkların gerçekleşeceği veya yükümlülüklerin yerine getirileceği dönemde geçerli olması beklenen ve bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış veya önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranları (vergi düzenlemeleri) üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülüklerinin hesaplanması sırasında, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla varlıklarının defter değerini geri kazanması ya da yükümlülüklerini yerine getirmesi için tahmin ettiği yöntemlerin vergi sonuçları dikkate alınır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri, cari vergi varlıklarıyla cari vergi yükümlülüklerini mahsup etme ile ilgili yasal bir hakkın olması veya söz konusu varlık ve yükümlülüklerin aynı vergi mercii tarafından toplanan gelir vergisiyle ilişkilendirilmesi ya da Grup'un cari vergi varlık ve yükümlülüklerini netleştirmek suretiyle ödeme niyetinin olması durumunda mahsup edilir.

Dönem cari ve ertelenmiş vergisi

Doğrudan özkaynakta alacak ya da borç olarak muhasebeleştirilen kalemler (ki bu durumda ilgili kalemlere ilişkin ertelenmiş vergi de doğrudan özkaynakta muhasebeleştirilir) ile ilişkilendirilen ya da işletme birleşmelerinin ilk kayda alımından kaynaklanan haricindeki cari vergi ile döneme ait ertelenmiş vergi, gelir tablosunda gider ya da gelir olarak muhasebeleştirilir. İşletme birleşmelerinde, şerefiye hesaplanmasında ya da satın alınan, satın alınan bağlı ortaklığın tanımlanabilen varlık, yükümlülük ve şarta bağlı borçlarının gerçeğe uygun değerinde elde ettiği payın satın alım maliyetini aşan kısmının belirlenmesinde vergi etkisi göz önünde bulundurulur.

2.8.15 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Türkiye ve Romanya'da mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmeleri hükümlerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkarılma durumunda ödenmektedir. Güncellenmiş olan TMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar Standardı* ("TMS 19") uyarınca söz konusu türdeki ödemeler tanımlanmış emeklilik fayda planları olarak nitelendirilir.

Bilançoda muhasebeleştirilen kıdem tazminatı ve yürürlükteki toplu iş sözleşmeleri uyarınca kıdem teşvik yükümlülükleri, kalan yükümlülüklerin bugünkü değerini ifade eder. Aktüeryal kayıp/kazanç ise konsolide kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Grup çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklarının hesaplanmasında iskonto oranı, enflasyon oranı, reel maaş artış oranı, kendi isteğiyle ayrılma olasılığı gibi çeşitli varsayımlarda bulunmaktadır. Kıdem tazminatı yükümlülüğünün bugünkü değerinin hesaplanması bağımsız bir aktüer tarafından gerçekleştirilmektedir. Cari döneme ilişkin değişikliklerden kaynaklanan etki cari dönemde gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir. Yükümlülüğünün hesaplanmasında kullanılan varsayımlara Not 16'da detaylı olarak yer verilmektedir.

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin uzun vadeli karşılıklar olarak tanımlanan kullanılmamış izin haklarından doğan yükümlülükler, hak kazanıldıkları dönemlerde tahakkuk edilir ve etkisi önemli ise iskonto edilerek muhasebeleştirilir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 – KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (devamı)

2.8 Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

2.8.15 Çalışanlara Sağlanan Faydalar (devamı)

Grup'un Türkiye'de faaliyet gösteren şirketleri, Sosyal Güvenlik Kurumu'na zorunlu olarak sosyal sigortalar primi ödemektedir. Grup'un, bu primleri ödediği sürece başka yükümlülüğü kalmamaktadır. Bu primler tahakkuk ettikleri dönemde personel giderlerine yansıtılmaktadır.

2.8.16 Devlet Teşvik ve Yardımları

Devlet bağışları, bağışların alınacağına ve Grup'un uymakla yükümlü olduğu şartları karşıladığına dair makul bir güvence olduğunda gerçeğe uygun değerleri üzerinden kayda alınır. Maliyetlere ilişkin devlet bağışları ve teşvikleri karşılayacakları maliyetlerle eşleştikleri ilgili dönemler boyunca tutarlı bir şekilde gelir olarak muhasebeleştirilir.

2.8.17 Nakit Akım Tablosu

Konsolide nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un çelik ürünleri ve maden satış faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (sabit yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Nakit ve nakit benzerleri, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri üç ay veya üç aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

Nakit akım tablosunun fonksiyonel para biriminden sunum para birimine çevriminden kaynaklanan farklar nakit akım tablosunda çevrim farkı olarak gösterilmektedir.

2.8.18 Sermaye ve Temettüleri

Adi hisseler, özsermaye olarak sınıflandırılır. Adi hisseler üzerinden dağıtılan temettüler, beyan edildiği dönemde birikmiş kardan indirilerek kaydedilir.

2.8.19 Erdemir Hisse Senetleri

Özkaynaklar altında gösterilen ödenmiş sermayenin belirli bir bölümü şirket tarafından satın alındığında vergi düzeltmeleri sonrası alım maliyeti özkaynaktan düşülerek gösterilir. Satın alınan hisse senetleri karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi olarak sınıflanır. Söz konusu hisse senetleri satıldığında ya da tekrar ihraç edildiğinde, elde edilen tutar özkaynaktan artış olarak muhasebeleştirilir ve işlem sonucunda elde edilen kazanç ya da kayıp geçmiş yıl kar/zararına sınıflandırılır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 3 – BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Grup'un İskenderun ve Ereğli'deki operasyonları coğrafi işletme bölümü olarak tanımlanmaktadır. Ancak ürünlerin ve üretim süreçlerinin niteliği, ürün ve hizmetleri için müşteri türü ve ürünlerini dağıtmak veya hizmetlerini sunmak üzere kullandıkları yöntemler dikkate alındığında bölümler benzer ekonomik özelliklere sahip tek bir faaliyet bölümü olarak birleştirilmiştir.

NOT 4 – NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla nakit ve nakit benzerleri detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kasa	25.442	27.100
Bankalar-vadesiz	53.593.739	33.291.123
Bankalar-vadeli	707.492.044	1.796.397.948
	761.111.225	1.829.716.171
Vadeli mevduat faiz tahakkukları (-)	(1.307.095)	(2.018.470)
Faiz tahakkukları hariç nakit ve nakit benzerleri	759.804.130	1.827.697.701

Bankalar vadesiz mevduatının detayı aşağıda sunulmuştur:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
ABD Doları	15.436.969	10.926.074
Türk Lirası	30.599.376	17.110.339
Avro	6.570.825	4.622.001
Rumen Leyi	977.727	592.051
İngiliz Sterlini	7.891	28.118
Japon Yeni	951	12.540
	53.593.739	33.291.123

Bankalar vadeli mevduatının detayı aşağıda sunulmuştur:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
ABD Doları	679.582.534	1.697.696.627
Türk Lirası	17.734.275	85.519.056
Avro	10.052.433	13.085.895
Rumen Leyi	122.802	96.370
	707.492.044	1.796.397.948

Banka mevduatları Grup'un nakit ihtiyacına bağlı olarak vadesi 1 gün ile 3 ay arasında değişen tutarlardan oluşmaktadır ve bu mevduatlar için piyasadaki kısa vadeli faiz oranlarına bağlı olarak faiz hesaplanmaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 5 – FİNANSAL VARLIKLAR

Kısa vadeli finansal varlıklar:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	7.373.780	543.101
Toplam	7.373.780	543.101

Uzun vadeli finansal varlıklar:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	34.958	-
Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	72.621.682	9.579.245
Toplam	72.656.640	9.579.245

(*) Not 31 (f) ve Not 31 (g)'de açıklandığı üzere türev finansal araçlar vadeli döviz alım/satım sözleşmeleri, opsiyon sözleşmeleri ve çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmelerinden oluşmaktadır.

NOT 6 – FİNANSAL BORÇLAR

Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un finansal borçlarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kısa vadeli finansal borçlar	198.608.086	867.824.521
Uzun vadeli borçların kısa vadeli kısımları	1.275.113.434	1.154.609.147
Çıkarılmış tahviller (*)	6.074.877	-
Toplam kısa vadeli finansal borçlar	1.479.796.397	2.022.433.668
Uzun vadeli finansal borçlar	1.820.381.144	2.396.318.269
Çıkarılmış tahviller (*)	199.901.681	-
Toplam uzun vadeli finansal borçlar	2.020.282.825	2.396.318.269
	3.500.079.222	4.418.751.937

(*) Grup'un 13 Mart 2013 tarihi itibarıyla tamamlanan; 11 Mart 2015 vadeli, 6 ayda bir kupon, vade sonunda anapara ve kupon ödeme dönemlerinde belirlenecek gösterge faiz üzerine eklenecek 150 baz puan faiz ödemeli toplam 200.000.000 TL nominal değerli değişken faizli tahvil ihracından oluşmaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 6 – FİNANSAL BORÇLAR (devamı)

31 Aralık 2013 itibarıyla kredilerin faiz ve döviz türü ve ağırlıklı ortalama faiz oranına göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

Faiz Türü	Döviz Türü	Ağırlıklı Ortalama Faiz Oranı (%)	Kısa Vadeli Kısım	Uzun Vadeli Kısım	31 Aralık
					2013
Faizsiz	Türk Lirası	-	61.486.655	-	61.486.655
Sabit	Türk Lirası	8,57	231.994.813	290.925.031	522.919.844
Sabit	ABD Doları	1,96	62.617.648	41.281.367	103.899.015
Sabit	Avro	5,50	628.324	3.858.604	4.486.928
Değişken	Türk Lirası	Trlibor+1,50	6.074.877	199.901.681	205.976.558
Değişken	ABD Doları	Libor+2,52	974.458.720	1.118.261.702	2.092.720.422
Değişken	Avro	Euribor+0,33	114.956.309	295.300.708	410.257.017
Değişken	Japon Yeni	JPY Libor+0,22	27.579.051	70.753.732	98.332.783
			1.479.796.397	2.020.282.825	3.500.079.222

31 Aralık 2012 itibarıyla kredilerin faiz ve döviz türü ve ağırlıklı ortalama faiz oranına göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

Faiz Türü	Döviz Türü	Ağırlıklı Ortalama Faiz Oranı (%)	Kısa Vadeli Kısım	Uzun Vadeli Kısım	31 Aralık
					2012
Faizsiz	Türk Lirası	-	25.735.899	-	25.735.899
Sabit	Türk Lirası	9,41	269.311.833	682.341.271	951.653.104
Sabit	ABD Doları	2,91	1.046.948.497	23.011.745	1.069.960.242
Sabit	Avro	5,50	58.841	3.527.550	3.586.391
Değişken	ABD Doları	Libor+2,54	566.416.226	1.262.194.976	1.828.611.202
Değişken	Avro	Euribor+0,33	88.815.893	324.706.901	413.522.794
Değişken	Japon Yeni	JPY Libor+0,22	25.146.479	100.535.826	125.682.305
			2.022.433.668	2.396.318.269	4.418.751.937

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 6 – FİNANSAL BORÇLAR (devamı)

31 Aralık 2013 itibarıyla finansal riskten korunma amaçlı sözleşmelerle faiz oranları sabitlenen kredilerin döviz türü ve faiz oranına göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

Döviz Türü	Sabitlenen faiz oranı (%)	Kısa Vadeli Kısım	Uzun Vadeli Kısım	31 Aralık 2013
ABD Doları	2,38	29.181.902	14.444.414	43.626.316
ABD Doları	4,18	25.145.317	9.206.784	34.352.101
ABD Doları	3,29	15.517.040	21.065.878	36.582.918
ABD Doları	3,28	31.718.593	-	31.718.593
ABD Doları	1,09	29.354.693	14.510.890	43.865.583
ABD Doları	4,46	14.801.541	44.238.219	59.039.760
ABD Doları	1,68	3.009.416	4.411.526	7.420.942
ABD Doları	2,01	9.173.677	4.564.390	13.738.067
ABD Doları	4,15	38.609.908	96.463.436	135.073.344
Avro	2,18	7.175.072	7.065.046	14.240.118
Avro	1,82	60.903.563	-	60.903.563
Avro	1,75	39.571.191	-	39.571.191
Avro	1,79	1.488.626	705.757	2.194.383
Avro	1,80	3.395.558	10.154.626	13.550.184
Avro	4,43	2.679.618	8.008.636	10.688.254
Avro	2,29	7.455.757	10.896.423	18.352.180
Avro	1,66	1.842.411	2.763.255	4.605.666
ABD Doları (*)	7,22	22.855.532	64.868.390	87.723.922
Avro (**)	10,65	43.912.967	109.710.826	153.623.793
		387.792.382	423.078.496	810.870.878

(*) 80.193.601 ABD Doları tutarındaki, 2 Nisan 2018 vadeli ve değişken faiz oranlı kredi için %7,22 sabit faiz ve 1,4568 kur üzerinden vadeli çapraz döviz takas sözleşmesi işlemi gerçekleştirilmiş olup, vade tarihine kadar toplam 80.193.601 ABD Doları karşılığı 116.822.029 TL ödenecektir.

(**) 111.305.000 Avro tutarındaki, 15 Aralık 2017 vadeli ve değişken faiz oranlı kredi için 10,65% sabit faiz ve 2,0825 kur üzerinden vadeli çapraz döviz takas sözleşmesi işlemi gerçekleştirilmiş olup, vade tarihine kadar toplam 111.305.000 Avro karşılığı 231.790.880 TL ödenecektir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 6 – FİNANSAL BORÇLAR (devamı)

31 Aralık 2012 itibarıyla finansal riskten korunma amaçlı sözleşmelerle faiz oranları sabitlenen kredilerin döviz türü ve faiz oranına göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

Döviz Türü	Sabitlenen faiz oranı (%)	Kısa Vadeli Kısım	Uzun Vadeli Kısım	31 Aralık 2012
ABD Doları	2,38	24.017.496	36.024.212	60.041.708
ABD Doları	4,18	21.046.789	9.087.765	30.134.554
ABD Doları	3,29	12.068.556	30.168.228	42.236.784
ABD Doları	3,28	12.816.541	-	12.816.541
ABD Doları	1,09	24.085.817	36.263.478	60.349.295
ABD Doları	4,47	81.354.770	283.595.455	364.950.225
ABD Doları	4,46	12.377.019	49.264.582	61.641.601
ABD Doları	1,68	2.473.425	6.178.302	8.651.727
ABD Doları	2,01	7.559.453	11.310.572	18.870.025
ABD Doları	4,15	32.257.320	112.667.298	144.924.618
Avro	2,18	5.683.008	11.364.653	17.047.661
Avro	1,82	715.194	-	715.194
Avro	1,75	2.666.601	-	2.666.601
Avro	1,79	1.152.192	1.726.058	2.878.250
Avro	1,80	2.679.559	10.684.866	13.364.425
Avro	4,43	2.147.539	8.551.636	10.699.175
Avro	2,29	5.857.509	14.633.848	20.491.357
Avro	1,66	1.454.643	3.639.434	5.094.077
ABD Doları (*)	7,22	16.275.452	72.343.463	88.618.915
Avro (**)	10,65	30.276.793	121.035.489	151.312.282
		298.965.676	818.539.339	1.117.505.015

(*) 80.193.601 ABD Doları tutarındaki, 2 Nisan 2018 vadeli ve değişken faiz oranlı kredi için %7,22 sabit faiz ve 1,4568 kur üzerinden vadeli çapraz döviz takas sözleşmesi işlemi gerçekleştirilmiş olup, vade tarihine kadar toplam 80.193.601 ABD Doları karşılığı 116.822.029 TL ödenecektir.

(**) 111.305.000 Avro tutarındaki, 15 Aralık 2017 vadeli ve değişken faiz oranlı kredi için 10,65% sabit faiz ve 2,0825 kur üzerinden vadeli çapraz döviz takas sözleşmesi işlemi gerçekleştirilmiş olup, vade tarihine kadar toplam 111.305.000 Avro karşılığı 231.790.880 TL ödenecektir.

Kredi geri ödemelerinin vadelerine göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 yıl içerisinde	1.479.796.397	2.022.433.668
1 – 2 yıl arası	869.086.666	759.838.591
2 – 3 yıl arası	577.900.490	688.636.253
3 – 4 yıl arası	347.915.054	589.040.223
4 – 5 yıl arası	154.698.162	274.057.020
5 yıl ve üzeri	70.682.453	84.746.182
	3.500.079.222	4.418.751.937

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 7 – DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer kısa vadeli finansal yükümlülükler		
Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	-	278.881
Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	14.581.592	3.901.647
	14.581.592	4.180.528
Diğer uzun vadeli finansal yükümlülükler		
Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	178.200	-
Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelir tablosuna yansıtılan türev finansal araçlar (*)	12.111.994	14.576.726
	12.290.194	14.576.726

(*) Not 31 (f) ve Not 31 (g) de açıklandığı üzere türev finansal araçlar vadeli döviz alım/satım sözleşmeleri, opsiyon sözleşmeleri, faiz oranı takas sözleşmeleri ve çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmelerinden oluşmaktadır.

NOT 8 – TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR

Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un ticari alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kısa vadeli ticari alacaklar		
Alicılar	1.740.797.126	1.069.683.038
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Not 30)	36.693.787	17.941.389
Alacak senetleri	833.835	1.296.567
Alacak reeskontu (-)	(8.406.385)	(349.432)
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı (-)	(61.380.195)	(41.271.202)
	1.708.538.168	1.047.300.360

Kısa vadeli şüpheli ticari alacak karşılığı hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	41.271.202	43.039.895
Dönem içinde ayrılan karşılık	13.691.707	554.589
Konusu kalmayan karşılık (-)	(432.440)	-
Çevrim farkı	6.849.726	(2.323.282)
Kapanış bakiyesi	61.380.195	41.271.202

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 8 – TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR (devamı)

Vadeli ticari alacaklar için piyasa koşullarına ve ürün türlerine göre belirli vade farkları uygulanmakta, vadesini aşan vadeli satışlar için yine piyasa koşulları ve ürün türlerine göre gecikme faizi uygulaması yapılmaktadır.

Çok sayıda müşteriyle çalışıldığından dolayı tahsilat riski dağılmış durumdadır ve önemli bir şüpheli alacak riski bulunmamaktadır. Dolayısıyla, Grup konsolide finansal tablolarda yer alan şüpheli alacak karşılığından daha fazla bir karşılığa gerek görmemektedir.

Bilanço tarihi itibarıyla ticari alacaklar içerisinde yer alan vadesi geçmiş önemli miktarda alacak bulunmamaktadır.

Grup'un kredi riski ile ilgili diğer açıklamalar Not 31'da yapılmaktadır.

Grup, hukuki takibe intikal etmiş teminatsız bakiyelerinin tamamı için ilgili bakiyelere göre özel karşılık ayırmaktadır.

Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un ticari borçlarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kısa vadeli ticari borçlar		
Ticari borçlar	491.704.672	417.099.017
İlişkili taraflara ticari borçlar (Not 30)	14.443.149	11.727.235
Ticari borçlar reeskontu (-)	(1.962.178)	(770.502)
	504.185.643	428.055.750

NOT 9 – DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

Kısa vadeli diğer alacaklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Su tesisi katılım bedeli alacağı	3.890.204	-
Verilen depozito ve teminatlar	291.196	296.045
	4.181.400	296.045

Uzun vadeli diğer alacaklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Özelleştirme İdaresi Bşk.'ndan alacaklar	55.958.172	54.061.043
Su tesisi katılım bedeli alacağı	21.958.283	42.986.757
Verilen depozito ve teminatlar	752.726	238.949
Şüpheli diğer alacaklar karşılığı (-)	(55.958.172)	(54.061.043)
	22.711.009	43.225.706

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 9 – DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR (devamı)

Şüpheli diğer alacaklar karşılığı hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	54.061.043	52.458.346
Dönem içinde ayrılan karşılık	2.121.120	1.924.833
Tahsil edilen alacak tutarı (-)	(181.660)	(322.136)
Çevrim farkı	(42.331)	-
Kapanış bakiyesi	55.958.172	54.061.043

Kısa vadeli diğer borçlar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ödenecek vergi ve fonlar	1.817.101	1.819.122
Alınan depozito ve teminatlar	3.248.748	3.137.566
Ortaklara temettü borcu (*)	1.189.799	2.827.812
	6.255.648	7.784.500

(*) Ortaklara temettü borcu hissedarlar tarafından henüz tahsil edilmeyen beş yıl ve öncesi dönemlere ait temettü borcudur.

NOT 10 – STOKLAR

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlk madde ve malzeme	770.493.266	770.111.781
Yarı mamuller	586.383.674	442.315.116
Mamuller	907.439.949	739.686.707
Yedek parçalar	447.941.181	411.694.494
Yoldaki mallar	553.100.566	378.626.074
Diğer stoklar	206.467.521	166.079.744
Stok değer düşüş karşılığı (-)	(88.739.268)	(60.394.709)
	3.383.086.889	2.848.119.207

Stok değer düşüş karşılığı hareketleri:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	60.394.709	53.525.003
Dönem içinde ayrılan karşılık (Not 22)	32.607.076	17.000.853
Konusu kalmayan karşılık (-) (Not 22)	(16.664.404)	(10.131.147)
Çevrim farkı	12.401.887	-
Kapanış bakiyesi	88.739.268	60.394.709

Grup mamul, yarı mamul ve ilk madde ve malzeme stoklarında net gerçekleşebilir değerinin maliyetten düşük kaldığı veya uzun süredir hareket görmediği durumlar için stok değer düşüklüğü karşılığı ayırmıştır. Konusu kalmayan karşılık satılan malın maliyetinde muhasebeleştirilmiştir (Not 22).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 11 – PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER

Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un kısa vadeli peşin ödenmiş giderlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Sigorta giderleri	4.775.978	2.100.082
Verilen sipariş avansları	3.132.620	5.772.142
Yakacak yardımı	6.775.207	6.910.801
Diğer gelecek aylara ait giderler	3.431.406	3.621.635
	18.115.211	18.404.660

Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un uzun vadeli peşin ödenmiş giderlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Verilen sabit kıymet avansları	25.800.296	20.457.489
Maden sahası izin bedeli	2.355.409	2.355.409
Diğer gelecek yıllara ait giderler	273.226	28.753
	28.428.931	22.841.651

NOT 12 – YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Maliyet değeri		
1 Ocak itibarıyla	46.577.264	46.577.264
Çevrim farkı	5.069.584	-
31 Aralık itibarıyla	51.646.848	46.577.264
Defter değeri	51.646.848	46.577.264

Grup'un yatırım amaçlı gayrimenkullerinin en güncel değerlendirme raporlarına göre gerçeğe uygun değerleri 214.315.000 TL (107.160.000 USD)'dir (31 Aralık 2012: 211.240.000 TL). Gerçeğe uygun değerler, SPK tarafından yetkili bağımsız ekspertiz şirketleri tarafından gerçekleştirilen değerlemelere göre elde edilmiştir. Değerlemeler, ağırlıklı olarak benzer mülkler ile ilgili emsal değerlerinin referans alınmasıyla tespit edilmiştir.

Grup'un tüm yatırım amaçlı gayrimenkulleri arsalandan oluşmaktadır.

Grup 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yıla ait 100.642 TL (31 Aralık 2012: 94.799 TL) kira gelirini faaliyet kiralama altında kiralananan yatırım amaçlı gayrimenkullerden elde etmektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLIDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 13 – MADDİ DURAN VARLIKLAR

Maliyet değeri	Arsa ve Araziler	Yeraltı ve Yüüstü Düzenleri	Binalar	Makina ve Teçhizatlar	Taahhüt Araçları	Döşeme ve Demirbaşlar	Diğer Maddi Duran Varlıklar	Yapılmakta Olan Yatırımlar	Toplam
1 Ocak 2013 açılış bakiyesi	99.675.795	1.526.980.784	2.401.825.025	10.124.707.287	675.208.102	326.950.629	17.737.193	395.173.972	15.568.258.787
Çevrim farkı	11.081.210	165.554.874	268.098.708	1.121.727.716	57.752.121	25.932.102	3.708.395	36.642.974	1.690.498.100
Alışlar (*)	11.249.957	16.477.848	20.971	32.474.063	1.472.947	4.281.742	2.081.536	237.838.176	305.897.240
Yatırımlardan transferler (**)	-	16.395.415	51.425.811	167.148.051	1.187.574	1.607.591	188.018	(239.675.257)	(1.722.797)
Çıkışlar	-	(469.861)	-	(66.590.928)	(4.084.284)	(3.967.007)	(138.050)	-	(75.250.130)
31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi	122.006.962	1.724.939.060	2.721.370.515	11.379.466.189	731.536.460	354.805.057	23.577.092	429.979.865	17.487.681.200
Birikmiş amortismanlar									
1 Ocak 2013 açılış bakiyesi	-	(1.040.694.865)	(1.594.363.043)	(5.381.245.708)	(370.660.440)	(169.164.155)	(14.232.992)	-	(8.570.361.203)
Çevrim farkı	-	(115.510.819)	(180.266.974)	(611.918.524)	(26.823.568)	(9.491.114)	(2.633.719)	-	(946.644.718)
Dönem amortismanı	-	(31.518.043)	(50.941.556)	(233.764.471)	(20.028.687)	(12.041.451)	(1.208.795)	-	(349.503.003)
Değer düşüklüğü (***)	-	(377.962)	(2.636.500)	(15.872.318)	(1.227.805)	-	(357.295)	-	(20.471.880)
Çıkışlar	-	201.649	-	64.756.700	3.978.551	3.780.573	138.050	-	72.855.523
31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi	-	(1.187.900.040)	(1.828.208.073)	(6.178.044.321)	(414.761.949)	(186.916.147)	(18.294.751)	-	(9.814.125.281)

31 Aralık 2012 itibariyle net defter değeri	99.675.795	486.285.919	807.461.982	4.743.461.579	304.547.662	157.786.474	3.504.201	395.173.972	6.997.897.584
--	-------------------	--------------------	--------------------	----------------------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	----------------------

31 Aralık 2013 itibariyle net defter değeri	122.006.962	537.039.020	893.162.442	5.201.421.868	316.774.511	167.888.910	5.282.341	429.979.865	7.673.555.919
--	--------------------	--------------------	--------------------	----------------------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	----------------------

(*) Cari dönemde aktifleştirilen finansman gideri 2.008.411 TL'dir (31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait aktifleştirilen finansman gideri: 728.057 TL).

(**) 1.722.797 TL maddi olmayan duran varlıklara transfer edilmiştir (Not 14).

(***) Grup, kullanım dışı kalan varlıkların ile bağimsız nakit akım yaratmayan varlıkların geri kazanılabilir tutarlarını dönem içerisinde yeniden gözden geçirmiştir. İnceleme sonucunda (20.471.880) TL tutarındaki değer düşüklüğü gelir tablosunda esas faaliyetlerden diğer giderler (Not 25) hesabında kayıtlara alınmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un maddi duran varlıkları üzerinde herhangi bir ipotek veya teminat bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLIDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 13 – MADDİ DURAN VARLIKLAR (devamı)

Maliyet değeri	Arsa ve Araziler	Yeraltı ve Yüüstü Düzenleri	Binalar	Makina ve Teçhizatlar	Taahhüt Araçları	Döşeme ve Demirbaşlar	Diğer Maddi Duran Varlıklar	Yapılmakta Olan Yatırımlar	Toplam
1 Ocak 2012 açılış bakiyesi	99.970.596	1.502.021.260	2.371.470.716	9.939.412.661	669.521.997	322.062.397	15.692.249	303.035.174	15.223.187.050
Çevrim farkı	(294.801)	-	(459.932)	(899.983)	(133.546)	-	(70.597)	(34.538)	(1.893.397)
Alışlar	-	886.980	578.059	35.219.105	6.558.674	4.668.900	1.226.660	375.250.091	424.388.469
Yatırımlardan transferler (*)	-	29.855.384	30.255.782	214.440.263	4.204.069	835.324	1.007.084	(283.076.755)	(2.478.849)
Çıkışlar	-	(5.782.840)	(19.600)	(63.464.759)	(4.943.092)	(615.992)	(118.203)	-	(74.944.486)
31 Aralık 2012 kapanış bakiyesi	99.675.795	1.526.980.784	2.401.825.025	10.124.707.287	675.208.102	326.950.629	17.737.193	395.173.972	15.568.258.787

Birikmiş amortismanlar

1 Ocak 2012 açılış bakiyesi	-	(1.016.431.739)	(1.545.595.586)	(5.225.691.075)	(353.940.724)	(156.076.545)	(13.806.800)	-	(8.311.542.469)
Çevrim farkı	-	-	124.279	615.423	23.025	-	45.424	-	808.151
Dönem amortismanı	-	(30.045.966)	(48.895.656)	(215.025.666)	(21.587.816)	(13.651.238)	(588.390)	-	(329.794.732)
Çıkışlar	-	5.782.840	3.920	58.855.610	4.845.075	563.628	116.774	-	70.167.847
31 Aralık 2012 kapanış bakiyesi	-	(1.040.694.865)	(1.594.363.043)	(5.381.245.708)	(370.660.440)	(169.164.155)	(14.232.992)	-	(8.570.361.203)

31 Aralık 2011 itibariyle net defter değeri	99.970.596	485.589.521	825.875.130	4.713.721.586	315.581.273	165.985.852	1.885.449	303.035.174	6.911.644.581
--	-------------------	--------------------	--------------------	----------------------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	----------------------

31 Aralık 2012 itibariyle net defter değeri	99.675.795	486.285.919	807.461.982	4.743.461.579	304.547.662	157.786.474	3.504.201	395.173.972	6.997.897.584
--	-------------------	--------------------	--------------------	----------------------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	----------------------

(*) 2.478.849 TL maddi olmayan duran varlıklara transfer edilmiştir (Not 14).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 13 – MADDİ DURAN VARLIKLAR (devamı)

Maddi duran varlıklara ilişkin amortisman giderlerinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Üretim ile ilişkilendirilen	333.003.664	315.098.675
Genel yönetim giderleri	6.045.522	5.637.607
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	10.453.817	9.058.450
	349.503.003	329.794.732

NOT 14 – MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	Haklar	Arama Giderleri ve Diğer Tükenmeye Tabi Varlıklar	Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	Toplam Maliyet değeri
1 Ocak 2013 açılış bakiyesi	190.818.555	88.394.098	5.386.285	284.598.938
Çevrim farkı	20.599.814	329.283	1.658.423	22.587.520
Alışlar	8.311.668	3.157.931	59.909	11.529.508
Yatırımlardan transferler	1.722.797	-	-	1.722.797
Çıkışlar	(1.121.508)	-	-	(1.121.508)
31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi	220.331.326	91.881.312	7.104.617	319.317.255
Birikmiş itfa payları				
1 Ocak 2013 açılış bakiyesi	(77.871.489)	(49.648.107)	(4.168.613)	(131.688.209)
Çevrim farkı	(8.677.310)	(62.297)	(1.617.555)	(10.357.162)
Dönem itfa payı	(12.643.867)	(6.433.785)	(115.789)	(19.193.441)
Çıkışlar	1.071.738	-	-	1.071.738
31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi	(98.120.928)	(56.144.189)	(5.901.957)	(160.167.074)
31 Aralık 2012 net defter değeri	112.947.066	38.745.991	1.217.672	152.910.729
31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi	122.210.398	35.737.123	1.202.660	159.150.181

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un maddi olmayan duran varlıkları üzerinde herhangi bir ipotek veya teminat bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 14 – MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (devamı)

	Haklar	Arama Giderleri ve Diğer Tükenmeye Tabi Varlıklar	Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	Toplam
Maliyet değeri				
1 Ocak 2012 açılış bakiyesi	181.438.363	88.324.945	4.912.952	274.676.260
Çevrim farkı	(12.242)	-	(45.336)	(57.578)
Alışlar	6.913.585	69.153	1.192.753	8.175.491
Yatırımlardan transferler	2.478.849	-	-	2.478.849
Çıkışlar	-	-	(674.084)	(674.084)
31 Aralık 2012 kapanış bakiyesi	190.818.555	88.394.098	5.386.285	284.598.938
Birikmiş itfa payları				
1 Ocak 2012 açılış bakiyesi	(61.991.877)	(44.794.501)	(3.737.191)	(110.523.569)
Çevrim farkı	10.721	-	35.981	46.702
Dönem itfa payı	(15.890.333)	(4.853.606)	(673.836)	(21.417.775)
Çıkışlar	-	-	206.433	206.433
31 Aralık 2012 kapanış bakiyesi	(77.871.489)	(49.648.107)	(4.168.613)	(131.688.209)
31 Aralık 2011 net defter değeri	119.446.486	43.530.444	1.175.761	164.152.691
31 Aralık 2012 kapanış bakiyesi	112.947.066	38.745.991	1.217.672	152.910.729

Maddi olmayan duran varlıklara ilişkin itfa giderlerinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Üretim ile ilişkilendirilen	17.798.523	19.978.302
Genel yönetim giderleri	1.100.484	1.111.520
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	294.434	327.953
	19.193.441	21.417.775

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 15 – DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Cari dönemde kullanılan devlet teşvik ve yardımları aşağıdadır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Ar-Ge yardımı	130.547	678.942
Sosyal güvenlik teşviki	1.348.291	500.839
	1.478.838	1.179.781

Bu yardımlar, sektör ayrımı olmaksızın mevzuatın gerektirdiği kriterleri karşılayan tüm şirketler tarafından kullanılabilir niteliktedir.

Grup'un bağlı ortaklığı olan Erdemir Madencilik Sanayi ve Ticaret A.Ş., Malatya ili Hekimhan ilçesi Hasaңcelebi beldesinde yapacağı 3.000.000 ton/yıl üretim kapasiteli Demir Cevheri Zenginleştirme ve Peletleme Fabrikası yatırımı için 31 Mayıs 2013 tarih 110476 numaralı yatırım teşvik belgesi almıştır. Belge konusu yatırım komple yeni yatırım olup, yatırım indirim tutarı 1.569.000.000 TL'dir. 31 Aralık 2013 itibariyle yatırım indiriminden kullanılan bakiye bulunmamaktadır.

Grup'un 5479 sayılı Kanununun 2. maddesiyle 1 Ocak 2006 tarihinden itibaren yürürlükten kalkan GVK. 19. maddesi kapsamında sonraki dönemlerde indirim konusu yapma ihtimali olan sonsuz ömürlü 221.264.104 TL devreden yatırım indirimi hakkı bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 204.883.114 TL).

NOT 16 – ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

Grup'un çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin borçları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Personele borçlar	66.870.456	61.083.831
Ödenecek sosyal güvenlik kesintileri	22.676.369	21.941.319
Personel gelir vergisi borçları	19.247.364	18.291.964
	108.794.189	101.317.114

Grup'un çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılığı	307.527.785	265.082.814
Kıdem teşvik primi karşılığı	17.666.859	18.896.395
Birikmiş yıllık izinler karşılığı	67.037.200	62.269.715
	392.231.844	346.248.924

Yürürlükteki İş Kanunu hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere, hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödenmesi yükümlülüğü vardır. Ayrıca, halen yürürlükte bulunan 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanunu'nun 6 Mart 1981 tarih, 2422 sayılı ve 25 Ağustos 1999 tarih, 4447 sayılı yasalar ile değişik 60'ıncı maddesi hükmü gereğince kıdem tazminatını alarak işten ayrılma hakkı kazananlara da yasal kıdem tazminatlarını ödeme yükümlülüğü bulunmaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 16 – ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (devamı)

31 Aralık 2013 tarihi itibariyle ödenecek kıdem tazminatı, aylık 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) tavanına tabidir. Kıdem tazminatı tavanı 1 Ocak 2014 itibariyle 3.438,22 olarak güncellenmiştir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü, Grup'un çalışanların ağırlıklı olarak emekli olmasından doğan gelecekteki olası yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminine göre hesaplanır. TMS 19 ("Çalışanlara Sağlanan Faydalar"), Grup'un yükümlülüklerinin tanımlanmış fayda planları kapsamında aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak geliştirilmesini öngörür. 31 Aralık 2013 tarihi itibariyle hesaplanan yükümlülük bağımsız bir aktüer tarafından hesaplanmış, hesaplamada öngörülen birim kredi yöntemi kullanılmıştır. Yükümlülüklerin bugünkü değerinin hesaplanmasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Faiz oranı	%9.40	%7.62
Enflasyon oranı	%6.3	%4.3
Ücret artışları	reel %1.5	reel %1.5
Kıdem tazminatı tavan artışı	%6.3	%4.3

İskonto oranı emeklilik taahhütlerinin vadeleri ile uyumlu dönemler için ve taahhüt edilen yükümlülüklerin ödenmesinde kullanılacak para birimi cinsinden tahmin edilmiştir. 31 Aralık 2013 tarihli hesaplama için sabit iskonto oranı kullanılmıştır. Uzun vadeli enflasyon tahminleri için de iskonto oranı tahminleri ile uyumlu bir yaklaşım benimsenmiş sabit enflasyon oranı kullanılmıştır.

İsteğe bağlı işten ayrılmalar neticesinde ödenmeyip, Grup'a kalacak olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranı da dikkate alınmıştır. Çalışanların isteğe bağlı ayrılma oranlarının, geçmiş hizmet süresine tabi olacağı varsayılmış ve geçmiş tecrübenin analizi yapılarak toplam kıdem tazminatı yükümlülüğünü hesaplamak için varsayılan, gelecekte beklenen isteğe bağlı ayrılma beklentisi hesaplamaya yansıtılmıştır. Buna göre 31 Aralık 2013 tarihi itibariyle yapılan aktüeryal hesaplamalarda çalışanların kendi isteğiyle ayrılma olasılığı, geçmiş hizmet süresi arttıkça azalan oranlarda olacak şekilde hesaplamaya dahil edilmiştir. Buna göre kendi isteğiyle ayrılma olasılığı, 0 ile 15 yıl ve üstü aralığında geçmiş hizmet süresi olan personel için %2 ile %0 aralığındadır.

Kıdem tazminatı karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Dönem başı itibariyle karşılık	265.082.814	199.372.291
Hizmet maliyeti	27.308.168	23.764.160
Faiz maliyeti	20.923.599	19.052.935
Aktüeryal kayıp	14.281.389	36.032.589
Ödenen tazminatlar	(22.213.508)	(13.139.161)
Çevrim farkı	2.145.323	-
Dönem sonu itibariyle karşılık	307.527.785	265.082.814

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 16 – ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (devamı)

Yürürlükteki toplu iş sözleşmeleri uyarınca 10, 15 ve 20 hizmet yılını dolduran çalışanlara kıdem teşvik primi ödemesi yapılmaktadır.

Kıdem teşvik primi karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Dönem başı itibariyle karşılık	18.896.395	18.750.643
Hizmet maliyeti	1.641.535	2.368.484
Faiz maliyeti	1.313.377	1.684.303
Aktüeryal kayıp/(kazanç)	(3.300.621)	572.036
Ödenen kıdem teşvik primleri	(864.146)	(4.479.071)
Çevrim farkı	(19.681)	-
Dönem sonu itibariyle karşılık	17.666.859	18.896.395

Birikmiş yıllık izin karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Dönem başı itibariyle karşılık	62.269.715	55.055.727
Dönem içerisindeki artış	53.764.626	39.250.220
Ödenen birikmiş izin (-)	(3.341.931)	(2.021.742)
Konusu kalmayan karşılık (-)	(45.320.265)	(30.014.490)
Çevrim farkı	(334.945)	-
Dönem sonu itibariyle karşılık	67.037.200	62.269.715

NOT 17 – KARŞILIKLAR

Grup'un kısa vadeli karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Dava karşılıkları	194.474.653	104.471.986
Engelli istihdamı eksikliği nedeniyle ayrılan ceza karşılığı	4.568.812	4.945.469
Maden sahası devlet hakkı için ayrılan karşılık (*)	2.642.016	3.643.868
Sivil savunma fonu karşılığı (**)	3.340.926	-
	205.026.407	113.061.323

(*) 3213 sayılı "Maden Kanunu" ve 3 Şubat 2005 tarihli 25716 sayılı Resmi Gazete yayınlanan "Maden Kanunu Uygulama Yönetmeliğine" göre maden satış karı üzerinden devlet hakkı hesaplanmaktadır.

(**) Maliye Bakanlığının, 5217 sayılı kanununa istinaden "Afet Fonu" ile "Sivil Savunma Fonu"nun, kapsama giren kurum ve kuruluşların 2004 yılı gelirleri üzerinden ayrılan karşılıktır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 – KARŞILIKLAR (devamı)

Borç karşılıklarının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Dönem içerisindeki artış			Konusu kalmayan	Çevrim farkı	31 Aralık 2013
	1 Ocak 2013	Ödenen	Ödenen			
Dava karşılıkları	104.471.986	101.753.411	(7.411.502)	(10.905.897)	6.566.655	194.474.653
Engelli istihdamı eksikliği nedeniyle ayrılan ceza karşılığı	4.945.469	2.634.342	(1.503.714)	(1.548.669)	41.384	4.568.812
Maden sahası devlet hakkı için ayrılan karşılık	3.643.868	2.642.016	(3.643.868)	-	-	2.642.016
Sivil savunma fonu karşılığı	-	3.340.926	-	-	-	3.340.926
	113.061.323	110.370.695	(12.559.084)	(12.454.566)	6.608.039	205.026.407

	Dönem içerisindeki artış		Konusu kalmayan	31 Aralık 2012
	1 Ocak 2012	Ödenen		
Dava karşılıkları	68.484.650	62.358.450	(13.964.834)	104.471.986
Engelli istihdamı eksikliği nedeniyle ayrılan ceza karşılığı	5.235.076	2.408.900	(415.650)	4.945.469
Maden sahası devlet hakkı için ayrılan karşılık	3.704.424	3.643.868	(3.704.424)	3.643.868
	77.424.150	68.411.218	(18.084.908)	113.061.323

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 – KARŞILIKLAR (devamı)

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Grup tarafından ve Grup aleyhine açılan davaların tutarları aşağıdadır:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Grup tarafından açılan davalar		
Türk Lirası	203.018.645	206.805.171
ABD Doları	108.256.565	90.417.539
	311.275.210	297.222.710
Grup tarafından açılan davalar için ayrılan karşılıklar		
Türk Lirası	2.989.134	3.670.471
	2.989.134	3.670.471

Grup tarafından açılan davalar için ayrılan karşılıklar, şüpheli ticari alacakları için ayrılan karşılıkları ifade etmektedir.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Grup'a karşı açılan davalar		
Türk Lirası	67.124.376	54.325.739
ABD Doları	158.418.367	132.313.443
	225.542.743	186.639.182
Grup'a karşı açılan davalar için ayrılan karşılıklar		
Türk Lirası	181.770.726	90.914.952
ABD Doları	12.703.927	13.557.034
	194.474.653	104.471.986

Şirket, 31 Mart 2005, 30 Haziran 2005 ve 30 Eylül 2005 tarihli ara dönem konsolide finansal tablolarını SPK'nın bugün yürürlükte olmayan SPK'nın, Seri XI, No: 25 sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ"ine göre hazırlamış; 31 Aralık 2005 tarihli konsolide finansal tablolarını ise, aynı Tebliğ'in 726 ıncı ve Geçici 1 inci maddeleri ile SPK'nın 7 Mart 2006 tarih ve SPK.017/83-3483 sayılı, Şirket yönetimine gönderdiği yazısına istinaden Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlamıştır. SPK'nın, Seri XI, No: 25 sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ"i ile bu Tebliğe ek ve Tebliğde değişiklikler yapan tebliğler, 1 Ocak 2005 tarihinden sonra sona eren ilk ara dönem konsolide finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir.

SPK, 5 Mayıs 2006 tarih ve 21/526 sayılı kararı ile; Şirket'in dönem içerisinde kullandığı muhasebe standardı setini (Seri: XI, No: 25) dönem sonunda değiştirmesinin (UFRS) dönem karında 152.329.914 TL azalışa neden olduğunu belirterek, 31 Aralık 2005 tarihli konsolide finansal tabloların yıl içinde uygulanan muhasebe standardı setine göre yeniden düzenlenip, ilan edilmesini ve ivedilikle Şirket Genel Kurulu'nun onayına sunulmasını istemiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 – KARŞILIKLAR (devamı)

Şirket, bu karara karşı Ankara 11'inci İdare Mahkemesi'nde bir iptal davası açmıştır (E.2006/1396). Dava, 29 Mart 2007 tarihinde reddedilmiş, Şirket, ret kararını, 11 Ekim 2007 tarihinde temyiz etmiştir. Danıştay 13. Dairesi 12 Mayıs 2010 tarihinde temyiz talebini de reddetmiş; Şirket bu ret kararına karşı da, 2 Eylül 2010 tarihinde karar düzeltme yoluna başvurmuştur. Danıştay 13. Dairesi 6 Haziran 2012 tarih ve 2010/4196 Esas, 2012/1499 sayılı kararı ile karar düzeltme talebi reddedilmiştir. Bu karar Şirket avukatlarına 16 Temmuz 2012 tarihinde tebliğ edilmiştir.

Şirket'in "Seri XI, No: 25 sayılı Tebliğ'in mali tablolarda UFRS kullanılmasına müsaade eden 726 ıncı ve Geçici 1 inci maddeleri, 2005 yılı konsolide finansal tablolarında UFRS'nin uygulanabileceğine dair, SPK'nın, kendisine verdiği 7 Mart 2006 tarih ve SPK.0.17/83-3483 sayılı bir "izin" bulunması ve bu konuda açılmış davaların henüz esastan karara bağlanmamış olması" gerekçeleriyle, SPK'nın talebini yerine getirmemesi üzerine, SPK, 15 Ağustos 2006 tarihinde, Şirket'in UFRS'ye göre hazırlamış olduğu 31 Aralık 2005 tarihli konsolide finansal tablolarını, geçmiş yıllar karlarına ilave edilen 152.329.914 TL tutarındaki negatif şerefiye gelirini 2005 yılı dönem karına ilave etmek suretiyle, re'sen yeniden düzenlemiş ve İMKB bülteninde yayımlamıştır. Şirket, 10 Ekim 2006 tarihinde bu işleme karşı ayrı bir iptal davası açmıştır. Ankara 11. İdare Mahkemesi, 25 Haziran 2007 tarihinde davayı reddetmiştir. Şirket, ret kararını, 11 Ekim 2007 tarihinde temyiz etmiş; Danıştay 13. Dairesi 12 Mayıs 2010 tarihinde temyiz talebini kabul ederek ret kararını bozmuştur. SPK, bozma kararına karşı, 6 Eylül 2010 tarihinde, karar tashihi yoluna müracaat etmiştir. Danıştay 13. Dairesi, 30 Mayıs 2012 tarih ve E. 2010/4405; K. 2012/1352 sayılı kararı ile, SPK'nın karar düzeltme talebini kabul ederek, önceki bozma kararını oyçokluğu ile değiştirmiş ve yerel mahkeme kararını onamıştır. Karar, Şirket avukatlarına 20 Temmuz 2012 tarihinde tebliğ edilmiştir.

Ankara 1. Sulh Ceza Mahkemesi Müt.no: 2006/1480, 7 Temmuz 2009 tarihli kararı ile Şirket'in tüm yöneticilerine SPK'nın 7 Aralık 2008 tarih ve 29/1110 sayılı toplantısında Şirket'in 31 Aralık 2005 tarihli mali tablolarının yeniden düzenlenmesine ilişkin SPK'nın 2 Aralık 2006 tarihli kararına riayet edilmediği gerekçesiyle uyguladığı idari para cezalarına Şirket tarafından yapılan itirazı kabul etmiştir. Bu karara karşı SPK itirazı ise Ankara 3. Ağır Ceza Mahkemesi'nin 10 Ağustos 2009 tarih ve 2009/320 D. İş sayılı kararı ile reddedilmiş ve verilen iptal kararı kesinleşmiştir.

Böylece iki ayrı mahkemenin, ayrı ayrı verip kesinleşen kararları arasında Şirket'e göre hüküm uyumsuzluğu ortaya çıkmıştır.

1 Ağustos 2012 tarihinde Şirket Ankara 11. İdare Mahkemesi'ne, yukarıda bahsi geçen E.2006/2548, K.2007/1071, 25 Haziran 2007 ve E.2006/1396, K.2007/494, 29 Mart 2007 tarihli kararlara ilişkin Ankara 1. Sulh Ceza Mahkemesi'nin Müt.no: 2006/1480, 7 Temmuz 2009 tarihli adli yargı kararının benimsenmesi suretiyle hüküm uyumsuzluğunun giderilmesi hakkında talepte bulunmuştur.

Öte yandan, Şirket, 30 Mart 2006 tarihinde yaptığı Olağan Genel Kurul toplantısında, UFRS'ye göre hazırlanmış olan 31 Aralık 2005 tarihli konsolide finansal tablolara göre kar dağıtmaya karar vermiştir. Yaptığı özelleştirme işlemi neticesinde Ataer Holding A.Ş.'ye devrettiği Şirket hisselerinin bir tanesi üzerinde intifa hakkına sahip olan Özelleştirme İdaresi Başkanlığı (ÖİB), 1 Mayıs 2006 tarihinde Ankara 3. Ticaret Mahkemesinde, kar dağıtımına ilişkin bu genel kurul kararının iptalini ve kendisine eksik ödendiğini iddia ettiği 35.673.249 TL tutarındaki kar payının tahsilini talep etmiştir (E.2006/218). Mahkeme 23 Ekim 2008 tarihinde davayı reddetmiş; ÖİB 7 Ocak 2009 tarihinde ret kararını temyiz etmiştir. Yargıtay 11. HD'si, 30 Kasım 2010 tarihinde ret kararını bozmuş; bu kez Şirket, 18 Şubat 2011 tarihinde bozma kararına karşı karar tashihi yoluna müracaat etmiştir. Yargıtay 11. Hukuk Dairesi 14 Temmuz 2011 tarihinde Şirket'in karar tashihi talebini reddetmiştir. Dosya yeniden Ankara Asliye 3. Ticaret Mahkemesi'ne gönderilmiştir. Davaya devam edilmektedir (E. 2011/551).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 – KARŞILIKLAR (devamı)

Şirket, konsolide finansal tablolarını UFRS'ye göre hazırlamaya 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlasa idi, UFRS 1 "Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarının İlk Uygulaması" standardına göre karşılaştırmalı konsolide finansal tablolarını da, UFRS'ye göre hazırlayacağından ve UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardına göre negatif şerefiye, 1 Ocak 2005 tarihi itibarıyla açılış geçmiş yıl karlarına doğrudan transfer edilerek konsolide gelir tablosu ile ilişkilendirilmeyeceğinden, konsolide finansal tablolarda yer alan, 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerinde sona eren dönemlere ait net dönem karları yukarıdaki paragraflarda açıklanan hususlardan etkilenmeyecektir.

Şirket, yukarıdaki gerekçelerle, 31 Aralık 2005 tarihinde sona eren yıla ait net dönem karının yukarıda bahsedilen davalar nedeniyle değişmesi hususunun olası etkileri ile ilgili olarak, konsolide finansal tablolarında herhangi bir düzeltme yapmamış ve SPK ile ilgili davaların mahkeme sonuçlarına dair hüküm uyumsuzluğunun giderilmesi talebinin sonucunu ve ÖİB tarafından açılmış olan ve sürmekte olan davaların sonuçlanmasını beklemektedir.

Şirketin Enerjia Metal Maden Sanayi ve Ticaret A.Ş. ("Enerjia") ile arasındaki 2 Temmuz 2009 tarihli, 69187 sayılı İhracat Protokolü ve "Erdemir-Enerjia 69187 No.lu İhracat Protokolü'ne İlave Şartlar" çerçevesinde, Enerjia tarafından Şirkete karşı iflas yoluyla takip başlatılmıştır. Takibe itiraz edilmiş; Enerjia bu kez, itirazın kaldırılması için Ankara 7. Asliye Ticaret Mahkemesi'nde 27 Mart 2010 tarihinde 68.312.520 ABD Doları alacağı olduğu iddiası ile Şirkete karşı bir iflas davası açmıştır (E. 2010/259) Dava, 23 Haziran 2011'de reddedilmiş; Şirketin lehine sonuçlanmıştır. Enerjia, ret kararını temyiz etmiş olup; Yargıtay 23. Hukuk Dairesi 06.04.2012 tarih ve E. 2011/2915; K. 2012/2675 sayılı karar bozmuştur. Yargıtay'ın bozma kararından sonra dosya Ankara 7. Asliye Ticaret Mahkemesi'ne geri gönderilerek 2013/17 Esas numarası almıştır. İlgili yargılama halen Ankara 7. Asliye Ticaret Mahkemesi'nde devam etmekte olup; duruşması 17 Nisan 2014 günü yapılacaktır.

Bor-San Isı Sistemleri Üretim ve Pazarlama A.Ş. tarafından Şirket aleyhine 17.04.2013 tarihinde Kdz. Ereğli 3. Asliye Hukuk Mahkemesi'nde 2013/253 sayılı dosya ile fazlaya ilişkin haklar saklı tutularak 17.800.-TL değerinde satış sözleşmesinden kaynaklanan zararın karşılanması talepli alacak davası açılmıştır. Şirkete tebliğ edilen islah dilekçesi ile davacının dosyaya sunulan bilirkişi raporu doğrultusunda dava değerinin 10.837.801,69.-TL'ye yükseltilmesini mahkemeden talep ettiği öğrenilmiştir. Söz konusu bilirkişi raporuna ve islah dilekçesine Şirket tarafından yasal süresinde itiraz edilmiştir. Mahkeme dosyayı incelemeye almıştır. Davanın bir sonraki duruşma tarihi 11 Mart 2014 günüdür.

Merkezi Amerika Birleşik Devletleri'nin Illinois eyaletinde bulunan Corus International Trading Ltd. Şirketi -yeni unvanı Tata Steel International (North America) Ltd.- ile Şirket arasında 2008 yılında bir sözleşme akdedilmiştir. Şirket bu sözleşmeden doğan tüm edimlerini 2009 yılının Ocak ve Şubat aylarında ifa etmiştir. Corus International Trading Ltd. Şirketi, Şirketten temin ettiği ürünleri üçüncü kişilere satmış; ancak daha sonra, bunlar tarafından kendisine bir takım tazminat talepleri yöneltildiğini, bu taleplerin bir kısmının Erdemir tarafından karşılanması gerektiğini ileri sürmüştür. Taraflar, konu hakkında, tam bir mutabakata varamamış ve müteakiben Corus International Trading Ltd. Şirketi ABD'nin Illinois Eyaleti Bölge Mahkemesi'nde Şirkete karşı ferileriyle birlikte 4.800.000,00 USD tutarlı bir tazminat davası açmıştır. Bu davaya ilişkin KAP açıklaması Şirketçe 17 Ağustos 2010 tarihinde yapılmıştır.

Söz konusu davanın, mahkemesince yetki yönünden reddedilmesinin ardından; bu kez Tata Steel International (North America) Ltd. Şirketi tarafından Texas Eyaleti Bölge Mahkemesi'nde yeniden dava açılmıştır. Bu duruma ilişkin KAP açıklaması Şirket tarafından 24.08.2011 tarihinde; ilgili davanın mahkemesince yine yetki yönünden reddedilmiş olduğu ise; 16 Temmuz 2012 tarihinde KAP açıklamaları ile kamuoyuna bildirilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 – KARŞILIKLAR (devamı)

Corus International Trading Ltd. Şirketi -yeni unvanı Tata Steel International (North America) Ltd. tarafından yine aynı iddialar ve taleplerle Ankara 14. Asliye Ticaret Mahkemesi'nde Şirkete karşı ferileriyle birlikte 8.668.800 TL (4.800.000,00 USD) tutarlı bir tazminat davası açılmış olduğu bilgisi 31 Ekim 2012 tarihinde Şirkete yapılan tebligat ile öğrenilmiştir. Yapılan yargılama sonucunda, Mahkeme yetkisizlik nedeniyle davanın usulden reddine ve karar kesinleştiğinde ve talep halinde dosyanın görevli ve yetkili Karadeniz Ereğli Nöbetçi Asliye Ticaret (Hukuk) Mahkemesi'ne gönderilmesine karar vermiştir. Dava şu an Kdz. Ereğli 2. Asliye Hukuk Mahkemesi 2013/63 sayılı dosya üzerinden devam etmektedir. Dosya bilirkişiye tevdi edilmiştir. Davanın bir sonraki duruşma tarihi 29 Mayıs 2014 günüdür.

NOT 18 – TAAHHÜTLER

Grup'un almış olduğu teminatlar aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Alınan teminat mektupları	1.469.208.634	1.038.595.060
	1.469.208.634	1.038.595.060

Grup'un vermiş olduğu teminat, rehin ve ipotekler (TRİ) aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'ler	69.756.674	121.524.013
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'ler	1.577.125.923	2.634.472.886
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'ler	-	-
D. Diğer verilen TRİ'ler	-	-
i. Ana Ortak lehine vermiş olduğu TRİ'ler	-	-
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer Grup Şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'ler	-	-
iii. C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'ler	-	-
	1.646.882.597	2.755.996.899

Grup'un vermiş olduğu diğer TRİ'lerin 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla özkaynaklara oranı % 0'dir (31 Aralık 2012: % 0). Grup'un tam konsolidasyon kapsamında dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu 1.577.125.923 TL tutarındaki TRİ'ler Not 6'da detayları verilen finansal borçlara ilişkin verilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 18 – TAAHHÜTLER (devamı)

Grup'un vermiş olduğu teminatların TL karşılığı yabancı para dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
ABD Doları	973.628.594	1.339.482.191
Türk Lirası	236.351.530	965.475.620
Avro	381.965.297	382.171.926
Japon Yeni	52.906.070	67.522.169
Romen Leyi	2.031.106	1.344.993
	1.646.882.597	2.755.996.899

NOT 19 – DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Diğer dönen varlıklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer KDV alacakları	91.146.923	85.590.505
Devreden KDV	31.907.602	8.068.989
Peşin ödenen vergi ve fonlar	1.240.590	13.679.448
Diğer çeşitli alacaklar	1.796.656	2.511.596
	126.091.771	109.850.538

Diğer kısa vadeli yükümlülükler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Hesaplanan KDV	14.294.164	27.619.537
Gider tahakkukları	1.046.275	813.316
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	3.447.447	4.904.575
	18.787.886	33.337.428

Diğer uzun vadeli yükümlülükler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	351.749	416.621
	351.749	416.621

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 – ERTELENMİŞ GELİRLER

Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un kısa vadeli ertelenmiş gelirlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Alınan sipariş avansları	92.882.063	93.234.464
Gelecek aylara ait gelirler	106.010	2.290.265
	92.988.073	95.524.729

NOT 21 – ÖZKAYNAKLAR

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 itibarıyla sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	(%)	31 Aralık 2013	(%)	31 Aralık 2012
Ataer Holding A.Ş.	49,29	1.724.982.584	49,29	1.522.913.196
Halka açık kısım	47,63	1.667.180.563	47,63	1.471.882.268
Erdemir'in elinde olan hisse senetleri	3,08	107.836.853	3,08	95.204.536
Tarihi sermaye	100,00	3.500.000.000	100,00	3.090.000.000
Enflasyon düzeltmesi		156.613.221		342.195.166
Yeniden düzenlenmiş sermaye		3.656.613.221		3.432.195.166
Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi		(116.232.173)		(103.599.856)
		3.540.381.048		3.328.595.310

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş.'nin sermayesi kayıtlı sermaye tavanına tabidir. Yönetim Kurulu gerekli gördüğü zamanlarda 7.000.000.000 olan kayıtlı sermaye miktarına kadar beheri 1 Kr itibari değerinde ve tamamı hamiline yazılı olan paylar ihraç ederek sermayeyi artırabilir.

Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. (Erdemir) Yönetim Kurulu'nun, 19.02.2013 tarih ve 9189 no.lu kararı ile 3.090.000.000 TL olan çıkarılmış sermayenin %13,2686 oranında, sermaye enflasyon düzeltmesi olumlu farklarından 185.581.944,96 TL, özel fonlardan 18.465.461,72 TL ve tevsiyat fonu enflasyon farklarından 205.952.593,32 TL olmak üzere toplamda 410.000.000 TL artırılarak 3.500.000.000 TL'ye çıkarılmasına karar verilmiştir. Sermaye Piyasası Kurulu'nun ihraç belgesini 26.03.2013 tarih ve 10/357 no.lu kararıyla onaylaması ve Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi'nin 05.04.2013 tarihli ve 8294 no.lu sayısında yayımlanması ile tescil ve ilanı tamamlanmıştır.

Şirket'in sermayesi 350.000.000.000 adet hisseden oluşmaktadır (2012: 309.000.000.000 hisse). Hisselerin nominal değeri hisse başına 1 Kr'dir (2012: hisse başı 1 Kr.). Bu sermaye A ve B grubu paylara bölünmüştür. Bundan 1 Kr tutarında sermayeyi karşılayan 1 adet nama yazılı hisse A Grubu, 3.499.999.999,99 TL sermayeyi karşılayan 349.999.999,999 adet pay ise B grubudur.

Yönetim Kurulu 3'ü bağımsız olmak üzere 9 üyeden oluşur. Yönetim kurulunda görev alacak bağımsız üyelerin sayısı ve nitelikleri Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri II; 17.1 sayılı "Kurumsal Yönetim Tebliği"ne uygun olarak tespit edilir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 21 – ÖZKAYNAKLAR (devamı)

Yönetim Kurulu üyelerinden biri, A Grubu payları temsilen intifa hakkı sahibi Özelleştirme İdaresi Başkanlığı'nca gösterilecek adaylar arasından Genel Kurul tarafından seçilir. A Grubu payları temsil eden Yönetim Kurulu üyesinin, seçilmiş olduğu dönem süresi içerisinde herhangi bir şekilde görevinin sona ermesi halinde, yerine seçilecek üyenin de A Grubu payları temsilen intifa hakkı sahibi Özelleştirme İdaresi Başkanlığı'nca gösterilecek adaylar arasından seçilmesi şarttır. A grubu paylarına tanınan haklarla ilgili olarak alınacak kararlarda intifa hakkı sahibi temsilcisi Yönetim Kurulu üyesinin de olumlu oy kullanması zorunludur. Şirket Anasözleşmesinde, Yönetim Kurulu toplantı ve karar yeter sayısı ve A Grubu paylara ait hakları etkileyecek değişiklikler ile yatırıma ve istihdama ilişkin olarak ve Hisse Satış Sözleşmesinde yer alan yükümlülükleri ve bu yükümlülüklerle ilişkin A Grubu paylara tanınan hakları doğrudan veya dolaylı yoldan etkileyecek her türlü Anasözleşme değişikliği yapılmasına ilişkin kararları ancak A Grubu payları temsilen intifa hakkı sahibinin olumlu oyu ile alabilir. Aksi hal, alınan kararları geçersiz kılar.

Erdemir, Ana Sözleşmesinin IV-K "Türk Ticaret Kanunu'nun 329. maddesi çerçevesinde kendi payları ile ilgili işlemleri yürütmek" maddesi uyarınca 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla nominal bedeli 107.836.853 TL (31 Aralık 2012: 95.204.536 TL) olan hisse senetlerine sahiptir. Erdemir hisse senetleri bilanço tarihi itibarıyla enflasyona göre düzeltilmiş değerleri üzerinden sermaye kaleminden bir indirim olarak gösterilmiştir.

Diğer özkaynak kalemleri	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Hisse senedi ihraç primleri	106.447.376	106.447.376
Değer artış fonları	23.254.736	26.813.595
-Maddi duran varlık yeniden değerlendirme fonu	23.254.736	26.813.595
Finansal riskten korunma fonu	(9.343.974)	(29.878.279)
Yabancı para çevrim farkları	844.664.278	(315.217)
Aktüeryal (kayıp)/kazanç fonu	(66.809.473)	(55.683.337)
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	500.949.412	432.878.502
Geçmiş yıllar karı	2.607.272.495	2.943.936.846
-Olağanüstü yedekler	780.894.088	484.013.314
-Geçmiş yıl karları	846.366.423	1.276.059.972
-Statü yedekleri	980.011.984	1.185.964.577
	4.006.434.850	3.424.199.486

13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan ve yürürlüğe giren Seri: II-14.1 No'lu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" uyarınca "Ödenmiş sermaye", "Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler" ve "Hisse senedi ihraç primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

- "Ödenmiş sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye düzeltmesi farkları" kalemiyle;

- "Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler" ve "Hisse senedi ihraç primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımı veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş yıllar kar/zararıyla",

ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 21 – ÖZKAYNAKLAR (devamı)

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Halka açık şirketler kar payı dağıtımlarını SPK'nın 1 Şubat 2014 tarihinden itibaren yürürlüğe giren II-19.1 no'lu Kar Payı Tebliği'ne göre yaparlar.

Ortaklıklar, karlarını genel kurulları tarafından belirlenecek kar dağıtım politikaları çerçevesinde ve ilgili mevzuat hükümlerine uygun olarak genel kurul kararıyla dağıtır. Söz konusu tebliğ kapsamında, borsaya kote halka açık ortaklıklar için asgari bir dağıtım oranı tespit edilmemiştir. Şirketler esas sözleşmelerinde veya kar dağıtım politikalarında belirlenen şekilde kar payı öderler. Ayrıca, kar paylarının eşit veya farklı tutarlı taksitler halinde ödenebileceği ve ara dönem finansal tablolarda yer alan kâr üzerinden nakden kar payı avansı dağıtabilecektir.

TTK'ya göre ayrılması gereken yedek akçeler ile esas sözleşmede veya kar dağıtım politikasında pay sahipleri için belirlenen kar payı ayrılmadıkça; başka yedek akçe ayrılmasına, ertesi yıla kar aktarılmasına ve intifa senedi sahiplerine, yönetim kurulu üyelerine, ortaklık çalışanlarına ve pay sahibi dışındaki kişilere kardan pay dağıtılmasına karar verilemeyeceği gibi, pay sahipleri için belirlenen kar payı nakden ödenmedikçe bu kişilere kardan pay dağıtılamaz.

Özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları ile olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri bedelsiz sermaye artırımını; nakit kar dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilir. Ancak özsermaye enflasyon düzeltme farkları, nakit kar dağıtımında kullanılması durumunda kurumlar vergisine tabi olacaktır.

Şirketin, yasal kayıtlarında bulunan dönem karı hariç kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarı 31 Aralık 2013 itibarıyla 1.024.546.234 TL'dir (31 Aralık 2012: 1.849.665.654 TL).

Yasal yedekler ve Türk Ticaret Kanunu'nun 466'ncı maddesi çerçevesinde yasal yedek statüsünde olan hisse senedi ihraç primleri yasal kayıtlardaki tutarları ile gösterilmiştir. Bu kapsamda, UFRS esasları çerçevesinde yapılan değerlemelerde ortaya çıkan ve rapor tarihi itibarıyla kar dağıtımına veya sermaye artırımına konu edilmeyen enflasyon düzeltmelerinden kaynaklanan farklılıkları, geçmiş yıllar kar/zararlarıyla ilişkilendirilmiştir.

Yasal yedekler, 6102 Sayılı Yeni TTK'nun 519. maddesinin birinci fıkrası hükmüne göre "kar"ın %5'i ödenmiş/ çıkarılmış sermayenin %20'sini buluncaya kadar I. tertip kanuni yedek akçe olarak ayrılır. "Kar"dan I. tertip yedek akçe olarak ayrılan tutar düşüldükten sonra kalan tutardan pay sahipleri için I. kar payı ayrılır. I. tertip kanuni yedek akçe ile I. kar payı ayrıldıktan sonra kalan bakiyenin olağanüstü yedek akçe olarak ayrılmasına veya dağıtılmasına karar vermeye Şirket kar dağıtım politikasını da dikkate alarak Genel Kurul yetkilidir. II. tertip kanuni yedek akçe, Yeni TTK'nun 519. maddesinin 2. fıkrasının 3. bendi gereğince; dağıtılması kararlaştırılmış olan kısımdan çıkarılmış/ ödenmiş sermayenin %5'i oranında kar payı düşüldükten sonra bulunan tutarın onda biri kadar ayrılır. Karın sermayeye ilavesi yoluyla bedelsiz pay dağıtılmasına karar verilmesi halinde II. tertip kanuni yedek akçe ayrılmaz.

Statü yedekleri, Şirket esas sözleşmesi 31 Mart 2008 tarihinde değiştirilinceye kadar net dağıtılabılır dönem karının müsaadesi dahilinde Sermaye Piyasası Kurulu tebliği uyarınca ortaklara birinci temettü olarak ödenen tutara eşit olan bir tutar fabrikanın tevsiine harcanmak üzere statü yedeği olarak ayrılmıştır. Yine Şirket esas sözleşmesinin 31 Mart 2008'de yapılan değişiklikten önceki 13. maddesine göre, vergi sonrası oluşan net dönem karının %5'inin, çıkarılmış sermayenin %50'sine ulaşıncaya kadar kanuni ihtiyat akçesi olarak ayrılacağı öngörülmüş olduğundan, bu hükme göre ayrılan yedek akçenin Yeni TTK'nun 519. maddesinde öngörülmüş olan %20 oranındaki yasal yedek akçe tutarını aşan kısmı statü yedeği olarak kaydedilmiştir. 30 Mart 2012 tarihli Şirket'in Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda statü yedeklerinin bedelsiz sermaye artırımlarında ve kar dağıtımında kullanılabilmesine karar verilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 21 – ÖZKAYNAKLAR (devamı)

Finansal riskten korunma fonu, gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerin doğrudan özkaynak içerisinde muhasebeleştirilmesi sonucu ortaya çıkar. Finansal riske karşı korunmadan elde edilen ertelenmiş kazanç/zarar toplamı, finansal riske karşı korunan işlemin etkisi kar/zararı etkilediğinde kar/zararda muhasebeleştirilir.

Maddi duran varlık yeniden değerlendirme fonu, bina ve arazilerin yeniden değerlendirilmesi sonucu ortaya çıkar. Yeniden değerlendirilen bir bina ya da arazinin elden çıkarılması durumunda, yeniden değerlendirme fonunun satılan varlıkla ilişkili kısmı doğrudan geçmiş yıl karına devredilir.

UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" standardındaki değişikliklerle birlikte kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında dikkate alınan aktüeryal kayıp kazançların gelir tablosunda muhasebeleştirilmesine izin vermemektedir. Aktüeryal varsayımların değişmesi sonucu oluşan kayıp ve kazançlar özkaynaklar içerisinde "Aktüeryal (Kayıp)/Kazanç Fonu" hesabında muhasebeleştirilmiştir. Kıdem tazminatı karşılığı aktüeryal (kayıp)/kazanç fonu kar veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak niteliktedir.

Grup'un varlık ve yükümlülükleri, Not 2.1'de belirtildiği üzere konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak sunum para birim olan TL cinsinden ifade edilir. Gelir tablosu kalemleri ortalama döviz kurları kullanılarak çevrilir. Oluşan çevrim farkları özkaynaklarda yabancı para çevrim farkları olarak muhasebeleştirilir.

NOT 22 – HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Hasılat		
Yurt içi demir çelik satışları	8.576.055.840	8.066.770.186
Yurt dışı demir çelik satışları	972.018.844	1.273.855.238
Diğer gelirler (*)	253.410.093	266.700.851
Satış iadeleri (-)	(10.155.098)	(9.103.451)
Satış iskontoları (-)	(10.578.261)	(27.826.115)
	9.780.751.418	9.570.396.709
Satışların maliyeti (-)	(7.921.852.193)	(8.541.548.522)
Brüt kar	1.858.899.225	1.028.848.187

(*) Diğer gelirler içerisinde yurt dışına yapılan yan ürün satışları toplamı 130.925.614 TL'dir (31 Aralık 2012: 108.628.827 TL).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 22 – HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ (devamı)

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 1 Ocak – 31 Aralık 2012 dönemlerine ait satışların maliyetinin detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
İlk madde ve malzeme giderleri	(5.671.690.788)	(6.350.750.689)
Personel giderleri	(855.242.311)	(913.121.876)
Enerji giderleri	(553.915.811)	(545.165.286)
Amortisman ve itfa giderleri	(378.586.211)	(327.577.154)
Genel üretim giderleri	(144.079.482)	(183.594.054)
Stok değer düşüş karşılığı gideri (Not 10)	(32.607.076)	(17.000.853)
Konusu kalmayan stok değer düşüş karşılığı (Not 10)	16.664.404	10.131.147
Diğer satışların maliyeti	(92.630.161)	(105.461.823)
Çalışmayan kısım giderleri (*)	(52.696.405)	-
Diğer	(157.068.352)	(109.007.934)
	(7.921.852.193)	(8.541.548.522)

(*) Grup'un bağlı ortaklığı Iskenderun Demir ve Çelik A.Ş.'nin 15 Temmuz 2013 – 5 Ağustos 2013 tarihleri arasındaki grev sebebiyle geçici süre faaliyetlere ara verilmesi sonucu normal kapasitede üretime başlayana kadar oluşan (52.696.405) TL çalışmayan kısım gideri, ürün mamul maliyeti ile ilişkilendirilmeyip satılan mallar maliyeti içerisinde muhasebeleştirilmiştir.

NOT 23 – ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 1 Ocak – 31 Aralık 2012 dönemlerine ait faaliyet giderlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Pazarlama, satış ve dağıtım gid. (-)	(107.997.466)	(105.941.627)
Genel yönetim giderleri (-)	(201.944.792)	(175.981.440)
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	(3.862.074)	(1.517.122)
	(313.804.332)	(283.440.189)

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 24 – NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 1 Ocak – 31 Aralık 2012 dönemlerine ait pazarlama, satış ve dağıtım giderlerinin niteliklerine göre detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Personel gider payı (-)	(59.668.290)	(60.032.102)
Amortisman ve itfa gider payı (-)	(10.748.251)	(9.386.403)
Dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler (-)	(19.896.405)	(22.656.460)
Diğer (-)	(17.684.520)	(13.866.662)
	(107.997.466)	(105.941.627)

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 1 Ocak – 31 Aralık 2012 dönemlerine ait genel yönetim giderlerinin niteliklerine göre detayı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Personel gider payı (-)	(127.754.936)	(111.989.680)
Amortisman ve itfa gider payı (-)	(7.146.006)	(6.749.127)
Dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler (-)	(18.961.609)	(12.827.598)
Vergi, resim ve harçlar (-)	(4.765.185)	(4.638.592)
Diğer (-)	(43.317.056)	(39.776.443)
	(201.944.792)	(175.981.440)

NOT 25 – ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER/(GİDERLER)

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Esas faaliyetlerden diğer gelirler		
Ticari alacak ve borçlardan kaynak. kur farkı geliri (net) ^(*)	57.900.588	-
Vadeli satış sözleşmelerine ilişkin faiz gelirleri	40.533.624	55.555.350
Sigorta hasar tazminat geliri	8.731.866	4.148.291
Saha rödevans gelirleri	7.121.773	3.195.333
Konusu kalmayan karşılıklar	12.049.602	14.689.138
Kira ve bakım onarım gelirleri	6.934.356	7.143.826
Hizmet gelirleri	8.511.627	6.612.005
Tazminat ve gecikme ceza gelirleri	2.367.395	3.445.091
Sabit kıymet satış geliri	1.227.023	745.105
Müşteri peşinatları gelirleri	1.735.404	3.776.312
Diğer gelir ve karlar	13.813.591	20.074.835
	160.926.849	119.385.286

^(*) Kur farkları, Şirket'in ve bağlı ortaklıkları İsdemir ve Ersem'in finansal tablolarının 1 Ocak – 30 Haziran 2013 döneminde TL fonksiyonel para biriminde hazırlanmasından kaynaklanmaktadır. Kur farkları, ABD Doları fonksiyonel para birimine geçiş sonrası 1 Temmuz – 31 Aralık 2013 döneminde finansal gelirler/(giderler) içerisinde net olarak raporlanmaktadır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 25 – ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER/(GİDERLER) (devamı)

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Esas faaliyetlerden diğer giderler (-)		
Karşılık giderleri	(69.642.778)	(26.047.384)
Emlak vergisi gideri	(7.664.006)	-
Liman dolgu alanı ön izin gideri	(8.603.463)	(6.095.572)
Dava tazminatı giderleri	(3.994.341)	(6.381.020)
Ceza giderleri	(3.470.881)	(6.150.880)
Hizmet giderleri	(4.464.928)	(2.622.116)
Borsa kayıt gideri	(1.262.478)	(1.477.500)
SPK kayıt gideri	(858.545)	(1.880.000)
Sabit kıymet ihraç zararı	(2.002.309)	(940.576)
Kira giderleri	(597.661)	(1.781.403)
Ticari alacak ve borçlardan kaynak. kur farkı zararı (net) ^(*)	-	(41.667.772)
Sabit kıymet değer düşüklüğü gideri (Not 13)	(20.471.880)	-
Diğer gider ve zararlar	(23.784.581)	(16.413.350)
	(146.817.851)	(111.457.573)

^(*) Kur farkları, Şirket'in ve bağlı ortaklıkları İsdemir ve Ersem'in finansal tablolarının 1 Ocak – 30 Haziran 2013 döneminde TL fonksiyonel para biriminde hazırlanmasından kaynaklanmaktadır. Kur farkları, ABD Doları fonksiyonel para birimine geçiş sonrası 1 Temmuz – 31 Aralık 2013 döneminde finansal gelirler/(giderler) içerisinde net olarak raporlanmaktadır.

NOT 26 – FİNANSAL GELİRLER

Finansal gelirler

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Banka mevduatlarından faiz geliri	69.753.503	70.997.685
Kur farkı geliri (net) ^(*)	-	154.165.509
Türev araçların gerçeğe uygun değer farkı (net)	35.557.137	-
Reeskont gelirleri (net)	-	2.733.057
Diğer finansal gelirler	19.702	220.801
	105.330.342	228.117.052

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 27 – FİNANSAL GİDERLER

	1 Ocak-3 1 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Banka kredileri faiz giderleri	(218.356.172)	(251.006.590)
Kur farkı gideri (net) ⁽¹⁾	(152.206.914)	-
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin faiz maliyeti	(22.236.976)	(20.737.238)
Reeskont giderleri (net)	(21.403.329)	-
Türev araçların gerçeğe uygun değer farkı (net)	-	(22.302.509)
Diğer finansal giderler	(2.169.633)	(5.923.597)
	(416.373.024)	(299.969.934)

⁽¹⁾ 1 Temmuz itibarıyla fonksiyonel para birimi değişikliğine istinaden oluşan çevrim farkları kur farkı geliri/(gideri) içinde muhasebeleştirilmiştir.

Ayrıca finansal giderlerin 1.706.289 TL'si kur farkı gideri, 302.122 TL'si faiz gideri olmak üzere toplam 2.008.411 TL finansal gider dönem içinde sabit kıymetler üzerinde aktifleştirilmiştir (1 Ocak – 31 Aralık 2012: 266.284 TL'si kur farkı gideri, 461.773 TL'si faiz gideri olmak üzere toplam 728.057 TL finansal gider aktifleştirilmiştir).

NOT 28 – VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ödenecek kurumlar vergisi:		
Cari dönem kurumlar vergisi karşılığı	195.979.505	53.282.231
Peşin ödenmiş vergi ve fonlar (-)	(150.989.548)	(41.073.170)
	44.989.957	12.209.061
	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Vergi gideri:		
Cari kurumlar vergisi gideri	195.979.505	53.282.231
Ertelenmiş vergi gideri	91.774.131	144.625.046
	287.753.636	197.907.277

Kurumlar vergisi

Grup, Romanya'daki bağlı ortaklığı hariç olmak üzere Türkiye'de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Grup'un cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için finansal tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır. Türk vergi mevzuatı, ana ortaklık olan şirketin bağlı ortaklıkları konsolide ettiği finansal tabloları üzerinden vergi beyannamesi vermesine olanak tanımamaktadır. Bu sebeple konsolide finansal tablolara yansıtılan vergi yükümlülükleri, konsolidasyon kapsamına alınan tüm şirketler için ayrı ayrı hesaplanmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı, ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve yurt içinde yerleşik şirketlerden alınan temettüleri, vergiye tabi olmayan gelirler ve kullanılan yatırım indirimleri düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

31 Aralık 2013 tarihinde uygulanan efektif vergi oranı Türkiye'de %20, Romanya'da %16 (31 Aralık 2012: Türkiye'de %20, Romanya'da %16)'dır. Grup tarafından 2013 yılında yapılan kurumlar vergisi ödemeleri toplamı 163.198.609 TL'dir (31 Aralık 2012: 85.766.787 TL).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 28 – VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

Kurumlar vergisi (devamı)

Türkiye'de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2013 yılı için kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplanmıştır (2012: %20).

Zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl (Romanya: 7 yıl) taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak, önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye'de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yıl 1 Nisan – 25 Nisan tarihleri arasında vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları beş yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

Gelir vergisi stopajı

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye'deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir. Gelir vergisi stopajı 24 Nisan 2003 – 22 Temmuz 2006 tarihleri arasında tüm şirketlerde %10 olarak uygulanmıştır. Bu oran, 22 Temmuz 2006 tarihinden itibaren, 2006/10731 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

24 Nisan 2003 tarihinden önce alınmış yatırım teşvik belgelerine istinaden yararlanılan yatırım indirimi tutarı üzerinden %19,8 vergi tevkifatı yapılması gerekmektedir. Bu tarihten sonra yapılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından şirketlerin üretim faaliyetiyle doğrudan ilgili olanların %40'ı vergilendirilebilir kazançtan düşülebilir. Yararlanılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından vergi tevkifatı yapılmamaktadır.

Yatırım indirimi uygulaması

Anayasa Mahkemesi'nin 15 Ekim 2009 tarihinde yapılan toplantısında alınan 2006/95 Esas sayılı kararı ile GVK'nun yatırım indirimiyle ilgili Geçici 69 uncu maddesinde yer alan "... sadece 2006, 2007 ve 2008 yıllarına ait ..." ibaresinin iptal edilmesine karar verilmiş ve söz konusu karar 8 Ocak 2010 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir. Böylece 2008 yılı kazançlarından indirilemeyen devreden yatırım indiriminin sonraki yıllarda kazanç çıkması halinde indirilebilme hakkı doğmuştur.

Anayasa Mahkemesinin iptal kararına istinaden, 23 Temmuz 2010 tarihli 6009 sayılı Gelir Vergisi Kanunu ile Bazı Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanunla, Gelir Vergisi Kanununun geçici 69. maddesinde değişiklik yapılmıştır. Böylece Anayasa Mahkemesi'nin iptal hükmüne uyularak yıl sınırlaması kaldırılırken, indirim kazancın %25 ile sınırlandırılmıştır. 6009 Sayılı Gelir Vergisi Kanunu ile, yatırım indiriminin kullanımını, kazancın %25'i ile sınırlayan yukarıdaki düzenleme, Anayasa Mahkemesi'nin kararı ile anayasaya aykırı bulunarak iptal edilmiştir ve iptal edilen bu düzenlemenin yürürlüğü durdurulmuştur. Ayrıca eski düzenleme uyarınca yatırım indiriminden yararlananlar için %30 kurumlar vergisi oranı uygulanmakta iken yapılan değişiklikle yürürlükteki kurumlar vergisi oranının uygulanması sağlanmaktadır (2012: %20).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 28 – VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

Ertelenmiş vergi

Grup vergiye esas yasal finansal tabloları ile TFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi aktif ve pasifini muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile TFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmakta olup aşağıda açıklanmaktadır.

Ertelenmiş vergi aktifleri ve pasiflerinin (arsa ve arazi hariç) hesaplanmasında kullanılan vergi oranı Türkiye'deki bağlı ortaklıklar için %20, Romanya'daki bağlı ortaklık için %16'dır (31 Aralık 2012: Türkiye'de %20, Romanya'da %16). Arsa ve araziden kaynaklanan geçici zamanlama farkları üzerinden ertelenmiş vergi %5 oranı ile hesaplanmaktadır (Aralık 2012: %5).

Türkiye'de işletmelerin konsolide kurumlar vergisi beyannamesi verememeleri sebebiyle, ertelenmiş vergi varlıkları olan bağlı ortaklıklar, ertelenmiş vergi yükümlülükleri olan bağlı ortaklıklar ile netleştirilmez ve ayrı olarak gösterilir.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ertelenmiş vergi varlıkları:		
Kullanılmamış vergi zararları (*)	20.625.515	55.833.424
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	78.444.834	69.256.126
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar	10.454.956	9.074.080
Stoklar	6.518.593	25.537.251
Yatırım indirimi	44.252.821	40.976.623
Dava karşılıkları	38.894.931	20.894.397
Türev ürünlerin rayiç değeri düzeltmesi	2.951.958	2.210.218
Şüpheli diğer alacak karşılığı	11.191.634	10.812.209
Gelecek aylara ve yıllara ait giderler	1.057.445	1.410.058
Diğer	16.696.971	9.141.128
	231.089.658	245.145.514
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri:		
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar	(593.509.499)	(365.267.266)
Kredilerin iç verim düzeltmesi	(8.869.741)	(12.343.086)
Türev ürünlerin rayiç değeri düzeltmesi	(13.326.536)	(108.620)
Stoklar	(20.399.047)	(252.110)
Diğer	(4.250.684)	(3.144.561)
	(640.355.507)	(381.115.643)
	(409.265.849)	(135.970.129)

(*) Grup'un gelecekte oluşacak karlardan indirilebilecek kullanılmamış mali zararlardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları bulunmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamamen geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmektedir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 28 – VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

Ertelenmiş vergi (devamı)

Ayrı birer vergi mükellefi olan Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının TMS uyarınca hazırladıkları solo finansal tablolarda ilgili şirketlerin net ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının konsolide finansal tablolarında ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri hesapları içerisinde ayrı olarak sınıflandırılmıştır. Yukarıda gösterilen geçici farklar ile ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri ise brüt değerler esas alınarak hazırlanmış olup net ertelenmiş vergi pozisyonunu göstermektedir.

Ertelenmiş vergi varlık / (yükümlülük) bilanço gösterimi:	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ertelenmiş vergi varlıkları	17.836.321	14.073.770
Ertelenmiş vergi (yükümlülükleri)	(427.102.170)	(150.043.899)
	(409.265.849)	(135.970.129)

Kullanılmamış vergi zararlarının detayı aşağıdaki gibidir:

	Kullanılmamış vergi zararları		Ertelenmiş vergiye konu edilen kısım	
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 yıl	-	-	-	-
2 yıl	511.824.638	-	51.716.165	-
3 yıl	-	680.827.842	-	220.719.369
4 yıl	51.411.411	-	51.411.411	-
5 yıl ve üzeri	-	58.833.647	-	58.833.647
	563.236.049	739.661.489	103.127.576	279.553.016

Ertelenmiş vergi varlık / (yükümlülük) hareketleri:	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	(135.970.129)	(2.498.629)
Ertelenmiş vergi gideri	(91.774.131)	(144.625.046)
Diğer kapsamlı (gider)/gelir ile ilişkilendirilen kısım	(2.708.998)	11.279.947
Çevrim farkı	(178.812.591)	(126.401)
Kapanış bakiyesi	(409.265.849)	(135.970.129)

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 28 – VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (devamı)

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Vergi karşılığının mutabakatı		
Vergi öncesi kar	1.248.161.209	681.482.829
Yasal vergi oranı	20%	20%
Yasal vergi oranına göre hesaplanan vergi	249.632.242	136.296.566
Ayrılan ile hesaplanan vergi karşılığının mutabakatı:		
- Kanunen kabul edilmeyen giderler	5.655.895	3.240.672
- Vergiye tabi olmayan gelirler	(1.890.889)	(1.944.190)
- Ertelenmiş vergi aktifinden silinen mali zararlar	-	92.021.695
- Vergiye tabi olmayan çevrim farklarının etkisi	28.629.019	-
- Yatırım indirimi	(3.276.198)	(31.773.243)
- Ertelenmiş vergiye tabi olmayan düzelt. mahsuplarının etkisi	7.311.856	-
- Diğer ülkelerde faaliyette bulunan bağlı ortaklıkların farklı vergi oranlarının etkisi	1.848.648	23.501
- Diğer	(156.937)	42.276
Gelir tablosundaki vergi gideri	287.753.636	197.907.277

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 2012 dönemlerine ait diğer kapsamlı gelir/(gider) içerisindeki vergi gelir/(gider)lerinin detayı aşağıdaki gibidir:

Dönem içerisindeki diğer kapsamlı gelir/(gider)	1 Ocak – 31 Aralık 2013		
	Vergi öncesi tutar	Vergi geliri/(gideri)	Vergi sonrası tutar
Duran varlıklar değer artış fonundaki değişim	(3.558.859)	-	(3.558.859)
Aktüeryal (kayıp)/kazanç fonundaki değişim	(14.281.389)	2.856.278	(11.425.111)
Finansal riskten korunma fonundaki değişim	27.826.380	(5.565.276)	22.261.104
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	849.489.881	-	849.489.881
	859.476.013	(2.708.998)	856.767.015

Dönem içerisindeki diğer kapsamlı gelir/(gider)	1 Ocak – 31 Aralık 2012		
	Vergi öncesi tutar	Vergi geliri/(gideri)	Vergi sonrası tutar
Duran varlıklar değer artış fonundaki değişim	(414.560)	-	(414.560)
Aktüeryal (kayıp)/kazanç fonundaki değişim	(36.032.589)	7.206.517	(28.826.072)
Finansal riskten korunma fonundaki değişim	(20.367.149)	4.073.430	(16.293.719)
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	173.788	-	173.788
	(56.640.510)	11.279.947	(45.360.563)

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 29 – HİSSE BAŞINA KAZANÇ

	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Hisse adedi (*)	350.000.000.000	350.000.000.000
Ana ortaklık payına düşen kar - TL	919.974.007	452.016.769
1 TL nominal değerli hisse başına kar - TL/%	0,2628 / %26,28	0,1291 / %12,91

(*) Ereğli Demir ve Çelik Fabrikaları T.A.Ş.'nin 19 Şubat 2013 tarihli Yönetim Kurulu Toplantısı'nda alınan karar ve 26 Mart 2013 tarihli SPK'dan alınan 10/357 no.lu onay belgesi ile; Grup'un 3.090.000.000 TL olan çıkarılmış sermayesi 3.500.000.000 TL'ye bedelsiz olarak artırılmıştır.

NOT 30 – İLİŞKİLİ TARAFLAR AÇIKLAMALARI

Grup'un ana ortağı Ataer Holding A.Ş.'dir. Nihai Ana Ortağı ise Ordu Yardımlaşma Kurumu'dur (Not 1).

Grup ile Grup'un ilişkili tarafları olan bağlı ortaklıkları arasında gerçekleşen işlemler konsolidasyon sırasında elimine edildiklerinden bu notta açıklanmamıştır.

Grup ile diğer ilişkili taraflar arasındaki işlemlerin detayları aşağıda açıklanmıştır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (kısa vadeli)		
Oyak Renault Otomobil Fab. A.Ş. ⁽²⁾	27.443.131	12.152.741
Bolu Çimento Sanayi A.Ş. ⁽¹⁾	4.263.032	2.764.405
Adana Çimento Sanayi T.A.Ş. ⁽¹⁾	4.688.904	2.898.838
Diğer	298.720	125.405
	36.693.787	17.941.389

İlişkili taraflardan ticari alacaklar genellikle demir, çelik ve yan ürün satış işlemlerinden kaynaklanmaktadır.

⁽¹⁾ Ana ortaklığın bağlı ortaklığı

⁽²⁾ Ana ortaklığın müşterek yönetime tabi ortaklığı

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlişkili taraflara ticari borçlar (kısa vadeli)		
Omsan Lojistik A.Ş. ⁽¹⁾	2.530.528	2.960.289
Omsan Denizcilik A.Ş. ⁽¹⁾	2.468.842	2.239.702
Oyak Pazarlama Hizmet ve Turizm A.Ş. ⁽¹⁾	2.894.010	2.164.485
Oyak Savunma ve Güvenlik Sistemleri A.Ş. ⁽¹⁾	2.262.624	464.866
Omsan Logistica SRL ⁽¹⁾	478.998	404.639
Oyak Teknoloji Bilişim ve Kart Hizmetleri ⁽¹⁾	18.307	990.089
OYAK Yatırım Menkul Değerler A.Ş. ⁽¹⁾	2.141.431	-
Diğer	1.648.409	2.503.165
	14.443.149	11.727.235

İlişkili taraflara olan ticari borçlar genellikle hizmet alım işlemlerinden doğmaktadır.

⁽¹⁾ Ana ortaklığın bağlı ortaklığı

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 30 – İLİŞKİLİ TARAFLAR AÇIKLAMALARI (devamı)

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
İlişkili taraflara önemli satışlar		
Oyak Renault Otomobil Fab. A.Ş. ⁽²⁾	97.796.863	64.086.439
Adana Çimento Sanayi T.A.Ş. ⁽¹⁾	15.464.873	8.926.821
Bolu Çimento Sanayi A.Ş. ⁽¹⁾	13.010.231	9.350.438
Aslan Çimento A.Ş. ⁽¹⁾	1.756.979	1.702.283
Ünye Çimento Sanayi ve Ticaret A.Ş. ⁽¹⁾	635.443	914.520
Mardin Çimento Sanayi ve Ticaret A.Ş. ⁽¹⁾	449.501	626.591
Oyka Kağıt Ambalaj Sanayi ve Ticaret A.Ş. ⁽¹⁾	188.596	140.692
Oytaş İç ve Dış Ticaret A.Ş. ⁽¹⁾	68.263	135.995
	129.370.749	85.883.779

⁽¹⁾ Ana ortaklığın bağlı ortaklığı

⁽²⁾ Ana ortaklığın müşterek yönetime tabi ortaklığı

İlişkili taraflara olan önemli satışlar genellikle demir, çelik ve yan ürün satış işlemlerinden kaynaklanmaktadır.

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
İlişkili taraflardan önemli alımlar		
Omsan Denizcilik A.Ş. ⁽¹⁾	68.150.960	51.725.673
Oyak Pazarlama Hizmet ve Turizm A.Ş. ⁽¹⁾	26.840.850	24.530.354
Omsan Lojistik A.Ş. ⁽¹⁾	26.602.746	19.741.878
Oyak Savunma ve Güvenlik Sistemleri A.Ş. ⁽¹⁾	23.481.325	4.839.118
Omsan Logistica SRL ⁽¹⁾	7.020.999	10.044.050
Oyak Teknoloji Bilişim ve Kart Hizmetleri A.Ş. ⁽¹⁾	5.384.198	7.004.393
Oyak Yatırım Menkul Değerler A.Ş. ⁽¹⁾	1.814.255	-
Oyak Genel Müdürlüğü	710.796	156.600
Omsan Havacılık A.Ş. ⁽¹⁾	508.705	155.859
Oyak Telekomünikasyon A.Ş. ⁽¹⁾	304.070	777.149
Diğer	3.373.717	3.168.354
	164.192.621	122.143.428

⁽¹⁾ Ana ortaklığın bağlı ortaklığı

İlişkili taraflardan olan alımlar genellikle hizmet alım işlemlerinden kaynaklanmaktadır.

İlişkili taraflarla yapılan işlemlerin şart ve koşulları:

Dönem sonu itibariyle mevcut bakiyeler teminatsız, faizsiz ve ödemeleri nakit bazlıdır. 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yılda, Grup ilişkili taraflardan alacaklarına ilişkin herhangi bir şüpheli alacak karşılığı ayırmamıştır (31 Aralık 2012: Yoktur).

Üst düzey yöneticilere sağlanan maaş, prim ve benzeri faydalar:

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yılda Grup'un üst düzey yöneticilerine tamamı kısa vadeli olarak sağladığı maaş, prim ve benzeri diğer faydaların toplam tutarı 14.574.345 TL'dir (31 Aralık 2012: 14.188.992 TL).

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler

(a) Sermaye risk yönetimi

Grup sermaye yönetiminde, borç-öz kaynak dengesini, finansal riskleri en aza indirgeyecek biçimde sağlamaya özen göstermektedir.

Grup, düzenli olarak yapılan uzun vadeli projeksiyonlar ile, geleceğe yönelik özsermaye tutarları, borç-özsermaye oranları ve benzer oranları düzenli olarak öngörmekte ve özsermayenin güçlendirilmesine yönelik gerekli önlemleri almaktadır.

Grup'un sermaye yapısı Not 6'da açıklanan kredileri de içeren borçlar, nakit ve nakit benzerleri ve Not 21'de açıklanan çıkarılmış sermaye, yedekler ve geçmiş yıl kazançlarını içeren öz kaynak kalemlerinden oluşmaktadır.

Grup'un Yönetim Kurulu sermaye yapısını düzenli olarak yaptığı toplantılarda inceler. Bu incelemeler sırasında Yönetim Kurulu, sermaye maliyeti ile birlikte her bir sermaye sınıfıyla ilişkilendirilen riskleri değerlendirir. Grup, Yönetim Kurulu'nun yaptığı önerilere dayanarak, sermaye yapısını, yeni borç edinilmesi veya mevcut olan borcun geri ödenmesiyle olduğu kadar, nakit ve/veya hisse karşılığı temettü ödemeleri, yeni hisse ihracı yoluyla dengede tutmayı amaçlamaktadır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle net borç/toplam sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

	Not	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Toplam finansal borçlar	6	3.500.079.222	4.418.751.937
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri	4	761.111.225	1.829.716.171
Net borç		2.738.967.997	2.589.035.766
Düzeltilmiş özsermaye ^(*)		8.782.973.166	7.501.473.701
Toplam kaynaklar		11.521.941.163	10.090.509.467
Net borç/düzeltilmiş özsermaye oranı		31%	35%
Toplam içindeki net borç/ düzeltilmiş sermaye dağılımı		24/76	26/74

^(*) Düzeltilmiş özsermaye finansal riskten korunma fonu, aktüeryal (kayıp)/kazanç fonu çıkarılmak ve kontrol gücü olmayan paylara ait özsermaye dahil edilmek sureti ile hesaplanmıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(b) Önemli muhasebe politikaları

Grup'un finansal araçlarla ilgili önemli muhasebe politikaları 2 numaralı "Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları, 2.9.8 Finansal Araçlar" notunda açıklanmaktadır.

(c) Finansal risk yönetimindeki hedefler

Grup, finansal araçlarını, özellikle bu amaçla kurulmuş ayrı bir hazine yönetimi birimi aracılığıyla merkezi olarak yönetmektedir. Piyasalardaki tüm gelişmeler anlık olarak izlenmektedir. Hazine Yönetimi, günlük olağan toplantılarında, ulusal ve uluslararası piyasaları değerlendirerek, nakit giriş ve çıkışlarını da dikkate almak suretiyle, Grup Risk Yönetimi Müdürlüğü'nün yayınladığı politika ve talimatlar dahilinde finansal araçları yönetmektedir. Her günün bitiminde, bütün Grup şirketleri "Günlük Nakit Raporu" hazırlamakta ve Grup Risk Yönetim Müdürlüğü tarafından periyodik olarak Şirketin nakit varlıklarının Riske Maruz Değeri (VaR) hesaplanmaktadır. Söz konusu bilgiler Hazine Yönetimi tarafından konsolide edilerek, nakit yönetimi stratejileri belirlenmektedir. Böylece, Grup'un bütün finansal hareketleri merkezi olarak yönetilmektedir. Bunun dışında, Grup'un yıla ait ödeme planları hazırlanan haftalık raporlarla, yıllık nakit planlaması ise aylık raporlarla takip edilmektedir.

Grup, türev finansal araçlara yeri geldikçe ve Grup Risk Yönetimi Müdürlüğü'nün öngördüğü durum ve koşullarda başvurmaktadır. Yatırım araçlarının belirlenmesinde getirisi ve likiditesi yüksek araçlar tercih edilmektedir. Bu amaçla vadeli mevduat işlemleri genellikle erken bozma opsiyonlu olarak yapılmaktadır.

(d) Piyasa riski

Faaliyetleri nedeniyle Grup, döviz kurundaki ve faiz oranındaki değişiklikler ile ilgili finansal risklere maruz kalmaktadır. Döviz kuru ve faiz oranıyla ilişkilendirilen riskleri kontrol altında tutabilmek için Grup, sektördeki fiyat değişiklikleri ve piyasa koşullarını düzenli olarak takip ederek, gerekli fiyat ayarlamalarını anında yapmaktadır.

Uzun vadeli borçlanmalarda, değişken faiz tercih edilmektedir. Faiz riskinden korunmak amacı ile bu borçlanmalardan bir kısmı için faiz takası sözleşmeleri kullanılarak faiz oranları sabitlemektedir.

Cari yılda Grup'un maruz kaldığı piyasa riskinde ya da karşılaşılan riskleri ele alış yönteminde veya bu riskleri nasıl ölçtüğüne dair kullandığı yöntemde, önceki seneye göre bir değişiklik olmamıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(e) Kredi riski yönetimi

Ticari alacaklar, çeşitli sektörlerde ve bölgelere dağılmış çok büyük sayıda müşterileri kapsamaktadır. Bir veya birkaç müşteride risk yoğunlaşması yoktur. Ticari alacakların çoğunluğu banka teminat mektubu ve/veya kredi limitleri ile teminat altına alınmıştır. Müşterilerin ticari alacak bakiyeleri üzerinden devamlı kredi değerlendirmeleri yapılmaktadır. Grup'un, herhangi bir müşteriden kaynaklanan önemli bir kredi riski bulunmamaktadır.

Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri

31 Aralık 2013	Ticari Alacaklar		Alacaklar		Bankalardaki Mevduat	Türev Finansal Araçlar
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (*) (A+B+C+D+E)	36.693.787	1.671.844.381	-	26.892.409	761.085.783	80.030.420
- Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	1.650.164.619	-	-	-	-
A. Vadesi geçmiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	36.693.787	1.669.256.636	-	26.892.409	761.085.783	80.030.420
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri	-	-	-	-	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	2.587.745	-	-	-	-
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.587.745	-	-	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	61.380.195	-	-	-	55.958.172
- Değer düşüklüğü (-)	-	(61.380.195)	-	-	-	(55.958.172)
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-
E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-

(*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenliliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(e) Kredi riski yönetimi (devam)

Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri

31 Aralık 2012	Alacaklar					
	Ticari Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	Bankalardaki Mevduat	Türev Finansal Araçlar
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski ^(*) (A+B+C+D+E)	17.941.389	1.029.358.971	-	43.521.751	1.829.689.071	10.122.346
- Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	932.727.754	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	17.941.389	1.027.855.706	-	43.521.751	1.829.689.071	10.122.346
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri	-	-	-	-	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	1.503.265	-	-	-	-
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	1.503.265	-	-	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	41.271.202	-	54.061.043	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(41.271.202)	-	(54.061.043)	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-

^(*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(e) Kredi riski yönetimi (devam)

Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Alacaklar				Toplam
	Ticari Alacaklar	Diğer Alacaklar	Bankalardaki Mevduat	Türev Finansal Araçlar	
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	2.587.745	-	-	-	2.587.745
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	-	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	-	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	-	-	-	-	-
Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş	-	-	-	-	-
Toplam vadesi geçen alacaklar	2.587.745	-	-	-	2.587.745
Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	2.587.745	-	-	-	2.587.745

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR
(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(e) Kredi riski yönetimi (devam)

Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	Alacaklar			Toplam
	Ticari Alacaklar	Diğer Alacaklar	Bankalardaki Mevduat	
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	1.503.265	-	-	1.503.265
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	-	-	-	-
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	-	-	-	-
Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş	-	-	-	-
Toplam vadesi geçen alacaklar	1.503.265	-	-	1.503.265
Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	1.503.265	-	-	1.503.265

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi

Grup'un 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Not 2.9.9'da belirtildiği şekilde hesaplanan orijinal para birimi cinsinden yabancı para pozisyonu aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013					
	TL karşılığı (Sunum para birimi)	TL (Orjinal para birimi)	ABD DOLARI (Orjinal para birimi)	AVRO (Orjinal para birimi)	JAPON YENİ (Orjinal para birimi)	GBP (Orjinal para birimi)
1. Ticari Alacaklar ⁽¹⁾	91.603.474	24.567.489	45.475	22.656.162	19.623.365	3.448
2a. Parasal Finansal Varlıklar	59.423.745	48.120.010	297.977	3.630.031	14.230	2.247
2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-
3. Diğer	144.125.035	142.694.463	-	487.169	-	-
4. DÖNEN VARLIKLAR (1+2+3)	295.152.254	215.381.962	343.452	26.773.362	19.637.595	5.695
5. Ticari Alacaklar	-	-	-	-	-	-
6a. Parasal Finansal Varlıklar	47.919.585	-	-	16.318.605	-	-
6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-
7. Diğer	41.811.577	26.495.494	-	4.882.628	44.924.100	19.761
8. DURAN VARLIKLAR (5+6+7)	89.731.162	26.495.494	-	21.201.233	44.924.100	19.761
9. TOPLAM VARLIKLAR (4+8)	384.883.416	241.877.456	343.452	47.974.595	64.561.695	25.456
10. Ticari Borçlar	220.202.325	177.812.205	464.854	8.670.871	717.436.806	404.826
11. Finansal Yükümlülükler	442.091.955	298.928.271	-	39.361.360	1.363.207.503	-
12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	280.801.767	275.200.112	-	-	276.884.731	-
12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	50.799.756	50.799.756	-	-	-	-
13. KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER (10+11+12)	993.895.803	802.740.344	464.854	48.032.231	2.357.529.040	404.826
14. Ticari Borçlar	-	-	-	-	-	-
15. Finansal Yükümlülükler	860.739.756	490.826.712	-	101.876.149	3.497.292.867	-
16a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	386.622.664	382.889.557	-	1.271.278	-	-
16b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-
17. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER (14+15+16)	1.247.362.420	873.716.269	-	103.147.427	3.497.292.867	-
18. TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER (13+17)	2.241.258.223	1.676.456.613	464.854	151.179.658	5.854.821.907	404.826
19. Bilanço dışı türev finansal araçların net varlık / yükümlülük pozisyonu (19a-19b)	449.132.305	285.708.739	-	55.652.500	-	-
19a. Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	333.236.865	169.813.299	-	55.652.500	-	-
19b. Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	115.895.440	115.895.440	-	-	-	-
20. Net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (9-18+19)	(1.407.242.502)	(1.148.870.418)	(121.402)	(47.552.563)	(5.790.260.212)	(379.370)
21. Parasal kalemler net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a)	(1.991.511.663)	(1.552.969.358)	(121.402)	(108.574.860)	(5.835.184.312)	(399.131)
22. Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	65.196.761	65.196.761	-	-	-	-
23. Döviz varlıklarının hedge edilen kısmının tutarı	115.895.440	115.895.440	-	-	-	-
24. Döviz yükümlülüklerinin hedge edilen kısmının tutarı	333.236.865	169.813.299	-	55.652.500	-	-
25. İhracat	1.102.944.459	-	518.695.161	46.003.293	-	-
26. İthalat	4.891.485.622	-	2.566.578.214	3.695.274	-	-

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi (devamı)

Grup'un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla orijinal para birimi cinsinden yabancı para pozisyonu aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2012				
	TL karşılığı (Fonksiyonel para birimi)	ABD DOLARI (Orjinal para birimi)	AVRO (Orjinal para birimi)	JAPON YENİ (Orjinal para birimi)	GBP (Orjinal para birimi)
1. Ticari Alacaklar (*)	994.070.979	526.968.213	23.228.264	2.983.830	3.448
2a. Parasal Finansal Varlıklar	1.726.371.256	958.500.338	7.529.827	607.078	9.794
2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-
3. Diğer	7.484.291	3.532.085	504.860	-	250
4. DÖNEN VARLIKLAR (1+2+3)	2.727.926.526	1.489.000.636	31.262.951	3.590.908	13.492
5. Ticari Alacaklar	-	-	-	-	-
6a. Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-
6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-
7. Diğer	9.217.972	848.904	1.934.351	152.774.110	-
8. DURAN VARLIKLAR (5+6+7)	9.217.972	848.904	1.934.351	152.774.110	-
9. TOPLAM VARLIKLAR (4+8)	2.737.144.498	1.489.849.540	33.197.302	156.365.018	13.492
10. Ticari Borçlar	271.364.821	144.248.347	5.795.399	28.939.870	313
11. Finansal Yükümlülükler	1.744.230.516	914.512.120	37.791.696	1.217.393.385	-
12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	30.764.972	12.497.322	3.608.983	-	-
12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-
13. KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER (10+11+12)	2.046.360.309	1.071.257.789	47.196.078	1.246.333.255	313
14. Ticari Borçlar	-	-	-	-	-
15. Finansal Yükümlülükler	1.697.132.418	711.523.695	139.573.266	4.867.148.907	-
16a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	80.746	45.297	-	-	-
16b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-
17. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER (14+15+16)	1.697.213.164	711.568.992	139.573.266	4.867.148.907	-
18. TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER (13+17)	3.743.573.473	1.782.826.781	186.769.344	6.113.482.162	313
19. Bilanço dışı türev finansal araçların net varlık / yükümlülük pozisyonu (19a-19b)	251.568.627	49.349.908	69.565.625	-	-
19a. Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	251.568.627	49.349.908	69.565.625	-	-
19b. Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-	-
20. Net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (9-18+19)	(754.860.348)	(243.627.333)	(84.006.417)	(5.957.117.144)	13.179
21. Parasal kalemler net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a)	(1.023.131.238)	(297.358.230)	(156.011.253)	(6.109.891.254)	12.929
22. Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	9.579.245	3.472.025	1.441.516	-	-
23. Döviz varlıkların hedge edilen kısmının tutarı	-	-	-	-	-
24. Döviz yükümlülüklerin hedge edilen kısmının tutarı	251.568.627	49.349.908	69.565.625	-	-
25. İhracat	1.375.841.447	711.766.056	43.459.248	-	-
26. İthalat	5.064.710.894	2.822.247.480	2.775.999	-	-

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi (devamı)

Aşağıdaki bilgiler ise Grup'un, TL, USD, Avro ve Japon Yeni kurlarındaki %10'luk (+/-) değişime olan duyarlılığını göstermektedir. Kullanılan % 10'luk oran, kur riskinin üst düzey yönetime Grup içinde raporlanması sırasında kullanılan oran olup, yönetimin döviz kurlarında beklediği olası değişikliği ifade eder.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla aktif ve pasifte yer alan döviz bakiyeleri şu kurlarla çevrilmiştir: 2,1343 TL = ABD\$ 1, 2,9365 TL = Avro 1 ve 0,0202 TL = JPY 1 (31 Aralık 2012: 1,7826 TL = ABD\$ 1, 2,3517 TL = Avro 1, 0,0207 TL = JPY 1)

Sabit kıymetlere yapılan aktifleştirmeler sonrası vergi ve kontrol gücü olmayan paylar öncesi kar / (zarar)

31 Aralık 2013	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
1- Türk Lirası net varlık / yükümlülük	(143.457.916)	143.457.916
2- Türk Lirası riskinden korunan kısım (-)	16.981.330	(16.981.330)
3- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
4- Türk Lirası net etki (1+2+3)	(126.476.586)	126.476.586
5- ABD Doları net varlık / yükümlülük	(25.911)	25.911
6- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-
7- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
8- ABD Doları net etki (5+6+7)	(25.911)	25.911
9- Avro net varlık / yükümlülük	(30.306.167)	30.306.167
10- Avro riskinden korunan kısım (-)	16.342.357	(16.342.357)
11- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
12- Avro net etki (9+10+11)	(13.963.810)	13.963.810
13- Japon Yeni net varlık / yükümlülük	(11.714.275)	11.714.275
14- Japon Yeni riskinden korunan kısım (-)	-	-
15- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
16- Japon Yeni net etki (13+14+15)	(11.714.275)	11.714.275
17- Diğer Döviz net varlık / yükümlülük	(133.212)	133.212
18- Diğer Döviz riskinden korunan kısım (-)	-	-
19- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
20- Diğer Döviz net etki (17+18+19)	(133.212)	133.212
TOPLAM (4+8+12+16+20)	(152.313.794)	152.313.794

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi (devamı)

	Sabit kıymetlere yapılan aktifleştirmeler sonrası vergi ve kontrol gücü olmayan paylar öncesi kar / (zarar)	
31 Aralık 2012	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
1- ABD Doları net varlık / yükümlülük	(52.226.123)	52.226.123
2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	8.797.115	(8.797.115)
3- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
4- ABD Doları net etki (1+2+3)	(43.429.008)	43.429.008
5- Avro net varlık / yükümlülük	(36.115.537)	36.115.537
6- Avro riskinden korunan kısım (-)	16.359.748	(16.359.748)
7- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	68.848	(68.848)
8- Avro net etki (5+6+7)	(19.686.941)	19.686.941
9- Japon Yeni net varlık / yükümlülük	(12.305.021)	12.305.021
10- Japon Yeni riskinden korunan kısım (-)	-	-
11- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
12- Japon Yeni net etki (9+10+11)	(12.305.021)	12.305.021
13- Diğer Döviz net varlık / yükümlülük	3.783	(3.783)
14- Diğer Döviz riskinden korunan kısım (-)	-	-
15- Aktifleştirmelerin etkisi (-)	-	-
16- Diğer Döviz net etki (13+14+15)	3.783	(3.783)
TOPLAM (4+8+12+16)	(75.417.187)	75.417.187

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi (devamı)

Çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmeleri:

Aşağıdaki tablo, 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmelerinin detayını vermektedir:

31 Aralık 2013	Ortalama sözleşme kuru	Orjinal para biriminden satım	Orjinal para biriminden alım	Yabancı para (TL karşılığı)	Sözleşme değeri (TL karşılığı)	Gerçeğe uygun değeri
Çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmeleri:						
TL satımı/ ABD Doları alımı	1,4568	53.917.859	37.012.431	53.917.859	34.102.706	19.815.153
1-5 yıl arası						
TL satımı/ Avro alımı	2,0825	115.895.440	55.652.500	115.895.440	70.513.832	45.381.608
1-5 yıl arası						65.196.761
31 Aralık 2012	Ortalama sözleşme kuru	Orjinal para biriminden satım	Orjinal para biriminden alım	Yabancı para (TL karşılığı)	Sözleşme değeri (TL karşılığı)	Gerçeğe uygun değeri
Çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmeleri:						
TL satımı/ ABD Doları alımı	1,4568	71.890.479	49.349.908	71.890.479	65.701.247	6.189.232
1-5 yıl arası						
TL satımı/ Avro alımı	2,0825	144.869.300	69.565.625	144.869.300	141.479.287	3.390.013
1-5 yıl arası						9.579.245

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLIDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi (devamı)

Vadeli alım/satım sözleşmeleri:

Aşağıdaki tablo, 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla vadeli alım/satım sözleşmelerinin detayını vermektedir:

31 Aralık 2013	Ortalama sözleşme kuru	Orjinal para biriminden satım	Orjinal para biriminden alım	Yabancı para (TL karşılığı)	Sözleşme değeri(TL karşılığı)	Gerçeğe uygun değeri
Gerçekleşmemiş alım/satım sözleşmeleri						
ABD Doları Alımı/Avro Satımı	1,3371	57.006.536	76.146.184	167.399.693	172.422.917	(5.023.224)
Avro Alımı/ ABD Doları Satımı	1,3532	6.142.053	4.538.910	13.108.984	12.871.745	237.239
TL Alımı/ABD Doları Satımı	2,0928	2.000.000	4.185.600	4.268.600	4.363.518	(94.918)
ABD Doları Alımı/JPY Satımı	92,4119	2.250.025.000	24.500.000	45.520.256	39.005.124	6.515.132
JPY Alımı/ABD Doları Satımı	95,0908	23.713.790	2.250.025.000	50.612.342	55.451.092	(4.838.750)
3 aydan az						
ABD Doları Alımı/Avro Satımı	1,3570	40.219.271	54.560.940	118.103.889	119.834.003	(1.730.114)
ABD Doları Alımı/JPY Satımı	97,4891	390.310.000	4.000.000	7.896.362	7.301.853	594.509
JPY Alımı/ABD Doları Satımı	100,6675	7.112.732	717.198.888	15.180.703	15.772.785	(592.082)
3-6 ay arası						
ABD Doları Alımı/Avro Satımı	1,3629	76.304.045	56.057.565	164.613.040	166.527.195	(1.914.155)
JPY Alımı/ ABD Doları Satımı	102,0400	3.203.537	326.888.888	6.837.308	7.008.131	(170.823)
6-12 ay arası						
ABD Doları Alımı/Avro Satımı	1,3769	24.928.617	18.141.240	53.271.751	53.414.994	(143.243)
1-5 yıl arası						
						(7.160.429)

Grup'un 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 8 parçadan oluşan 17 Ocak 2014 vadeli toplam 12.690.750 TL nominal değerli opsiyon sözleşmeleri bulunmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in yapmış olduğu opsiyon sözleşmelerinden kaynaklanan 20.905 TL tutarındaki rayiç bedel diğer kısa vadeli finansal varlıklara, 211.530 TL tutarındaki rayiç bedel de diğer kısa vadeli finansal yükümlülüklerle yansıtılmıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLIDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(f) Kur riski yönetimi (devamı)

Vadeli alım/satım sözleşmeleri (devamı):

31 Aralık 2012	Ortalama sözleşme kuru	Orjinal para biriminden satım	Orjinal para biriminden alım	Yabancı para (TL karşılığı)	Sözleşme değeri(TL karşılığı)	Gerçeğe uygun değeri
Gerçekleşmemiş alım/satım sözleşmeleri						
Avro satımı / ABD Doları alımı	1,2834	58.914.894	75.890.490	138.550.156	141.811.503	(3.261.347)
TL satımı / ABD Doları alımı	1,7959	10.263.684	5.716.000	10.263.684	10.282.838	(19.154)
3 aydan az						
Avro satımı / ABD Doları alımı	1,3155	57.461.445	75.845.576	135.132.080	135.197.248	(65.168)
3-6 ay arası						
						(3.345.669)

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(g) Faiz oranı riski yönetimi

Grup, borçlanmalarının tamamına yakın bir kısmını değişken faiz oranıyla yapmaktadır, faiz risklerinden korunmak amacı ile de bu borçlanmalardan bir kısmı için faiz swabı sözleşmeleri kullanarak, faiz oranlarını sabitlemektedir.

Ayrıca, erken bozma opsiyonlu mevduat yaparak değişken faizli aktiflerin bilanço içerisindeki payının artırılması yoluyla faiz oranı riski azaltılmaktadır.

Yabancı para borçlanmalarında ise, ABD Doları dışında, düşük faizli döviz cinslerinden de borçlanmalar yapılarak faiz riskinin azaltılmasına çalışılmaktadır. Aynı yaklaşımla, vadeli ticari alacaklara uygulanan faiz oranı, ticari borçlarda maruz kalınan faiz oranının üzerinde tutularak faiz riski azaltılmaktadır.

Faiz oranı duyarlılığı

Aşağıdaki duyarlılık analizleri raporlama tarihindeki mevcut değişken faizli yükümlülükler, öngörülen faiz oranı değişikliğine göre hesaplanmıştır. Grup yönetimi, faiz oranlarında ABD Doları ve Avro için %0,50, Japon Yeni için %0,25, TL için %1,00 artış/azalış dikkate alarak duyarlılık analizi yapmıştır.

Değişken faizli banka kredilerinde anapara ödemeleri faiz oranlarındaki değişimlerden etkilenmediğinden, grup kredileri için Riske Maruz Değer hesaplaması yapılmamakta; faiz ödemeleri dolayısıyla maruz kalınan faiz riski duyarlılık analizi ile ölçülmektedir.

Faiz Pozisyonu Tablosu

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Değişken Faizli Finansal Araçlar		
Finansal Yükümlülükler	1.996.415.902	1.250.311.286

Grup'un değişken faizli finansal yükümlülükleri dışında, 31 Aralık 2013 itibarıyla finansal riskten korunma amaçlı sözleşmelerle faiz oranları sabitlenen kredilerinin tutarı 810.870.878 TL'dir (31 Aralık 2012: 1.117.505.015 TL) (Not 6).

Bir yıl boyunca ABD Doları, Avro ve Japon Yeni para birimi cinslerinden olan faizler Türk Lirası için 100 baz puan, ABD Doları ve Avro için 50 baz puan, Japon Yeni için 25 baz puan yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı vergi ve kontrol gücü olmayan paylar öncesi aktifleştirmeler sonrası finansal riskten korunma ile birlikte kar 7.217.623 TL (31 Aralık 2012: 5.966.944 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(g) Faiz oranı riski yönetimi (devamı)

Faiz oranı takas sözleşmeleri

Faiz oranı takas sözleşmeleri kapsamında Grup, sabit faiz oranı ile değişken faiz oranı arasındaki farkın nominal anapara tutarı ile çarpımı sonucu çıkan bedeli ödemeyi / almayı kabul eder. Bu tür sözleşmeler, Grup'un elinde bulundurduğu değişken faizli borçlara ilişkin maruz kaldığı nakit akımı risklerini azaltmayı amaçlamaktadır.

Grup'un bilanço tarihi itibarıyla taahhüt ettiği ödenmemiş faiz oranı takas sözleşmelerinin nominal tutarları ve kalan vadeleri aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013

Sabit ödemeli, değişken faiz almalı realize olmamış sözleşmeler	Sözleşmeye bağlı ortalama sabit faiz oranı	Nominal tutar (*)	Gerçeğe uygun değer
1-5 yıl arası	1,49%	412.162.642	(4.687.073)
		412.162.642	(4.687.073)

31 Aralık 2012

Sabit ödemeli, değişken faiz almalı realize olmamış sözleşmeler	Sözleşmeye bağlı ortalama sabit faiz oranı	Nominal tutar (*)	Gerçeğe uygun değer
1 yıldan az	1,43%	173.429.383	(278.881)
1-5 yıl arası	1,39%	771.415.364	(12.088.506)
5 yıl üzeri	1,68%	86.587.562	(2.488.220)
		1.031.432.309	(14.855.607)

(*) Grup, değişken faizli kredilerini faiz riskinden korumak amacı ile takas sözleşmeleri yaparak değişken faiz oranlarını sabit oranlara çevirmektedir. Nakit akım riskinden korunmak için düzenlenen ve efektif olan 412.162.642 TL (31 Aralık 2012: 1.031.432.309 TL) tutarındaki faiz takas sözleşmelerinin gerçeğe uygun değeri ertelenmiş vergi etkisi ve kontrol gücü olmayan paylar sonrası özkaynaklar altında finansal riskten korunma fonu altında (3.525.812) TL (31 Aralık 2012: (11.134.225) TL) olarak muhasebeleştirilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(g) Faiz oranı riski yönetimi (devamı)

Çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmeleri:

31 Aralık 2013

Sabit ödemeli, değişken faiz almalı realize olmamış sözleşmeler	Sözleşmeye bağlı ortalama sabit faiz oranı	Nominal tutar	Gerçeğe uygun değer
TL satımı/ ABD Doları alımı (*) 1-5 yıl arası	7,22%	53.917.859	19.815.153
TL satımı/ Avro alımı (*) 1-5 yıl arası	10,65%	115.895.440	45.381.608
		169.813.299	65.196.761

31 Aralık 2012

Sabit ödemeli, değişken faiz almalı realize olmamış sözleşmeler	Sözleşmeye bağlı ortalama sabit faiz oranı	Nominal tutar (*)	Gerçeğe uygun değer
TL satımı/ ABD Doları alımı 1-5 yıl arası	7,22%	71.890.479	6.189.232
TL satımı/ Avro alımı 5 yıl üzeri	10,65%	144.869.300	3.390.013
		216.759.779	9.579.245

(*) Grup, Avro ve ABD Doları değişken faizli kredilerin kur ve faiz riskinden korumak amacı ile takas sözleşmeleri yaparak değişken faiz oranlarını sabit oranlara, Avro ve ABD Doları cinsinden döviz kredilerini TL krediyeye çevirmektedir. Nakit akım riskinden korunmak için düzenlenen ve efektif olan 169.813.299 TL (31 Aralık 2012: 216.759.779 TL) tutarındaki çapraz döviz ve faiz oranı takas sözleşmelerinin gerçeğe uygun değeri ertelenmiş vergi etkisi, gerçekleşmemiş kur farkı geliri/gideri ve kontrol gücü olmayan paylar sonrası özkaynaklar altında finansal riskten korunma fonu altında (5.518.795) TL (31 Aralık 2012: (18.744.054) TL) olarak muhasebeleştirilmiştir.

(h) Likidite riski yönetimi

Likidite riski yönetimi ile ilgili esas sorumluluk Yönetim Kurulu'na aittir. Yönetim Kurulu, Grup yönetiminin kısa, orta, uzun vadeli fonlama ve likidite gereklilikleri için, uygun bir likidite riski yönetimi oluşturmuştur. Grup, tahmini ve fiili nakit akımlarını düzenli olarak takip ederek ve finansal varlıkların ve yükümlülüklerin vadelerinin eşleştirilmesi yoluyla yeterli fonların ve borçlanma rezervinin devamını sağlayarak, likidite riskini yönetir.

Likidite riski tabloları

İhtiyatlı likidite riski yönetimi, yeterli ölçüde nakit tutmayı, yeterli miktarda kredi işlemleri ile fon kaynaklarının kullanılabilirliğini ve piyasa pozisyonlarını kapatabilme gücünü ifade eder.

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının erişilebilirliğinin sürekli kılınması suretiyle yönetilmektedir.

Takip eden sayfadaki tablo, Grup'un türev niteliğinde olmayan finansal yükümlülüklerinin vade dağılımını göstermektedir. Gelecek dönemlerde yükümlülükler üzerinden ödenecek faizler de takip eden sayfadaki tabloda ilgili vadelere dahil edilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(h) Likidite riski yönetimi (devamı)

31 Aralık 2013	Sözleşme uyarınca Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (I+II+III+IV)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	5 yıldan uzun (IV)
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Banka kredileri	3.500.079.222	3.953.422.507	492.752.343	1.203.598.914	2.103.342.138	153.729.112
Ticari borçlar	504.185.643	506.147.821	506.147.821	-	-	-
Diğer borçlar ve yükümlülükler (*)	208.568.118	208.568.118	208.568.118	-	-	-
Toplam yükümlülük	4.212.832.983	4.668.138.446	1.207.468.282	1.203.598.914	2.103.342.138	153.729.112
Türev finansal yükümlülükler						
Türev nakit girişleri	79.995.462	911.732.590	278.035.882	390.281.448	243.415.260	-
Türev nakit çıkışları	(26.871.786)	(890.273.104)	(281.110.631)	(391.630.240)	(217.532.233)	-
	53.123.676	21.459.486	(3.074.749)	(1.348.792)	25.883.027	-

(*) Diğer borçlar ve yükümlülükler içerisindeki finansal yükümlülükler konu edilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 – FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

(h) Likidite risk yönetimi (devamı)

31 Aralık 2012

Sözleşme uyarınca vadeler	Defter değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (I+II+III+IV)	3 aydan kısa (I)	3-12 ay arası (II)	1-5 yıl arası (III)	5 yıldan uzun (IV)
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Banka kredileri	4.418.751.937	4.760.991.207	701.816.165	1.397.201.826	2.573.211.738	88.761.478
Ticari borçlar	428.055.750	428.826.252	428.826.252	-	-	-
Diğer borçlar ve yükümlülükler ⁽¹⁾	160.002.546	160.002.546	159.220.946	781.600	-	-
Toplam yükümlülük	5.006.810.233	5.349.820.005	1.289.863.363	1.397.983.426	2.573.211.738	88.761.478
Türev finansal yükümlülükler						
Türev nakit girişleri	10.122.346	609.978.843	135.462.979	231.767.669	242.748.195	-
Türev nakit çıkışları	(18.757.254)	(627.915.169)	(139.749.280)	(238.826.656)	(249.339.233)	-
	(8.634.908)	(17.936.326)	(4.286.301)	(7.058.987)	(6.591.038)	-

⁽¹⁾ Diğer borçlar ve yükümlülükler içerisindeki finansal yükümlülükler konu edilmiştir.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AIT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 – FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHAŞEBESİ ÇERÇEVESİNDE AÇIKLAMALAR)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler

Finansal araçların sınıfları ve gerçeğe uygun değeri

31 Aralık 2013	Nakit ve nakit benzerleri	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal yükümlülükler	Gerçeğe uygun değeri özkaynaklarda takip edilen türev finansal araçlar	Gerçeğe uygun değeri gelir tablosunda takip edilen türev finansal araçlar	Defter değeri	Not
Finansal varlıklar								
Nakit ve nakit benzerleri	761.111.225	-	-	-	-	-	761.111.225	4
Ticari alacaklar	-	1.708.538.168	-	-	-	-	1.708.538.168	8
Finansal yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer finansal varlıklar	-	26.892.409	-	-	-	-	26.892.409	9
Türev finansal araçlar	-	-	-	-	72.656.640	7.373.780	80.030.420	5
	-	-	-	-	-	-	-	-
Finansal yükümlülükler								
Finansal borçlar	-	-	-	3.500.079.222	-	-	3.500.079.222	6
Ticari borçlar	-	-	-	504.185.643	-	-	504.185.643	8
Diğer yükümlülükler	-	-	-	208.568.118	-	-	208.568.118	6/9/16
Türev finansal araçlar	-	-	-	-	12.290.194	14.581.592	26.871.786	7
	-	-	-	-	-	-	-	-
31 Aralık 2012								
Finansal varlıklar								
Nakit ve nakit benzerleri	1.829.716.171	-	-	-	-	-	1.829.716.171	4
Ticari alacaklar	-	1.047.300.360	-	-	-	-	1.047.300.360	8
Finansal yatırımlar	-	-	84.594	-	-	-	84.594	-
Diğer finansal varlıklar	-	43.521.751	-	-	-	-	43.521.751	9
Türev finansal araçlar	-	-	-	-	9.579.245	543.101	10.122.346	5
	-	-	-	-	-	-	-	-
Finansal yükümlülükler								
Finansal borçlar	-	-	-	4.418.751.937	-	-	4.418.751.937	6
Ticari borçlar	-	-	-	428.055.750	-	-	428.055.750	8
Diğer yükümlülükler	-	-	-	160.002.546	-	-	160.002.546	6/9/16
Türev finansal araçlar	-	-	-	-	14.855.607	3.901.647	18.757.254	7

⁽¹⁾ Finansal varlık ve yükümlülüklerin defter değerleri gerçeğe uygun değerlerine yakındır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 – FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDE AÇIKLAMALAR) (devamı)

Finansal Araçlarla İlgili Ek Bilgiler (devamı)

Finansal araçların sınıfları ve gerçeğe uygun değeri (devamı)

Gerçeğe uygun değerinden gösterilen finansal varlık ve yükümlülükler	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi			
	31 Aralık 2013	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar ve yükümlülükler				
Türev finansal varlıklar	7.408.738	-	7.408.738	-
Türev finansal yükümlülükler	(14.759.792)	-	(14.759.792)	-
Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar ve yükümlülükler				
Türev finansal varlıklar	72.621.682	-	72.621.682	-
Türev finansal yükümlülükler	(12.111.994)	-	(12.111.994)	-
Toplam	53.158.634	-	53.158.634	-

Gerçeğe uygun değerinden gösterilen finansal varlık ve yükümlülükler	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi			
	31 Aralık 2012	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar ve yükümlülükler				
Türev finansal varlıklar	543.101	-	543.101	-
Türev finansal yükümlülükler	(3.901.647)	-	(3.901.647)	-
Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar ve yükümlülükler				
Türev finansal varlıklar	9.579.245	-	9.579.245	-
Türev finansal yükümlülükler	(14.855.607)	-	(14.855.607)	-
Toplam	(8.634.908)	-	(8.634.908)	-

Birinci seviye: Birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören (düzeltilmemiş) piyasa fiyatı kullanılan değerlendirme teknikleri.

İkinci seviye: İlgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen piyasa fiyatından başka doğrudan ya da dolaylı olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdileri içeren değerlendirme teknikleri.

Üçüncü seviye: Varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdileri içeren değerlendirme teknikleri.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 – BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

Şirketimizin üyesi bulunduğu ve Toplu İş Sözleşmesi görüşmelerinde Şirketimizi temsil eden Türkiye Metal Sanayicileri Sendikası (MESS) ile Türk Metal Sendikası arasında, 2 Aralık 2013 tarihinde başlamış olan 25. Dönem Toplu İş Sözleşmesi görüşmeleri sürecinde, kanuni süresi içinde, 17 Ocak 2014 tarihinde, Türk Metal Sendikası ile MESS arasında uyuşmazlık tutanağı düzenlenmiştir.

NOT 34 – MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLAMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR

İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak – 31 Aralık 2012
Kısa vadeli ticari alacaklar	(466.575.895)	96.166.335
Stoklar	(20.647.969)	735.177.412
Diğer alacaklar / dönen varlıklar	(1.198.010)	22.732.717
Diğer uzun vadeli alacaklar / duran varlıklar	(24.672.623)	55.101.695
Kısa vadeli ticari borçlar	(8.323.830)	(105.602.410)
Diğer kısa vadeli borçlar / yükümlülükler	22.291.272	(72.690.401)
Diğer uzun vadeli borçlar / yükümlülükler	(5.309.534)	3.653.359
	(504.436.589)	734.538.707

1 Ocak – 31 Aralık 2013 dönemine ait işletme sermayesindeki değişimler, fonksiyonel para biriminin sunum para birimine çevrilmiş tutarlarını ifade etmektedir.

Bilanço kalemlerinde yapılan düzeltme ve sınıflamalar aşağıdaki gibidir:

TMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" standardında yapılan ve 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan değişiklik çerçevesinde Grup'un çalışanlara sağlanan faydaları altında muhasebeleştirilen kıdem tazminatı yükümlülüğüne ilişkin 1 Ocak 2007 tarihinden sonraki dönemlere ait aktüeryal kayıp/kazanç tutarları kümülatif olarak tespit edilebilmiş ve 31 Aralık 2011 tarihli konsolide bilançoda geçmiş yıl karlarından çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin aktüeryal kayıp/kazanç fonuna sınıflanmıştır. 1 Ocak 2007 tarihinden önceki dönemlere ait aktüeryal kayıp/kazanç tutarlarını tespit etmek mümkün olmadığı için Grup 1 Ocak 2007 tarihinden önce aktüeryal kayıp/kazanç fonuna sınıflanması gereken kümülatif bakiyeyi tespit edememiştir.

Grup 2012 yılına ilişkin gelir tablosunda muhasebeleştirilen aktüeryal kayıp/kazancın ertelenmiş vergi etkisi sonrası tutarını 2012 yılına ait net dönem karından aktüeryal kayıp/kazanç fonuna sınıflanmıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 34 – MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLAMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR (devamı)

Bilanço kalemlerinde yapılan düzeltme ve sınıflamalar aşağıdaki gibidir (devamı):

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri II, 14.1 No'lu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" kapsamına giren sermaye piyasası kurumları için 31 Mart 2013 tarihinden sonra sona eren ara dönemlerden itibaren yürürlüğe giren finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi uyarınca, Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu tarafından yayınlanan Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları'na göre ve çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklardan kaynaklanan aktüeryal kayıp/kazançların kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilmesi nedeniyle 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli konsolide finansal tablolarında geriye dönük olarak gerçekleştirilen düzeltme ve sınıflamaların etkileri aşağıda tabloda özetlenmiştir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2011	31 Aralık 2012	31 Aralık 2012		
	Muhasebe politikası değişikliği öncesi	Muhasebe politikası değişikliği sonrası	Fark	Muhasebe politikası değişikliği öncesi	Muhasebe politikası değişikliği sonrası	Fark
Peşin Ödenmiş Giderler ⁽¹⁾	-	42.506.830	42.506.830	-	18.404.660	18.404.660
Diğer Dönen Varlıklar ⁽¹⁾	142.316.125	99.809.295	(42.506.830)	128.255.198	109.850.538	(18.404.660)
Peşin Ödenmiş Giderler ⁽²⁾	-	41.870.745	41.870.745	-	22.841.651	22.841.651
Diğer Duran Varlıklar ⁽²⁾	41.991.447	120.702	(41.870.745)	22.841.651	-	(22.841.651)
Uzun Vadeli Borçların Kısa Vadeli Kısımları ⁽³⁾	-	1.093.280.760	1.093.280.760	-	1.154.609.147	1.154.609.147
Kısa Vadeli Finansal Borçlar ⁽³⁾	1.487.868.881	394.588.121	(1.093.280.760)	2.022.433.668	867.824.521	(1.154.609.147)
Ticari Borçlar ⁽⁴⁾	533.658.160	533.658.501	341	428.055.750	428.055.750	-
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Borçlar ⁽⁴⁾	-	98.046.626	98.046.626	-	101.317.114	101.317.114
Ertelenmiş Gelirler ⁽⁴⁾	-	133.991.395	133.991.395	-	95.524.729	95.524.729
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler ⁽⁴⁾	262.510.652	29.612.053	(232.898.599)	252.215.703	33.337.428	(218.878.275)
Diğer Borçlar ⁽⁴⁾	63.694.522	9.499.032	(54.195.490)	48.017.783	7.784.500	(40.233.283)
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar ⁽⁴⁾	218.122.934	273.178.661	55.055.727	283.979.209	346.248.924	62.269.715
Geçmiş Yıllar Karı ⁽⁵⁾	1.273.384.263	1.286.226.725	12.842.462	1.730.124.661	1.757.972.269	27.847.608
Net Dönem Karı ⁽⁵⁾	1.005.562.503	1.020.567.649	15.005.146	424.181.040	452.016.769	27.835.729
Aktüeryal Kayıp/Kazanç Fonu ⁽⁵⁾	-	(27.847.608)	(27.847.608)	-	(55.683.337)	(55.683.337)

⁽¹⁾ 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli finansal durum tablolarında "Diğer Dönen Varlıklar" içerisinde raporlanan gelecek aylara ait giderler ile verilen sipariş avansları "Peşin Ödenmiş Giderler" hesabına sınıflandırılmıştır.

⁽²⁾ 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli finansal durum tablolarında "Diğer Duran Varlıklar" içerisinde raporlanan gelecek yıllara ait giderler ile verilen sabit kıymet avansları "Peşin Ödenmiş Giderler" hesabına sınıflandırılmıştır.

⁽³⁾ 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli finansal durum tablolarında "Kısa Vadeli Finansal Borçlar" içerisinde raporlanan uzun vadeli borçların kısa vadeli kısımları "Uzun Vadeli Borçların Kısa Vadeli Kısımları" hesabına sınıflandırılmıştır.

⁽⁴⁾ 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli finansal durum tablolarında "Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler" içerisinde raporlanan personele borçlar ve "Diğer Borçlar" içerisinde raporlanan ödenecek sosyal güvenlik kesintileri ile ödenecek vergi fonlar içerisinde yer alan ödenecek personel gelir ve damga vergileri "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Borçlar" hesabına, "Diğer Borçlar" içerisinde raporlanan ilişkili taraflara işlemlere ait borçlar "Ticari Borçlar" hesabına, "Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler" içerisinde raporlanan birikmiş yıllık izinler karşılığı uzun vadeli yükümlülüklerdeki "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar" hesabına, "Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler" içerisinde raporlanan alınan sipariş avansları ve gelecek aylara ait gelirler "Ertelenmiş Gelirler" hesabına sınıflandırılmıştır.

⁽⁵⁾ 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihli finansal durum tablolarında TMS 19 kapsamında çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklardan kaynaklanan aktüeryal kayıp/kazançlar kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir.

Şirket'in 30 Mart 2012 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda, Şirket bilançosunda yer alan statü yedeklerinin dağıtılması ve/veya bedelsiz sermaye artırımında kullanılması kararına istinaden, "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" içerisinde raporlanan statü yedekleri "Geçmiş Yıllar Karı" hesabına sınıflandırılmıştır.

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI
31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 34 – MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLAMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR (devamı)

Gelir tablosu kalemlerinde yapılan düzeltme ve sınıflamalar aşağıdaki gibidir: (devamı)

Hesap ismi	(Önceden Raporlanan) 1 Ocak - 31.Ara.12	(Yeniden Raporlanan) 1 Ocak - 31.Ara.12	(Değişim) 1 Ocak - 31.Ara.12
Satışların Maliyeti (-) ^{(1) (2)}	(8.594.486.663)	(8.541.548.522)	52.938.141
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-) ^{(1) (2)}	(106.243.102)	(105.941.627)	301.475
Genel Yönetim Giderleri (-) ^{(1) (2)}	(179.511.651)	(175.981.440)	3.530.211
Diğer Faaliyet Gelirleri ⁽³⁾	63.829.936	119.385.286	55.555.350
Diğer Faaliyet Giderleri (-) ⁽⁴⁾	(69.789.801)	(111.457.573)	(41.667.772)
Finansal Gelirler ^{(3) (5)}	365.359.192	228.117.052	(137.242.140)
Finansal Giderler (-) ^{(1) (4) (5)}	(402.587.258)	(299.969.934)	102.617.324
Ertelenmiş Vergi Geliri ⁽²⁾	(137.418.529)	(144.625.046)	(7.206.517)
			28.826.072

⁽¹⁾ 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunda "Satışların Maliyeti (-)" içerisinde raporlanan 19.283.020 TL, Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-) içerisinde raporlanan 105.818 TL ile Genel Yönetim Giderleri (-) içerisinde raporlanan 1.348.400 TL kıdem tazminatı ve teşvik faiz maliyeti "Finansal Giderler (-)" hesabına sınıflandırılmıştır.

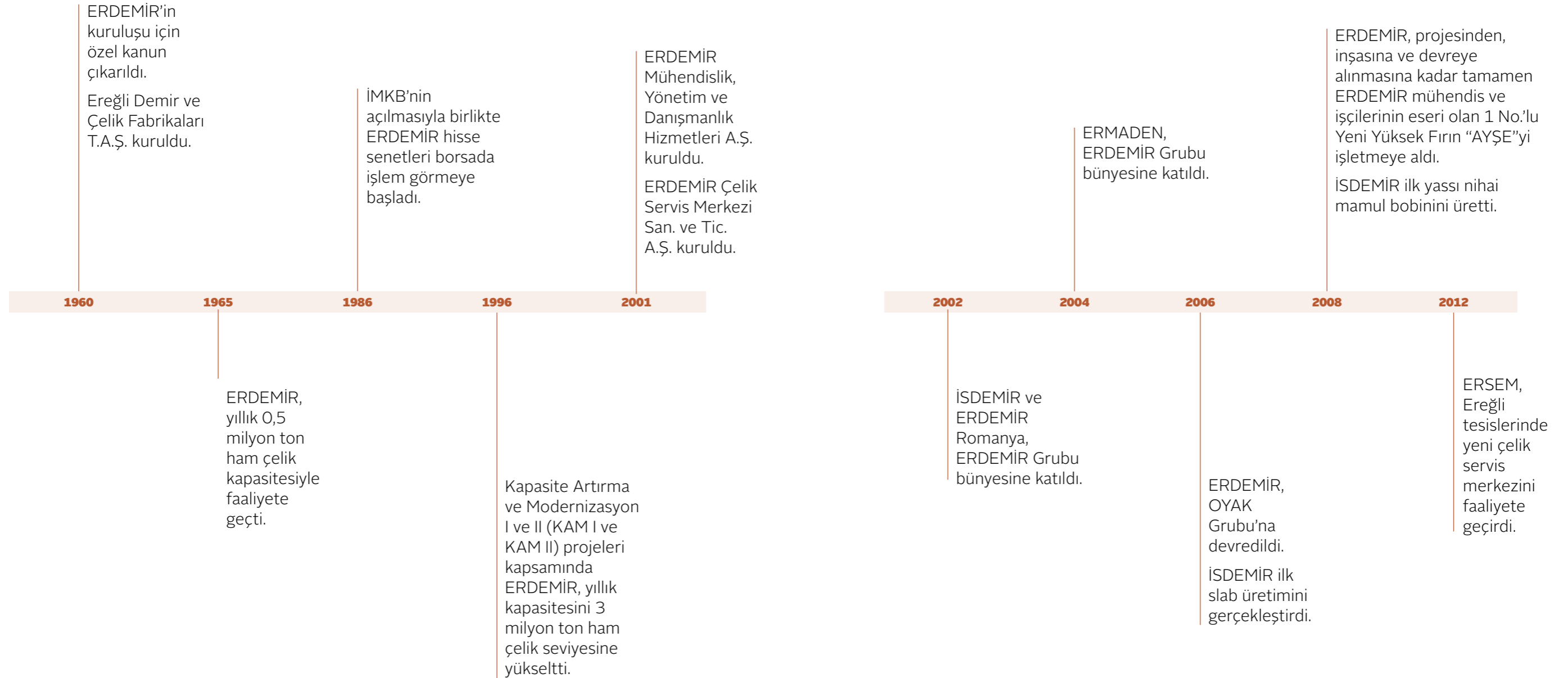
⁽²⁾ 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunda "Satışların Maliyeti (-)" içerisinde raporlanan 33.655.121 TL, Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-) içerisinde raporlanan 195.657 TL ile Genel Yönetim Giderleri (-) içerisinde raporlanan 2.181.811 TL kıdem tazminatı aktüeryal kayıp/kazanç tutarı 36.032.589 TL ile "Ertelenmiş Vergi Geliri" içerisinde raporlanan 7.206.517 TL ertelenmiş vergi geliri, özkaynaklar altında "Aktüeryal Kayıp/Kazanç Fonu" hesabında net olarak muhasebeleştirilmiştir.

⁽³⁾ 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunda "Finansal Gelirler" içerisinde raporlanan vadeli satış sözleşmelerine ilişkin faiz gelirleri 55.555.350 TL, "Diğer Faaliyet Gelirleri" hesabına sınıflandırılmıştır.

⁽⁴⁾ 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunda "Finansal Giderler (-)" içerisinde raporlanan ticari alacak ve borçlardan kaynaklanan kur farkı zararı (net) 41.667.772 TL "Diğer Faaliyet Giderleri (-)" hesabına sınıflandırılmıştır.

⁽⁵⁾ 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunda "Finansal Giderler (-)" içerisinde raporlanan banka mevduatlarından kur farkı zararı (net) 81.686.790 TL "Finansal Gelirler" içerisinde "Kur farkı geliri (net)" kaleminde netleştirilmiştir.

Sağlam adımlarla ilerliyoruz



İLETİŞİM BİLGİLERİ

ERDEMİR GRUBU

Merdivenköy Yolu Caddesi No: 2
Küçükbakkalköy
34750 Ataşehir/İSTANBUL
Tel : 0216 578 80 50
Faks : 0216 578 80 05

EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş.

Uzunkum Caddesi No: 7
67330 Kdz. Ereğli/ZONGULDAK
Tel : 0372 323 25 00
Faks : 0372 333 15 00
Web : www.erdemir.com.tr
e-posta : iletisim@erdemir.com.tr

İSKENDERUN DEMİR VE ÇELİK A.Ş.

İSDEMİR 31319 İskenderun/HATAY
Tel : 0326 758 40 40
Faks : 0326 758 53 51- 758 38 38
Web : www.isdemir.com.tr
e-posta : info@isdemir.com.tr

ERDEMİR MADENCİLİK SAN. VE TİC. A.Ş.

Cürek Yolu 5. km Divriği/SİVAS
Tel : 0346 419 11 21(5 hat)
Faks : 0346 419 11 50
Web : www.erdemirmaden.com.tr
e-posta : ermaden@erdemirmaden.com.tr

ERDEMİR ÇELİK SERVİS

MERKEZİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Gebze Organize Sanayi Bölgesi
Gebze/KOCAELİ
Tel : 0262 679 27 27
Faks : 0262 679 27 97
Web : www.erssem.com.tr
e-posta : info@erssem.com.tr

ERDEMİR MÜHENDİSLİK YÖNETİM VE

DANIŞMANLIK HİZMETLERİ A.Ş.
Merdivenköy Yolu Caddesi No: 7
A Plaza Küçükbakkalköy
34750 Ataşehir/İSTANBUL
Tel : 0216 468 80 62
Faks : 0216 469 48 30
Web : www.erenco.com.tr
e-posta : erenco@erenco.com.tr

ERDEMİR ROMANIA SRL

18, Soseaua Gaesti, Targoviste
130087 Dambovita/ROMANIA
Tel : 00 40 245 60 71 00
Faks : 00 40 245 60 60 70
Web : www.erdemir.ro
e-posta : office@erdemir.ro

Hep ileri...

Temelleri 1911 yılında atılan ve 1961 yılından itibaren de OYAK adı ile çalışmalarını hep ileriye götürerek sürdüren,
her geçen yıl üyelerinin varlıklarını artırarak onların yanında olmaya devam eden

OYAK,

Üyeleri için yaptığı Yasal Yardımları, Sosyal Hizmetleri çağdaş benzerleri paralelinde sürdürerek, Devlet bütçesinden de
hiçbir katkı almadan hep ileriye götürmeye çalışmış, üyeleri ve Türkiye için değer yaratmaya devam etmiştir.

2013 yılında OYAK Grubu olarak, Türkiye'de ödenen tüm vergilerin %1.03'ünü (3.4 milyar TL),
toplam kurumlar vergisinin ise %1.18'ini (342 milyon TL) öderken,
toplam ihracatın %2.89'unu (4.4 milyar ABD Doları) gerçekleştirmiştir.

Tamamlayıcı mesleki bir emeklilik fonu olarak OYAK, Türkiye'de diğer meslek gruplarını da teşvik ederek
2014 yılında da hizmet ve değerlerini **Türkiye ile birlikte hep ileriye** taşımaya devam edecektir.

